

Bulletin

Pferdesport und Pferdezucht
Sports équestres et élevage chevalin



04 Resultate der Mitgliederbefragung

07 Résultats de l'enquête des membres

14 «Das kleine Pferde-ABC» – eine Neuauflage mit Altbewährtem

15 «Le petit ABC du cheval» – une nouvelle version avec des conseils éprouvés

16 Swiss Team Trophy nimmt Einsitz im Leitungsteam Springen

20 Le Directoire Saut intègre le Swiss Team Trophy



Starte stylish in die Turnier Saison

Für Deine nächste Bestellung CODE: Bulletini2018

15.- CHF*

*Mindestbestellwert: CHF 80.- nicht kumulierbar, gültig bis 31.08.2018

Das «Bulletin» ist das offizielle Informationsorgan des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport SVPS und weiterer angeschlossener Pferdesport- und -zuchtverbände

Le «Bulletin» est l'organe d'information officiel de la Fédération Suisse des Sports Equestres – FSSE – et d'autres fédérations d'élevage chevalin et de sports équestres

Impressum

Herausgeber – Editeur

Schweizerischer Verband für Pferdesport
Fédération Suisse des Sports Equestres
Papiermühlestrasse 40 H, Postfach 726
CH-3000 Bern 22
Tel. 031 335 43 43, Fax 031 335 43 58
www.fnch.ch

Geschäftsführerin – Directrice du secrétariat
Sandra Wiedmer

Erscheinungsweise – Parution

monatlich, 12 × pro Jahr – mensuel, 12 × par an

Abonnement

CHF 49.90 (12 Ausgaben, inkl. 2,5% MwSt.
12 éditions, 2,5% TVA incluse)

Abo-Service und Adressänderungen
Service d'abonnements et changements
d'adresse:

info@fnch.ch Tel. 031 335 43 43

Redaktion – Rédaction

Nicole Basieux
Papiermühlestrasse 40 H, 3000 Bern 22
Tel. 031 335 43 65, Fax 031 335 43 58
n.basieux@fnch.ch

Mitarbeit in dieser Ausgabe –

Collaboration pour cette édition

Christophe Borioli, Patrizia Gitz, Regula Gutjahr, Corina Hany, Salome Lüdi, Tiziana Realini, Susanne Ritz, Simone Rubli, Patrick Rüegg, Heinrich Schaufelberger, Madeleine Wagner, Barbara Würmli sowie die Mitarbeitenden der Geschäftsstelle des SVPS – *ainsi que les collaborateurs de la FSSE*

Fotografen – Photographes

Esther Altherr, FEI/Daniel Kaiser, Lea Hepp, Sandra Leibacher, Iris Sileno, Katja Stupplia, Voltago Lütisburg, Aline Wicki, Barbara Würmli, Nicole Basieux

Anzeigenservice – Service d'annonces

PROSELL AG
Tel. +41 (0)62 858 28 28, Fax +41 (0)62 858 28 29
info@prosell.ch, www.prosell.ch

Produktion und Druck Umschlag – Production et Impression couverture

Stämpfli AG, Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern
www.staempfli.com

Druck Inhalt – Impression contenu

DZB Druckzentrum Bern AG
Zentweg 7, Postfach 5635, 3001 Bern
Auflage (WEMF 2017) – Tirage (REMP 2017)
19 774 Exemplare – exemplaires

Artikel von Mitgliederverbänden stellen nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion dar.

Les articles des associations membres ne représentent pas forcément l'opinion de l'éditeur et de la rédaction.



<https://www.facebook.com/fnch.ch>



Editorial

3 Besser geht's immer!

SVPS Aktuell

- 4 Resultate der Mitgliederbefragung und Informationen aus der Mitgliederversammlung
- 10 «Rosson Fahren» ist startklar
- 14 «Das kleine Pferde-ABC» – eine Neuauflage mit Altbewährtem

Sport

16 Swiss Team Trophy nimmt Einstieg im Leitungsteam Springen

Rund ums Pferd

- 24 Den Frühling spüren – aber das Lächeln schützen
- 30 Mentaltraining im modernen Reitunterricht

Menschen

34 Pferdeballerina im Hoch

Mitteilungen SVPS

- 40 Verzeichnis der Offiziellen
- 40 Resultate der Lizenzprüfungen
- 41 Medko: Dopingliste
- 41 Vetko: diverse Informationen
- 42 Dressur: Austragungsorte Swiss Juniors Cup 2018

Aus- und Weiterbildung

44 Ausbildungskalender

Aus den Mitgliederverbänden

- 46 ZVCH: Ordentliche Mitgliederversammlung; Wie bekommt mein Fohlen einen Pass?; Schauplan und Feldteste; Kurs Exterieur und Grundgangarten für Experten; Selektion für WM Junge Pferde; Zuchtagenda
- 52 Cheval Suisse: Generalversammlung
- 54 INFORAMA: Spezialist der Pferdebranche – etwas für Dich?

Veranstaltungen

- 58 Vorschau BEA/PFERD 2018
- 60 Voranzeige Veranstaltungen
- 73 Ausschreibungen

96 Sportpferderegister

102 Marktnotizen

103 Marktplatz

104 Vorschau Mai

Editorial

3 On peut toujours faire mieux!

Actualité FSSE

- 7 Résultats de l'enquête des membres et informations lors de l'Assemblée ordinaire des membres
- 12 «Rosson Attelage» est prêt
- 15 «Le petit ABC du cheval» – une nouvelle version avec des conseils éprouvés

Sport

20 Le Directoire Saut intègre le Swiss Team Trophy

Autour du cheval

- 27 Profiter du printemps – tout en protégeant son sourire
- 32 Entraînement mental dans les cours d'équitation moderne

Portraits

37 Une ballerine équestre sur la voie du succès

Communications FSSE

- 40 Liste des officiels
- 40 Résultats des examens de licence
- 41 Comed: Liste des interdictions
- 42 Covet: divers informations
- 42 Dressage: lieux des qualifications pour la Swiss Juniors Cup 2018

Formation et formation continue

44 Calendrier de formation

Infos des associations membres

- 46 FECH: Assemblée ordinaire des membres; Comment obtenir un passeport pour mon poulain?; Concours des poulains et tests en terrain; Cours extérieur et allures de base pour les experts; Sélection pour le CM des Jeunes Chevaux; Agenda de l'élevage
- 52 Cheval Suisse: Assemblée générale
- 56 INFORAMA: spécialiste du domaine équin – quelque chose pour toi?

Manifestations

- 59 Préavis BEA/CHEVAL 2018
- 60 Préavis des manifestations
- 73 Avant-programmes
- 96 **Registre des chevaux de sport**
- 102 **Sur le marché**
- 103 **Marché d'annonces**
- 104 **Aperçu mai**

Titelbild

Nadja Büttiker gewinnt am Weltcupfinal in Dortmund die Silbermedaille.

Daniel Kaiser

Couverture

Lors de la finale Coupe du monde, Nadja Büttiker a remporté la médaille d'argent.

Daniel Kaiser



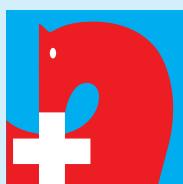
Weltcupfinal: Im Pas de deux gibt es ebenfalls eine Silbermedaille für das Team Zoe Maruccio und Syra Schmid.

Finale de la Coupe du monde: dans le Pas de Deux, la médaille d'argent est également revenue à la Suisse, à savoir à la paire Zoe Maruccio et Syra Schmid.



Charles F. Trolliet

Präsident SVPS – Président FSSE



Besser geht's immer!

Selbst wenn man mit seiner Arbeit zufrieden ist und man von anderen Lob dafür bekommt, sollte man sich nicht einfach zurücklehnen: Es gibt immer etwas zu verbessern oder hinzuzufügen, damit das Ergebnis noch besser ausfällt. Dies gilt natürlich genauso für den Reitsport wie für jegliche andere Aktivität auch und ist ein starker Antriebsfaktor für jede und jeden von uns.

Im letzten Herbst hat der Schweizerische Verband für Pferdesport, in enger Zusammenarbeit mit seinen Mitgliederverbänden, eine Umfrage bei allen im weitesten Sinne Pferdesportinteressierten durchgeführt. Die Ergebnisse dieser Umfrage liegen nun vor und sind frei zugänglich (siehe auf Seite 4 und unter www.fnch.ch > News). Mein Dank geht an dieser Stelle an alle, die an dieser Befragung teilgenommen haben. Dazu möchte ich hervorheben, dass die jüngste befragte Person gerade mal 10 Jahre alt war und der älteste Teilnehmer bereits seinen 90. Geburtstag gefeiert hatte: Wie man sieht, verbindet die Liebe zum Pferd alle Altersgruppen!

Ich möchte mich ebenfalls bei allen Befragten bedanken, die sich die Mühe gemacht haben, mit ihren Antworten einen Kommentar zu hinterlassen: Es waren schliesslich über 250, manchmal auch sehr detaillierte. Ich habe mir die Zeit genommen, sie alle zu lesen. Der Vorstand wird sie ebenfalls in seine Überlegungen für die Zukunft unseres Verbandes mit-einbeziehen.

Die Analyse der Antworten zeigt, dass ein Grossteil der Teilnehmer mit den Dienstleistungen des SVPS und dessen Mitgliederverbänden sowie mit der Art und Weise, wie diese erbracht werden, zufrieden ist. Die von den Befragten als besonders wichtig angesehene Punkte, Tierschutz und Wohlergehen der Pferde, Nachwuchsförderung, Qualität der Ausbildung von Reitern und Offiziellen, entsprechen ebenfalls den vom Vorstand definierten Leitlinien. Doch auch die Bereiche, in denen das Handeln des SVPS von den Befragten als noch zu schwach eingestuft wurde, Interessensvertretung, politische Stellungnahme, Förderung der Freizeitreiterei, sind Themen, die den Vorstand beschäftigen. Somit steht dieser in Einklang mit der Beurteilung und den Erwartungen seiner Basis, was doch sehr erfreulich ist.

Die durchgeführte Befragung ist eine wichtige und bereichernde Arbeitsgrundlage für unseren Verband. Wir werden sie in den kommenden Monaten weiter nutzen und die Überlegungen und Aktionen, die sie erzeugt, kommunizieren.

On peut toujours faire mieux!

Même lorsqu'on est satisfait de son travail ou que les autres vous font savoir qu'ils l'apprécient, il ne faut pas relâcher ses efforts: il y a toujours quelque chose à améliorer ou à ajouter pour que le résultat soit encore meilleur. Cela est valable aussi bien dans la pratique des sports équestres que dans toutes les autres activités et c'est un puissant moteur pour chacune et chacun d'entre nous.

Durant l'automne dernier, la Fédération Suisse des Sports Equestres a lancé, en collaboration étroite avec ses associations membres, une enquête auprès de toutes les personnes intéressées aux sports équestres dans le sens le plus large. Les résultats de cette enquête sont maintenant connus et publiés (voir article en page 7 ainsi que sur www.fnch.ch > News). Je tiens à remercier ici toutes celles et tous ceux qui ont participé à ce sondage et je relève que si la plus jeune personne à y avoir répondu était âgée de 10 ans, le doyen avait fêté son 90^e anniversaire: la passion du cheval réunit bien toutes les tranches d'âge!

Je remercie également tous les participants qui ont pris la peine d'ajouter un commentaire à leurs réponses: il y en a plus de 250, parfois très détaillés! J'ai pris le temps de les lire et le comité en tiendra également compte dans ses réflexions sur l'avenir de notre fédération. Comme le montre l'analyse des réponses, une forte majorité des personnes ayant répondu est satisfaite des prestations offertes par la FSSE et ses associations membres ainsi que par la façon dont ces prestations sont réalisées. Les points qui sont considérés par les sondés comme particulièrement importants (protection et bien-être des chevaux, promotion de la relève, qualité de la formation tant des cavaliers que des officiels) correspondent bien aux axes forts définis par le comité. De même, les domaines où l'action de la FSSE est considérée par les sondés comme encore trop faible (défense des intérêts, prises de position politiques, développement de l'équitation de loisir) font partie des sujets qui préoccupent le comité. Celui-ci est donc «en phase» avec les évaluations et les attentes de la base, ce qui est réjouissant.

Ce sondage est une base de travail très importante et enrichissante pour notre fédération et nous continuerons à l'exploiter dans les mois à venir et à communiquer les réflexions et les actions qu'il générera.

Resultate der Mitgliederbefragung 2017

«Man tut das Richtige und man tut es gut!»

Auf allen Ebenen, sei es beim Dachverband, bei den Regional- oder den Fachverbänden, finden die Befragten, dass das Richtige getan wird und dass dies gut getan wird. Dies hat die Mitgliederbefragung im vergangenen Herbst ergeben. Dringender Handlungsbedarf besteht grundsätzlich nicht, doch hat es immer noch Luft nach oben.

Ziel der Befragung war es, durch die kritische Beurteilung der Aufgaben und Leistungen des Schweizerischen Verbands für Pferdesport (SVPS) und seinen Mitgliederorganisationen (Regional- und Fachverbände) Handlungsfelder und Entwicklungspotenziale für die Zukunft zu erkennen. Alle Mitglieder eines Pferdesportvereins sowie alle

weiteren am Pferdesport interessierten Personen waren eingeladen, an der Befragung teilzunehmen.

Anlässlich der Mitgliederversammlung hat Silvia Schaller von der Firma Beratergruppe für Verbands-Management B'VM die Resul-

tate der Umfrage vorgestellt. Folgende Themen waren Gegenstand des Fragebogens:

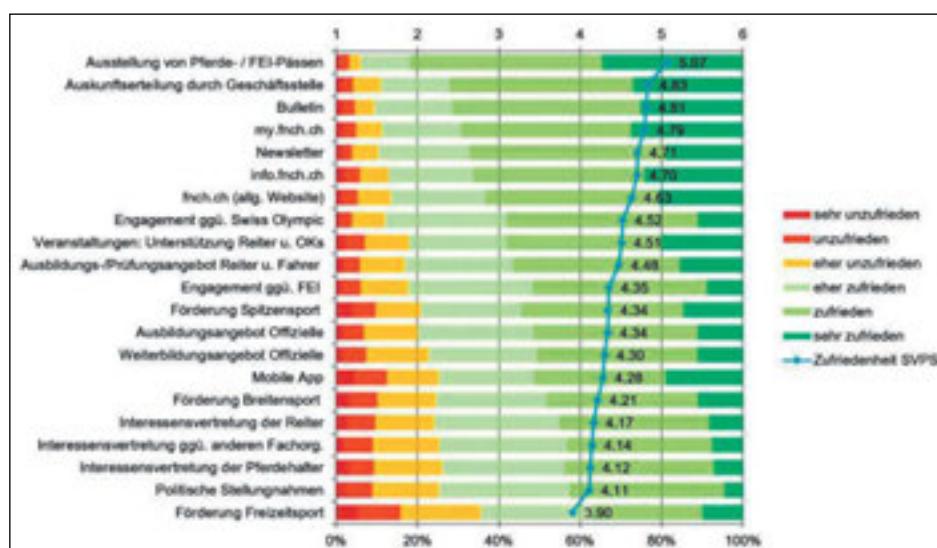
- Beurteilung der Leistungen des SVPS bzw. der Regional- und der Fachverbände
- Aussagen zur Zusammenarbeit
- Aussagen zur Mitgliedschaft
- zukünftige Schwerpunkte

Silvia Schaller fasste die Resultate der Umfrage folgendermassen zusammen: «Es geht dem SVPS sowie den Regional- und Fachverbänden gut, man tut das Richtige und man tut es gut.» Über 2700 Leute haben bei der Umfrage mitgemacht. Fast 80% der Befragten waren deutschsprachig, über 80% sind Mitglied in einem Pferdesportverein, und über 40% sind indirekt dem ZKV angeschlossen. Über 50% der Befragten sind als freiwillige Helfer an einem Pferdesportanlass im Einsatz, und 21% sind in einem Organisationskomitee einer Pferdesportveranstaltung engagiert.

Befragte zufrieden mit den SVPS-Leistungen

Grundsätzlich sind die Befragten zufrieden mit den Leistungen des SVPS. Mit einer Durchschnittsnote von einer knappen 5 (1 = schlechteste Note, 6 = beste Note) zeigen die Antworten ein gutes bis sehr gutes

Image SVPS: «Wie wirkt der SVPS auf Sie?»



Zufriedenheit: «Wie zufrieden sind Sie mit den einzelnen Leistungen?»
(relative Häufigkeiten, Mittelwerte)



Silvia Schaller präsentierte die Resultate der Mitgliederbefragung 2017.



Alle Geschäfte wurden von der Mitgliederversammlung einstimmig angenommen.

SVPS/Nicole Basieux

Bild, wobei auch noch Luft nach oben besteht. Ebenfalls positiv aufgefallen ist, dass nur sehr wenige der Antworten auf resolut unzufriedene Befragte zurückzuführen sind. Die Leistungen des SVPS werden als wichtig eingestuft, was zeigt, dass anscheinend kein Bedarf besteht, komplett neue Themen aufzugreifen. Ein Punkt, der sicher verbessert werden könnte, ist die Förderung des Freizeitsports: Hier zeigte sich in den Antworten ein relativ grosser Unterschied zwischen Wichtigkeit und Zufriedenheit. Die Befragten befanden den Punkt als wichtig, waren aber damit weniger zufrieden. Die Regionalverbände wünschen sich laut der Resultate der Umfrage mehr Unterstützung des Dachverbandes. Dies sei ein absolut bekanntes Bild, erläuterte Silvia Schaller. «Es gibt fast immer eine Spannungslinie bei diesem Thema, weil die Regionalverbände zwar Unterstützung wünschen, jedoch trotzdem möglichst unabhängig bleiben wollen», erklärt sie.

Erfreulich ist, dass die Befragten ein positives Image des SVPS haben. Sie befinden ihn als bekannt, vertrauenswürdig und kompetent. «Was will man noch mehr? Jedoch wird der SVPS etwas weniger mitgliederori-

entiert, basisnah und sparsam wahrgenommen, was aber als Dachverband in der Natur der Sache liegt», so Silvia Schaller. Dachverbände hätten in der Regel grössere Budgets für grössere Projekte. Hier sei es wichtig, möglichst transparent und aktiv zu kommunizieren, wohin die Gelder flössen und wie sie eingesetzt würden.

Ähnlich positives Bild bei den Regionalverbänden

Die Befragten gaben auch den Regionalverbänden positive Noten. Sie zeigten sich zufrieden über deren Dienstleistungen. Auch waren die Befragten der Meinung, dass die Regionalverbände das Richtige tun. Für alle Regionalverbände konnte auch ein positives Image festgestellt werden: Die Befragten sehen die Regionalverbände als vertrauenswürdig, basisnah und kooperativ. Dafür erhielten sie etwas weniger gute, aber immer noch genügende Noten bezüglich Transparenz, Fortschritt und Einfluss. Silvia Schaller betonte, dass bei Fortschritt und Transparenz ein Auge draufgehalten werden sollte, da sehr viel junge Leute den Fragebogen ausgefüllt hätten und Fortschritt wichtig sei, um den Nachwuchs zu motivie-

ren und dabeizubehalten. Eine grosse Frage ist und bleibt, wie man am besten Mitglieder generiert. Die einzelnen Regionalverbände wurden gesamthaft positiv beurteilt, wobei OKV und ZKV vor PNW und FER vor FTSE zu liegen kamen.

Fachverbände: überprüfen, ob Zusammenschluss Sinn hat

Das Bild bezüglich der Leistungen der Fachverbände sah ebenfalls recht ähnlich aus wie bei den Regionalverbänden, wenn auch im Durchschnitt etwas weniger gut. Hier



Freuen sich über die erbrachten Leistungen: Equipenchefin Marlis Schmid und Nadja Büttiker.

SVPS/Nicole Basieux



Ehrung für EM Voltige Elite Gruppe in Ebreichsdorf:
Silbermedaille für das Team Lütisburg.

SVPS/Nicole Basieux



Ehrung für WM-Bronze des Voltige-Juniorenteams Tösstal.

SVPS/Nicole Basieux

sei zu beachten, dass kleine Fachverbände in der Regel weniger Mittel zur Verfügung hätten und daher auch die Zufriedenheit der Befragten etwas darunter leide, erklärte

Silvia Schaller. «Kleine oder vielleicht sogar zu kleine Fachverbände sollten allenfalls überprüfen, ob sie nicht zusammenspannen sollen, um so stärker auftreten zu kön-

nen», regte sie als Tipp an. Was wiederum klar anhand der Antworten gezeigt wurde, ist, dass die Fachverbände die richtigen Dienstleistungen anbieten.



Geehrt für WM-Silber bei den Einspänner Ponys in Minden, Cédric Scherrer (Mitte).

SVPS/Nicole Basieux

Informationen aus der Ordentlichen Mitgliederversammlung des SVPS vom 7. April sowie aus der Vorstandssitzung vom 6. April 2018

Finanzen weiterhin auf gutem Weg

Die Vertreter von 22 Mitgliederverbänden haben sich zur Ordentlichen Mitgliederversammlung des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport SVPS in Bern getroffen. An dieser Versammlung standen die Rechnung und der Jahresbericht 2017 sowie verschiedene Ehrungen im Vordergrund.

Der Jahresabschluss 2017 schliesst mit einem positiven Ergebnis von rund 27'000 Franken ab. Neben der Rechnung sowie den Jahresberichten 2017 der Vorstandsmitglieder, Kommissions- sowie Disziplinleiter hat die Mitgliederversammlung auch der Gebührenordnung 2018/2019 zugestimmt. Der Eintrag eines Pferdes ins Sportpferderegister sowie Eigentümerwechsel wird um je Fr. 2.– erhöht, von Fr. 98.– auf neu Fr. 100.–. Da sich die Anzahl spät ankommender Pässe im letzten Jahr gehäuft hat, werden neu alle Pässe mit A-Post Plus verschickt, damit sie am drauffolgenden Tag zugestellt werden und ansonsten eruiert werden kann, wo sie sind. Dies hat eine Erhöhung der Portokosten zur Folge. Die Mitgliederversammlung hat diese Anpassungen einstimmig angenommen.

Verschiedene erfolgreiche Pferdesportlerinnen und -sportler geehrt

Im vergangenen Jahr durfte die Schweiz mehrere Medaillen und Auszeichnungen an internationalen Championaten entgegennehmen, darunter die EM-Bronzemedaille der Springreiter in der Teamwertung in Göteborg oder WM-Bronze für das Voltige-Junioren-Team Tösstal in Ebreichsdorf.

Weitere Erfolge 2017:

- EM Para-Equestrian Dressage in Göteborg: zwei Bronzemedaillen für Nicole Geiger und Phal de Lafayette
- EM Voltige Elite Gruppe in Ebreichsdorf: Silbermedaille für das Team Lütisburg mit der Longenführerin Monika Winkler-Bischofberger
- EM Voltige Elite Einzel in Ebreichsdorf: Bronzemedaille für Nadja Büttiker
- WM Fahren Pony Einspänner in Minden: Silbermedaille für Cédric Scherrer mit Donovan's Dusty
- WM Fahren Zweispänner in Lipica: Bronzemedaille für Beat Schenk mit Lektor und Lex
- EM Springen Junge Reiter in Samorin: Goldmedaille für Bryan Balsiger mit Clouzot de Lassus

Geldspielgesetz

Unter Diverses machte der Präsident die Versammlung auf das kommende Referendum betreffend das Geldspielgesetz aufmerksam. Dieses neue Gesetz setzt den Verfassungsartikel über die Geldspiele um, den Volk und Stände am 11. März 2012 angenommen haben, und wird das Spielbankengesetz vom 18. Dezember 1998

sowie das veraltete Lotteriegesetz vom 8. Juni 1923 ablösen. Die Abgaben für AHV/IV und für gemeinnützige Zwecke bleiben bestehen. Gegen das Gesetz ergriffen verschiedene Kreise das Referendum. Die Referendumsumabstimmung findet am 10. Juni 2018 statt. Der SVPS wie alle anderen Sportorganisationen ist direkt von dieser Abstimmung betroffen, da ein wichtiger Teil aus den Geldern von Swisslos und der Loterie Romande an den Sport geht. Der Vorstand SVPS ist sich einig, dass man das Geldspielgesetz annehmen sollte. Auch Swiss Olympic unterstützt eine positive Stimmabgabe.

Neuer Disziplintierarzt Springen

In der Vorstandssitzung vom 6. April 2018 wählte der Vorstand den vom Leitungsteam Springen vorgeschlagenen neuen Disziplintierarzt, Fabian Huwiler, ins Amt. Der 31-Jährige ist seit letztem Jahr selbstständig und ist im Springsport sowie in der Pferdezucht daheim. Stefan Kuhn, Chef des Leitungsteams Springen, ist überzeugt von der Wahl: «Wir schätzen Fabian Huwiler als eine sehr fähige Persönlichkeit ein und denken, dass er für die Ausübung dieses Amtes beste Voraussetzungen mit sich bringt. So wie ich ihn kennengelernt durfte, bin ich zudem überzeugt, dass er auch von der Person her bestens ins bestehende Team passt.»

Die Herbst-Mitgliederversammlung des SVPS findet am Samstag, 27. Oktober 2018, statt. Die nächste Ordentliche Mitgliederversammlung ist für Samstag, 6. April 2019, geplant.



Tous les points du jour ont été acceptés à l'unanimité par l'assemblée des membres.

FSSE/Nicole Basieux

Résultat de l'enquête menée auprès des membres en 2017

«Ce qui doit être fait est fait et bien fait!»

A tous les niveaux, qu'il s'agisse de la fédération faîtière, des associations régionales ou spécialisées, les sondés estiment que ce qui doit être fait est fait et bien fait. C'est ce qui ressort d'une enquête effectuée auprès des membres l'automne passé. Et s'il n'existe pas de besoin urgent d'agir, des améliorations sont toujours possibles.

L'objectif de ce sondage consistait à déterminer les champs d'application et les potentiels d'évolution pour l'avenir grâce à l'appréciation critique des tâches et des services de la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE) et de ses associations membres (associations régionales et spécialisées). Tous les membres des sociétés équestres ainsi que toutes les personnes intéressées par le sport équestre étaient invitées à participer à cette enquête.

Lors de l'assemblée des membres, Silvia Schaller, de l'entreprise Beratergruppe für Verbands-Management BV'M, a présenté les résultats de ce sondage. Les sujets suivants étaient les éléments-clés du questionnaire:

- évaluation des prestations de la FSSE, des associations régionales et des associations spécialisées

- remarques sur la collaboration
 - remarques sur l'état de membre
 - priorités futures

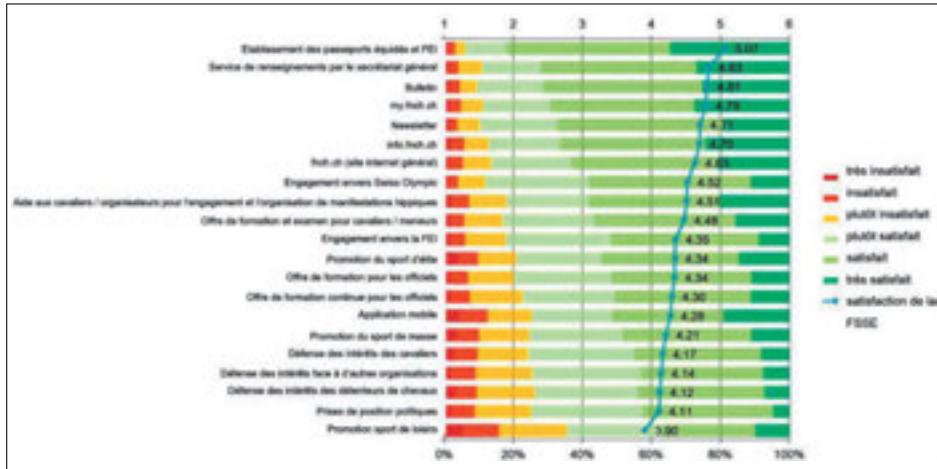
Silvia Schaller a résumé de la façon suivante les résultats de l'enquête: «La FSSE ainsi que les associations régionales et spécialisées vont bien. On fait ce qui doit être fait et on le fait bien.» Plus de 2700 personnes ont participé à cette enquête. Près de 80% des sondés étaient de langue allemande, plus de 80% sont membres d'une société équestre et plus de 40% sont indirectement affiliés au ZKV. Plus de 50% des sondés sont engagés comme bénévoles lors d'une manifestation équestre et 21% sont engagés dans le comité d'organisation d'une manifestation équestre.

Les sondés sont satisfaits des prestations de la FSSE

En règle générale, les sondés sont satisfaits des prestations de la FSSE. Avec une note moyenne de juste 5 (1 = la plus mauvaise note et 6 = la meilleure note), les réponses présentent une bonne, voire une très bonne image, sachant néanmoins que des améliorations sont toujours possibles. Point également positif, le fait que très peu de réponses proviennent de sondés résolument insatisfaits. Les prestations de la FSSE sont considérées comme importantes, ce qui prouve qu'il n'est apparemment nullement nécessaire d'aborder des thèmes complètement nouveaux. Par contre, la promotion du sport de loisir est un point certainement possible d'améliorations. Les réponses à ce sujet présentaient un décalage relativement grand entre l'importance et la satisfaction. Si les sondés ont considéré ce point comme important, ils étaient moins satisfaits. Selon les résultats de l'enquête, les associations régionales souhaitent recevoir plus de soutien de la part de la fédération faîtière. Cette remarque est bien connue selon Silvia Schaller qui a constaté que «ce thème est presque toujours synonyme de tension, car si les associations régionales souhaitent être soutenues, elles veulent cependant rester aussi indépendantes que possible». Il est réjouissant de constater que les sondés ont une image positive de la FSSE. Ils estiment qu'elle est connue, digne de confiance et compétente. «Que demander de plus! Certes, les sondés estiment que la FSSE est



Silvia Schaller a présenté les résultats de l'enquête 2017 auprès des membres.



Satisfaction des prestations de la FSSE: «Quel est votre degré de satisfaction pour chacune des prestations» (fréquences relatives, valeurs moyennes)



Image de la FSSE: «Quelles caractéristiques attribuez-vous à la FSSE?»

un peu moins axée sur les membres, un peu moins proche de la base et un peu moins économique, ce qui est cependant dans la nature des choses pour une fédération faîtière», toujours selon Silvia Schaller. Les fédérations faîtières ont en général de plus gros budgets pour des projets plus ambitieux. Dans ce contexte, il est important d'informer si possible de manière transparente et active sur la manière dont les fonds sont alloués et comment ils sont utilisés.

Une image positive similaire pour les associations régionales

Les sondés ont également attribué des notes positives aux associations régionales. Ils se sont déclarés satisfaits des prestations de service. Ils ont également estimé que les associations régionales font ce qu'il faut. Et l'image est positive pour toutes les associations régionales qui sont considérées comme dignes de confiance, proches de la base et coopératives. Par contre, elles ont



Distinction honorifique pour les CE de Voltige par équipe à Ebreichsdorf: médaille d'argent pour l'équipe de Lütisburg

reçu des notes un peu moins bonnes mais toujours suffisantes pour la transparence, les avancées et l'influence. Silvia Schaller a souligné qu'il convient de toujours avoir un œil sur le progrès et la transparence sachant que de nombreuses personnes jeunes ont rempli le questionnaire et que le progrès est important pour motiver la relève et la conserver. La grande question est et reste toujours de savoir de quelle manière gagner des membres. Les diverses associations régionales ont été jugées de façon globalement positive, sachant que l'OKV et le ZKV se placent devant le PNW et que la FER devance la FTSE.

Associations spécialisées: examiner si une fusion pourrait être judicieuse

L'opinion sur les prestations des associations spécialisées était assez similaire à celle relative aux associations régionales tout en étant en moyenne un peu moins bonne. Or, il convient de relever ici que les petites associations spécialisées disposent en général de moins de moyens, et cela se répercute sur le degré de satisfaction des sondés, selon



Elles se réjouissent des performances réalisées: la cheffe d'équipe Marlù Schmid et Nadja Büttiker.



Honoré pour la médaille d'argent lors des CM d'attelage à un poney, Cédric Scherrer (à gauche).

Silvia Schaller qui a donné le conseil suivant: «Les petites associations spécialisées et surtout les trop petites associations spécialisées devraient éventuellement se de-

mander si elles ne devraient pas fusionner afin d'avoir plus de poids.» Par contre, il ressort clairement des réponses que les as-

sociations spécialisées proposent les bonnes prestations de service.

Les aspects du sport équestre de l'avenir

Enfin, voici les aspects que les sondés considèrent comme importants pour l'avenir: la protection des animaux, la promotion de la relève, l'assurance de qualité de la formation des officiels ainsi que des sportifs équestres. En moyenne, les sondés avaient 37 ans, la personne la plus âgée avait 90 ans et les plus jeunes 10 ans, près de 75% des réponses étaient données par des femmes et près de 85% des sondés sont des sportifs équestres actifs.

Les résultats détaillés de l'enquête peuvent être consultés sur: www.fnch.ch > News

Nicole Basieux



FSSE/Nicole Basieux

Récompense pour la médaille de bronze des CM de l'équipe junior de Voltige de Tössstal.

Informations de l'assemblée ordinaire des membres de la FSSE du 7 avril ainsi que de la séance du comité du 6 avril 2018

Les finances toujours en bonne voie

Les représentants de 22 associations membres s'étaient réunis à Berne à l'occasion de l'assemblée ordinaire des membres de la Fédération Suisse des Sports Equestres FSSE lors de laquelle les comptes et le rapport annuel 2017 ainsi que diverses distinctions étaient à l'ordre du jour.

L'exercice 2017 a clôturé sur un résultat positif de près de CHF 27 000.–. Outre les comptes et les rapports annuels 2017 des membres du comité, des commissions ainsi que des chefs de discipline, l'assemblée des membres a également adopté le règlement relatif aux taxes et redevances 2018/2019. L'inscription au registre des chevaux de sport ainsi que le changement de propriétaire sont tous deux majorés de CHF 2.– pour passer désormais de CHF 98 à 100.– au motif que l'an passé, le nombre de passeport arrivés trop tard à destination s'est multiplié. Désormais, les passeports sont envoyés par courrier A-Plus afin qu'ils soient délivrés le jour suivant et qu'il soit possible de suivre leur trajet, ce qui implique une hausse des coûts de port. L'assemblée des membres a adopté ces adaptations à l'unanimité.

Divers sportifs et sportives équestres ont été distingués.

Durant l'année écoulée, la Suisse a recensé plusieurs médailles et distinctions remportées lors de championnats internationaux dont la médaille de bronze remportée par les cavaliers de saut en équipe au CE de Göteborg ou le bronze mondial pour l'équipe Voltige Juniors Tössstal à Ebreichsdorf. Autres succès en 2017:

- CE Para-Equestrian Dressage à Göteborg: deux médailles de bronze pour Nicole Geiger et Phal de Lafayette
- CE Voltige Elite groupes à Ebreichsdorf: médaille d'argent pour le groupe Lütisburg avec la longeuse Monika Winkler-Bischofberger
- CE Voltige Elite individuel à Ebreichsdorf: médaille de bronze pour Nadja Büttiker
- CM Attelages à un poney à Minden: médaille d'argent pour Cédric Scherrer avec Donovan's Dusty
- CM Attelages à deux à Lipica: médaille de bronze pour Beat Schenk avec Lektor et Lex
- CE Saut Jeunes Cavaliers à Samorin: médaille d'or pour Bryan Balsiger avec Clouzot de Lassus

Loi sur les jeux d'argent

Sous le point Divers, le président a informé l'assemblée sur le prochain référendum sur la loi sur les jeux d'argent qui introduit l'article constitutionnel sur les jeux d'argent adopté par le peuple et les cantons le 11 mars 2012. Elle remplacera la loi du 18 décembre 1998 sur les jeux de hasard et les maisons de jeu ainsi que la loi obsolète du 8 juin 1923 sur les loteries et les paris professionnels. Une partie des sommes générées

par les jeux d'argent continuera d'être affectée à l'AVS/AI et à des buts d'utilité publique. Divers milieux ont lancé un référendum contre cette loi. Ce référendum sera soumis à votation le 10 juin 2018. La FSSE est directement concernée par cette votation, tout comme toutes les autres organisations sportives, sachant qu'une part importante des sommes générées par Swisslos et par la Loterie Romande est affectée au sport. Le Comité FSSE est unanimement de l'avis qu'il faut accepter la loi sur les jeux d'argent, tout comme Swiss Olympic.

Nouveau vétérinaire de la discipline Saut

Lors de sa séance du 6 avril 2018, le comité a élu le nouveau vétérinaire de discipline proposé par le directoire Saut, à savoir Fabian Huwiler. Ce vétérinaire de 31 ans est indépendant depuis l'an dernier, et le sport de saut d'obstacles ainsi que l'élevage chevalin n'ont plus de secrets pour lui. Stefan Kuhn, chef du directoire Saut, est convaincu par ce choix: «Nous apprécions Fabian Huwiler en tant que personnalité très compétente et nous estimons qu'il réunit toutes les conditions pour cette fonction. Et après avoir appris à le connaître, je suis également persuadé qu'en tant que personne, il s'intégrera parfaitement dans l'équipe existante.»

L'assemblée d'automne des membres de la FSSE aura lieu le samedi 27 octobre 2018. La prochaine assemblée ordinaire des membres est fixée au samedi 6 avril 2019.



Testveranstaltung Fahren für die Veranstaltersoftware Rosson

«Rosson Fahren» ist startklar

Das Sitzungszimmer der SVPS-Geschäftsstelle in Bern war an jenem Samstag Mitte März bis auf den letzten Platz gefüllt. Rund 45 Augenpaare erwarteten gespannt den Moment, in dem sie das erste Mal einen Blick auf die neu in «Rosson» integrierten Funktionalitäten für die Disziplin Fahren werfen konnten. Damit ging auch die Ära des viele Jahre lang eingesetzten Vorgängerprogramms BEN zu Ende. Ab dieser Saison wird in den Sekretariaten der offiziellen Fahrprüfungen nur noch mit Rosson gearbeitet.

Ende September 2017 traf sich die vom Leitungsteam Fahren gegründete Projektgruppe erstmals, um Rosson den Bedürfnissen der Disziplin Fahren anzupassen. Für die Disziplinen Springen und Dressur ist die Software bereits im Einsatz, und es galt, mit erfahrenen BEN-Nutzern aus der Deutsch- und Westschweiz sowie zusammen mit Mitgliedern des Leitungsteams Fahren während einer kurzen, aber intensiven Projektphase die Software auch für die Abwicklung von Fahrveranstaltungen einsatzfähig zu machen. Während der kommenden Wochen wird das Programm nun noch einem Feinschliff unterzogen, sodass die finale

Version bereits Anfang April verfügbar ist und erstmals an Kurzprüfungen und ab Mai auch an Vollprüfungen zum Einsatz kommt.

Viele neue Softwareanwender

Marcel Sarta, Projektleiter bei der Entwicklerfirma Oxon AG, durfte am Schulungstag

Anwender aus allen Landesteilen begrüssen – die Informationen wurden sogleich simultan auf Französisch übersetzt. Zahlreiche der zukünftigen Rosson-Nutzer waren bislang keine BEN-Anwender, wodurch darauf geschlossen werden kann, dass mit dem Wechsel der Software offenbar auch die Verantwortlichkeiten für das Programm

support.fnch.ch – «Rosson»

Mit support.fnch.ch stellt der SVPS den Organisatoren von Pferdesportveranstaltungen eine Supportplattform für die Nutzung der Veranstaltersoftware «Rosson» zur Seite.

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.fnch.ch > Service >
[support.fnch.ch / Rosson](http://support.fnch.ch)



Gastreferenten waren die beiden renommierten internationalen Richter Jacques Tamalet sowie Pierre Cazas.



Die Kursteilnehmer konnten das erste Mal einen Blick auf die neu in «Rosson» integrierten Funktionalitäten für die Disziplin Fahren werfen.

vereinsintern neu vergeben wurden. Kenntnisse von BEN sind denn auch keine nötig, um sich rasch im neuen Programm zurechtzufinden. Jedoch verfügt Rosson mindestens über jene Funktionen, die auch BEN beherrschte. Hinzu kommen zahlreiche Neuerungen.

Grundlage OAS

Bevor die interessierten Schulungsteilnehmer erstmals in Rosson eintauchen konnten, lernten sie den Umgang mit dem Online-Ausschreibungssystem des SVPS (OAS). Dieses System bildet denn auch die Grundlage für die Arbeit mit Rosson, werden doch sämtliche Daten der Ausschreibung sowie die Nennungen von dieser Datenbank in Rosson eingespeist. Diese Schnittstelle entlastet die Sekretariatsverantwortlichen der einzelnen Turniere administrativ enorm, da nun in Rosson selbst nur noch die Daten

verwaltet, nicht mehr aber aufwendig erfasst werden müssen. Kenntnisse des neuen Fahrreglements, das seit dem 1. Januar 2018 in Kraft ist, sind ebenfalls von zentraler Bedeutung für die Sekretariatsverantwortlichen. Sie sind es oftmals, die aufgrund dieser Vorschriften die Ausschreibungen für ihre Turniere erfassen. In einem kurzen Exkurs erläuterte daher Matthieu Landert, Chef Technik des Leitungsteams Fahren, die wichtigsten Neuerungen.

Aktive Mitarbeit der Schulungsteilnehmer

Endlich wurde das Geheimnis um die neue Software gelüftet: Marcel Sarta erläuterte die zentralen Funktionen von Rosson Schritt für Schritt. Angeregt wurde diskutiert, Fragen wurden gestellt sowie Wünsche und Anträge aus den Reihen der Schulungsteilnehmenden gesammelt. Das theoretisch Erlernte wurde am Nachmittag direkt umgesetzt, denn nach einem gemeinsamen Mittagessen lud jeder Teilnehmer die Software auf den eigenen Laptop und begann damit, erste Schritte mit dem noch wenig vertrauten, aber sehr intuitiv aufgebauten Programm zu unternehmen.

Testanlass für die neue Software

Parallel zur Rosson-Schulung fand auf dem Gelände des Nationalen Pferdezentrums ein Kurs der Offiziellen der Disziplin Fahren statt. Gastreferenten waren die beiden renommierten internationalen Richter Jacques Tamalet sowie Pierre Cazas. Sie erläuterten den Parcoursbauern, Richtern sowie Jurypräsidenten am Vormittag einige theoretische Grundlagen, die am Nachmittag in die Praxis umgesetzt wurden. Acht Einspannerfahrer stellten sich für eine Dressur-

prüfung sowie das Absolvieren eines Kegelparcours zur Verfügung und nutzten dies als ideale Trainingsgelegenheit.

Lernen durch praktische Anwendung

Für die neuen Rosson-Anwender war dieses Testturnier ideal. So wurden die Resultate aus Dressur- und Kegelfahren direkt im neuen Programm erfasst und bearbeitet. Das Erstellen von Startlisten, Vorbereiten von Richterblättern und Vermerken von Abmeldungen, Eliminationen und Strafpunkten konnte sogleich getestet werden. Schliesslich erstellten die Schulungsteilnehmenden ihre ersten Ranglisten mit dem neuen Programm.

Unterstützung und enge Begleitung bei der Anwendung

Zum Schluss der Tagung erhielten die Anwender Informationen zum Ablauf des Supports – sollte am Turniertag oder auch in der Vor- und Nachbereitung mit Rosson mal etwas nicht wie gewünscht funktionieren steht sowohl unter der Woche wie auch am Wochenende ein Support bereit. Ausserdem werden die kommenden Turniere von Mitgliedern des Projektteams eng begleitet und betreut, damit eine reibungslose Implementierung sichergestellt werden kann.

Madeleine Wagner



Iris Sileno

Parallel zur Rosson-Schulung fand auf dem Gelände des Nationalen Pferdezentrums ein Kurs der Offiziellen der Disziplin Fahren statt.



Manifestation-test d'attelage pour le logiciel pour organisateurs Rosson

«Rosson Attelage» est prêt

La salle de séance du secrétariat FSSE à Berne était pleine à craquer ce samedi de la mi-mars. 45 paires d'yeux attendaient impatients le moment où elles pourraient jeter pour la première fois un regard sur la nouvelle fonctionnalité pour la discipline Attelage intégrée dans «Rosson», qui mettait ainsi un terme à l'ère du programme précédent BEN, utilisé durant de nombreuses années. A partir de cette saison, les secrétariats des épreuves officielles d'attelage travailleront exclusivement avec Rosson.



Iris Sileno

Les participants au cours ont, pour la première fois, pu jeter un œil sur les nouvelles fonctionnalités intégrées dans «Rosson» pour la discipline Attelage.

A la fin de septembre 2017, le groupe de projet mis sur pied par le directoire Attelage s'était réuni pour la première fois dans le but d'adapter le logiciel Rosson aux besoins de la discipline Attelage. Ce logiciel étant déjà en service pour les disciplines Saut et Dressage, il s'agissait dès lors, et durant une brève phase de projet intensive, de le rendre également opérationnel pour l'organisation des concours d'attelage, avec l'aide d'utilisateurs expérimentés de BEN de la Suisse

alémanique et de la Suisse romande ainsi que de membres du directoire Attelage. Au cours des semaines suivantes, ce programme a encore été peaufiné. La version finale est désormais disponible depuis le début du mois d'avril pour des épreuves courtes et à partir de mai, elle pourra également être utilisée pour les épreuves complètes.

De nombreux nouveaux utilisateurs du logiciel

Lors de cette journée de formation, Marcel Sarta, chef de projet chez l'entreprise de développement Oxon AG, a pu saluer des utilisateurs de tous les coins du pays – les informations étant traduites simultanément en français. De nombreux futurs utilisateurs de Rosson n'avaient jamais utilisé BEN, ce qui laisse à penser qu'avec le changement de logiciel, la responsabilité de ce programme a été réattribuée au sein des sociétés. Pas besoin de connaître BEN pour pouvoir rapidement s'y retrouver dans le

nouveau programme. Cependant, Rosson dispose au moins de chaque fonction proposée par BEN, fonctions auxquelles s'ajoutent de nombreuses nouveautés.

Base OAS (système d'avant-programmes en ligne)

Cependant, et avant que les participants puissent se plonger dans Rosson, ils ont appris comment utiliser le système des avant-programmes en ligne de la FSSE (OAS), sachant que ce système sert également de base pour le travail avec Rosson, puisque toutes les données de ces avant-programmes ainsi que les engagements sont transmis depuis cette banque de données à Rosson. Cette interface facilite grandement la tâche administrative des responsables des secrétariats des différents concours puisque désormais, il ne reste plus qu'à traiter les données figurant dans Rosson sans qu'il faille auparavant les saisir de manière compliquée. Le fait de connaître le nouveau règlement d'attelage entré en vigueur le

support.fnch.ch – Rosson

Avec support.fnch.ch, la FSSE offre aux organisateurs de manifestations de sports équestres une plateforme d'assistance pour les utilisateurs du logiciel Rosson.

Vous trouverez plus d'informations sur:
www.fnch.ch > Service
> support.fnch.ch / Rosson



Iris Sileno

En parallèle à la formation Rosson, un cours pour les officiels de la discipline Attelage était organisé sur le site du Centre équestre national.

1^{er} janvier 2018 est également indispensable pour les responsables des secrétariats, sachant que ce sont souvent eux qui élaborent l'avant-programme de leur concours sur la base des dispositions réglementaires. C'est pourquoi Matthieu Landert, chef technique du directoire Attelage, a présenté les nouveautés les plus importantes lors d'une brève parenthèse.

Collaboration active des participants au séminaire

Et le secret du nouveau logiciel fut enfin levé: Marcel Sarta a expliqué point par point les fonctions centrales de Rosson. Les participants ont ensuite pu discuter activement et poser des questions, et leurs souhaits et suggestions ont été recueillis. La partie théorique enseignée le matin a ensuite été directement mise en œuvre l'après-midi car après un déjeuner en commun, chaque participant a pu télécharger le logiciel sur son propre ordinateur portable pour faire ses premiers pas dans ce programme encore peu familier mais développé de façon très intuitive.

Manifestation test pour le nouveau logiciel

Parallèlement à la formation Rosson, un cours était organisé pour les officiels de la discipline Attelage sur le site du Centre équestre national. Les intervenants invités étaient les deux juges internationaux renommés Jacques Tamalet et Pierre Cazas. Ils ont expliqué quelques principes de base théoriques aux constructeurs de parcours, aux juges ainsi qu'aux présidents de jury, principes qui ont ensuite pu être mis en pratique l'après-midi. Huit meneurs d'attelages à un s'étaient mis à disposition pour effectuer, à cet effet, une épreuve de dressage ainsi qu'un parcours de maniabilité, façon idéale pour eux de bénéficier d'une journée d'entraînement.

Apprendre par la pratique

Pour les nouveaux utilisateurs de Rosson, ce concours-test était parfait. Les résultats du dressage et du parcours de maniabilité ont directement été saisis et traités dans le nouveau programme. L'établissement des listes de départ, la préparation des feuilles de juges, la saisie des annulations, des éliminations et des points de pénalité ont directement pu être testés. Au final, les participants ont pu établir leurs premiers classements avec le nouveau programme.

Assistance et étroit accompagnement lors de l'utilisation

Pour clore ce séminaire, les utilisateurs ont encore été informés de l'existence du service d'assistance. Dans le cas où tout ne fonctionnerait pas comme prévu avec Rosson le

jour du concours ou dans le cadre de la préparation préalable ou du traitement ultérieur des données, un service d'assistance est à disposition durant la semaine ainsi que le week-end. De plus, les prochains concours seront étroitement suivis et encadrés par des membres du groupe de projet, afin de garantir une mise en œuvre optimale.

Madeleine Wagner



Iris Sileno

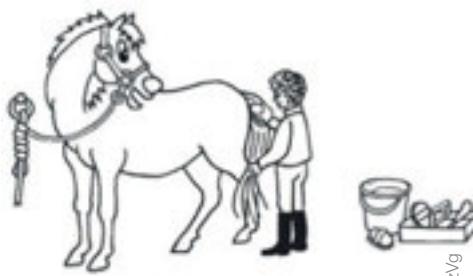
Quelques meneurs ont profité de ce concours-test pour faire le point de la situation avant la saison des compétitions.

Für Kinder und Jugendliche

«Das kleine Pferde-ABC» – eine Neuauflage mit Altbewährtem

«Das kleine Pferde-ABC» wurde vor 30 Jahren als Informationsbroschüre an der BEA/Pferd 88 abgegeben. Nun wurde die bewährte Broschüre, die sich insbesondere an Kinder und Jugendliche richtet, aber auch Erwachsenen Basiswissen über das Pferd vermitteln soll, in einer Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Verband für Pferdesport SVPS, dem Schweizer Nationalgestüt Avenches SNG, dem Nationalen Pferdezentrums Bern NPZ und «Pferdesport mit Handicap pfh-seh.ch» neu aufgelegt.

1988 bestritt die Islandpferde-Vereinigung Schweiz im Rahmen des Themas der Messe «Das Pferd in der Freizeit, im Sport und Beruf» die Sonderausstellung mit dem Konzept «Pferd + Familie» als Lehrpfad. «Das kleine Pferde-ABC» dokumentierte damals in Form einer illustrierten Broschüre die Grundkenntnisse und -prinzipien rund ums Pferd. Im Hinblick auf die diesjährige BEA/Pferd und einen Gemeinschaftsstand des NPZ, des Nationalgestüts und des SVPS zum Thema «Kinder, Jugendliche und Pferde» wurde entschieden, dass die vergriffene Broschüre in enger Zusammenarbeit mit «Pferdesport mit Handicap pfh-seh.ch» neu aufgelegt wird.



Die Illustrationen für die Broschüre sind von Esther Altherr gezeichnet.

Nur geringe Anpassungen notwendig

Während der Überprüfung der bisherigen Broschüre auf ihre heutige Aktualität stellte sich heraus, dass eine inhaltliche Veränderung, zum Beispiel auch in Sachen artgerechte Haltung und Tierschutzgesetz,

grundlegend nicht notwendig war und der vor 30 Jahren erarbeitete Inhalt noch heute Gültigkeit hat. Fachlich sowie sprachlich einfach und gut verständlich formuliert sowie mit zeitlosen, ansprechenden Zeichnungen von Esther Altherr illustriert und gestaltet, von René Pezold übersetzt, wird das Grundlagenwissen über das Pferd und die Vielseitigkeit des Pferdesports angesprochen – unabhängig von Aktivität, Rasse oder Reitweise.

Wissenslücken über das Pferd schliessen

«Das kleine Pferde-ABC» soll Jugendliche und Erwachsene mit wenig oder ohne Erfahrungen für den Umgang mit dem Pferd begeistern und gleichzeitig eine positive Wahrnehmung und Sensibilität für das Pferd fördern. Die Neuauflage schliesst damit eine Lücke der Information über das Pferd an Ausstellungen, Messen, in Schulen und in der Verkehrserziehung und trägt die Broschüre zum besseren Verständnis im Umgang mit dem Lebewesen Pferd bei. Als Malbuch konzipiert, setzt sie auch der Fantasie von Kindern beim Gestalten und Ausmalen keine Grenzen.

Der Bezug der Broschüre auf Deutsch und Französisch ist über den Schweizerischen Verband für Pferdesport ab dem 1. Juni 2018 möglich.

Weitere Informationen online unter fncf.ch/ Pferd + /Publikationen

Simone Rubli, «Pferdesport mit Handicap»



Gute Zusammenarbeit (v.l.n.r.): Nadine Niklaus (SVPS), Salome Wägeli (NPZ) und Ruedi von Niederhäusern (Schweizer Nationalgestüt).

Pour les enfants et les adolescents

«Le petit ABC du cheval» – une nouvelle version avec des conseils éprouvés

«Le petit ABC du cheval» a été remis il y a 30 ans comme brochure d'information à la BEA/Cheval 1988. Désormais, cette brochure éprouvée, qui s'adresse tout particulièrement aux enfants et aux adolescents, mais qui veut également transmettre des connaissances de base sur le cheval aux adultes, a été rééditée en collaboration avec la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE), le Haras national d'Avenches, le Centre équestre national de Berne (CEN) et «Sport équestre avec handicap pfh-seh.ch».

En 1988, dans le cadre du thème du salon du cheval «Le cheval pour les loisirs, le sport et la vie professionnelle», l'Association Suisse du Cheval Islandais avait mis en scène le concept «Cheval + famille» sous forme d'une présentation didactique. «Le petit ABC du cheval» présentait alors les connaissances et les principes de base en matière de cheval sous forme d'une brochure illustrée.

Dans l'optique de la BEA/Cheval de cette année et du stand commun du CEN, du Haras national et de la FSSE placé sous le thème «Enfants, adolescents et chevaux», il a été décidé d'adapter et de rééditer la brochure entre-temps épousée, en étroite collaboration avec «Sport équestre avec handicap pfh-seh.ch».

Seules de petites adaptations ont été nécessaires

Au cours de l'examen destiné à déterminer le degré d'actualité de la brochure, on a constaté qu'il n'était en principe pas nécessaire de procéder à des modifications au niveau du contenu comme par exemple dans le domaine de la détention conforme aux besoins de l'espèce et à la loi sur la protection des animaux, car le contenu élaboré il y a 30 ans est encore valable aujourd'hui. Formulé de façon simple et compréhensible



Simone Rubli (gauche)
et Esther Altherr

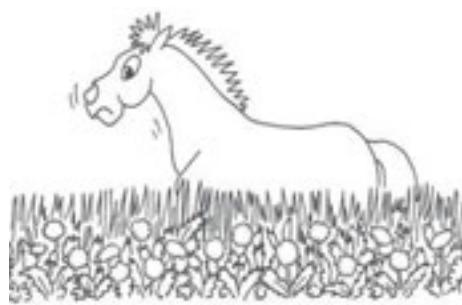
tant au niveau technique que linguistique et avec des illustrations actuelles plaisantes d'Esther Altherr, traduit par René Pezold, cette brochure traite des connaissances de base sur le cheval et la diversité du sport équestre – indépendamment de l'activité, de la race ou de la monte.

tion sur le cheval lors des expositions, des salons, dans les écoles ou dans le cadre de l'éducation à la circulation routière, et contribuer à une meilleure compréhension dans les rapports avec la créature cheval. En tant que livre à colorier, cette brochure permet aux enfants de donner libre cours à leur fantaisie de création et de coloriage.

Combler les lacunes sur le cheval

«Le petit ABC du cheval» doit permettre aux jeunes et aux adultes avec peu ou pas d'expérience dans les contacts avec les chevaux de se passionner pour cet animal, tout en promouvant une perception positive et de la sensibilité pour le cheval. Par la même occasion, cette réédition doit permettre de combler les lacunes en matière d'informa-

La brochure en Français et Allemand pourra être obtenue à partir du 1^{er} juin 2018 auprès de la Fédération Suisse des Sports Equestres. De plus amples informations figurent sur fnch.ch/Cheval + /Publications



Une des illustrations d'Esther Altherr.

Simone Rubli, Sport équestre
avec handicap



Katja Stuppia

Swiss Team Trophy nimmt Einsatz im Leitungsteam Springen

STT-Ehrung Reiter des Jahres (v. l. n. r.): Andy Kistler, Urs Theiler, Steve Guerdat, Sascha Dubach, Markus Fuchs und Charles Trolliet.

Eine logische Verbindung

Die Gönnervereinigung Swiss Team Trophy engagiert sich seit über zwei Jahrzehnten für den Schweizer Springsport – in enger Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Verband für Pferdesport SVPS. Dieser Schulterschluss ist nun auch offiziell: In einer neu geschaffenen Funktion ist die Vereinigung auch im Leitungsteam vertreten. Und hat mit Kurt Maeder dafür den idealen Mann an Bord geholt.

«Die Lücke in der Nachwuchsförderung wäre gross, gäbe es die Swiss Team Trophy nicht mehr», antwortet Kurt Maeder auf die Frage, wie der Schweizer Springsport ohne die 1992 gegründete Gönnervereinigung aussähe. «Doch ohne gute Nachwuchssathleten wäre es beinahe unmöglich, das Elitekader weiter auszubauen.»

«Doch ohne gute Nachwuchsathleten wäre es beinahe unmöglich, das Elitekader weiter auszubauen».

Maeder weiss, wovon er spricht. Der 65-Jährige hatte nicht nur verschiedene Positionen auf Verbandsseite inne – zuletzt 13 Jahre als Chef Sport im Leitungsteam Springen –, er ist auch seit den Anfängen

Mitglied bei der Swiss Team Trophy (STT) und Teil des zehnköpfigen Führungsteams. Mit seiner vielfältigen Erfahrung ist Maeder geradezu prädestiniert für die neu geschaffene Funktion eines Vertreters der STT im Leitungsteam Springen. «Über die Jahre haben die STT und der SVPS immer enger zusammengearbeitet, wir sitzen im selben Boot. Indem die STT nun offiziell Teil des Leitungsteams ist, wird diese Zusammenarbeit intensiviert und ist zudem auch nach aussen hin ersichtlich», erklärt Maeder die organisatorische Veränderung.

Dem Nachwuchs eine Bühne bieten

Das Engagement der STT ist breit und umfasst alle Stufen. Für den Nachwuchs organisiert und finanziert die STT verschiedene Nachwuchsturniere und verfolgt damit mehrere Ziele. So bieten die Veranstaltungen den jungen Reiterinnen und Reitern

eine Plattform, um ihr Können zu beweisen und Wettkampferfahrungen zu sammeln. Auch die Förderung von Teamgeist und der Zusammenhalt stehen im Fokus. Regelmässige Teilnahmen und gute Leistungen belohnt die STT dabei in verschiedener Hinsicht. Einerseits führt die Gönnervereinigung für die Stufen J110/115 bis N140/145 Jahreswertungen durch und zeichnet die besten Athleten Ende Saison aus. Andererseits verschaffen sich die Equipenchefs an den Turnieren einen Eindruck über den Formstand der Nachwuchssportler. Damit dienen diese Veranstaltungen den Verbandsverantwortlichen auch als Sichtungsgelegenheiten für die Kaderselektionen und für die Wahl der Teilnehmer an den internationalen Turnieren und Europameisterschaften. Das Konzept funktioniert: Der Schweizer Nachwuchs sorgt an den Championaten

immer wieder für gute Resultate, zuletzt mit dem Einzel-Europameistertitel bei den Jungen Reitern von Bryan Balsiger.

Einsatz für die Elite

Bryan Balsiger hat inzwischen den Sprung in die Eliteauswahl geschafft. Auch dort profitieren er und seine Profikolleginnen und -kollegen vom Engagement der STT. Unter dem Titel «STT-Challenge» setzt sich der Verein dafür ein, die Schweizer Meisterschaften der Elite und den Schweizer Cup

«Wir können mit unseren Programmen zwar viel für die Jungen tun, Pferde kaufen aber können wir nicht.»

attraktiv zu gestalten. Der Sieger der Elite-SM beispielsweise erhält einen Startplatz für den CHI Genf und der Sieger des Schweizer Cup ist Fixstarter am CSI Basel. Damit die Elite-SM und der CH-Cup auch für das Publikum und die Medien attraktiv sind, werden sie mit hochrangigen Turnieren ver-



Kurt Maeder und Wodaline am CS Turbenthal 2017.

bunden. Der Cup-Final fand 2017 im Rahmen des Fünfsternturniers in St. Moritz statt. Die Schweizer Meisterschaften wiederum waren Teil des CSI Humlikon. «Dank diesen Konzepten, werden die nationalen

Elite-SM- und CH-Cup-Qualifikationsveranstaltungen bedeutend aufgewertet. All diese Bemühungen sind jedoch mit viel Aufwand verbunden, organisatorisch wie auch finanziell», sagt Kurt Maeder.



Nationenpreis Luzern Anfang der 70er-Jahre: Kurt Maeder/Abraxon, Monica Weier-Bachmann, Francis Racine, Hermann von Siebenthal



Ein Dankeschön an die Pferdebesitzer

Die über 150 Gönner der STT leisten einen jährlichen Beitrag von 2000 Franken. Somit fließen jedes Jahr rund 250 000 Franken in den Springsport. Darüber hinaus leistet die STT einen weiteren, nicht minder wichtigen Beitrag: den Rahmen für die Knüpfung von Kontakten und das Pflegen von Netzwerken.

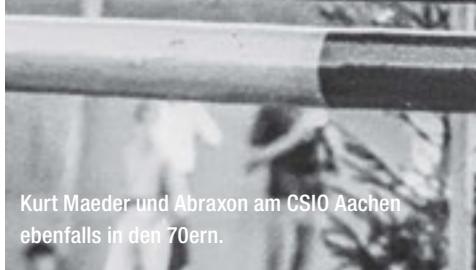
«Über all die Jahre sind viele Freundschaften entstanden, der Springsport gehört einfach zu meinem Leben. Das möchte ich nicht missen.»

Ein Rahmen, an dem Sportler und Pferdebesitzer regelmässig aufeinandertreffen. «In unserem Sport genügt Talent alleine nicht. Ohne ausgezeichnete Spitzenpferde stossen die Nachwuchsathleten bald an Grenzen. Das verlangt viel Einsatz von den Eltern. Allerdings sind nicht alle in der Lage, diesen zu leisten.», sagt Kurt Maeder. «Und», fährt Maeder fort, «wir können mit unseren Programmen zwar viel für die Jungen tun, Pferde kaufen aber können wir nicht.»

Auch auf Eliteebene ist ein guter Kontakt zwischen Reitern und Pferdebesitzern von zentraler Bedeutung. «Fertige Spitzenpferde sind heute kaum noch bezahlbar. Wir bemühen uns deshalb sehr, dass in der Schweiz ausgebildete Toppferde auch hier bleiben und hiesigen Athleten zur Verfügung stehen..»



ZVG



Kurt Maeder und Abraxon am CSIO Aachen ebenfalls in den 70ern.

Zur Person

Ein Leben für den Springsport

Gerade mal 20 Jahre alt war Kurt Maeder, als er 1972 mit seinem Wallach Abraxon in München Teil der Springreiterequipe war – zusammen mit Monica und Paul Weier, Max Hauri und Hermann von Siebenthal. Damit ging der damalige Elgger als jüngster Schweizer Reiter in die olympischen Geschichtsbücher ein. Und ist es bis heute geblieben. 1978 beendete Maeder seine Laufbahn als Spitzenspringreiter. Als Amateurreiter und insbesondere als Offizieller ist Kurt Maeder dem Springsport weiterhin verbunden geblieben. In verschiedenen Gremien gab und gibt der Unternehmer und Familienvater aus Dingenhart (TG) seine reiche Erfahrung weiter und hat mit seinem grossen Netzwerk schon oftmals der Entwicklung des Sports entscheidend weitergeholfen. Kurt Maeder war unter anderem 13 Jahre lang Chef Sport im Leitungsteam Springen des SVPS. Nach einem Zwischenjahr ist Kurt Maeder seit Kurzem in der neu geschaffenen Funktion als Vertreter der Gönnervereinigung Swiss Team Trophy (STT) wiederum Teil des Leitungsteams Springen.

Katja Stuppia



Kurt Maeder und Wodaline.

Ein wichtiger Teil dieser Bemühungen sind dabei die Ehrungen der STT, die seit einigen Jahren gemeinsam mit dem SVPS durchgeführt werden. Jedes Jahr werden in verschiedenen Kategorien besondere Leistungen von Reitern, Pferden, Veranstaltern und Pferdebesitzern aus der vergangenen Saison ausgezeichnet. Diese Ehrungen sind für die STT eine wichtige Gelegenheit, ihren Gönnerinnen Danke zu sagen, gerade auch den Pferdebesitzern.

«Das Wichtigste ist das Pferd, der richtige Umgang mit ihm. Die jungen Pferde bieten von der Zucht her heute fast zu viel an.

Bisher fanden die Ehrungen im Rahmen des CSI Zürich statt. Nachdem die Ära dieser auch medial stark beachteten Veranstaltung zu Ende gegangen ist, stehen die Chancen gut, dass die STT-Ehrungen ab 2019 anlässlich des CSI Basel durchgeführt werden.

Weiser Rat für die Jungen

Wer mit Kurt Maeder spricht, spürt schnell, wie wichtig ihm der Springsport ist. Inzwischen im Pensionsalter, könnte es Maeder durchaus auch ruhiger angehen. Danach jedoch steht ihm der Sinn gar nicht. Woher nimmt er die Motivation für sein grosses Engagement? «Über all die Jahre sind viele Freundschaften entstanden, der Springsport gehört einfach zu meinem Leben. Das möchte ich nicht missen.»

Und was rät Maeder mit seiner grossen Erfahrung den jungen Reitern? «Das Wichtigste ist das Pferd, der richtige Umgang mit ihm. Die jungen Pferde bieten von der Zucht her heute fast zu viel an. Die Gefahr, da zu viel zu früh zu machen, ist deshalb gross.» Um dem entgegenzuwirken, müssten die Pferde sorgfältig aufgebaut werden. Auch eine gute Saisonplanung sei dabei elementar, so Maeder. «Wir versuchen den Jungen da mit erfahrenen Leuten zur Seite zu stehen. Denn nur, wer schon als junger Reiter lernt seine Pferde gesund zu halten, macht das später auch als Profi.»

Weitere Informationen: www.swiss-team-trophy.ch

Corina Hany

THE NEW TRI FACTOR BREECH

-) (- Compression Fit

Für eine straffe und figurbetonte Passform

* Icefil® Kühltechnologie

Das auf Xylitol basierende Kühlsystem reduziert die Hauttemperatur um bis zu 3°C

■ Ariat Hex Silikon Grip

Voll-/Kniebesatz bietet perfekten Halt im Sattel

\ V3 Fit

Sorgt für eine eng anliegende Passform und besten Tragekomfort



©2018 Ariat® is a registered trademark of Ariat International, Inc. All rights reserved.



Le Swiss Team Trophy intègre le Directoire saut

Un raccordement logique

L'association des bienfaiteurs Swiss Team Trophy s'engage depuis plus de deux décennies pour le saut d'obstacles suisse, et ce en étroite collaboration avec la Fédération Suisse des Sports Equestres FSSE. Ce rapprochement est désormais officiel: à travers une fonction nouvellement créée, l'association est également représentée au sein du Directoire et a trouvé en Kurt Maeder la personne idéale pour pourvoir le poste en question.

«Sans le Swiss Team Trophy, les lacunes dans la promotion de la relève seraient grandes», telle fut la réponse de Kurt Maeder à la question à quoi ressemblerait le saut d'obstacles suisse sans l'association de bienfaiteurs fondée en 1992. «Et sans jeunes athlètes talentueux, il est presque impossible de développer davantage le cadre Elite.»

Maeder parle en connaissance de cause. L'ancien cavalier d'élite aujourd'hui âgé de 65 ans a non seulement occupé diverses positions au sein de la fédération, notamment celle de chef sport du Directoire saut,

il est également membre du Swiss Team Trophy (STT) depuis la création de l'association et fait partie de l'équipe de direction

«Et sans jeunes athlètes talentueux, il est presque impossible de développer davantage le cadre Elite.»

composée d'une dizaine de personnes. Grâce à son expérience diversifiée, Maeder est pratiquement prédestiné à remplir la

nouvelle fonction de représentant du STT au sein du Directoire saut. «Au fil des ans, le STT et la FSSE ont collaboré de plus en plus étroitement, nous sommes tous dans le même bateau. En intégrant officiellement le STT au Directoire, cette collaboration sera intensifiée et rendue plus visible vers l'extérieur», dit Maeder au sujet de ce changement organisationnel.

Offrir une tribune à la relève

L'engagement du STT est vaste et couvre toutes les catégories. Pour la relève, le STT organise et finance divers concours pour



Rookie of the year STT (de g. à d.): Andy Kistler, Markus Fuchs, Urs Theiler, Patricia Balsiger (la mère de Bryan Balsiger, qui a reçu ce prix), Charles Trolliet et Kurt Maeder.

Katja Stuppia



Kurt Maeder et Abraxon au CSI Thoune, SII – dans les années 70.

jeunes cavaliers. Ce faisant, il poursuit plusieurs objectifs. Tout d'abord, ces manifestations sont destinées à offrir une plate-forme aux jeunes cavalières et cavaliers afin qu'ils puissent montrer leur talent et gagner en expérience en compétition. Le développement de l'esprit d'équipe et de la cohésion entre les cavaliers est également un objectif visé, c'est pourquoi le STT récompense les

«Nous pouvons certes faire beaucoup de choses pour les jeunes avec nos programmes, mais nous ne pouvons pas acheter des chevaux.»

participations régulières et les bons résultats de différentes manières. L'association de bienfaiteurs établit par exemple un classement annuel pour les catégories J110/115 à N140/145 et récompense les meilleurs athlètes en fin de saison.

Pour finir, les compétitions permettent aux chefs d'équipe d'obtenir un aperçu du ni-

veau d'équitation des cavaliers de relève. Ces manifestations servent donc de plate-forme de repérage pour les sélections de cadre et pour le choix des participants aux compétitions internationales et aux championnats d'Europe.

Ce concept a fait ses preuves: la relève suisse obtient régulièrement de bons résultats lors de championnats, le dernier en date étant le titre de champion d'Europe individuel de Bryan Balsiger chez les Jeunes cavaliers.

Un investissement pour l'Elite

Entre-temps, Bryan Balsiger a intégré la catégorie Elite. Lui et ses collègues cavaliers y profitent également de l'engagement du STT. Sous le titre «STT-Challenge», l'association s'engage pour rendre les Championnats suisses de l'Elite et la Coupe suisse plus attractifs. Le vainqueur du Championnat suisse Elite remporte par exemple une place de start au CHI Genève et le vainqueur de la Coupe suisse une participation fixe au CSI Bâle. Pour que le Championnat suisse Elite et la Coupe CH soient également attractifs pour le public et les médias, ils sont

A propos de Kurt Maeder

Une vie dédiée au saut d'obstacles

Kurt Maeder n'avait que 20 ans en 1972 quand lui et son hongre Abraxon ont intégré l'équipe de saut de Munich aux côtés de Monica et Paul Weier, Max Hauri et Hermann von Siebenthal. C'est ainsi que le cavalier originaire d'Elgg est entré dans l'histoire comme le plus jeune cavalier suisse ayant participé aux Jeux olympiques, et il le demeure jusqu'à aujourd'hui. Maeder a mis fin à sa carrière de cavalier de saut d'élite en 1978. Cependant, il a continué de s'engager dans le monde du saut en tant que cavalier amateur et officiel. A travers différentes instances de consultation, l'entrepreneur et père de famille de Dingenthal (TG) partage sa riche expérience avec d'autres sportifs. Grâce à ses vastes connexions, il a déjà soutenu le développement du saut d'obstacles de manière décisive à de nombreuses reprises. Kurt Maeder a notamment été chef sport au sein du Directoire saut de la FSSE pendant 13 ans. Après une année intermédiaire, il fait depuis peu à nouveau partie du Directoire saut grâce à la fonction nouvellement créée de représentant de l'association de bienfaiteurs Swiss Team Trophy (STT).



Katja Stuppia

Kurt Maeder et Wodaline.

reliés à des compétitions de haut rang. Ainsi, la finale de la Coupe CH 2017 a eu lieu dans le cadre de la compétition cinq étoiles de Saint-Moritz.

Le Championnat suisse, quant à lui, était intégré au CSI Humlikon. «Grâce à ces concepts, les compétitions qualificatives pour le Championnat suisse Elite et la Coupe CH sont considérablement revalorisées. Tous ces efforts demandent cependant de grands moyens organisationnels et financiers», explique Kurt Maeder.

Un grand merci aux propriétaires de chevaux

Les bienfaiteurs du STT, aujourd’hui plus de 150, apportent une contribution annuelle de 2000 francs. Ainsi, près de 250 000 francs sont versés chaque année au saut d’obstacles. De plus, le STT fait une autre contribution non négligeable au sport: il fournit le cadre pour nouer des contacts et entretenir des réseaux de relations.

Un cadre dans lequel les sportifs et les propriétaires de chevaux se rencontrent régulièrement. «Dans notre sport, le talent seul ne suffit pas. Sans chevaux de qualité, les jeunes athlètes se heurtent rapidement à des limites. Cela demande beaucoup d’engagement de la part des parents, engagement que certains ne peuvent tout simplement

«Au fil des ans, j’ai lié de nombreuses amitiés dans le milieu et le saut d’obstacles fait tout simplement partie de ma vie. Je ne m’en passerais pour rien au monde.»

pas fournir», explique Kurt Maeder. «De plus», continue-t-il, «nous pouvons certes faire beaucoup de choses pour les jeunes avec nos programmes, mais nous ne pouvons pas acheter des chevaux.»

Pour la catégorie Elite, le bon contact entre les cavaliers et les propriétaires joue également un rôle central. «Des chevaux d’élite finis coûtent des fortunes aujourd’hui. C’est pourquoi nous mettons tout en œuvre pour que les chevaux d’élite formés en Suisse restent ici et soient mis à disposition des athlètes de notre pays.»

Une part importante de ces efforts sont les récompenses du STT. Chaque année, les performances exceptionnelles des cavaliers, des chevaux, des organisateurs et des propriétaires de la saison passée sont récom-

pensées. Ces cérémonies d'honneurs sont une occasion importante pour le STT de remercier ses bienfaiteurs, notamment les propriétaires de chevaux. Jusque-là, les cérémonies ont eu lieu dans le cadre du CSI Zurich. Maintenant que l'ère de cette mani-

«La chose la plus importante est le cheval et son traitement correct. Avec les progrès de l'élevage, les jeunes chevaux d'aujourd'hui offrent presque trop de qualité.»

festation également très couverte par les médias s'est terminée, il est très probable qu'à partir de 2019, la cérémonie de récompense du STT soit effectuée à l'occasion du CSI Bâle.

De précieux conseils pour les jeunes

En discutant avec Kurt Maeder, l'on sent rapidement à quel point le saut d'obstacle lui tient à cœur. Ayant atteint l'âge de la retraite, il pourrait aborder les choses de manière plus détendue. Il n'y songe cependant pas du tout. D'où prend-il la motivation pour son grand engagement? «Au fil des ans, j'ai lié de nombreuses amitiés dans le milieu et le saut d'obstacles fait tout simplement partie de ma vie. Je ne m'en passerai pour rien au monde.»

Et quel conseil donnerait Maeder, fort de sa grande expérience, aux jeunes cavaliers? «La chose la plus importante est le cheval et son traitement correct. Avec les progrès de l'élevage, les jeunes chevaux d'aujourd'hui offrent presque trop de qualité. C'est pourquoi le risque de vouloir trop faire trop tôt est grand.» Afin de prévenir cela, il faut prendre le temps de bien former les chevaux. Pour ce faire, une bonne planifi-

cation de la saison est également élémentaire, selon Maeder. «Nous essayons d'accompagner les jeunes avec le soutien de personnes expérimentées. Seuls les cavaliers ayant appris à garder leurs chevaux en bonne santé durant leur jeunesse le feront aussi plus tard en tant que professionnel.»

Plus d'informations:
www.swiss-team-trophy.ch

Corina Hany



Coupe des nations Aix-la-Chapelle: Kurt Maeder/Abraxan, Monica Weier-Bachmann, Francis Racine, Max Hauri.

màd



Reitunfall

Den Frühling spüren – aber das Lächeln schützen

Zahnverletzungen als Folge eines Reitunfalls können im Einzelfall gravierend sein. Prävention und richtiges Verhalten nach dem Ereignis sind wichtig. Mit der heutigen Zahnmedizin ist es möglich, herausgeschlagene oder abgebrochene Zähne optimal wiederherzustellen und sogar lebenslang zu erhalten.

Wenn der Frühling kommt, sind Reiterinnen, Reiter und Pferde kaum mehr zu halten. Alle freuen sich darauf, im Freien die wiedererwachende Natur zu geniessen, die immer frischer, grüner und blühender werdenden Landschaften zu erkunden, den Frühlingsduft einzutauen. Egal in welcher Reitdisziplin, die Pferde sind zu dieser Jahreszeit übermütig und ungestüm.

Hohes Risiko für Zahnbeschädigungen beim Sport

Reiten ist nicht ungefährlich, das ist allgemein bekannt. Die Folgen von Reitunfällen sind häufig Prellungen und Brüche von Armen, Schultern, Händen und Rippen. Aber auch Zahn- und Mund-Kiefer-Gesichtsverletzungen kommen vor. Eine Erhebung* besagt, dass weltweit über fünf Millionen Zähne verletzt oder ausgeschlagen werden. Auf 500 Millionen Dollar sollen sich jährlich die Kosten belaufen, um die Folgen zu beheben. Aus sportlichen Aktivitäten resultiert der grösste Anteil der Unfälle, insbesondere bei Jugendlichen. Die erwähnte Studie besagt, dass fünfzig Prozent aller Kinder und Jugendlichen während der Schulzeit zumindest eine Zahnverletzung

erleiden. In achtzig Prozent sind es die Frontzähne, die betroffen sind.

Einige Grundregeln für Debütanten

Je besser man das Pferd und seinen Charakter kennt, desto sicherer ist das Reiten. Kopfschutz bietet der Helm, er ist unerlässlich. Zum Schutz von Oberkörper und Halswirbelsäule gibt es Schutzwesten. Anfänger sollten ein Falltraining machen, damit sie sich mit einer Judorolle bei einem Sturz abrollen können. Wer reitet, braucht Kraft, Gleichgewicht und Beweglichkeit und eine starke Rumpfmuskelatur. Aufwärmung empfiehlt sich vor dem Reiten oder als Bewegungspause.

Empfohlen: Mundschutz

Die Zahnärztin empfiehlt Reiterinnen und Reitern, einen Mundschutz zu tragen. Dieser sei wichtig, um bei einem Unfall Zähne und Mund zu schützen und so Verletzungen zu vermeiden oder zu minimieren. Was alles passieren kann? Ihre Aufzählung ist lang: ganz oder halb ausgeschlagene Zähne, Zahnteile weggeschlagen, gespaltener Zahn, Kieferfraktur oder Kiefergelenkfrak-

tur, verletzte Zunge oder abgebissene Zungenspitze, verletzte Lippen, Wangen oder beschädigtes Zahnfleisch. «Sogar gegen Gehirnerschütterung oder Hirnblutung kann ein Mundschutz präventiv wirken, weil er Schläge absorbiert», sagt Dr. Nienhaus.

Mundschutz – die Auswahl

Ein Mundschutz ist in den meisten Sportgeschäften zu erhalten. Die einfachsten und billigsten (unter 10 Franken) gibt es je nach Modell/Sportgeschäft in drei Grössen, die in die meisten Mundhöhlen passen. Sie sind flexibel und leicht, aber nicht speziell angenehm zu tragen, was die Akzeptanz – vor allem bei Jugendlichen – einschränkt.

Etwas komfortabler und mit höherem Schutzindex sind Modelle, die zehn Sekunden im heißen Wasser erwärmt und danach in den Mund eingefügt werden. So passt sich der Mundschutz individueller an. Größe und Form sind aber nicht immer optimal, sodass er oft nicht lange verwendet wird. Die Kosten für ein solches «boil and bite»-Modell liegen zwischen 20 bis 40 Franken. Für einen individuell angefertigten Mundschutz macht der Zahnarzt einen Abdruck;



Bei diesem Unfall wurde ein Stück des Frontzahns abgebrochen. Er konnte wieder hergestellt werden.



zvg



Ein angefertigter Mundschutz kann lustig aussehen. Diese Reiterin hat Rot mit Schweizerkreuz gewählt.

auf dieser Basis wird der Schutz hergestellt. Es ist für die Reiterin oder den Reiter die komfortabelste, effektivste und langfristig beste Lösung. Die Kosten liegen etwa um 400 Franken.

Nach Zahnunfall richtig handeln und sofort zum Zahnarzt

Sich nach dem Unfall richtig zu verhalten, ist massgebend für den Erfolg der Wiederherstellung der Zähne. Oberstes Gebot dabei ist es, Ruhe zu bewahren, aber schnell zu handeln. Jeder Augenblick zählt. Alles, was von ausgeschlagenen oder abgebrochenen Zähnen noch auffindbar ist, sollte man einsammeln, und man sollte sich sofort notfallmäßig zum Zahnarzt begeben. Ein herausgeschlagener Zahn sollte auf keinen Fall an der Zahnwurzel berührt werden. Am besten fasst man ihn nur an der Zahnrinne an. Wenn noch alles dran, der Zahn aber verschmutzt ist, kann man ihn maximal zehn Sekunden (nicht länger) mit klarem Wasser absäußen und selbst wieder in das Zahnfach provisorisch einsetzen oder unter der Zunge oder in der Wange bis zum Zahnarzt feucht halten. Auch möglich: den Zahn in einer Zahnrettungsbox oder in kalter Milch zum Zahnarzt mitbringen. Nicht ge-

eignet sind Wasser oder Papiertaschentücher, sie entziehen dem Zahn die lebensnotwendige Flüssigkeit. Blutungen im Mund stillt man, indem man auf ein Stofftuch oder einen Verband beißt. Wackelnde Zähne in dieser Position belassen. Auch dafür ist eine Zahnärztkonsultation dringend. Solche Zähne müssen wieder in die

Reihe gebracht und eventuell geschient werden.

Es empfiehlt sich, eine kleine Zahnrettungsbox (DentoSafe) bei sich zu haben. Man erhält sie in Apotheken zu 36 Franken, meist müssen diese sie aber bestellen. In der Flüssigkeit eines solchen kleinen Fläschchens überlebt der Zahn einen Tag.

Zur Spezialistin

«Reiten ist ein fantastischer Sport», das sagt Dr. Kimberley Nienhaus, DMD MS, die selbst mit ihrem Wallach Kobold aktiv reitet. «Die Beziehung zum Pferd, diesem wunderbaren Lebewesen, ist für mich Herausforderung und Leidenschaft zugleich. Der Sport verlangt von mir aber auch ein hohes Maß an Fitness, das bin ich dem Pferd schuldig», meint sie. «Wenn ich selbst fit bin, vermindert dies die Unfallgefahr gewaltig.» Als Zahnärztin wird sie von Zeit zu Zeit mit den Folgen von Reitunfällen konfrontiert. Solche Patienten, die manchmal unter Schock stehen, brauchen erst mal ihre Aufmunterung und Vertrauen in die zahnärztliche Kompetenz. Zahnverletzungen von Sportlerinnen und Sportlern zu beheben, ist Dr. Nienhaus ein besonderes Anliegen.

www.zahnaerzte-nienhaus.ch

zvg





Dann sind die Zahnärzte am Zug

Die zahnärztliche Untersuchung zeigt das Ausmass der Verletzung und gibt Aufschluss über das nötige Vorgehen für die Behandlung. Gelockerte, verschobene oder eingedrückte Zähne muss der Zahnarzt innerhalb von sechs Stunden wieder richtig einsetzen. Lockere Zähne werden oft durch eine Schiene stabilisiert und mit einer Wurzelkanalbehandlung therapiert. Auch abgebrochene Zähne können oft gerettet werden, deshalb ist alles Abgebrochene mitzubringen. Die Erfolgschancen hängen von der Bruchstelle, dem Zustand des Nervs, des Zahnfleischs und Kiefers ab. Je schneller eingegriffen wird, desto besser. Kann der Zahnarzt das abgebrochene Stück nicht mehr befestigen, muss der Zahn mit einer Füllung oder Krone wiederhergestellt werden.

Kieferschmerzen nach Unfall

Kieferschmerzen können auf einen gebrochenen Kieferknochen, eine Zahnfleisch- oder Zahnverletzung hindeuten. Manchmal resultieren sie auch aus der Tatsache, dass sich Ober- und Unterkiefer verschoben haben und die Zähne beim Kauen nicht mehr perfekt aufeinanderpassen. Gegen Schmerzen und Schwellung hilft eventuell, in einem Tuch Eis aufzulegen. Erst eine Röntgenaufnahme zeigt, ob der Kieferknochen gebrochen ist oder ob es sich nur um eine Prellung handelt.

Kosten, Versichern

Gemäss Schweizerischem Unfallversicherungsgesetz UVG sind alle in der Schweiz beschäftigten Arbeitnehmenden versichert. Sei es bei der Suva – sofern der Arbeitgeber dieser angeschlossen ist –, sei es bei einer Privatversicherung. Wer mindestens acht

Wochenstunden beim selben Arbeitgeber arbeitet, ist auch gegen Nichtberufsunfälle versichert. Kinder und Nichtberufstätige sind über ihre Krankenkasse versichert. Wichtig ist es, den Unfall umgehend zu melden.

Tipps für den Fall eines Unfalls

Die Möglichkeit eines Reitunfalls ist nie auszuschliessen. Reiter müssen in der Lage sein, Kolleginnen und Kollegen zu helfen. Ein Kurs in Erster Hilfe sollte alle zwei Jahre wiederholt werden. Die Applikation «Echo 112» für Mobiltelefone dient im Notfall, um die richtige Hilfe anzufordern und die Position ausfindig zu machen. Gut sichtbare Kleidung hilft, Verunfallte im Gelände zu sehen und zu finden. Reiter müssen wissen, wo sie sich befinden, um im Notfall ihre Position bekannt geben zu können. Persönliche Daten und Krankenkassenkarte sollten sie immer dabeihaben. Nachts sind die obligatorischen Vorschriften betreffend Licht und reflektierende Ausrüstung unbedingt einzuhalten.

* Studie von Naveen Kumar Ramagani et al. Sports dentistry: a review. Journal of International Society of Preventive & Community Dentistry: 2014 Dec 4 (Suppl 3): S139-S146.

Regula Gutjahr

zvg



Der Schneidezahn ist eingeschlagen und abgestorben. Er hat sich deshalb dunkel verfärbt.
Er braucht eine Wurzelbehandlung und danach ein internal Bleaching.



Un protège-dent personnalisé peut être amusant. Cette cavalière en a choisi un rouge avec la croix suisse.

Accidents d'équitation

Profiter du printemps – tout en protégeant son sourire

Des lésions dentaires suite à un accident équestre peuvent être très graves dans certains cas, c'est pourquoi la prévention et le bon comportement après l'événement sont de la plus haute importance. La médecine dentaire d'aujourd'hui peut cependant reconstituer des dents perdues ou cassées de manière optimale, et ce à vie.

Lorsque le printemps arrive, cavalières, cavaliers et chevaux deviennent intenables. Tous se réjouissent de pouvoir à nouveau profiter de la nature qui se réveille, d'explorer les paysages devenant plus verts, plus frais et plus fleuris de jour en jour, de respirer l'air printanier. Quelle que soit la discipline équestre, les chevaux sont souvent excités et énergiques en cette saison.

Grand risque de lésions dentaires lors d'une activité sportive

Il est bien connu que l'équitation peut être un sport dangereux. Les blessures surviennent le plus fréquemment sont des contusions et des fractures de bras, d'épaules, de mains ou de côtes. Mais des lésions dentaires ainsi que des blessures de la bouche, de la mâchoire ou du visage peuvent également survenir. Une enquête relève qu'au niveau mondial, le nombre de dents cassées ou perdues est estimé à plus de cinq mil-

lions par année. Les coûts de réparation et de traitement de ces accidents s'élèveraient à plus de 500 millions de dollars par année. La plus grande partie de ces accidents survient lors d'activités sportives, les adolescents étant les plus touchés. L'étude mentionnée ci-dessus relève que 50% des enfants et adolescents subissent au moins une lésion dentaire au cours de leur scolarité. Dans plus de 80% des cas, ce sont les incisives qui sont touchées.



Quelques règles de base pour débutants

Mieux l'on connaît le cheval que l'on monte et son caractère, plus le degré de sécurité à cheval est grand. La bombe protège la tête, elle est impérative. Les gilets de sécurité offrent une protection supplémentaire pour le haut du corps et la colonne vertébrale. Les débutants devraient de plus faire un entraînement de chute afin d'apprendre à amortir le choc d'une chute par une roulade du judo. L'équitation est un sport exigeant de la force, de l'équilibre, de la souplesse et une bonne musculature du haut du corps. Il est de plus judicieux de s'échauffer avant de monter ou pendant une pause de mouvement.

Recommandé: le protège-dents

La dentiste recommande aux cavalières et aux cavaliers de porter un protège-dents. Celui-ci protège la bouche et les dents en cas d'accident et permet d'éviter ou de minimiser les blessures. Le genre de blessures pouvant survenir? Son énumération est longue: des dents partiellement ou entièrement cassées, des parties de dent perdues, des dents fendues, des fractures de la mâchoire ou de l'articulation de la mâchoire, des blessures ou des morsures de la langue, des lèvres, des joues ou des gencives. «Un protège-dents peut même prévenir des commotions ou des saignements cérébraux car il absorbe les chocs», dit le Dr Nienhaus.

Protège-dents – le choix

Un protège-dents peut être acheté dans la plupart des magasins de sport. Les modèles simples et peu chers (moins de 10 francs) existent en général en trois tailles, selon la marque/le magasin de sport, adaptées à la plupart des cavités buccales. Ils sont flexibles et légers mais pas très agréables à porter, ce

A propos de la spécialiste

«L'équitation est un sport fantastique», dit le Dr Kimberley Nienhaus, DMD MS, elle-même cavalière active avec son hongre Kobold. «La relation avec le cheval, cet être magnifique, est tout autant un défi qu'une passion pour moi. C'est un sport qui exige cependant une certaine forme physique: je le dois à mon cheval», estime-t-elle. «Le fait d'être en bonne condition physique réduit de plus considérablement le risque d'accident.» En tant que dentiste, il lui arrive régulièrement d'être confrontée aux suites d'accidents d'équitation. Les patients, parfois en état de choc, recherchent d'abord son réconfort, puis la confiance en ses compétences dentaires. Le Dr Nienhaus attache un intérêt particulier au traitement des lésions dentaires de différents athlètes.

www.zahnaerzte-nienhaus.ch



qui en réduit l'acceptation – en particulier chez les jeunes.

Les modèles pouvant être chauffés dans un bain d'eau chaude pendant dix secondes avant d'être insérés dans la bouche sont un peu plus confortables et offrent un degré de protection supérieur. Bien qu'ils s'adaptent plus individuellement, la taille et la forme ne sont pas toujours optimales, avec la conséquence qu'ils ne sont en général pas utilisés longtemps. Le coût pour un tel protège-dent «boil and bite» se situe entre 20 et 40 francs.

Pour un protège-dents individuel sur-mesure, le dentiste prend une empreinte à la base de laquelle est ensuite fabriqué la protection. Il s'agit là de la solution la plus confortable, la plus effective et la plus durable. Les coûts s'élèvent à environ 400 francs.

Adopter le bon comportement après un accident, se rendre immédiatement chez le dentiste

Après un accident, le bon comportement est déterminant pour le succès de la reconstitution dentaire. Il est indispensable de garder son calme, mais aussi d'agir vite. Chaque seconde est précieuse. Il s'agit d'abord de ramasser toutes les dents ou les parties de dent pouvant être retrouvées, et de se rendre ensuite en urgence chez le dentiste. Une dent perdue ne devrait en aucun cas être touchée à la racine, mais uniquement à la couronne. Si la dent est entière mais sale, elle peut être rincée à l'eau claire pendant dix secondes (pas plus) et réinsérée provisoirement dans l'alvéole, ou gardée sous la langue ou dans la joue afin de la garder humide sur le chemin du dentiste. Une autre possibilité est de transporter la dent dans



Même cette dent fendue a pu être réparée sans laisser de traces de l'accident.

une boîte d'urgence dentaire ou dans du lait froid jusque chez le dentiste. L'eau ou les mouchoirs en papier ne sont pas appropriés à cet effet, ils absorbent l'humidité vitale à la dent. Les saignements à l'intérieur de la bouche peuvent être arrêtés en mordant dans un bout de tissu ou un bandage. Les dents déchaussées sont à laisser dans cette position, étant donné que la consultation du dentiste est également nécessaire dans ces cas-là: ces dents doivent être remises en rang et parfois fixées à l'aide d'une attelle. Il est recommandé d'avoir une petite boîte d'urgence dentaire (DentoSafe) avec soi. Celles-ci peuvent être achetées en pharmacie pour 36 francs, ces dernières doivent cependant les commander. Dans le liquide d'un tel flacon, la dent survit un jour.

Ensuite, au dentiste de jouer

L'examen dentaire montre l'ampleur de la blessure et donne des indications sur la manière de procéder pour le traitement. Les dents déchaussées, déplacées ou enfoncées doivent être remises à leur place par un dentiste dans les six heures. Les dents qui bougent sont généralement stabilisées à l'aide d'une attelle et soumises à un traitement du canal radiculaire. Les dents cassées peuvent généralement aussi être sauvées, c'est pourquoi il est important d'emmener toutes les parties cassées pouvant être retrouvées avec soi. La probabilité de réussite dépend du point de rupture, de l'état du nerf, de la gencive et de la mâchoire. Plus l'intervention est rapide, plus les chances sont bonnes. Si le dentiste ne peut plus réparer la partie cassée, la dent doit être reconstituée à l'aide d'un plombage ou d'une couronne.

Douleurs de la mâchoire après un accident

Des douleurs de la mâchoire peuvent indiquer une fracture de la mâchoire, une lésion de la gencive ou des dents. Parfois, elles peuvent aussi résulter du fait que la mâchoire supérieure et la mâchoire inférieure se sont déplacées et que les dents ne se superposent plus parfaitement lors de la mastication. L'application d'une poche de glace peut soulager les douleurs et réduire les enflures. Seule une radiographie permet de montrer si la mâchoire est cassée ou s'il ne s'agit que d'une contusion.

si toujours être munis de leurs données personnelles ainsi que de la carte de leur caisse-maladie. Les consignes obligatoires concernant la lumière et le matériel réfléchissant sont à respecter de nuit.

* Etude réalisée par Dr Naveen Kumar Ramagani et al. Sports-Related Dental Injuries and Sports Dentistry Journal of International Society of Preventive & Community Dentistry: 2014 Dec 4 (Suppl 3): S139-S146.

Regula Gutjahr

Coûts, assurance

Selon la loi fédérale sur l'assurance-accidents LAA, tous les salariés de Suisse sont assurés, que ce soit à la SUVA, si l'employeur y est affilié, ou à une assurance privée. Toute personne travaillant au moins huit heures hebdomadaires chez un même employeur est également assurée contre les accidents non professionnels. Les enfants et les personnes ne travaillant pas sont assurés à travers leur caisse-maladie. En cas d'accident, il est impératif d'annoncer celui-ci immédiatement à l'assurance.

Conseil en cas d'accident

L'éventualité d'un accident d'équitation ne peut jamais être exclue, c'est pourquoi les cavaliers doivent être capables d'aider leurs collègues. Un cours de premiers secours devrait être répété tous les deux ans. L'application «Echo 112» pour téléphones mobiles permet d'obtenir l'aide adéquate et de situer l'emplacement de l'accident. Des habits de couleur vive facilitent la visibilité et le repérage des accidentés à l'extérieur. Les cavaliers doivent toujours savoir où ils se trouvent afin de pouvoir communiquer leur position en cas d'urgence. Ils devraient aus-



Cette dent antérieure perdue n'a pas pu être sauvée, un implant a été posé à sa place.



Von traditionell zu handlungsorientiert

Mentaltraining im modernen Reitunterricht

Von Erfolg zu Erfolg eilen, immer ganz vorne klassiert sein – den wenigsten von uns ist das dauerhaft vergönnt. Plötzlich steht man an, der Wurm ist drin, die Schleife kriegt ein anderer. Selbstzweifel beginnen zu nagen. Solche negativen Spiralen können in vielen Lebenssituationen auftreten, im Sport manifestieren sie sich oft am deutlichsten.

Liegt das Ausbleiben von Erfolg an unseren mangelnden reiterlichen Kenntnissen oder an der ungenügenden Ausbildung des Pferdes, finden wir recht schnell kompetente Unterstützung durch gute Trainer und erfahrene Reitlehrerinnen. Schwierigkeiten im mentalen Bereich hingegen sind nicht immer leicht als solche zu erkennen. Wenn einem sportliche Leistungen im Training

wiederholt besser gelingen als am Tag der Prüfung, könnte Mentaltraining ein Erfolg versprechender Weg sein. Obwohl die Methoden nicht mehr so neu sind und schon etliche Weltklassereiter erfolgreich mit Mentaltraining gearbeitet haben, sind die entsprechenden Techniken vielen Reitern und Ausbildern noch wenig bekannt.

Weg zur Selbsterkenntnis

Mit den Möglichkeiten des Mentaltrainings im modernen Reitunterricht setzen sich die fünf Studierenden des Lehrgangs zur höheren Fachprüfung zum Experten bzw. zur Expertin der Pferdebranche in den vergangenen Monaten intensiv auseinander. Ein spannender Weg eröffnete sich ihnen. Mentaltraining eignet sich gut, sich selbst



Absolvieren die höhere Fachprüfung zum/r Experten/in der Pferdebranche (v. l. n. r.):
Patricia Gitz, Susanne Ritz, Tiziana Realini, Salome Lüdi und Christophe Borioli.

besser kennenzulernen. Ziel war es für die angehenden Experten vor allem aber auch, mit den Methoden des Mentaltrainings die Lernenden im Reitunterricht besser unterstützen zu können. Zusammen mit dem Sportpsychologen Christian Finger, der schon seit vielen Jahren Mentaltraining anwendet und etliche Athleten erfolgreich gecoacht hat, wurde darauf hingearbeitet, mentale Ressourcen und Fähigkeiten der Reitschüler und -schülerinnen zu erkennen und durch gezieltes Training weiterzuentwickeln. Doch wie muss ein solches Training aussehen?

Vom traditionellen zum handlungsorientierten Unterricht

Herkömmlicher Reitunterricht im Kommandoton «Fersen runter, Kopf hoch» eignet sich wenig, um die Techniken des Mentaltrainings mit einfließen zu lassen. Modernes Unterrichten, sogenanntes handlungsorientiertes Unterrichten, kommt weg vom blinden, ausführenden Gehorsam des Schülers. Der lernende Mensch soll sowohl über Spüren und Fühlen wie auch über den Verstand angesprochen werden. Fühlt sich der Takt des Pferdes richtig an, sitze ich im Gleichgewicht? Der Reitschüler soll selbst die Kompetenzen erhalten, sein Handeln zu beurteilen und situationsgerecht zu entscheiden. Analytisches Denken und Körperfewusstsein sollen zusammengeführt werden. Erst so werden im weit fortgeschrittenen Unterricht auch Fragen möglich wie «Kann es sein, dass ich mich aus Angst vor dem Wassergraben verkrampt und mein Partner Pferd deswegen verweigert?».

Mentaltraining in Symbiose mit handlungsorientiertem Unterricht

Mentaltraining und das handlungsorientierte Unterrichten haben ein gemeinsames Ziel: das Selbstvertrauen, das Selbstbewusstsein des Lernenden zu stärken. Es geht hier um ein realistisches Selbstvertrauen und eine kompetente Selbsteinschätzung. Der Reitende soll lernen, seinem Wissen, seinen Fähigkeiten und seinen Leistungen zu vertrauen. Dazu gehört auch, seine eigenen Schwächen zu kennen und daran zu arbeiten. Gerade der Bereich mit den Schwachstellen bietet das grösste Entwicklungspotenzial. Die Rolle des Trainers oder der Reitlehrerin ist es, mit einem angepassten Feedback und dem richtigen Timing den Prozess der Selbsterkenntnis des Lernenden zu unterstützen und ihn zu innerer Ruhe und Selbstvertrauen zu führen.

Erst mit diesem inneren Selbstvertrauen wird es möglich, Leistungen auch in erschwerten Situationen, z.B. unter der Belastung einer Prüfung, zuverlässig und unerschütterlich zu erbringen.

Salome Lüdi, Patricia Gitz, Susanne Ritz, Tiziana Realini und Christophe Borioli

Kompakter Weiterbildungskurs

Wer mehr über Mentaltraining und darüber, wie handlungsorientiertes Unterrichten sinnvoll und gezielt eingesetzt werden kann, erfahren möchte, hat am 20. Mai 2018 im NPZ Bern Gelegenheit dazu. In einem kompakten Weiterbildungskurs werden anhand von praktischen Beispielen und Videoanalysen der handlungsorientierte Unterricht und die Möglichkeiten des Mentaltrainings vorgestellt. Anmeldung ist möglich unter www.pferdeberufe.ch.

— Inserat/Annonce —

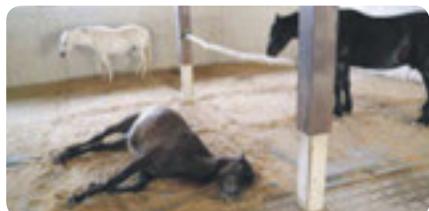
LIEGEMATTEN für den LAUFSTALL



- Gelenkschonend
- Hautfreundlich
- Spart Einstreu und Arbeit

pferdematten.ch
info@ghag.ch
041 929 60 60
6018 Buttisholz

GRÜTER
Böden aus Beton + Gummi
Kunststoff • www.ghag.ch





Des leçons d'équitation traditionnelles aux leçons orientées vers l'action

Entraînement mental dans les cours d'équitation moderne

Se précipiter d'un succès à l'autre, être toujours au sommet, c'est un privilège accordé à une minorité d'entre nous! Mais soudain, le ver est dans la pomme et c'est un autre qui reçoit le flot. Le doute s'immisce. De telles spirales négatives peuvent se produire dans de nombreuses situations de la vie. Dans le sport, elles se manifestent immédiatement!

Si l'absence de succès est due à nos connaissances équestres, au manque d'expérience en compétition ou à une formation insuffisante du cheval, nous pouvons rapidement trouver une aide efficace: entraîneurs compétents et maîtres d'équitation expérimentés peuvent certainement être trouvés. Les difficultés dans le domaine mental ne sont pas toujours aussi faciles à reconnaître en tant que telles et sont souvent détectées tardivement. Dès lors, si une performance sportive est meilleure à plusieurs reprises à l'entraînement que le jour de l'épreuve, l'entraînement mental pourrait être une voie prometteuse du succès. Bien que les méthodes ne soient plus si nouvelles et qu'un certain nombre de cavaliers de classe mondiale aient suivi avec succès une formation mentale, les techniques correspondantes sont encore peu connues par de nombreux cavaliers et formateurs.

Le chemin vers la connaissance de soi

Avec les possibilités de formation mentale dans les cours d'équitation comme moyen de succès sportif, les cinq étudiants du cours pour l'examen de formation supérieure d'expert/experte du domaine équin ont été intensivement impliqués ces derniers mois. Un chemin passionnant s'est ouvert à eux, l'entraînement mental étant un bon moyen de mieux se connaître. Avant tout, l'objectif était de pouvoir mieux accompagner les apprentis dans les cours d'équitation avec

les méthodes d'entraînement mental. Le psychologue du sport Christian Finger, qui pratique l'entraînement mental dans le sport depuis de nombreuses années et qui a entraîné avec succès plusieurs athlètes de haut niveau, les a exercés à reconnaître les ressources mentales et les capacités des élèves cavaliers dans le but de les perfectionner grâce à une formation ciblée.

Des leçons d'équitation traditionnelles aux leçons orientées vers l'action

Cours d'équitation conventionnels en tonalité de commandement «talons en bas, tête haute» se prêtent peu aux techniques d'entraînement mental à incorporer. L'enseignement moderne, l'enseignement soi-disant orienté vers l'action, se détache de l'aveugle, l'obéissance exécutive de l'étudiant. La personne apprenante devrait être adressée par le sentiment aussi bien que par la raison. Est-ce que la cadence du cheval est juste, suis-je assis en équilibre?



Le/la maître d'équitation diplômé-e reçoit le titre d'«expert-e du domaine équin avec diplôme fédéral».

L'élève devrait lui-même avoir les compétences nécessaires pour juger de ses actions et décider de la situation. La pensée analytique et la conscience corporelle doivent être rassemblées. Ce n'est qu'à ce moment-là

Cours de formation compact

Si vous voulez en savoir plus sur la formation mentale et comment l'enseignement orienté vers l'action peut être utilisé de manière significative et délibérée, une opportunité s'offre à vous le 20 mai 2018 au NPZ à Berne. Dans un cours compact de formation continue, des leçons pratiques et des analyses vidéo seront utilisées pour introduire des leçons orientées vers l'action et les possibilités de l'entraînement mental.

Inscription possible sur
www.pferdeberufe.ch.



HUMBAUR

PFERDEANHÄNGER

MADE FOR YOU



Xanthos® AERO



Notos®



Notos® PLUS



Notos® TRJA



Maximus® DELUXE

**Faszination
Pferd**

humbaur.com

Humbaur GmbH • Mercedesring 1 • 86368 Gersthofen

que de telles questions seront possibles dans la classe avancée. «Est-il possible que je me crispe par peur des bidets et que mon cheval s'arrête à cause de moi?

Entraînement mental en symbiose avec des leçons orientées vers l'action

La formation mentale et l'enseignement orienté vers l'action ont un objectif commun: renforcer la confiance en soi, la conscience de soi de l'apprenant. Il s'agit d'une confiance en soi réaliste et d'une auto-évaluation compétente. Le cavalier doit apprendre à faire confiance à ses connaissances, compétences et expériences. Cela inclut de connaître ses propres faiblesses et de travailler dessus.

C'est d'ailleurs la zone des points faibles qui offre le plus grand potentiel de développement.

Le rôle du formateur ou de l'instructeur d'équitation est de soutenir le processus de conscience de soi de l'élève avec une ré-

troaction et un timing ajustés, et de le conduire à la paix intérieure et à la confiance en soi.

Ce n'est qu'avec cette confiance en soi intérieure qu'il devient possible de rendre des performances de manière fiable et constante, même dans des situations difficiles, sous la pression d'une épreuve.

Salome Lüdi, Patricia Gitz, Susanne Ritz,
Tiziana Realini et Christophe Borioli

Nadja Büttiker

Pferdeballerina im Hoch

Mit dem Team von Voltige Lütisburg I wurde Nadja Büttiker schon zweimal Vizeeuropameisterin, Vizeweltmeisterin und 2012 sogar Weltmeisterin. Und obwohl sie auch im Einzel mit der EM-Bronzemedaille 2017 bereits einen grossen Erfolg feiern durfte, fehlt der ganz grosse Coup als Einzelsportlerin noch.

Die 23-jährige Toggenburgerin voltigiert seit über 15 Jahren. Seit der fünften Klasse trainiert sie intensiv in der ersten Mannschaft von Voltige Lütisburg. Während die Teamkolleginnen und die Pferde wechselten, ist ihre Trainerin Monika Winkler-Bischofberger immer noch an ihrer Seite und hat sie auf dem Weg von der pferde- und turnbegeisterten Schülerin zur Weltklasse-Pferdesportlerin begleitet. Nadja Büttiker erzählt: «Ich habe von meiner Trainerin

«Ich habe von meiner Trainerin Monika von klein auf gelernt, dass nur diejenigen eine Chance bekommen, es ganz an die Spitze zu schaffen, die das Voltigieren als ernsthafte Arbeit sehen und nicht nur als Spiel.»

Monika von klein auf gelernt, dass nur diejenigen eine Chance bekommen, es ganz an die Spitze zu schaffen, die das Voltigieren als ernsthafte Arbeit sehen und nicht nur als Spiel. Obwohl Voltigieren eine Randsportart ist und man kein Chance hat, Profi zu werden, schafft sie es, uns eine Art Spitzensportmentalität zu vermitteln.» Nadja betont aber, dass die Trainerin auch immer darauf achtet, dass die schulischen – und bei den älteren Teammitgliedern die beruflichen – Leistungen nicht unter dem Sport leiden, eben weil es nicht möglich ist, in dieser Sportart Geld zu verdienen.

Weltmeisterin zu sein, ist schwer

Das Thema Randsportart beschäftigt Nadja Büttiker auch, wenn sie vom Teamweltmeistertitel 2012 erzählt: «Uns ging es nach dem Sieg wie allen Sportlern, der ganze Druck fiel ab, wir feierten und wussten, dass wir in unserer Sportart die Besten der Welt wa-



Barbara Würml

Nadja und ihr vierbeiniger Partner Keep Cool III – mit 1.85 m Stockmass ein Pferderiese – sind ein eingespieltes Team, das schon viel zusammen erlebt hat.

ren. Gleichzeitig merkten wir aber, dass davon ausser unserem engen Umfeld niemand Kenntnis nahm. Wo Springreiter oder noch extremer Fussballer weltweit ge-

feiert werden, Mittelpunkt in Sportsendungen sind, Siegprämien einheimsen und Sponsoren gewinnen, bekamen wir nur in den Pferdefachzeitschriften und den Lokal-

zeitungen Präsenz und als Lohn der Arbeit nichts weiter als unsere Medaille und die Erinnerungen an den Event.» «Dass kaum jemand von unserer Leistung Notiz nahm, war ernüchternd und auch frustrierend.

«Aber in der kalten Jahreszeit ist es manchmal hart.»

Mich danach weiter zu motivieren, war nicht ganz einfach. Ich musste mich auf meine Liebe zu den Pferden und meine Freude am Training berufen», erklärt sie weiter.

Weltcup-Finalsieg avisiert

Dass Nadja ihren Weg weiterging, hat sich bezahlt gemacht. Denn aktuell reiht sie auch als Einzelsportlerin Erfolg an Erfolg. Im letzten Jahr durfte sie sich an der Europameisterschaft in Ebreichsdorf die Bronzemedaillen umhängen lassen, und im Dezember erreichte sie in Salzburg den ersten Weltcupsieg. Die Weltcupturniere wurden zu einem regelrechten Triumph der Toggenburgerin. In Leipzig folgte der zweite Sieg, und in Offenburg war es der zweite Rang.

«Mein Freund hat mich als Voltigiererin kennengelernt und wusste, auf was er sich einlässt. Er hat viel Verständnis für meinen dichtgedrängten Terminplan.»

Damit qualifizierte sich Nadja Büttiker souverän als Qualifikationserste für den Weltcupfinal Ende März in Dortmund. Allerdings war der Druck relativ gross, denn nach den genialen Resultaten ging die erfahrene Voltigiererin mit ihrem vierbeinigen Partner Keep Cool III und ihrer Trainerin Monika Winkler-Bischofberger an der Longe als klare Favoritin an den Start. Nach der ersten Runde führte die Toggenburgerin das Klassement noch an. Nach einem Patzer in der zweiten Runde gab es schliesslich Weltcupsilber für Nadja Büttiker, die zwar nicht den ganz grossen Coup landen konnte, aber ihrer Favoritenrolle gerecht wurde.

Von der Baustelle in die Reithalle

Um sowohl im Team- wie auch im Einzeltolligieren an der internationalen Spitze dabei zu sein, nimmt die junge Dame vieles



Voltigetrainings finden nicht nur auf dem Pferd statt. Kraftraining und Dehnübungen stehen oft auf dem Programm. Nicht selten muss Nadja Büttiker dabei auch ein bisschen leiden.

auf sich. Sie trainiert unter der Woche an drei Abenden nach der Arbeit sowie am Samstag tagsüber und, wenn Intensivtrainings anstehen, auch noch am Sonntag. Wer denkt, dass Nadja Büttiker neben dem Sportpensum einen körperlich wenig anstrengenden Job macht, täuscht sich aber. Denn die gelernte Topfpflanzengärtnerin absolviert eine zweite Ausbildung zur Maurerin. Auf die Frage, wie es zu dieser, für eine Frau eher ungewöhnlichen Berufswahl kam, erzählt Nadja: «Ich wechselte nach meiner ersten Lehre von der Topfpflanzen- zur Landschaftsgärtnerin und war bei meinem jetzigen Lehrbetrieb, der Oberhänsli Bau AG in Mosnang, tätig. Wenn es im Winter für mich wenig Gartenarbeit gab, setzte mich mein Chef für Hilfsarbeiten im Hochbau ein. Dadurch begann ich mich für dieses Metier zu interessieren und entschloss mich schliesslich, die zweite Lehre zu machen.» So steht Nadja tagsüber auf den Baustellen ihren Mann und mutiert abends und an den Wochenenden zur filigranen Pferdeballerina. Sie sieht diese Abwechslung zwischen der Männerdomäne Bau und dem MädchenSport Voltige – in Lütisburg trainieren gerade mal zwei Jungs – als idealen Ausgleich. «Aber in der kalten Jahreszeit ist es manchmal hart» erklärt Nadja. «Da bin ich schon während der Arbeitszeit mehrheitlich im Freien, und wenn meine Kollegen heim in die warme Stube gehen, fahre ich ins Training und friere mir in der kalten Reithalle die Füsse ab. Wenn es allerdings

bei den Weltcupstarts so gut läuft wie diesen Winter, ist es viel einfacher, motiviert zu bleiben, als wenn man sein Wintertraining ohne spezielles Ziel absolviert.»

Nadjas vierbeinige Partner

Gruppenpferd: Rayo de la Luz, Westfale, Jahrgang 2005

Ersatzpferd: Acardi van de Kapel, Belgisches Warmblut, Jahrgang 2006

Einzelpferd: Keep Cool III, Deutsches Sportpferd, Jahrgang 2005

Ihre wichtigsten Stationen und Erfolge

Einzel

- Junioren-Schweizermeisterin 2011
- Erste EM-Teilnahme, Aachen, 2015, 12. Platz
- Teilnahme Weltcupfinal, Dortmund, 2015 und 2016
- 1. Rang CVL, Bern und Moorsele, 2016
- 6. Platz WM, Le Mans, 2016
- EM-Bronze, 2017
- Weltcupsieg Salzburg, 2017
- Weltcupsieg Leipzig, 2018

Gruppe

- Vizeeuropameister 2009, 2011, 2015 und 2017
- Weltmeister 2012
- Vizeweltmeister 2014
- Schweizer Meister 2007–2012 und 2014–2017



Barbara Würmli

Nicht nur im Sport sondern auch auf den Baustellen geht es für die vielseitig talentierte Toggenburgerin hoch hinaus.

Privatleben gibt es kaum

Nadja ist zwar seit fünf Jahren mit ihrem Schatz Fabian liiert, wohnt aber noch bei ihren Eltern. Sie erläutert: «Wir wohnen in Mosnang, also im Dorf, wo ich auch arbeite. Das ist praktisch. Zudem wäre es für mich sehr schwierig, neben der Arbeit und dem

«Die Aussicht auf eine Amerikareise und die Chance nochmals auf einem Weltmeisterschaftspodest zu stehen, lassen es gar nicht zu, dass ich jetzt ans Aufhören denke.»

Training noch einen Haushalt mit allem Drum und Dran zu führen. Ich bin meinen Eltern dankbar, dass sie ihre erwachsene Tochter weiterhin umsorgen und unterstützen.» Auf ihr Privatleben angesprochen

meint sie: «Mein Freund hat mich als Voltigiererin kennengelernt und wusste, auf was er sich einlässt. Er hat viel Verständnis für meinen dichtgedrängten Terminplan. Und wenn wir zwischendurch mal drei Tage wegfahren können, geniessen wir es umso mehr.» Längere Ferien liegen für die Weltcupdomitorin aber nie drin, denn fast alle bezahlten Ferien gehen für Reisen an die internationalen Voltigeturniere drauf.

Unterstützung vom Arbeitgeber

Sie betont aber, dass ihr Chef Damian Oberhänsli ihr wenn immer möglich entgegenkommt. So verwundert es nicht, dass ihr Arbeitgeber auch ihr Sponsor ist. Fast schon ein Privileg, denn im Voltigesport kann kaum jemand auf Sponsoren zählen. Dieser Zustupf kommt Nadja Büttiker persönlich zugute, nicht Voltige Lütisburg. Sie sagt dazu: «Es handelt sich um sehr überschaubare Beträge. Trotzdem ist es eine willkommene Unterstützung, um die Reisekosten an die Turniere zu mindern und von Zeit zu Zeit neue Kostüme nähen zu lassen.»

Ausblick

Auf die Frage, ob sie nach über 15 Jahren im Voltigesport noch langfristig plane oder ob sie langsam an Rücktritt denkt, schmunzelt die sympathische Sportlerin: «Die Teilnahme am Weltcupfinal war das erste Highlight der Saison und war die ideale Motivation für die weiteren Aufgaben. Mein nächstes Ziel ist die Team- und die Einzelqualifikation für die World Equestrian Games WEG in Tryon/USA. Die Aussicht auf eine Amerikareise und die Chance nochmals auf einem Weltmeisterschaftspodest zu stehen, lassen es gar nicht zu, dass ich jetzt ans Aufhören denke.»

Barbara Würmli



Nadja Büttiker

Une ballerine équestre sur la voie du succès

Avec le groupe de voltige Lütisburg I, Nadja Büttiker a déjà été vice-championne d'Europe par deux fois, vice-championne du monde et, en 2012, même championne du monde. Et, bien qu'elle ait déjà fêté une belle réussite avec sa médaille de bronze au Championnat d'Europe en 2017, il lui manque encore le très grand succès en tant que sportive individuelle.

La Toggenbourgeoise de 23 ans pratique la voltige depuis plus de 15 ans. Depuis la cinquième année d'école primaire, elle s'entraîne intensivement avec la première équipe de voltige de Lütisburg. Alors que ses collègues d'équipe et les chevaux ont changé au fil du temps, son entraîneuse Monika Winkler-Bischofberger est encore et toujours à ses côtés. C'est elle qui l'a accompagnée sur le chemin de l'écolière passionnée

que la voltige ne soit qu'un sport marginal, elle a réussi à nous transmettre une sorte de mentalité de sportif d'élite.» Nadja souligne cependant le fait que l'entraîneuse a toujours veillé à ce que les performances scolaires – et professionnelles pour les membres de l'équipe plus âgés – ne diminuent pas à cause du sport, justement parce qu'il n'est pas possible de gagner sa vie dans cette discipline sportive.

«Monika m'a appris dès mon plus jeune âge que seules les personnes voyant la voltige comme un travail sérieux et pas uniquement comme un jeu avaient une chance d'atteindre le niveau mondial.»

de chevaux et de gymnastique à la sportive équestre de classe mondiale. Nadja Büttiker raconte: «Monika m'a appris dès mon plus jeune âge que seules les personnes voyant la voltige comme un travail sérieux et pas uniquement comme un jeu avaient une chance d'atteindre le niveau mondial. Bien

Pas facile d'être championne du monde

La question du sport marginal préoccupe Nadja Büttiker également lorsqu'elle parle du titre de championne du monde par équipe de 2012: «Après la victoire, nous nous sommes sentis comme tous les sportifs dans cette situation: la pression est tombée et nous avons fait la fête en sachant que nous étions les meilleurs du monde dans notre sport. En même temps cependant, nous avons réalisé qu'à part notre proche entourage, personne n'en a pris note. Les cavaliers de saut ou les footballeurs, pour prendre un exemple encore plus extrême, sont fêtés au niveau mondial dans ce cas-là. Ils font l'objet d'émissions de sport, reçoivent des primes exorbitantes et gagnent de nombreux sponsors. Nous en revanche avons seulement été mentionnés dans les revues spécialisées d'équitation et les journaux locaux et avons reçu comme unique récompense pour notre travail nos médailles et les bons souvenirs liés à cet événement. Le fait que presque personne n'ait pris note de notre performance était décevant et frustrant. Il n'a pas été facile de retrouver la motivation après cela. Mon amour pour les chevaux et le plaisir de s'entraîner ont cependant repris le dessus», explique-t-elle.



Les entraînements de voltige ne se déroulent pas uniquement à cheval. Des séances de musculation et d'étirement sont aussi régulièrement au programme. Il n'est pas rare que Nadja doive y serrer les dents.

La finale de la Coupe du monde dans le viseur

Le fait que Nadja ait continué son chemin s'est cependant rentabilisé. Elle aligne actuellement les succès en tant que sportive individuelle. L'année passée, elle a décroché la médaille de bronze lors du Championnat d'Europe à Ebreichsdorf et remporté sa première victoire en Coupe du monde à Salzbourg en décembre. Les épreuves Coupe du monde sont devenues un véritable triom-

Les partenaires à quatre sabots de Nadja

Cheval de groupe: Rayo de la Luz, Westphalien, 2005

Cheval remplaçant: Acardi van de Kapel, demi-sang belge, 2006

Cheval d'individuel: Keep Cool III, cheval de sport allemand, 2005

Palmarès

Individuel

- Championne suisse Junior 2011
- Première participation au Championnat d'Europe à Aix-la-Chapelle 2015, 12^e rang
- Participation à la finale Coupe du monde à Dortmund 2015 et 2016
- 1^{er} Rang CVI Berne et Moorsele 2016
- 6^e rang Championnat du monde Le Mans 2016
- Médaille de bronze au Championnat d'Europe 2017
- Victoire en épreuve Coupe du monde à Salzbourg, 2017
- Victoire en épreuve Coupe du monde à Leipzig, 2018

Equipe

- Vice-championne d'Europe 2009 et 2011
- Championne du monde 2012
- Vice-championne du monde 2014
- Vice-championne d'Europe 2015 et 2017
- Championne suisse 2007–2012 et 2014–2017



Barbara Würmli

Nadja et son partenaire à quatre sabots Keep Cool III – avec ses 1.85 m au garrot un géant – forment une belle équipe ayant déjà vécu de nombreuses aventures.

phe pour la Toggenbourgeoise: à Leipzig, elle a remporté sa deuxième victoire, suivie d'une deuxième place à Offenbourg. Avec ces résultats, Nadja Büttiker s'est qualifiée de façon souveraine au premier rang pour la finale de la Coupe du monde qui s'est déroulée fin mars à Dortmund. Avec ses ré-

grande. Après la première manche, la Toggenbourgeoise se trouvait encore en tête du classement. Après une bavure dans la deuxième manche, elle a terminé finalement au deuxième rang. Bien qu'elle n'ait pas reporté le grand succès tant espéré, Nadja Büttiker a tout de même fait honneur à son rôle de favorite.

dans un métier pourtant assez atypique pour une femme: «Après mon premier apprentissage, j'ai été engagée par mon entreprise formatrice actuelle, Oberhänsli Bau AG à Mosnang, où je suis passée de jardinière spécialisée en plantes en pot à paysagiste. En hiver, lorsqu'il n'y avait que peu de travail de jardinage à faire pour moi, mon chef m'a employée comme remplaçante en génie civil. C'est ainsi que j'ai commencé à

«Mon copain m'a connue comme voltigeuse et savait ce que cela signifiait. Il a beaucoup de compréhension pour mon emploi du temps chargé.»

sultats géniaux, la voltigeuse expérimentée a cependant pris le départ comme favorite avec son coéquipier à quatre sabots Keep Cool III et son entraîneuse Monika Winkler-Bischofberger à la longe. En conséquence, la pression a été relativement

Du chantier au manège

Pour défendre sa place parmi l'élite internationale autant en groupe qu'en individuel, la jeune femme fait beaucoup de sacrifices. Elle s'entraîne trois soirs en semaine après le travail, le samedi pendant la journée et également le dimanche s'il y a des entraînements intensifs au programme. Toute personne pensant qu'avec un emploi du temps si actif Nadja Büttiker exerce un métier peu physique se trompe. La jardinière de formation spécialisée en plantes en pot est en train d'accomplir un deuxième apprentissage de maçonnerie. Nadja raconte comment elle en est arrivée à suivre une formation

«Mais ce n'est pas toujours facile par temps froid.»

m'intéresser pour ce métier et que j'ai finalement décidé d'accomplir une deuxième formation.» Ainsi, pendant la journée, Nadja doit s'imposer dans son métier d'hommes avant de se transformer en ballerine équestre filigrane le soir et les week-ends. Pour elle, l'alternance entre le domaine d'hommes du chantier et le sport de filles qu'est la voltige – tout juste deux garçons

s'entraînent à Lütisburg – constitue un équilibre idéal. «Mais ce n'est pas toujours facile par temps froid», explique Nadja. «Après avoir déjà passé la plupart de mes heures de travail à l'extérieur, je me rends à l'entraînement où je me gèle les pieds dans le manège pendant que mes collègues rentrent chez eux au chaud. Mais, lorsque mes participations aux épreuves de Coupe du monde se passent autant bien que cet hiver, il est beaucoup plus facile de garder la motivation que lorsque l'on effectue les entraînements d'hiver sans but précis.»

Presque pas de vie privée

Bien qu'en couple depuis cinq ans avec son copain Fabian, Nadja habite encore chez ses parents. Elle explique: «Nous habitons Mosnang, donc le village où je travaille. C'est très pratique. De plus, il serait difficile pour moi de gérer un ménage et tout ce que cela implique à côté de mon travail et des entraînements. Je suis très reconnaissante envers mes parents et du fait qu'ils soutiennent et s'occupent encore de leur fille adulte.»

«La perspective d'un voyage aux Etats-Unis et la chance de pouvoir à nouveau monter sur un podium de championnat du monde ne me laissent pas songer à la retraite.»

Interrogée sur sa vie privée, elle répond: «Mon copain m'a connue comme voltigeuse et savait ce que cela signifiait. Il a beaucoup de compréhension pour mon emploi du temps chargé. En conséquence, nous apprécions davantage les fois où nous pouvons partir trois jours que les deux.» Des vacances plus longues n'entrent pas en ligne de compte pour la favorite de la Coupe du monde, étant donné que presque tous ses congés payés sont utilisés pour les voyages en concours international de voltige.

Soutien de l'employeur

Elle souligne cependant le fait que son chef Damian Oberhänsli la soutient dès que possible. Il n'est donc pas surprenant que son employeur soit en même temps son sponsor, ce qui est presque un privilège étant donné que presque personne dans le monde de la voltige ne peut compter sur des sponsors. Ce petit coup de pouce revient personnellement à Nadja Büttiker, et non au groupe de voltige Lütisburg. Elle commente:

«Ce ne sont pas des montants exorbitants, mais tout de même un soutien bienvenu pour réduire les coûts de transport en compétition et faire coudre de nouveaux costumes de temps en temps.»

Perspective

A la question si après plus de 15 ans dédiés au sport de voltige elle a encore des projets à long terme ou si elle songe déjà à sa retraite sportive, l'athlète sympathique sourit: «La participation à la finale de la Coupe du monde a été le premier point fort de la saison et la motivation idéale pour les défis à venir. Mon prochain objectif est une qualification par équipe et en individuel pour les Jeux équestres mondiaux JEM à Tryon aux USA. La perspective d'un voyage aux Etats-Unis et la chance de pouvoir à nouveau monter sur un podium de championnat du monde ne me laissent pas songer à la retraite.»

Barbara Würmlì



Le quotidien de la Toggenbourgeoise polyvalente est aérien, autant en sport que sur le chantier.

Barbara Würmlì



Kontakt – Contact

Geschäftsstelle SVPS – Secrétariat FSSE
Papiermühlestrasse 40H, Postfach 726
CH-3000 Bern 22
Tel. 031 335 43 43, Fax 031 335 43 58
www.fnch.ch

Öffnungszeiten – Heures d'ouverture
Montag bis Freitag – Lundi–vendredi
8.00–12.00, 13.30–17.00

Online-Portale – Portails en ligne

my.fnch.ch

Lizenzen & Gebühren bezahlen, Daten verwalten, für Veranstaltungen nennen, für Lizenzprüfungen anmelden, Resultate abfragen –
Payer des licences & taxes, gérer les données, inscription des chevaux & cavaliers/meneurs aux manifestations, inscription pour des examens de licence, consulter des résultats

info.fnch.ch

Nach Veranstaltungen, Start- und Ranglisten, Auslandstarts, Ausbildungskursen & Personen suchen –
Rechercher des manifestations, des listes de départs et résultats, départs internationaux, cours de formation et personnes

Mobile App

Die App des SVPS, mit der Sie Ihre regionalen und nationalen Pferdesport-Aktivitäten in der Schweiz jederzeit im Überblick behalten!
Une application qui vous permet de garder une vue d'ensemble de vos activités dans les sports équestres régionaux et nationaux en Suisse à tout moment!

www.fnch.ch > Service > Mobile App

Support-Plattform – Plateforme d'assistance

support.fnch.ch

Für Organisatoren von Pferdesportveranstaltungen und Nutzer von «Rosson»
Pour des organisateurs de manifestations de sports équestres et utilisateurs de «Rosson»

Ressorts

Auslandstarts – Départs à l'étranger
Tel. 031 335 43 53, aus@fnch.ch

Ausschreibungen, Veranstaltungskalender
Avant-programmes, calendrier des manifestations

Tel. 031 335 43 51, ver@fnch.ch

Drucksachen – Imprimés
Tel. 031 335 43 43, dru@fnch.ch

Finanzen – Finances
Tel. 031 335 43 45, buh@fnch.ch

Kommunikation – Communication
Tel. 031 335 43 68, info@fnch.ch

Leistungssport – Sport de compétition
Tel. 031 335 43 41, info@fnch.ch

Lizenzen & Brevets – Licences & Brevets
Tel. 031 335 43 47, lic@fnch.ch

Nachwuchsförderung, Ausbildung Offizielle
Promotion de la relève, formation des officiels
Tel. 031 335 43 63, offizielle@fnch.ch

Sportpferderegister, Equidenpässe
Registre des chevaux de sport, passeports des équidés
Tel. 031 335 43 50, reg@fnch.ch

Verzeichnis der Offiziellen Liste des officiels

Neue Anwärter Parcoursbauen Springen Nouveaux candidats-contracteurs de parcours saut

Hauptlin Sines, Winden
Mollard Cindy, Grandsivaz
Rohner Andreas, Schwarzenburg
Rohner Tobias, Oberriet

Neue Richteranwärterin Springen Nouveaux candidate de juge saut

Heiniger Catalina, Buchs

Resultate der Lizenzprüfungen Résultats des examens de licence

Erwerb der R-Lizenz Springen gestützt auf Resultate in Stilprüfungen im 2018
Obtention de la licence R de saut sur la base des résultats obtenus dans des épreuves de style en 2018

Dobjanschi Aurore, Le Mont-sur-Lausanne, 01.03.2018

Flynn Cara, Mex, 01.03.2018

Di Fulvio Patrizia, Vevey, 05.03.2018

Piller Thierry, Hauteville, 07.03.2018

Wiggli Leonie, Duggingen, 07.03.2018

Iglesias Laura, St-Martin, 14.03.2018

Rolle Joëlle, Treyvaux, 16.03.2018

Vollichard Shana, Le Mont-sur-Lausanne, 21.03.2018

«Bulletin» Redaktionsschluss und Erscheinungsdaten Clôture de rédaction et dates de parution

Nr. N°	Ausschreibungen Avant-programmes	Redaktionsschluss Clôture de rédaction	Erscheinungsdatum Date de parution
5	Mo/Lu 16. 04. 2018	Mo/Lu 23. 04. 2018	Mo/Lu 14. 05. 2018
6	Di/Ma 22. 05. 2018	Di/Ma 29. 05. 2018	Mo/Lu 18. 06. 2018
7	Mo/Lu 18. 06. 2018	Di/Ma 26. 06. 2018	Mo/Lu 16. 07. 2018
8	Mo/Lu 23. 07. 2018	Mo/Lu 30. 07. 2018	Mo/Lu 20. 08. 2018
9	Mo/Lu 13. 08. 2018	Di/Ma 21. 08. 2018	Mo/Lu 10. 09. 2018
10	Mo/Lu 17. 09. 2018	Di/Ma 25. 09. 2018	Mo/Lu 15. 10. 2018
11	Mo/Lu 15. 10. 2018	Di/Ma 23. 10. 2018	Mo/Lu 12. 11. 2018
12	Mo/Lu 19. 11. 2018	Di/Ma 27. 11. 2018	Mo/Lu 17. 12. 2018

Der Einsendeschluss für Ausschreibungen ist immer 14 Tage vor Redaktionsschluss (siehe «Allgemeine Bestimmungen zu den Ausschreibungen»).

Le délai pour les avant-programmes est toujours 14 jours avant la clôture de rédaction (voir «Prescriptions générales pour les avant-programmes»).

**Medizinkommission****Dopingliste**

Die Liste der verbotenen Substanzen und Methoden (Dopingliste) wird in der Regel jährlich von der Welt-Anti-Doping-Agentur (WADA) veröffentlicht und tritt jeweils am 1. Januar in Kraft. Die Dopingliste ist einer der fünf internationalen Standards, die zwingend von allen Unterzeichnern des WADA-Programms umgesetzt werden müssen.

Es ist die Aufgabe aller Sporttreibenden, sich über die gültige Dopingliste und speziellen Regelungen ihres Verbandes zu informieren.

Antidoping Schweiz gibt jährlich die für die Schweiz gültige Dopingliste heraus. Diese kann in gedruckter Form kostenlos bei Antidoping Schweiz bezogen werden. Ergänzend zur Dopingliste existiert eine weitere Liste mit erlaubten, rezeptfreien und in der Schweiz erhältlichen Arzneimitteln zur Behandlung banaler Erkrankungen. Um unbeabsichtigte Dopingverstöße mit Medikamenten zu vermeiden, empfiehlt es sich, alternativ zur Dopingliste, die praktische Medikamentenabfrage Global DRO zu konsultieren.

Neu ab 2018: Änderungen der Dopingliste
 Die Dopingliste 2018 trat per 1. Januar 2018 in Kraft und löste zeitgleich alle bisherigen Listen ab. Die wichtigste praxisrelevante Änderung betrifft die Verabreichung von intravenösen Injektionen bzw. Infusionen: Ab 2018 sind diese bis zu einem Volumen von 100 ml innerhalb eines Zeitraums von 12 Stunden erlaubt. Es gibt keine für Athletinnen und Athleten praxisrelevanten Änderungen bei freiverkäuflichen Medikamenten. Weitere Informationen sowie die aktuelle Dopingliste finden Sie unter: www.antidoping.ch

Edmond Pradervand,
 Präsident Medizinische Kommission

Commission médicale**Liste des interdictions**

La liste des substances et des méthodes interdites (Liste des interdictions) est généralement mise à jour tous les ans par l'Agence mondiale antidopage (AMA) et entre en vigueur le 1^{er} janvier. Cette liste est l'un des cinq standards internationaux impératifs pour tous les signataires du Code de l'AMA. Elle est reconnue par toutes les fédérations internationales ayant signé ce code.

Il incombe aux athlètes de s'assurer que la liste dont ils disposent est bien celle en vigueur et de s'informer des dispositions spécifiques de leur fédération.

Antidoping Suisse publie chaque année la Liste des interdictions de l'AMA en français et en allemand. Celle-ci peut être obtenue gratuitement auprès du secrétariat d'Antidoping Suisse.

Comme complément à la Liste des interdictions, une liste des médicaments disponibles en Suisse sans ordonnance pour le traitement de maladies banales est publiée. Afin d'éviter des violations antidopages non intentionnelles avec des médicaments, il est conseillé de consulter la base de données sur les médicaments Global DRO, qui est une alternative facile à la Liste des interdictions.

**A partir de 2018: modifications de la
 Liste des interdictions**

La Liste des interdictions 2018 entre en vigueur dès le 1^{er} janvier 2018 et remplace en même temps toutes les versions précédentes. Les principales modifications concernent l'administration par voie parentérale, resp. perfusions. Dès 2018, elles sont autorisées jusqu'à un volume de 100 ml par période de douze heures. En ce qui concerne les médicaments en vente libre, il n'y a pas de changements significatifs pour la pratique quotidienne des athlètes. Plus d'informations et la Liste des interdictions actuelle: www.antidoping.ch

Edmond Pradervand,
 président de la commission médicale

**Veterinärkommission****Identitäts- und Impfkontrollen auf Turnierplätzen**

Wir möchten alle Reiter/innen und Fahrer/innen darauf aufmerksam machen, dass künftig vermehrte Kontrollen auf dem Abreiteplatz und den Transporterparkplätzen stattfinden werden. Die Pferdepässe mit den korrekt eingetragenen Impfungen müssen auf Verlangen des Jurypräsidenten (JP) oder des technischen Delegierten (TD) vorgewiesen werden.

Der Pferdepass ist an Veranstaltungen immer mitzuführen. Kann der Pass nicht vorgewiesen werden oder entsprechen die Impfungen nicht den Vorschriften, so wird das Pferd von der Veranstaltung ausgeschlossen (gemäß GR 6.2.4 und 6.3.1).

Erinnerung: Impfregelung gegen Pferdeinfluenza

Die Impfregelung gegen Pferdeinfluenza wurde per 1.1.2013 in Kraft gesetzt, zusammen mit der Revision des Veterinärreglements. Sie wurde den FEI-Regelungen angepasst.

Folgendes gilt für Pferde, die vor dem 1. Januar 2013 geboren sind:

- Grundimmunisierung durch zwei Impfungen im Abstand von 21 bis 92 Tagen
- Wiederholungsimpfung (Booster) im Abstand von maximal 365 Tagen. Diese Auffrischimpfungen können immer am gleichen Tag durchgeführt werden (z.B. 24. März 2012, 24. März 2013).
- Karenz zwischen letzter Impfung und Turnierteilnahme: 7 Tage

Für Pferde, die nach dem 1. Januar 2013 geboren sind, gilt:

- Grundimmunisierung durch drei Impfungen: 21 bis 92 Tage Abstand zwischen erster und zweiter Impfung, dritte Impfung innert 6 Monate + 21 Tage
- Wiederholungsimpfung (Booster) im Abstand von maximal 365 Tagen. Diese Auffrischimpfungen können immer am gleichen Tag durchgeführt werden (z.B. 24. März 2012, 24. März 2013).
- Karenz zwischen letzter Impfung und Turnierteilnahme: 7 Tage
- Pferde gelten als teilnahmeberechtigt, wenn die ersten zwei Impfungen der Grundimmunisierung durchgeführt wurden.



Weitere Informationen:

- www.fnch.ch > Service > Pferdepässe & Sportpferderegister > Impfvorschriften
- www.fnch.ch > Der SVPS > Der SVPS > Statuten & Rechtsgrundlagen > Veterinärreglement

règles de la FEI. Les directives sont les suivantes:

Chevaux qui participent dans les disciplines FSSE (uniquement en national)

Chevaux nés avant le 01.01.2013:

- Primo-vaccination (immunisation de base) constituée de deux injections de vaccin dans un intervalle de temps de 21 à 92 jours
- Vaccinations de rappel (booster) dans un intervalle de temps de 365 jours au maximum.
- Ces injections de rappel peuvent être toujours effectuées à la même date (p.ex. 24 mars 2012 – 24 mars 2013).
- Période de quarantaine entre la dernière injection effectuée et l'autorisation de participer à une manifestation: 7 jours

Chevaux nés après le 01.01.2013:

- Primo-vaccination (immunisation de base) constituée de trois injections de vaccin: 21 à 92 jours d'intervalle de temps entre la 1ère et la 2ème injection, 3ème injection dans un intervalle de temps de 6 mois + 21 jours.
- Vaccinations de rappel (booster) dans un intervalle de temps de 365 jours au maximum.
- Ces injections de rappel peuvent être toujours effectuées à la même date (p.ex. 24 mars 2012 – 24 mars 2013).
- Période de quarantaine entre la dernière injection effectuée et l'autorisation de participer à une manifestation: 7 jours
- Les chevaux sont considérés comme autorisés à participer lorsque les deux premières injections de la vaccination de base ont été faites.

Pour plus amples informations:

- www.fnch.ch > Service > Passports & registre des chevaux de sport > Vaccination
- www.fnch.ch > La FSSE > La FSSE > Statuts & bases juridiques > Règlement Vétérinaire

nique (DT) qui convoquera le vétérinaire de piquet. D'éventuels coûts de temps et de déplacement sont à la charge du cavalier (Règlement Vétérinaire art. 5.1.3.5.).

Lors de manifestations de saut d'obstacles, le vétérinaire de concours est sur la place et contrôlera, au moins 40 minutes avant le début de l'épreuve, les éventuelles déclarations de médication avec le président du jury. Ce procédé n'engendre aucun coût.

Dr. méd. vét. Marco Hermann, Président de la Commission vétérinaire

Medikationserklärungen

Die Veterinärikommission weist alle Dressurreiterinnen und -reiter darauf hin, dass eine allfällige Medikationserklärung mindestens vier Tage vor der Prüfung einem Mitglied der Vetko zugestellt werden muss. Es ist auch möglich, die Medikationserklärung spätestens 90 Minuten vor Prüfungsbeginn dem Technischen Delegierten (TD) vorzulegen. Dieser wird den Pikett-Tierarzt aufbieten. Entstehende Zeit- und Anfahrtskosten gehen zu Lasten des Reiters (Veterinärreglement: Art. 5.1.3.). Bei Springveranstaltungen ist der Turniertierarzt auf dem Platz und er wird mindestens 40 Minuten vor Prüfungsbeginn allfällig vorgelegte Medikationserklärungen mit dem Jurypräsidenten prüfen. Daraus entstehen keine Kosten.

Dr. med. vet. Marco Hermann,
Präsident Veterinärikommission

Commission vétérinaire

Contrôles d'identité et de vaccination sur les places de concours

Nous tenons à rendre tous les cavaliers et meneurs attentifs sur le fait qu'il y aura, à l'avenir, des contrôles accrus sur la place d'échauffement et le parking des vans. De plus, les passeports des chevaux avec inscription des vaccinations correctes doivent être présentés à la demande du président du jury ou du délégué technique (DT). Le passeport du cheval doit toujours accompagner le cheval sur la place de concours lors d'une manifestation. Si le passeport ne peut être présenté ou que la vaccination n'est pas correcte, le cheval sera exclu de la manifestation (selon le RG 6.2.4 et 6.3.1).

Rappel: Réglementation sur la vaccination contre la grippe équine

La réglementation sur la vaccination contre la grippe équine est entrée en vigueur le 01.01.2013, conjointement avec la révision du Règlement vétérinaire. Elle a été adaptée aux

règles de la FEI. Les directives sont les suivantes:

Chevaux qui participent dans les disciplines FSSE (uniquement en national)

Chevaux nés avant le 01.01.2013:

- Primo-vaccination (immunisation de base) constituée de deux injections de vaccin dans un intervalle de temps de 21 à 92 jours
- Vaccinations de rappel (booster) dans un intervalle de temps de 365 jours au maximum.
- Ces injections de rappel peuvent être toujours effectuées à la même date (p.ex. 24 mars 2012 – 24 mars 2013).
- Période de quarantaine entre la dernière injection effectuée et l'autorisation de participer à une manifestation: 7 jours

Chevaux nés après le 01.01.2013:

- Primo-vaccination (immunisation de base) constituée de trois injections de vaccin: 21 à 92 jours d'intervalle de temps entre la 1ère et la 2ème injection, 3ème injection dans un intervalle de temps de 6 mois + 21 jours.
- Vaccinations de rappel (booster) dans un intervalle de temps de 365 jours au maximum.
- Ces injections de rappel peuvent être toujours effectuées à la même date (p.ex. 24 mars 2012 – 24 mars 2013).
- Période de quarantaine entre la dernière injection effectuée et l'autorisation de participer à une manifestation: 7 jours
- Les chevaux sont considérés comme autorisés à participer lorsque les deux premières injections de la vaccination de base ont été faites.

Pour plus amples informations:

- www.fnch.ch > Service > Passports & registre des chevaux de sport > Vaccination
- www.fnch.ch > La FSSE > La FSSE > Statuts & bases juridiques > Règlement Vétérinaire

Déclarations de médication

La Commission vétérinaire rappelle aux cavalières et aux cavaliers de dressage qu'une éventuelle déclaration de médication doit être présentée au moins quatre jours avant l'épreuve à un membre de la COVET. Il est également possible de présenter la déclaration de médication au plus tard 90 minutes avant le début de l'épreuve au délégué tech-

Disziplin Dressur

Austragungsorte Swiss Juniors Cup 2018

- Oftringen AG, 10.5.–12.5.2018
- Grüningen ZH, 17.6.2018
- Le Chalet-à-Gobet VD, 23.–24.6.2018
- Le Chalet-à-Gobet VD, 30.6.–1.7.2018
- Aarberg BE, 13.–15.7.2018
- Finalort und Datum noch zu bestimmen

Margret Dreier, Chefin Technik

Discipline Dressage

Lieux des qualifications pour la Swiss Juniors Cup 2018

- Oftringen AG, 10.5.–12.5.2018
- Grüningen ZH, 17.6.2018
- Le Chalet-à-Gobet VD, 23.–24.6.2018
- Le Chalet-à-Gobet VD, 30.6.–1.7.2018
- Aarberg BE, 13.–15.7.2018
- Lieu pour la finale et date encore à définir

Margret Dreier, cheffe technique

Das beste Pferd im Stall.





Ausbildung der Offiziellen – *Formation des officiels*

Ausbildungskalender – *Calendrier de formation*

Datum und Ort <i>Date et lieu</i>	Kurs/Prüfung, Teilnehmer und Thema <i>Cours/épreuve, participants et thème</i>	Sprache <i>Langue</i>	Meldetermin und -stelle <i>Délai et lieu d'inscription</i>	Leitung <i>Direction</i>
Springen – Saut				
11.06.2018 Bern SVPS 18h00–20h00	Richterkurs III / Cours de juges III (für Richteranwärter im 1. oder 2. Jahr) <i>(pour candidats-juges / 1^{re} ou 2^e année)</i>	d/f	01.06.2018 offizielle@fnch.ch	G. Lachat
01.09.2018 Avenches 08h00	Cours de juges I <i>(Candidats-juges/1^{re} année)</i>	f	21.08.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
01.09.2018 Avenches 10h30	Cours de juges II <i>(Candidats-juges/2^e année)</i>	f	21.08.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
01.09.2018 Avenches 13h00	Cours pour les PJ <i>(2 ans JN)</i>	f	21.08.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
01.09.2018 Avenches 15h30	Examen théorique pour les PJ	f	21.08.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
01.09.2018 Avenches 15h30	Examen théorique pour les JN <i>(CJ après 2 ans)</i>	f	21.08.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
22.–23.09.2018 Fenin	Examen pratique pour les JN <i>Toute la journée</i>	f	21.08.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
22.–23.09.2018 Fenin	Examen pratique pour les PJ <i>Toute la journée</i>	f	21.08.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
12.10.2018 Bern, SVPS 16h00	Richterkurs I <i>(offen für Richteranwärter im 1. Jahr)</i>	d	25.09.2018 offizielle@fnch.ch	M. Elmer
12.10.2018 Bern, SVPS 16h00	Richterkurs II <i>(offen für Richteranwärter im 2. Jahr und mit absolviertem Kurs I)</i>	d	25.09.2018 offizielle@fnch.ch	M. Löchner
12.10.2018 Bern, SVPS 16h00	Kurs für JP <i>(offen für NR nach frühestens 2 Jahren)</i>	d	25.09.2018 offizielle@fnch.ch	C. Bodmer
19.10.2018 Bern, SVPS 16h00	Theoretische Prüfung für JP <i>(offen für NR nach frühestens 2 Jahren und mit absolviertem Kurs für JP)</i>	d	25.09.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard M. Elmer
19.10.2018 Bern, SVPS 16h00	Theoretische Prüfung NR <i>(offen für Richteranwärter nach 2 Jahren und mit absolvierten Kursen I & II)</i>	d	25.09.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard M. Elmer

02.-04.11.2018 Fehraltorf (CS) ganzer Tag	Praktische Prüfung für JP (offen für alle NR, welche die Theorie bestanden haben)	d	25.09.2018 offizielle@fnch.ch	M. Löchner C. Bodmer
02.-04.11.2018 Fehraltorf (CS) ganzer Tag	Praktische Prüfung für NR (offen für alle RA, welche die Theorie bestanden haben)	d	25.09.2018 offizielle@fnch.ch	M. Löchner C. Bodmer
10.11.2018 Bern, SVPS 09h00	ERFA-Tagung Zentralschweiz (offen für alle RA, NR und JP)	d	31.10.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard M. Elmer
17.11.2018 Weinfelden, Thurgauerhof 09h00	ERFA-Tagung Ostschweiz (offen für alle RA, NR und JP)	d	31.10.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard M. Löchner
24.11.2018 Avenches 10h00	Journée d'échange d'expériences (Romandie)	f	31.10.2018 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard



Springen Parcoursbauer- Saut constructeur de parcours

16./17.11.2018 Bern, SVPS ganzer Tag	Prüfung: Pracoursbauer Brevet I-III / Examen: Constructeur de parcours Brevet I-III	d/f	26.02.2018 offizielle@fnch.ch	G. Lachat
--	--	-----	----------------------------------	-----------



Katja Stuppia

Informationen ZVCH Informations FECH



Ordentliche Mitgliederversammlung des ZVCH

Wie weiter mit der SM CH-Sportpferde?

An der gut besuchten Mitgliederversammlung des ZVCH am Gründonnerstag in Wängen an der Aare konnte einerseits eine gute Bilanz des abgelaufenen Verbandsjahres gezogen werden. Andererseits wurde der Vorstand beauftragt, betreffend Zukunft der Schweizer Meisterschaft CH-Sportpferde bzw. Austragungsort der Veranstaltung Klarheit zu schaffen.

Es hätte eine Mitgliederversammlung der Freude und Genugtuung werden können. Erstmals seit geraumer Zeit musste 2017 kein Rückgang der Fohlengeburten, sondern es konnte gar eine leichte Zunahme registriert werden. «Die Bilanz des Jahres 2017 ist also erfreulich und zeigt, dass der ZVCH auf gutem Kurs liegt», führte ZVCH-Präsident Michel Dahn in seinem Jahresbericht aus. Auch der positive Rechnungsabschluss für 2017 gab keinerlei Anlass zur Kritik, und das Budget 2018 passierte trotz geringfügigem Ausgabenüberschuss problemlos, nach dem Hinweis, man habe in Berücksichtigung der Unsicherheit betreffend Fohlenbeiträgen des Bundes auf der Einnahmenseite sehr vorsichtig budgetiert.



ZVCH-Präsident Michel Dahn zeigte sich besorgt über die Zukunft der Schweizermeisterschaft CH-Sportpferde.

Le président de la FECH Michel Dahn s'est montré préoccupé par l'avenir du Championnat suisse des chevaux de sport CH.

Mitgliederversammlung ZVCH vom 29.3.2018

Beschlüsse und Informationen

1. Die **Gebührenordnung** des ZVCH wird mit dem folgenden Zusatz ergänzt:
Abweichungen von der Gebührenordnung zum Vorteil der Züchter und des ZVCH liegen in der Kompetenz des Vorstandes.
2. Der Antrag der Genossenschaft Lilenthal Warmblut wurde angenommen. Damit erhält der Vorstand den Auftrag, einen alternativen Veranstaltungsort (zu IENA Avenches) zur Durchführung der **Schweizer Meisterschaft der CH-Sportpferde** und des Fohlenchampionats zu eruieren. Nach Sammlung aller Fakten soll dann an einer ausserordentlichen Mitgliederversammlung über den Austragungsort der SM CH-Pferde 2019 entschieden werden.
3. Für die **SM 2018** werden die Verhandlungen mit dem IENA zur Bereinigung der Konflikte bezüglich der Zeitpläne und der Organisation weitergeführt. Parallel werden aber auch bereits für 2018 alternative Szenarien geprüft.

Mit der Annahme des Budgets 2018 können unter anderem die folgenden Projekte realisiert werden:

- obligatorische **Abstammungsüberprüfung** bei allen **Stutfohlen** ab dem **Geburtsjahrgang 2018**. Die Kosten für die Typisierung der Fohlen und ihrer Mütter, falls diese noch nicht typisiert sind, trägt der ZVCH.
- **Gratisabgabe** von **2-3 Fotos** pro Pferd am **Feldtest**
- Erweiterungen der **Website** www.swisshorse.ch (Umstellung auf das Responsive Design, Ausbau des Newsletters, Ergänzung der Vermarktungsplattform «Pferdemarkt» mit einem Modul für zu erwartende und geborene Fohlen)
- Durchführung eines **Kurses** für Exterieur- und Grundgangartenbeurteilung im Frühjahr
- Erstellen eines **Lehrfilmes** über das korrekte Freispringen
- Teilnahme an der **CanChaval** in Bern im November 2018

Mit Freude zur Kenntnis genommen wurden auch Erfolge wie beispielsweise das Vorrücken des ZVCH in die Top Ten auf der Rangliste des Weltzuchtverbandes in der Sparte Dressur, der achte Rang von «Flirt de Lully CH» im Ranking Dressurpferde und das gute Abschneiden von ZVCH-Pferden an der SM Elite Dressur.
Einhellig wurde der Aufstockung des Vorstandes um ein Mitglied zugestimmt, zumal mit dem 46-jährigen Christian Meyer aus Rapperswil-Jona ein im Bereich Marketing und Kommunikation versierter, als Pferdezüchter sehr engagierter Mann zur Wahl stand. Das

neue Vorstandsmitglied wird insbesondere Vermarktungschefin und Vizepräsidentin Brigitte Bisig unterstützen.

Sorge um die Zukunft der SM CH-Sportpferde

Dass diese Mitgliederversammlung auch einigen Zündstoff enthalten könnte, hatte sich bereits an der diesjährigen Zuchtkonferenz abgezeichnet. Das Vorhaben des IENA, im Rahmen von «Equus Helveticus» einen bereits am Dienstag beginnenden Schweizer Cup Springen durchzuführen, offen für alle Pferde, die sich während der Saison in der



Christian Meyer ist neu im ZVCH-Vorstand.

Christian Meyer est nouveau dans le comité de la FECH.



Roman Zbinden, Präsident der Pferdezucht Lilenthal, begründet den Antrag seiner Zuchtvereinigung.

Roman Zbinden, président du syndicat d'élevage Lilenthal justifie la requête de son syndicat.

Schweiz über Gewinnpunkte qualifizieren, und ausgetragen in Prüfungen nach Alterskategorien, löste beim ZVCH alles andere als Begeisterung aus. Gemäss dem IENA-Programm wäre die Durchführung der SM CH-Sportpferde stark beeinträchtigt und insbesondere am Finaltag eine inakzeptable Zumutung. Die Mitgliederversammlung hatte nun über einen Antrag der Pferdezucht Lilenthal zu befinden, der den Vorstand beauftragt, für die SM CH-Sportpferde einen anderen Veranstaltungsort bereits für dieses Jahr, spätestens aber für 2019 zu suchen. Die «unhaltbare, diktatorische Haltung seitens des IENA gegenüber dem ZVCH halte nun schon über Jahre an und werde scheinbar unerträglich», wurde unter anderem in der Begründung des Antrages ausgeführt.

Nach engagierter Diskussion wurde der Antrag mit klarer Mehrheit angenommen. Michel Dahn führte aus, man habe bereits ein Angebot des Nationalen Pferdezentrums erhalten, das jedoch noch einer eingehenden Analyse bedürfe. Im Hinblick auf die SM CH-Sportpferde 2018 dränge die Zeit. «Wir werden das Beste versuchen, aus dem Dschungel herauszukommen», versicherte der ZVCH-Präsident und stellte sichtlich enttäuscht fest: «Ich mache mir Sorgen um die Zukunft unserer Veranstaltung. Wir können nur verlieren.»

Ehrungen

Als erfolgreichste Züchter des Jahres 2017 geehrt wurden Catherine und Philippe Rizzoli aus Genthod (Zucht «du Roset»). Sechs Pferde aus ihrer Zucht hatten an verschiedenen Finalprüfungen Springen an der SM CH-Sportpferde insgesamt 44 Punkte erreicht. Mit ebenfalls sechs Pferden in Springen und Dressur und 36 Punkten kam der Zuchtfarm «von Worrenberg» von Sandra und Ferdi Hodel aus Volken der zweite Rang zu. Auf dem dritten Rang folgte mit vier Springpferden und 34 Punkten die Zucht «Athletic» von Martin Bannwart, Gunzwil. Ausgezeichnet für Siege in der Jahreswertung Concours Complet wurde bei den Fünfjährigen Frehner's Caronino CH mit Besitzerin und Züchterin Susanne Frehner aus Schönholzerswilen im Sattel, bei den Sechsjährigen Sidney CH (Reiterin und zusammen mit Dominique Zumstein Besitzerin Stefanie Bigler, Niederbipp, Züchter Kaspar Niederhauser, Huttwil) sowie bei den Siebenjährigen und Älteren Frimeur du Record CH, geritten von Besitzerin Mélody Johner, Lausanne (Mitbesitzerin Nicole Basiex, Avenches), gezüchtet von Raymond Martin, Penthaz.

Heinrich Schaufelberger

Assemblée générale des membres de la FECH

Quel est l'avenir du Championnat suisse des chevaux de sport CH?

Lors de l'assemblée générale des membres de la FECH du jeudi précédent le week-end de Pâques à Wangen an der Aare, un bilan positif de l'année écoulée a pu être tiré. D'un autre côté, le comité a été chargé de mettre les choses au clair en ce qui concerne l'avenir du Championnat suisse des chevaux de sport CH, respectivement du site d'accueil de la manifestation.

Ça aurait pu devenir une assemblée générale des membres sous le signe de la joie et de la satisfaction.

En 2017, pour la première fois depuis longtemps, aucun recul des naissances des poulains, et même une légère augmentation, n'a été enregistré. «Le bilan de l'année 2017 est réjouissant et montre que la FECH est sur la bonne voie», a déclaré le président de la FECH Michel Dahn dans son rapport annuel. De plus, le bouclage des comptes 2017 n'a donné aucune raison d'être critiqué. Le budget 2018 a été accepté sans problème, malgré un léger excédent des dépenses. Il a été précisé que le montant des contributions par poulains attribuées par la Confédération est incertain et donc budgétisé dans les recettes avec beaucoup de prudence.

Les succès comme par exemple la remontée de la FECH dans le top 10 du classement mondial des fédérations d'élevage pour la discipline du dressage, le 8^e rang de «Flirt de Lully CH» dans le ranking des chevaux de dressage et les bons résultats des chevaux de la FECH au Championnat suisse de dressage élite ont été salués avec satisfaction. L'ajout d'un membre dans le comité a été voté à l'unanimité. Christian Meyer de Rapperswil-Jona, âgé de 46 ans, a été proposé pour ce poste. Il est chevronné dans le domaine de la communication et du marketing et est très engagé en tant qu'éleveur. Le nouveau membre du comité va notamment épauler la responsable de la commercialisation et vice-présidente Brigitte Bisig.

Inquiétudes concernant l'avenir du Championnat suisse des chevaux de sport CH

Déjà lors de la conférence d'élevage de cette année, il était possible de se faire une idée des quelques sujets explosifs qui allaient être abordés lors de l'assemblée générale des membres. Le projet d'IENA, dans le cadre d'*«Equus Helveticus»*, est de commencer le mardi déjà une coupe suisse de saut qui est ouverte pour tous les chevaux qui se seront qualifiés durant la saison en Suisse par le biais des sommes de points et seront répartis dans des épreuves selon leur catégorie d'âge. Celui-ci a déclenché tout sauf de l'en-



Philippe Rizzoli an der Ehrung für den Titel «erfolgreichste Züchter 2017», flankiert von den Vorstandsmitgliedern Liliane Kiener (links) und Brigitte Bisig.

Philippe Rizzoli lors des honneurs pour le titre de «Meilleur éleveur 2017» aux côtés des membres du comité Liliane Kiener (à gauche) et Brigitte Bisig

enthousiasme au sein de la FECH. Le programme d'IENA porte fortement atteinte au déroulement du Championnat suisse des chevaux de sport CH et en particulier lors du jour des finales, une exigence inacceptable. Le syndicat d'élevage Lilienthal a déposé une requête qui charge le comité de trouver un autre site d'accueil pour le Championnat suisse des chevaux de sport CH dès cette année et au plus tard en 2019. La justification de cette requête a été, entre autres: «L'attitude dictatoriale et inadmissible de l'IENA par rapport à la FECH, qui dure déjà depuis plusieurs années et devient insoutenable.»

Après des discussions engagées, la requête a été adoptée avec une nette majorité. Michel Dahn a déclaré que la FECH avait déjà reçu une offre du Centre équestre national qui nécessite une analyse approfondie. En ce qui concerne le Championnat suisse des chevaux de sport CH 2018, le temps est pressant. «Nous allons faire de notre mieux pour sortir de cette jungle», a assuré le président de la FECH, qui s'est montré visiblement déçu: «Je me fais du souci pour le futur de notre manifestation. Nous avons beaucoup à perdre.»

Honneurs

Catherine et Philippe Rizzoli de Genthod (élevage «du Roset») ont été sacrés «Meilleur éleveur 2017». Dans les différentes épreuves des finales de saut du Championnat suisse des chevaux de sport CH, six chevaux de leur élevage ont atteint un total de 44 points. Également avec six chevaux présents dans les épreuves de dressage et de saut et 36 points, l'élevage «von Worrenberg» de Sandra et Ferdi Hodel de Volken s'est classé au 2^e rang. A la 3^e place, avec quatre chevaux de saut et 34 points se trouve l'élevage «Athletic» de Martin Bannwart, Gunzwil. Pour la victoire du classement annuel concours complet ont été distingués: chez les 5 ans Frehner's Caronino CH sous la selle de sa propriétaire et éleveuse Susanne Frehner de Schönholzerswil; chez les 6 ans Sidney CH (cavalière Stefanie Bigler, Niederbipp, également propriétaire avec Dominique Zumstein, éleveur Kaspar Niederhauser, Huttwil); chez les 7 ans et plus Fri-meur du Record CH, monté par sa propriétaire Mélody Johner, Lausanne (copropriétaire Nicole Basieux, Avenches), élevé par Raymond Martin, Penthaz.

Heinrich Schaufelberger



Katja Stuppia

Assemblée générale des membres FECH du 29.3.2018

Décisions et informations

- Les **tarifs** de la FECH vont être complétés avec l'ajout suivant: la variation des tarifs à l'avantage des éleveurs et de la FECH relève de la compétence du comité.
- La requête du syndicat d'élevage Lilienthal Warmblut a été acceptée. Le comité a la mission de déterminer un site d'accueil alternatif (à IENA Avenches) pour le déroulement du **Championnat suisse des chevaux de sport CH** et le Championnat des poulains. Après avoir rassemblé tous les faits, il devra être décidé du lieu pour le déroulement du Championnat suisse des chevaux de sport CH 2019 lors d'une assemblée des membres extraordinaire.
- Pour le **Championnat suisse 2018**, les négociations avec IENA pour régler les conflits concernant l'horaire et l'organisation vont être poursuivies. Parallèlement, des scénarios alternatifs vont également être analysés pour 2018.

Grâce à l'adoption du budget 2018, les projets suivants, entre autres, pourront être réalisés:

- **Contrôle obligatoire de l'ascendance** pour toutes les **pouliches** qui sont **nées dès 2018**. Les coûts pour le typage des poulains et de leur mère, si elle ne l'a pas encore été, sont à la charge de la FECH.
- Remise **gratuite de deux à trois photos** par cheval au **test en terrain**
- Amélioration du **site internet** www.swisshorse.ch (conversion au Responsive Design, mise sur pied de la newsletter, ajout d'un module pour les poulains attendus et nés à la plateforme de vente «Service de vente FECH»)
- Déroulement d'un **cours** au printemps sur l'évaluation de l'extérieur et des allures de base
- Création d'un **film éducatif** sur le saut en liberté correct
- Participation à **CanChaval** à Berne en novembre 2018

Wie bekommt mein Fohlen einen Pass?

1. Die Stute ist tragend! Ich brauche eine Fohlenkarte. Diese bekomme ich
 - a) vom **Hengsthalter**,
wenn der Hengst für den ZVCH gekört ist. Er war im Vorjahr im Hengst-katalog publiziert.
 - b) vom **ZVCH**,
wenn der Hengst nicht für den ZVCH, aber **im Ausland** (WBFSH-Mit-gliedsverband) gekört ist. Ich muss eine **Einzeldeckbewilligung** bean-tragen. Siehe www.swisshorse.ch / Direktzugriff Formulare Termin: bis 15 Arbeitstage vor der Identifizierung des Fohlens. Kosten: CHF 200.-
Beilage: Original Samenverwendungsnachweis/Belegausweis (Beim Besamungstierarzt verlangen!)
2. Das Fohlen ist gesund geboren und soll aufgezogen werden.
3. Meldung auf www.agate.ch innerhalb von 30 Tagen nach der Geburt.
Ich erhalte vom System die **UELN-Nummer**. Diese notiere ich auf der Fohlenkarte.
Achtung - Nicht vergessen! Name mit Zusatz «CH»
4. Das Fohlen muss mit einem **Chip** durch einen Tierarzt gekennzeichnet werden.
Auch die Chipnummer notiere ich auf der Fohlenkarte (Kleber). Termin: 30.11. des Geburtsjahres.
An praktisch allen Fohlen schauen wird das Chippen durch einen Tierarzt angeboten. Ohne Chip kein Pass!
- 5 a) Das Fohlen soll **identifiziert und beurteilt** werden.
Ich melde das Fohlen für die **Fohlen schau** bei meiner Zuchtgenossen-schaft an. Siehe Schauplan
Das Fohlen wird anlässlich der Schau identifiziert, gechippt und beurteilt. Benötigt werden an der Schau: Fohlenkarte, Pass/Abstammungsschein der Mutter, Unterlagen zur Eigen- und Verwandtenleistung der Mutter bei Neueintragungen zur Zucht.
Die Unterlagen werden durch den Schausekretär direkt an den ZVCH nach Avenches geschickt.
Die Gebühren werden auf dem Schauplatz bezahlt.

oder

- 5 b) Das Fohlen soll **nur identifiziert** werden.
Voraussetzung: Die Mutter des Fohlens ist zur Zucht beim ZVCH einge-tragen.
Identifizierung erfolgt durch einen Schausekretär des ZVCH oder durch den Tierarzt.
Benötigt werden bei der Identifizierung: Fohlenkarte, Pass/Abstam-mungsschein der Mutter.
Die ausgefüllte Fohlenkarte und der Pass der Stute werden an den ZVCH nach Avenches geschickt durch den Schausekretär, den Tierarzt oder den Besitzer des Fohlens.
Ich erhalte vom ZVCH eine Rechnung für die Gebühren.
6. Vom ZVCH in Avenches erhalte ich den Pass mit Abstammungsschein und die Eigentumsurkunde.

Wird ein Fohlen vor dem 31.12. des Geburtsjahres **geschlachtet**, benötigt es keinen Chip und keinen Pass. Für den Metzger ist die Registrierungsmeldung von www.agate.ch ausreichend.

Bei allen Stutfohlen wird ab dem Fohlenjahrgang 2018 obligatorisch eine DNA-Abstammungsüberprüfung durchgeführt. Dazu werden Haarproben der Fohlen und bei Bedarf ihrer Mütter genommen. Der ZVCH trägt die Kosten. Für den Züchter ist dies gratis.

Weitere Informationen, die Telefonnummern der Schausekretäre und die Bedingungen für die Qualifikation zum Fohlenchampionat des ZVCH sind aufgeschaltet unter: www.swisshorse.ch / Service/Events / Zucht / Fohlen.

Bei Fragen hilft das Team der Geschäftsstelle in Avenches gerne weiter:
026 676 63 40 oder info@swisshorse.ch

Kosten

(CHF)	Fohlen schau (5.a)	Hofidentifikation Schausekretär (5.b)	Hofidentifikation Tierarzt (5.b)
Abstammungs-schein	100.-	100.-	100.-
Pass	80.-	80.-	60.-
Zusatzkosten		150.- 1. Fohlen; 50.- ab 2. Fohlen	50.-
Inkasso	auf Platz	auf Platz	per Rechnung
Neueintragung Stuten gemäss Gebührenordnung ZVCH per Rechnung			

Comment obtenir un passeport pour mon poulain?

1. La jument est portante! J'ai besoin d'une carte de poulain. Celle-ci peut être obtenue:
 - a) auprès de l'**étalonnier**,
si l'étalon est approuvé par la FECH. Il était publié dans le catalogue des étalons l'année passée.
 - b) auprès de la **FECH**,
si l'étalon n'est pas approuvé par la FECH, mais approuvé à l'**étranger** (fédération membre de la WBFSH). Je dois faire une demande de **permis de saillie individuelle**.
voir www.swisshorse.ch/lien direct vers les formulaires
Délai: jusqu'à 15 jours ouvrables avant l'identification du poulain. Coûts: CHF 200.-
Annexe: attestation de saillie en original (à demander au vétérinaire à la saillie!)
2. Le poulain est né en bonne santé et va être élevé.
3. Annoncer le poulain sur www.agate.ch dans les 30 jours après la naissance.
Le système me transmet le **numéro UELN**. Je le note sur la carte de poulain. Attention – Né pas oublier! Nom avec l'ajout «CH»
4. Le poulain doit être marqué d'une **puce** par un vétérinaire.
Le numéro de puce doit être noté sur la carte de poulain (étiquette). Délai: 30.11 l'année de naissance.
Sur pratiquement chaque place de concours, un vétérinaire est présent pour la pose de puces. Sans puce, pas de passeport!
- 5 a) Le poulain doit être **identifié et jugé**.
J'inscris le poulain au **concours de poulain** de mon syndicat d'élevage. Voir calendrier de concours 2016.
Le poulain sera identifié lors du concours, il sera pucé et jugé.
Documents nécessaires lors du concours: carte de poulain, passeport/ certificat d'origine de la mère, si la mère n'est pas encore enregistrée au studbook: attestation des performances propres et de la parenté de la jument.
Le secrétaire de concours transmet les documents à la FECH à Avenches. Les frais sont à payer directement sur place au concours.

ou

- 5 b) Le poulain sera **uniquement identifié**.
Condition requise: la mère du poulain est déjà enregistrée au studbook de la FECH.
Identification par un secrétaire de concours de la FECH, ou par le vétérinaire.
Documents nécessaires pour l'identification: carte de poulain, passeport/ certificat d'origine de la mère
Le secrétaire de concours, le vétérinaire ou le propriétaire renvoie la carte de poulain dûment remplie ainsi que le passeport de la jument à la FECH à Avenches.
Je reçois une facture de la FECH pour les papiers.
6. La FECH à Avenches établit le passeport avec le certificat d'origine et l'acte de propriété, et me l'envoie.

Si le poulain est **abattu** avant le 31.12. de son année de naissance, il n'a pas besoin de puce ni de passeport. Pour le boucher, la confirmation de l'en-registrement sur www.agate.ch suffit.

Un contrôle ADN de l'ascendance de toutes les pouliches nées dès 2018 est obligatoire. Un échantillon de crins du poulain et de la mère, si nécessaire, est prélevé. La FECH prend en charge les coûts. Ceci est gratuit pour les éleveurs.

Le numéro de téléphone des secrétaires de concours, les conditions de qua-lification pour le Championnat des poulains FECH et d'autres informations sont disponibles sur: www.swisshorse.ch / Service/Events / Elevage / Poulains.

En cas de question, l'équipe de la gérance FECH à Avenches vous aide volontiers: 026 676 63 40 ou info@swisshorse.ch.

Coûts

(CHF)	Concours de poulain (5.a)	Identification à l'écurie par un secrétaire de concours (5.b)	Identification à l'écurie par un vétérinaire (5.b)
Certificat d'origine	100.-	100.-	100.-
Passeport	80.-	80.-	60.-
Frais supplémentaires		150.- 1er poulain; 50.- dès le 2e poulain	50.-
Paiement	sur place	sur place	sur facture
Enregistrement nouvelles juments selon liste de prix FECH sur facture			

**Schauplan und Feldtests ZVCH 2018 – Concours des pouains et tests en terrain FECH 2018**

Tag	Datum	Zeit	Ort	Genossenschaft / Org.	Anmeldungen an:	Telefon	Mail / Fax	Chip
Jour	Date	Heure	Lieu	Syndicat / Org.	Inscription:	Téléphone	Mail / Fax	Puce
Fr / Ve	22.06.18	09:00	Rickenbach (Stall Widmer)	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 28.05.2018)	Lilenthal-Warmblutpferdezucht, Frau Nora Hasler, Kenzenaustr. 8, 9223 Schweizerholz		079 510 16 69	nora_steppi@gmx.ch
Sa / Sa	23.06.18	09:00	Rickenbach (Stall Widmer)	VSS, Sportpferdezucht Ostschweiz, Lilenthal	Frau Sandra Leibacher, Äussere Untergasse 7, 8353 Elgg	052 364 33 30	079 819 87 81	leibacher@sportpferdezucht.ch
So / Di	24.06.18	10:00	Avenches	VSS	VSS Geschäftsstelle, Frau Corinne Hirt, Möriswilstr. 57, 3043 Uetligen		078 891 44 71	hirtlis@gmx.ch
Mi / Me	27.06.18	12:30	Bern NPZ	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 04.06.2018)	PG Bern-Mittelland, Herr Samuel Schär, Burach 26, 3376 Graben	079 356 09 67 (nur/seul. SMS)	saschaer@bluewin.ch	
Mi / Me	04.07.18	09:00	Aarau (Schachen)	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 11.06.2018)	PG Bremgarten, Frau Caroline Keller, Fluestrasse 15, 8957 Spreitenbach		079 781 73 06	keller_caroline@hotmail.com
Sa / Sa	21.07.18		Avenches	CH-Prämienzuchttutenshau/Conc. Juments Sélectionnées CH (NS/Délai: 05.07.2018) ZVCH/FECH, Postfach 125, Les Long Prés, 1580 Avenches		026 676 63 40	026 676 63 35	info@swishorse.ch
Sa / Sa	04.08.18	09:00	Dagmersellen	Luzerner Warmblut	Verein Luzerner Warmblutpferdezucht, Herr Peter Minder, Urwil, 4935 Leimiswil	062 965 33 86	079 507 42 46	urwilerhof@bluewin.ch
Mi / Me	08.08.18	12:30	Hasle-Rüegsau	Burgdorf, Bern-Mittelland	PG Burgdorf, Frau Marlis Schmid, Erlweg 33, 3312 Fraubrunnen	031 769 02 50	078 793 23 37	marlis.schmid@gmx.net
Sa / Sa	11.08.18	08:30	Balsthal (Moos)	Solothurn DS, Passwang, Solothurn & Umg.	PG Solothurn DS, Frau Miriam Bader, Obere Breiten 130, 4717 Mümliswil		079 411 57 97	miriam.bader@gmx.ch
Sa / Sa	18.08.18	14:00	Worben	Seeland-Laupen	PZV Seeland-Laupen, Frau Nancy Meier-Rufer, Schmiedgasse 10, 3264 Diessbach b. Büren		076 373 67 72	nancyrufer@bluewin.ch
Do / Je	23.08.18	10:00	Chalet-à-Gobet	Vaudois	SE Vaudois, Grange-Verney 2, 1510 Moudon	021 905 55 25		fvse@bluewin.ch
Do / Je	23.08.18	13:30	Chevinez	Jura DS	SE Jura DS, Mme Alexia Passello, Milieu du Village 28, 2363 Les Enfers		076 427 32 97	syndicatjuds@hotmail.ch; alexia.passello@gmail.com
Sa / Sa	25.08.18	09:00	Horn (Stall Josuran)	Sportpferdezucht Ostschweiz, Lilenthal	Frau Sandra Leibacher, Äussere Untergasse 7, 8353 Elgg	052 364 33 30	079 819 87 81	leibacher@sportpferdezucht.ch
Sa / Sa	25.08.18	14:00	Oberriet	Rheintal	PZV Rheintal & Umgebung, Frau Bianca Ender, Rietstrasse 28, 9437 Marbach	071 720 16 83	076 546 90 48	b.ender@pferdezuchtrheintal.ch
So / Di	26.08.18	11:00	Avully	Genève (Arve et Rhone)	SE Arve eth Rhone, M. Christoph Deller, ch. des Peupliers 2, 1073 Mollie-Margot	021 624 30 14	079 433 12 29	christophedeller@netplus.ch
Die / Ma	28.08.18	14:00	Rancate - Stud San Martino	Ticino	SE Ticino et Moesa, Frau Giulia Meroni, Stud San Martino, Via Prati Maggi, 6862 Rancate		079 320 83 92	allevamentoequino.ti@gmail.com
Do / Je	30.08.18	13:30	Saignelégier	Jura DS	SE Jura DS, Mme Alexia Passello, Milieu du Village 28, 2363 Les Enfers		076 427 32 97	syndicatjuds@hotmail.ch; alexia.passello@gmail.com
Fr / Ve	31.08.18	18:45	Lausen (Galms)	Pferdezuchtverein Baselland & Umg.	PZV Baselland & Umg., Frau Ilonka Bacher, Rainweg 8, 4453 Nusshof		079 667 49 92	info@pferdezucht-bl.ch
Sa / Sa	01.09.18	08:00	Aarau Schachen	Bremgarten, ZAM	PG Bremgarten, Frau Caroline Keller, Fluestrasse 15, 8957 Spreitenbach		079 781 73 06	keller_caroline@hotmail.com
Sa / Sa	01.09.18	13:30	Einsiedeln	Stiftstatt. Einsiedeln	PG Einsiedeln, Frau Andrea Schnieper, Stampfweg 1, 8834 Schindellegi		079 242 95 43	andrea.schnieper@bluewin.ch
Mi / Me	05.09.18	09:30	Riggisberg (Ey)	Amt Seftigen, Schwarzenburg	PG Amt Seftigen, Herr Fritz Trachsel-Dubach, Dorfstr. 18, 3088 Rüeggisberg	031 809 22 29	079 375 02 66	fritz-trachsel@bluewin.ch
Sa / Di	08.09.18		Dielsdorf	25. Fohlenauktion VSS / 25. vente aux enchères de pouains ACSS				
Do/Je - Fr/Ve	13.-14.09.2018		Avenches	Hengstkörung / Approbation des étalons (NS/Délai: 13.08.2018) ZVCH/FECH, Postfach 125, Les Long Prés, 1580 Avenches		026 676 63 40	026 676 63 35	info@swishorse.ch
Fr/Ve - So/Di	14.-16.09.2018		Avenches	Schweizer Meisterschaft der CH-Sportpferde / Championnat Suisse des Chevaux de Sport CH (NS/Délai: 20.08.2018) ZVCH/FECH, Postfach 125, Les Long Prés, 1580 Avenches		026 676 63 40	026 676 63 35	info@swishorse.ch
So / Di	16.09.18		Avenches	Fohlenchampionat ZVCH / Championnat de pouains FECH (NS/Délai: 10.09.2018) ZVCH/FECH, Postfach 125, Les Long Prés, 1580 Avenches		026 676 63 40	026 676 63 35	info@swishorse.ch
Fr / Ve	21.09.18	09:00	Fenin	Neuchâtelois DS	SE Neuchâtelois DS, Mme Stefanie Herren, Sasselet 6, 2523 Lignières		079 605 65 40	stefanie_herren@hotmail.com
Fr / Ve	21.09.18	10:00	Fenin	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 27.08.2018)	SE Neuchâtelois DS, Mme Stefanie Herren, Sasselet 6, 2523 Lignières		079 605 65 40	stefanie_herren@hotmail.com
Sa / Sa	22.09.18		Sursee Stadthalle	Fohlenauktion / Mise de pouains Luzerner Warmblut				
Sa / Sa	29.09.18	09:00	Simplon Dorf	Oberwallis	PG Oberwallis, Herr Rinaldo Gsponer, Meschlenstr. 50, 3952 Susten		079 794 99 54	rinaldo.gsponer@bluewin.ch
Sa / Sa	29.09.18	11:00	Visp - Stall Gentinetta Marc					
Mi / Me	10.10.18	08:00	Bern NPZ	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 17.09.2018)	PG Bern-Mittelland, Herr Samuel Schär, Burach 26, 3376 Graben	079 356 09 67 (nur/seul. SMS)	saschaer@bluewin.ch	
Fr / Ve	12.10.18	09:30	Grüsch	Graubünden (prov.)	PG Graubünden, Frau Anna Therese Buchli, Gün 314, 7107 Safien Platz	081 647 11 47	079 214 68 23	rudolfbuchli@bluewin.ch
Sa / Sa	13.10.18	10:00	Zernez	Graubünden (prov.)	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 24.09.2018)	Lilenthal-Warmblutpferdezucht, Frau Nora Hasler, Kenzenaustr. 8, 9223 Schweizerholz	079 510 16 69	nora_steppi@gmx.ch
Sa / Sa	20.10.18	08:00	Frauenfeld	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 01.10.2018)	SE Jura-DS, Centre équestre de Chevenez, Rue Ch. Burrus 70, 2906 Chevenez			info@oeuvray-smits.ch
Die / Ma	23.10.18	10:00	Chevinez	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 01.10.2018)	SE Jura-DS, Centre équestre de Chevenez, Rue Ch. Burrus 70, 2906 Chevenez	032 476 70 20		info@oeuvray-smits.ch
Do / Je	25.10.18		Chalet-à-Gobet	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 01.10.2018)	SE Vaudois, Grange-Verney, 1510 Moudon	021 905 55 25		fvse@bluewin.ch
So / Di	18.11.18		Chalet-à-Gobet	Swiss Breed Classic SBC (NS/Délai: 29.10.2018)	Organisation: SE Vaudois et. Fam. Johner Inscriptions: ZVCH/FECH, Postfach 125, Les Long Prés, 1580 Avenches	026 676 63 40	026 676 63 35	info@swishorse.ch
Do/Je - So/Di	06.-09.12.2018		Genève	CSI-W	Organisation für die CH-Pferde/pour les chevaux CH: ZVCH/FECH, PF 125, Les Long Prés, 1580 Avenches	026 676 63 40	026 676 63 35	info@swishorse.ch

NS/Délai: Nennschluss/Délai d'inscriptions

Version: 20.03.2018

Montag, 18.6.2018, ab 9.00 Uhr NPZ Bern

Kurs Exterieur und Grundgangarten für Experten

Der ZVCH organisiert für seine Experten und **für neue Expertenkandidaten** einen Kurs für die Exterieur- und Grundgangartenbeurteilung bei Fohlen und adulten Pferden. Einer der Referenten ist Dr. Wolfgang Schulze-Schleppinghoff, Zuchtleiter in Oldenburg. Eine Simultanübersetzung wird organisiert. Dieser Kurs ist auch offen für interessierte Züchter. Für Mitglieder und Jungzüchter des ZVCH ist die Teilnahme gratis. Nichtmitglieder zahlen CHF 50.–.

Der Kurs richtet sich auch an Personen, die sich für das Amt des Experten Exterieur interessieren. Diese Teilnehmer absolvieren im Anschluss an den Kurs eine theoretische und praktische **Prüfung**. Diese Prüfung ist die Grundlage für eine spätere Wahl zum Experten durch das Ressort Zucht und den Vorstand des ZVCH.

Eine **Anmeldung mittels Formular ist erforderlich** an: ZVCH, PF 125, 1580 Avenches, Tel. 026 676 63 40 oder info@swisshorse.ch. Bitte angeben, ob mit oder ohne Prüfung!

Anmeldeschluss: 1.6.2018

Das Anmeldeformular steht auf www.swisshorse.ch zum Download bereit.

Nach Eingang der Anmeldung erhalten die Teilnehmer das detaillierte Programm.

Lundi 18.6.2018 dès 9h00 NPZ/CEN Berne

Cours extérieur et allures de base pour les experts

La FECH organise pour ses experts et **les nouveaux candidats-experts** un cours sur l'évaluation de l'extérieur et des allures de base chez les poulains et chevaux adultes. Le cours sera donné, entre autres, par Monsieur Dr Wolfgang Schulze-Schleppinghoff, responsable élevage à la fédération Oldenburg. Une traduction simultanée sera organisée.

Ce cours est également ouvert aux éleveurs intéressés. La participation est gratuite pour les jeunes éleveurs et les membres de la FECH. Les non-membres paient CHF 50.–. Ce cours est aussi destiné aux personnes qui s'intéressent à la fonction d'expert pour l'extérieur. A la fin du cours, ces participants passeront un **examen** théorique et pratique. Cet examen est la base pour être choisi plus tard comme expert par la commission élevage et le comité de la FECH.

Inscription nécessaire à l'aide du formulaire auprès de: FECH, CP 125, 1580 Avenches, tél. 026 676 63 40 ou info@swisshorse.ch. Merci de préciser si participation avec ou sans examen! **Délai d'inscription: 1.6.2018**

Le formulaire d'inscription est disponible au téléchargement sur www.swisshorse.ch.

Après réception de l'inscription, les participants recevront un programme détaillé.

Weltmeisterschaften Junge Pferde 2018

Selektion ZVCH

Die Bedingungen für die Selektion der Pferde des ZVCH für die Weltmeisterschaften der Jungen Pferde in den Disziplinen Dressur (Ermelo 2.–5.8.2018), Springen (Lanaken 13.–16.9.2018) und Concours Complet (Lion d'Angers 18.–21.10.2018) sind unter www.swisshorse.ch > Service/Events > Sport > Weltmeisterschaften abrufbar.

Bei Bedarf steht das Team der Geschäftsstelle in Avenches für weitere Informationen zur Verfügung: 026 676 63 40 oder info@swisshorse.ch.

Championnats du monde des jeunes chevaux 2018

Sélection FECH

Les conditions pour la sélection des chevaux FECH pour les Championnats du monde des jeunes chevaux dans les disciplines Dressage (Ermelo 2–5.8.2018), Saut (Lanaken 13–16.9.2018) et Concours Complet (Lion d'Angers 18–21.10.2018) sont disponibles sur www.swisshorse.ch > Service/Events > Sport > Championnats du Monde.

Au besoin, la gérance FECH à Avenches est à disposition pour plus d'informations: 026 676 63 40 ou info@swisshorse.ch.

Zuchtagenda ZVCH 2018 • Agenda de l'élevage FECH 2018

ZUCHTVERBAND CH SPORTPFERDE • FED. D'ELEVAGE DU CHEVAL DE SPORT CH

LES LONGS PRES • POSTFACH/CP 125 • 1580 AVENCHES

TELEFON/TÉLÉPHONE +41 26 676 63 40 • FAX +41 26 676 63 45 • INFO@SWISSHORSE.CH • WWW.SWISSHORSE.CH

Datum/Date	Ort/Lieu	Nennschluss Délai d'inscription	Veranstaltung	Manifestation
26.05.2018	Delémont	03.04.2018	Verkaufsvorführung	Présentation vente
22.06.18	Rickenbach (Stall Widmer)	28.05.2018	Feldtest	Test en terrain
27.06.18	Bern NPZ	04.06.2018	Feldtest	Test en terrain
04.07.18	Aarau (Schachen)	11.06.2018	Feldtest	Test en terrain
21.07.2018	Avenches	05.07.2018	CH-Prämienzuchstutenschau	Concours des juments sélectionnées CH
02.– 05.08.2018	Ermelo		FEI World Breeding Championships for Young Horses – Dressage	FEI World Breeding Championships for Young Horses – Dressage
08.09.2018	Dielsdorf		Sportfohlen-Auktion VSS	Vente aux enchères de poulains de sport ACSS
13.– 16.09.2018	Lanaken		FEI World Breeding Championships for Young Horses – Jumping	FEI World Breeding Championships for Young Horses – Jumping
13.– 14.09.2018	Avenches	13.08.2018	Hengstkörung	Approbation des étalons
14.– 16.09.2018	Avenches	20.08.2018	Schweizer Meisterschaft der CH-Sportpferde	Championnat Suisse des chevaux de sport CH
16.09.2018	Avenches	10.09.2018	Fohlenchampionat	Championnat des poulains
22.09.2018	Sursee Stadthalle		Sportfohlen-Auktion	Vente aux enchères de poulains de sport
21.09.18	Fenin	27.08.2018	Feldtest	Test en terrain
10.10.18	Bern NPZ	17.09.2018	Feldtest	Test en terrain
18.– 21.10.2018	Lion d'Angers		FEI World Breeding Championships for Young Horses – Eventing	FEI World Breeding Championships for Young Horses – Eventing
20.10.18	Frauenfeld	24.09.2018	Feldtest	Test en terrain
23.10.18	Chevinez	01.10.2018	Feldtest	Test en terrain
25.10.18	Chalet-à-Gobet	01.10.2018	Feldtest	Test en terrain
16.– 18.11.2018	Bern		CanChaval – Hunde- & Pferdemesse	CanChaval – Salon Suisse du Cheval et du Chien
17.11.2018	Frümsen-Sax		Verkaufswoche	Semaine de vente
18.11.2018	Chalet-à-Gobet	29.10.2018	Swiss Breed Classic	Swiss Breed Classic
06.– 09.12.2018	Genève		CHI / Final Swiss Breed Classic	CHI / Finale Swiss Breed Classic



Informationen Cheval Suisse Informations Cheval Suisse



Generalversammlung 2018

Die diesjährige Generalversammlung Cheval Suisse fand am Samstag, 24.3.2018, im Pferdesport-Zentrum Russmatt in Deitingen statt. Es fanden zwar nur wenige Mitglieder den Weg an die GV, doch die Anwesenden haben ihre Meinung kundgetan und dem Vorstand die Stossrichtung für die Zukunft vorgegeben. Die Anwesenheit von Charles Troillet, dem Präsidenten des SVPM, hat dem Verband die Möglichkeit gegeben, Anliegen an den Sportverband direkt anzubringen und einige Erklärungen zu offenen Fragen aus erster Hand zu erhalten. Die üblichen Verbandsgeschäfte waren zügig abgehandelt. Jahresrechnung und Budget wurden angenommen, dem Vorstand die Decharge erteilt und der Vorstand in toto für eine weitere Amtsperiode von vier Jahren gewählt.

Zu diskutieren gaben die Neuerungen der Prüfungen in Avenches anlässlich der Equus Helvetica. J.-P. Kratzer hat die beiden Verbände ein paar Tage zuvor darüber informiert, dass IENA im Jahr 2018 anlässlich des Equus Helvetica einen Schweizer Cup in der Disziplin Springen veranstalten wird, wobei Prüfungen nach Alter für 4- bis 7-jährige Pferde durchgeführt werden, an welchen alle Pferde mit in- und ausländischer Abstammung teilnehmen können, sofern sie sich über die Gewinnpunkte qualifiziert haben. Zudem ist für Samstagabend eine Prüfung 140/145 cm für 8-jährige und ältere Pferde vorgesehen. Der ZVCH will sich nach ersten Verhandlungen an diesen Prüfungen nicht beteiligen, sondern ein Programm für junge ZVCH-Pferde unter eigener Regie durchführen. IENA hat nun beiden Verbänden einen provisorischen Zeitplan der Veranstaltungen vorgelegt. Dabei werden die ZVCH-Prüfungen und der Schweizer Cup alternierend auf dem grossen Springplatz abgehalten. Herr Kratzer hat Cheval Suisse gebeten, die Teilnahme am Schweizer Cup zu bestätigen. Die Mitglieder haben sich mit einer klaren Mehrheit dafür ausgesprochen, diesen Schweizer Cup zu unterstützen. Die für alle offenen Prüfungen entsprechen der Philosophie des Verbandes Cheval Suisse, dass sich unsere einheimische Zucht mit den Ausländern messen

Aline Vicky



Mitgliederversammlung Cheval Suisse im Pferdezentrums Russmatt in Deitingen.

muss, um auf dem Markt zu bestehen. Es ist dem Verband aber ein wichtiges Anliegen, dass den Schweizer Pferden und ihren Züchtern am Schweizer Cup die nötige Aufmerksamkeit zukommt und dass die von einheimischen Pferden erbrachten Leistungen gebührend gewürdigt werden. Für Cheval Suisse ist es aber auch eine Chance, an einer Veranstaltung teilzunehmen, die der Verband mitgestalten kann, ohne dass er die Organisation und die Finanzierung selbst übernehmen muss. Um die Cheval-Suisse-Mitglieder zu unterstützen und zu motivieren, am Schweizer Cup teilzunehmen, wird der Verband Fr. 100.– pro teilnehmendes Cheval-Suisse-Pferd zurückerstattet. Die Reiter und Besitzer der ZVCH-Pferde werden sich entscheiden müssen, ob sie am Equus-Helveticus-Wochenende an den ZVCH-Prüfungen oder am Schweizer Cup teilnehmen wollen. Da der Verband sich im Jahr 2018 in Avenches und in Chevenez finanziell engagieren wird, wird es zu höheren Ausgaben für den Sport kommen. Wir hoffen, diese zusätzlichen Kosten über Sponsorengelder finanzieren zu können.

Im Anschluss an die Versammlung waren alle Mitglieder zu einem gemeinsamen Apéro und Mittagessen eingeladen. Der entspannte Rahmen erlaubte es den Mitgliedern, sich untereinander und mit dem Vorstand auszutauschen und die gemeinsame Passion Pferdezucht zu teilen. Parallel dazu zeigte Bruno

Perrin auf der Leinwand seine Methode, junge Pferde anzureiten.

Der Vorstand sieht sich nach dieser Generalversammlung in seinen Bemühungen von der Basis bestätigt und wird den eingeschlagenen Weg mit viel Elan weitergehen.

Assemblée générale 2018

Notre assemblée générale annuelle se déroulait le samedi 24 mars 2018 au centre équestre Russmatt à Deitingen. Certes, peu de membres ont décidé de se rendre à l'assemblée, mais les personnes présentes ont activement participé et ont exprimé leur opinion. La présence de Monsieur Charles Troillet, président de la FSSE, a permis aux membres d'échanger en direct avec la fédération des sports et d'apporter directement des explications aux questions ouvertes. Les points habituels d'une assemblée générale ont été rapidement discutés. Le boulement de la comptabilité 2017 ainsi que le budget 2018 ont été acceptés à l'unanimité et l'assemblée en a déchargé le comité. Par ailleurs, le comité a été élu en entier pour une période supplémentaire de quatre ans.



Assemblée générale Cheval Suisse au centre equestre Rusmatt à Deitingen.

Un point important à l'ordre du jour était les nouveautés des épreuves d'Avenches qui se déroulent dans le cadre d'*Equus Helveticus*. Monsieur Jean-Pierre Kratzer a informé les deux fédérations d'élevage que l'IENA organisera en 2018, toujours dans le cadre d'*Equus Helveticus*, une coupe suisse «catégorie saut». Des épreuves pour les chevaux

de 4 à 7 ans se disputeront, auxquelles tous les chevaux également avec des papiers d'origines étrangères pourront participer, pour autant qu'ils soient qualifiés selon les points de gain. Pour le samedi soir, il est également prévu au programme une épreuve 140/145 pour les chevaux de 8 ans et plus. Selon les premières discussions, la FECH ne

souhaite pas participer à ces épreuves et va organiser son programme pour les jeunes chevaux FECH. L'IENA a présenté aux deux fédérations un programme provisoire de la manifestation. Les épreuves de la FECH et de la Coupe suisse se dérouleront alternativement sur la piste principale en sable. Monsieur Kratzer a demandé à Cheval Suisse de confirmer sa participation à la Coupe suisse. Les membres se sont exprimés en forte majorité pour soutenir la Coupe suisse. Les épreuves ouvertes à tous les chevaux suivent l'ouverture et la philosophie de Cheval Suisse, qui souhaite pouvoir mesurer notre élevage nationale face aux chevaux étrangers afin de pouvoir composer avec le marché. Pour la fédération, il est très important que les chevaux suisses ainsi que les éleveurs reçoivent l'attention nécessaire et que les performances des chevaux indigènes soient clairement honorés. Pour Cheval Suisse, c'est également une chance de pouvoir participer à une telle manifestation sans devoir supporter seul l'organisation et le financement. Afin de soutenir et motiver les membres de Cheval Suisse à participer à la Coupe suisse, la fédération remboursera CHF 100.– par cheval Cheval Suisse. Les cavaliers et propriétaires de la FECH doivent maintenant décider s'ils souhaitent participer aux épreuves de la FECH ou à la Coupe suisse pendant ce weekend d'*Equus Helveticus*.

Etant donné que la fédération s'est engagée financièrement en 2018 pour Avenches et Chevenez, les dépenses pour le sport seront élevées. Nous espérons pouvoir financer ces coûts supplémentaires grâce à l'argent de sponsors.

A la fin de l'assemblée générale, tous les membres ont été invités à un apéritif puis au repas de midi. Le cadre détendu a permis aux membres d'échanger et de partager entre eux et avec le comité sur cette passion de l'élevage. En parallèle, Monsieur Bruno Perrin a présenté à l'écran sa méthode de débourrage des jeunes chevaux.

A la suite de cette assemblée, le comité est encouragé dans ses efforts et va continuer sur ce chemin avec grande motivation.



Charles Troillet, Président SVPS, im Gespräch mit Hans-Jakob Fünfschilling.

Charles Troillet, président FSSE, en conversation avec Jean-Jacques Fünfschilling.

Aline Wicky

Informationen INFORAMA Informations INFORAMA



Spezialist der Pferdebranche – etwas für dich?

Seit ein paar Jahren sind die neuen Prüfungsordnungen der höheren Berufsbildung in den Pferdeberufen in Kraft. Die Ausbildungen zum Bereiter mit Berufsprüfung und zum eidg. dipl. Reitlehrer wurden abgelöst. Neu heißt die Ausbildung auf der Stufe Berufsprüfung «Spezialist/in der Pferdebranche BP», und auf der höchsten Ausbildungsstufe wird der eidg. dipl. Reitlehrer von der höheren Fachprüfung «Experte/in der Pferdebranche HFP» abgelöst. Im Moment laufen zwei Lehrgänge auf der Stufe der Berufsprüfung in den Fachrichtungen Klassisches Reiten und Westernreiten. Auf der Stufe der höheren Fachprüfung zum/zur Experten/in der Pferdebranche ist im Sommer 2017 der erste Lehrgang gestartet. Alle Lehrgänge werden im Dezember 2018 abgeschlossen und sind modular aufgebaut. Ungefähr in der Hälfte der Module werden Fachkompetenzen am und auf dem Pferd vermittelt. Auch die für den betriebswirtschaftlichen Erfolg in der Pferdebranche



Dem Erbringen von Dienstleistungen mit Fahrpferden wird ein ganzes Modul gewidmet.
Un module entier sera dédié aux prestations avec des chevaux d'attelage.

wichtigen Kompetenzen werden ausgebildet und geprüft. Nach dem erfolgreichen Bestehen aller Module, werden die Lehrgangsteilnehmenden im Jahre 2019 zur Eidg. Berufs- oder Fachprüfung zugelassen.

Für das kommende Schuljahr 2018/19 sind Lehrgänge auf der Stufe Berufsprüfung zum/zur Spezialist/in der Pferdebranche in den Fachrichtungen Betreuung und Dienstleistung, Gespannfahren und Gangpferdereiten

geplant. Für das Schuljahr 2019/20 wiederum sind ein Lehrgang zum/zur Spezialist/in in der Fachrichtung Klassisches Reiten und ein Lehrgang zur Meisterprüfung als Experte/in der Pferdebranche geplant.

Die nach den Sommerferien 2018 startenden Lehrgänge beinhalten die aktuellsten Lerninhalte der entsprechenden Fachrichtung. Zum Beispiel wird in der Fachrichtung Gespannfahren ein ganzes Modul den Dienstleistungen mit Fahrpferden gewidmet. Nebst der Ausbildung vom Jungpferd im Geschirr, welche das Einfahren und die Grundausbildung am Wagen berücksichtigt, wird auch das Unterrichten von Personen mit einer Affinität zum Gespannfahren nicht zu kurz kommen. Der Fahrspor in den Teildisziplinen Marathon, Dressur- und Hindernisfahren wird im Modul «Training Fahrpferde» vermittelt. In der Fachrichtung Betreuung und Dienstleistungen wird das Hauptaugenmerk auf das Erbringen von Dienstleistungen im Pferdebetrieb und die Basisausbildung von pferdebegeisterten Personen am und auf dem Pferd gelegt. Im Fachmodul Unterrichten lernen zukünftige Lehrgangsteilnehmende die neusten wissenschaftlich belegten Unterrichtsformen, eine grosse Anzahl der Methodenvielfalt im Reitunterricht und das didaktische Geschick beim Erteilen von Unterrichtssquenzen. Selbstverständlich werden auch die Kompetenzen der Lehrgangsteilnehmenden im Sattel weiterentwickelt. In der Reittechnik Dressur wird am Schluss des Lehrgangs das abgeschlossene Niveau der Grundausbildung verlangt. Das Reiten über Hindernisse



Gerittene und gerichtete Dressuraufgaben werden visuell aufgezeichnet und im Anschluss in der Theorie analysiert.

Les figures de dressage dirigées et montées sont filmées, puis sont analysées durant la théorie.

von ca. 90–100 cm wird an der Abschlussprüfung mit einer Capillitest-Prüfungsaufgabe bewertet.

Berufsbegleitend heisst Kompetenzen sofort umsetzen

Die berufsbegleitende Ausbildung ist vorteilhaft für Personen, die momentan in einer anderen Branche ihr Einkommen verdienen. Die Zeitspanne während des Lehrgangs kann volumnfänglich genutzt werden, um sich an die betriebswirtschaftlichen Verhältnisse der Branche anzupassen. Während der Gesamtdauer des Lehrgangs von ca. 16 Monaten über eineinhalb Schuljahre werden jeweils themenspezifische Lehrgangsböcke à drei Tage im Nationalen Pferdezentrum in Bern angeboten. Die Wochentage der Lehrgangsböcke werden bewusst auf den Anfang der Wochen gesetzt, damit die Turnierplanung von pferdesportlich engagierten Berufsleuten nicht beeinträchtigt wird. Auch Personen ohne Ausbildung oder mit einer Verbandsausbildung in der Pferdebranche, zum Beispiel Vereinstrainer SVPS, können die Lehrgänge als Aus- oder Weiterbildung besuchen. Voraussetzung für den Lehrgang zum/zur Spezialist/in der Pferdebranche ist eine Berufserfahrung von mindestens zwei Jahren, wenn



ein Berufsabschluss in der Pferdebranche vorgewiesen werden kann. Für Interessierte ohne Berufsabschluss in der Pferdebranche wird eine nachweisbare Berufserfahrung von drei Jahren vorausgesetzt.

Eigenes ausgebildetes Reit- oder Sportpferd ist notwendig

Selbstverständlich geht es nicht ohne Pferde. Die Lehrgangsböcke sind raffiniert zusammengestellt, damit jede Person nur immer ein Pferd während der dreitägigen Lehrgangsböcke im NPZ einstellen muss. Den Lehrgangsteilnehmenden muss ein volljähriges, gesundes Reit- und/oder Sportpferd zur Verfügung stehen, welches eine der Fachrich-

tung entsprechende solide Grundausbildung erfolgreich abgeschlossen hat.

Die meisten theoretischen Lerninhalte werden jeweils an den Vormittagen in den Räumlichkeiten des Lehrgangsanbieters durchgeführt. Das Bildungs-, Beratungs- und Tagungszentrum INFORAMA mit seinem Hauptstandort auf der Rütli in Zollikofen tritt als Lehrgangsanbieter auf. Neben den Pferdeausbildungen werden Aus- und Weiterbildungen für Bäuerinnen, im Bereich Landwirtschaft und im Gemüsebau angeboten.

Die Bildungsgänge werden durch den Bund unterstützt. Jede Person, welche die eidg. Prüfung absolviert (muss nicht bestanden werden), erhält 50% der Lehrgangskosten zurückgestattet.

Alle Lehrgänge werden in enger Zusammenarbeit mit der Oda Pferdeberufe angeboten. Deren Qualitätssicherungskommission prüft die Bildungsgänge regelmässig anhand von persönlichen Audits und Unterrichtsbesuchen. Das INFORAMA ist zudem nach EduQua zertifiziert.

Interessierte Personen finden auf der URL www.inforama.ch/pferdeberufe weitere Informationen und eine unverbindliche Interessenbekundung.



HÖHERE BERUFSBILDUNG PFERDEBERUFE

Jetzt informieren am

INFORMATIONSBEND

Dienstag, 1. Mai 2018

Spezialist/in der Pferdebranche mit Fachausweis

- Fachrichtung Betreuung und Dienstleistungen
- Fachrichtung Gespannfahren
- Fachrichtung Gangpferebereiten

Weitere Informationen unter www.inforama.ch/pferdeberufe

INFORAMA – WO ZUKUNFT WÄCHST


Organisation der Arbeitswelt: **Pferdeberufe**
Organisation du monde du travail: **Métiers liés au cheval**
Organizzazione del lavoro: **Mestieri legati al cavallo**


INFORAMA
BILDUNGS-, BERATUNGS- UND TAGUNGSZENTRUM



Spécialiste du domaine équin – quelque chose pour toi?

Depuis quelques années, les nouveaux règlements d'examens de la formation professionnelle supérieure dans le domaine équin sont en vigueur. Les nouvelles formations ont remplacé les anciens diplômes «écuyer-e-s avec examen professionnel» et le diplôme fédéral de maître d'équitation. Depuis peu, cette formation de niveau supérieur se nomme «spécialiste du domaine équin avec brevet fédéral» et au niveau le plus élevé, le/la maître d'équitation diplômé-e reçoit le titre d'«expert-e du domaine équin avec diplôme fédéral». En ce moment, deux volées sont en cours au niveau de l'examen professionnel en orientation monte classique et monte western. Au niveau de la formation professionnelle supérieure comme expert-e du domaine équin, la première volée a débuté dans le courant de l'été 2017. Toutes les volées se termineront en décembre 2018 et sont construites sous forme de modules. Environ dans la moitié des modules, des connaissances spécifiques avec et sur le cheval sont dispensées. Les bases de la gestion écono-



mique de l'exploitation sont également enseignées et testées, afin que le succès des exploitations concernées soit complet au niveau de la branche équine. Si tous les modules sont réussis avec succès, les participant-e-s seront admis aux examens spécifiques durant l'année 2019.

Pour l'année 2018/19, des volées de formation professionnelle supérieure sont prévues: elles auront lieu dans les orientations suivantes: soins et services, attelage et chevaux d'allures. Pour la volée 2019/20, une forma-

tion de spécialiste en orientation monte classique est à nouveau prévue ainsi qu'une formation supérieure afin d'obtenir le titre d'expert-e du domaine équin avec diplôme fédéral.

Les formations qui vont débuter après les vacances d'été 2018 contiendront les contenus d'enseignement les plus actuels des orientations concernées. Par exemple, dans l'orientation attelage, tout un module sera construit autour des prestations de service avec des chevaux d'attelage. En plus de la formation des jeunes chevaux à l'attelage, qui comprend le débourrage et la formation de base à l'attelage, l'enseignement des personnes ayant une affinité pour l'attelage sera approfondi. Le sport d'attelage avec des disciplines partielles telles que le marathon, le dressage et la maniabilité sera enseigné dans le module «entraînement des chevaux d'attelage». Dans l'orientation soins et services, la priorité sera mise sur l'offre de services dans les exploitations équestres et sur la formation de base des passionnés du cheval avec et sur le cheval. Dans le module spécifique «enseignement», les futurs participants de la



Theoretisches Wissen in der praxisnahen Umgebung angeeignet.

Les connaissances théoriques sont appliquées dans un environnement proche de la pratique.



Individueller Unterricht durch ausgewiesene Fachpersonen.

Leçon individuelle avec un spécialiste chevronné.

volée apprennent les formes d'enseignement les plus actuelles et fondées scientifiquement, une diversité de méthodes dans les cours d'équitation ainsi que l'aptitude didactique pour dispenser des séquences de cours. Bien entendu, les compétences des participants sous la selle sont également améliorées. A la fin du cursus, le niveau de la formation de base terminée doit être atteint dans la technique d'équitation de dressage. Le saut sur des obstacles de 90–100 cm est testé à la fin de la volée par une épreuve d'examen sous la forme d'un test Caprili.

En cours d'emploi signifie utiliser directement les compétences acquises

La formation en cours d'emploi est avantageuse pour les personnes qui travaillent momentanément dans une autre branche. En période de formation, le participant/la participante peut ainsi utiliser son temps pour s'adapter aux conditions économiques de la branche. Pendant la durée totale du cycle de formation de 16 mois environ, sur une année et demie d'école, des blocs de formation de trois jours seront proposés au Centre équestre national CEN à Berne. Les jours de formation sont intentionnellement fixés sur le début de la semaine, afin que la planification des concours des personnes actives dans le sport équestre ne soit pas perturbée. Des personnes sans formation professionnelle

des métiers du cheval, ou qui ont une formation reconnue par une société, comme les entraîneurs de société de la FSSE, peuvent suivre le cursus comme formation de base ou formation continue. La condition pour le cycle de formation de spécialiste du domaine équin est une expérience professionnelle de deux ans au moins, si un diplôme professionnel dans le domaine équin peut être prouvé. Pour les personnes intéressées qui ne possèdent pas de diplôme professionnel, une expérience professionnelle dans la branche de trois ans est exigée.

Avoir son propre cheval formé à l'équitation ou au sport est nécessaire

Bien entendu, tout cela ne va pas sans cheval. Les blocs du cycle de formation sont organisés de telle manière que les participant-e-s ne doivent mettre qu'un seul cheval en pension au CEN. Les participant-e-s doivent disposer d'un cheval adulte, en santé, qui est formé en équitation et/ou pour le sport. Ce cheval doit être solidement formé dans la discipline concernée, et doit avoir terminé sa formation de base avec succès. Les principaux contenus théoriques sont dispensés le matin dans les locaux mis à disposition par l'organe de formation. Dans ce cas, l'organe de formation est le centre de formation, conseil et conférences INFORAMA à Zollikofen. En plus de la formation dans le

domaine du cheval, des formations et formations continues pour les agriculteurs et agricultrices, paysans et paysannes et les maraîchers et maraîchères sont proposées dans ce centre.

Les formations des métiers du cheval sont soutenues par la Confédération. Chaque personne qui effectue l'examen final (sans nécessité de le réussir) reçoit 50% des frais de formation en retour.

Tous les cycles de formation sont organisés en partenariat avec l'OrTra des métiers du cheval. Leur commission d'assurance qualité teste régulièrement tous les cycles de formation par des audits personnels et des visites de cours. De plus, l'INFORAMA est certifié par eduQua.

La formation sera bilingue si des participants de langue française s'inscrivent.

Les personnes intéressées trouvent de plus amples informations ainsi qu'une manifestation d'intérêt sans engagement sous le lien suivant: www.inforama.ch/pferdeberufe



www.horsefotograf.ch

Während zehn Tagen dreht sich an der PFERD alles um die edlen Vierbeiner: Von einheimischen Freibergern über bunte American Paint Horses bis hin zu gewichtigen Zugpferden – der Parallelevent zur BEA präsentiert eine breite Palette an Pferderassen. Doch damit nicht genug: Vom 4. bis zum 13. Mai können die Besucherinnen und Besucher auf dem BERNEXPO-Gelände in Bern nebst grossen und kleinen Pferden auch ein abwechslungsreiches Programm erwarten. Seien es actionreiche Turniere, interessante Vorträge oder bunte Showeinlagen – die Experten, die Vereine und Wettkämpfer werden das PFERD-Publikum in Staunen versetzen und sowohl bei Jung als auch Alt für leuchtende Augen sorgen.

Mitfeiern und Favoriten anfeuern

Zehn Tage Spektakel, zehn Tage mitfeiern: Auch dieses Jahr zeigen Ross und Reiter, was sie können. Beim Holzrücketurnier am 12. Mai von 14 bis 18 Uhr gilt es, im Einer- oder Zweiergespann geschlagene Baumstämme an verschiedenen Hindernissen vorbeizumanövrieren. Konzentration, Geschicklichkeit und Ruhe sind hierbei unabdingbar. Nicht minder spektakulär geht es beim Extreme Horse Trail am 5. Mai von 15 bis 20 Uhr zu und her. Bei diesem Turnier müssen Pferd und Reiter gemeinsam Holzbrücken in den unterschiedlichsten Arten, Wasserräben und Engpässe überwinden. Des Weiteren müssen sie Holzstämme und andere Gegenstände transportieren. Je flüssiger, ruhiger sowie konzentrierter der Ritt und je besser die Teamarbeit zwischen Ross und Reiter, desto besser werden die Paare von den Juroren bewertet.

Anmutig wird's derweil am 10. Mai von 10 bis 17.30 Uhr bei der Freiheitsdressur: Mit Stimme, Körperhaltung und verschiedenen Hilfsmitteln gibt der Mensch dem Pferd Signale, die es dann umsetzt. Bei diesem Turnier taucht das Publikum in eine faszinierende Welt ein. Unter anderem präsentieren Ross und Trainer die Kunststücke Kompliment und Plié (Verbeugungen), Knie, Sitzen und Liegen.

Staunen und verzaubern lassen

Bunt wird es in den zahlreichen Shows, mit denen die PFERD dieses Jahr aufwartet. Am 6. Mai dreht sich von 16 bis 18 Uhr alles ums Westernreiten. In der Freiberger Western Show zeigen 16 Cowboys und Cowgirls mit ihren rassigen Freibergerpferden eine spannende, abwechslungsreiche und bunte Darbietung! Kampf, Tanz und Pferdedressuren warten im Stück «Die 7 Tugenden eines Ritters» – geschrieben vom Historiker Andreas Rub – auf die Zuschauerinnen und Zuschauer. Geritten wird das Spektakel von Stuntfrau und Pferdetrainerin Julia Thut und ihren Reitschülern, die sowohl am Boden als auch hoch zu Ross den Umgang mit Waffen und die hohe Reitkunst demonstrieren. Zu sehen gibt's das Stück am 6. Mai 2018 um 14.30 Uhr.

Pferdegerechtes Training

Wer mehr über die edlen Vierbeiner erfahren möchte, kommt um die Vorführungen und Fachvorträge rund um Haltung und Training von Pferden sowie die besondere Verbindung zwischen Ross und Reiter nicht herum. Helmut Piller vom Sellenhof in Plaffeien zeigt am 13. Mai von 9.15 bis 11.15 Uhr

Aufgalopp zur PFERD

Das «Who's who» der Pferdebranche versammelt sich in Bern

Bald mutiert Bern wieder zum Mekka für Pferde-Fans. Vom 4. bis 13. Mai 2018 warten an der PFERD atemberaubende Shows, sportliche Wettkämpfe und spannende Workshops und Fachvorträge auf das Publikum.

beispielsweise, wie Ihr Pferd mit dem Horseathlon® Ausbildungs- und Trainingskonzept wortwörtlich für Sie durchs Feuer geht. Haben Sie Probleme, Ihr Pferd zu verladen? Dann dürfen Sie die verschiedenen Livetrainings mit dem renommierten Pferdetrainer Bernd Hackl nicht verpassen. Und im Expertenforum mit Horst Becker und weiteren Profis erfahren Sie in täglichen Fachvorträgen alles rund um die pferdegerechte Haltung.

pd

Gemeinschaftsstand des NPZ, SNG und SVPS

Spannende Einblicke und erste Berührungen mit Pferden – für Kinder und Eltern

«Pferde machen Kinder stark!» Unter diesem Motto bringen das Nationale Pferdezentrum Bern (NPZ), der Schweizerische Verband für Pferdesport (SVPS) und das Schweizer Nationalgestüt in Avenches (SNG) den BEA/PFERD-Besuchern das Pferd näher. Kinder werden eingeladen, spielerisch mehr über das Wesen Pferd zu lernen und direkt vor Ort Bekanntschaft mit einer Ponyfamilie zu machen. Währenddessen können sich die Eltern am Stand über die positiven Effekte des Reitens und des Umgangs mit dem Pferd informieren. Eine Vielzahl von Aktivitäten, Informationen und Erlebnissen wartet auf Sie!

Der Stand befindet sich in der Halle 13. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Au galop au salon CHEVAL

Le gratin de la branche du cheval se rassemble à Berne

Berne se transformera à nouveau bientôt en Mecque des fans du cheval. Du 4 au 13 mai 2018, des spectacles à couper le souffle, des compétitions sportives ainsi que des ateliers et des conférences spécialisés passionnantes attendent le public au salon CHEVAL.

Pendant dix jours, au salon CHEVAL, tout tournera autour du noble quadrupède: des franchises-montagnes de chez nous aux puissants chevaux de trait en passant par les American Paint Horses hauts en couleur, cet événement parallèle au salon BEA présente une vaste palette de races de chevaux. Mais ce n'est pas tout: du 4 au 13 mai, en plus des chevaux de toutes les tailles, les visiteuses et les visiteurs du parc d'exposition BERN-EXPO à Berne pourront aussi profiter d'un programme des plus variés. Que ce soit dans des tournois riches en action, des présentations passionnantes ou des spectacles hauts en couleur, les experts, les associations et les compétiteurs étonneront le public du salon CHEVAL et feront briller les yeux des petits et des grands.

Partager la fièvre et encourager les favoris

Dix jours de spectacles, dix jours de fièvre partagée: cette année aussi, chevaux et cavaliers montreront ce dont ils sont capables. Lors du tournoi de débardage du 12 mai de 14 à 18h00, il s'agira de manœuvrer des troncs d'arbre abattus autour de différents obstacles en attelages simples ou doubles. Concentration, dextérité et calme sont indispensables. L'Extreme Horse Trail du 5 mai de 15 à 20h00 ne sera pas moins spectaculaire. Dans ce tournoi, chevaux et cavaliers doivent franchir ensemble des ponts en bois de tous types, des fossés d'eau et des goulots. De plus, ils doivent aussi transporter des troncs d'arbre et d'autres objets. Plus le saut sera fluide et maîtrisé et la collaboration cavalier-cheval bonne, meilleures seront les notes attribuées aux tandems.

La grâce sera également de la partie le 10 mai de 10 à 17h30 lors du dressage libre: par la voix, la position du corps et différents autres moyens, l'homme donne des signaux au cheval, qui doit ensuite les exécuter. Dans ce tournoi, le public plonge dans un monde fascinant. Chevaux et entraîneurs présenteront entre autres le compliment et le plié et montreront comment faire s'agenouiller, s'asseoir et se coucher un cheval.

S'émerveiller et se laisser enchanter

La couleur s'invitera dans les nombreux spectacles qui vous attendent cette année au salon CHEVAL. Le 6 mai de 16 à 18h00, tout tournera autour de l'équitation western. Dans le spectacle Freiberger Western Show, 16 cowboys et cowgirls présenteront un spectacle époustouflant, riche et haut en couleur avec leurs chevaux franchises-montagnes. Des combats, des danses et du dressage de chevaux attendent les spectatrices et spectateurs dans la pièce «Die 7 Tugenden eines Ritters» (les 7 vertus d'un chevalier) écrite par l'historien Andreas Rub. Le spectacle sera présenté par la cascadeuse Julia Thut et ses élèves, qui démontreront le maniement des armes et l'art équestre, tant au sol qu'à cheval. La pièce sera présentée le 6 mai 2018 à 14h30.

Entraînement respectueux du cheval

Celui qui veut en savoir plus sur le noble quadrupède ne peut en aucun cas manquer les présentations et conférences sur l'élevage et l'entraînement de chevaux et sur le lien particulier qui unit cheval et cavalier. Le 13 mai de 9h15 à 11h15, Helmut Piller du domaine Sellenhof de Plaffeien montrera,

par exemple, comment votre cheval traversera littéralement du feu pour vous grâce au concept d'entraînement Horseathlon®. Vous rencontrez des difficultés à charger votre cheval? Alors vous ne pouvez pas manquer les différents entraînements en direct du célèbre entraîneur de chevaux Bernd Hackl. Et vous apprendrez tout ce que vous devez savoir sur l'élevage respectueux du cheval dans des présentations quotidiennes avec Horst Becker et d'autres professionnels sur le forum d'experts.

Stand commun du CEN, du HNS et de la FSSE

Des aperçus passionnants et des premiers contacts avec les chevaux – pour les enfants et les parents

«Les chevaux rendent les enfants plus forts!» – telle est la devise choisie par le Centre équestre national de Berne (CEN), la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE), et le Haras national suisse (HNS) pour faire connaître le cheval aux visiteurs de la BEA/CHEVAL. Les enfants pourront en apprendre plus de façon ludique sur la créature cheval et faire directement connaissance sur place avec une famille de poneys. Pendant ce temps, les parents pourront s'informer au stand sur les effets positifs de l'équitation et des contacts avec les chevaux. Une multitude d'activités, d'informations et d'événements vous attendent.

**Le stand se trouve dans la halle 13.
Nous nous réjouissons de votre visite.**





Voranzeige Veranstaltungen – *Préavis des manifestations*

Datum <i>Date</i>	Ort <i>Lieu</i>	Typ <i>Type</i>	Modus <i>Mode</i>	Vorgesehene Prüfungen <i>Epreuves prévues</i>	Nenschluss <i>Délai d'engag.</i>	Ausschreibungen <i>Avant-progr.</i>
16.04.-20.04.	Bern NPZ BE	CS	O	B100, JPP 4J, JPP 5J, R/N110, R/N120, R/N130, R100	12.03.	076 560 65 16
16.04.-18.04.	Aachen (GER)	CDI	AI	CDI2*, CDI3*, CDIJ, CDIY	26.03.	
17.04.-22.04.	Oliva, Valencia (ESP)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSIYH1*	19.03.	
18.04.-22.04.	Eschweiler (GER)	CSI	AI	CSI2*, CSICh-A, CSIJ-A, CSIYH1*	26.03.	
18.04.-22.04.	Gorla Minore (ITA)	CSI	AI	CSIOCh, CSIOJ, CSIOP, CSIOY	03.04.	
19.04.-22.04.	Vésenaz GE	CS	O/S	B/R100, B70, B80, B90, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	19.03.	079 815 17 09
19.04.-22.04.	Sins AG	CS	O	B75, B80, B90, B95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R120, R125, R130	12.03.	
19.04.-22.04.	Radolfzell (GER)	CCI	AI	CCI1*, CIC1*, CIC2*	27.03.	
19.04.-22.04.	Kronenberg (NED)	CAI	AI	CAI3*-H1, CAI3*-H2, [CAI3*-H4 WCupQ]	19.03.	
19.04.-22.04.	Opglabbeek (BEL)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSIYH1*	30.03.	
19.04.-22.04.	Vairano, Vidigulfo (ITA)	CCI	AI	CCI3*, CIC1*, CIC2*, CIC3*, CICO3*-NC	10.04.	
19.04.-22.04.	Linz-Ebelsberg (AUT)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSICh-A, CSIJ-A, CSIYH1*	30.03.	
20.04.-22.04.	Delémont JU	CS	O	B100, B70, B80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	26.03.	B02
20.04.-22.04.	Yverdon-les-Bains VD	CS	O	N140, N145 Raiffeisen Summer Classic 2018, R/N110, R/N115, R/N130, R/N135, R120, R125, R130 Tour Romand 2018, R135	19.03.	079 258 33 66
20.04.-22.04.	Cureglia TI	CD	O	GA 03/40, GA 05/40, Grand-Prix, Intermédiaire II, JP 04/60, L 14/60, L 16/60, M 22/60, M 28/60 FEI-J Team, Prix-St. Georg, S 31/60 FEI-Y Vorbereitung	19.03.	B03
20.04.-22.04.	Münsingen BE	CD	O/S	ZKV Dressurchampionat, GA 03/40, GA 05/40, GA 06/60, GA 07/40, JP 02/60, L 12/60, Ausgabe 2018, L 14/60, M 22/60, M 24/60	19.03.	B03
20.04.-22.04.	Sulgen TG	CD	O/S	GA 01/40 2018, GA 03/40 2013, GA 05/40 2013, L 12/60 2018, L 14/60 2013, Dressurprüfung TdJ, Einf. Reitwettbewerb, Einsteigerdressur, Führzügelklasse	19.03.	B02
20.04.-22.04.	Shanghai (CHN)	CSI	AI	CSI5* GCT/GCL	22.03.	
20.04.-22.04.	Babenhausen (GER)	CEI	AI	CEI1* 80, CEI2* 120, CEI3* 160, CEIYJ1* 80, CEIYJ2* 120	11.04.	
21.04.	Bern BE	CV	O	Voltige Einzel BJ, Voltige Einzel LJ, Voltige Gruppen B, Voltige Gruppen BJ, Voltige Gruppen L	28.03.	079 217 08 84
21.04.-22.04.	Murten FR	CS	O/S	2er Equipe 75/85cm, B/R90, B70, B75, Derby, 85cm, Dragoner Championat, Stufe I: 90cm Stufe II: 100cm, R100, R105	26.03.	B03
25.04.	Auw AG	CS	O	Jungpferdeprüfungen JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J	16.04.	B02
25.04.-29.04.	Eschweiler (GER)	CSI	AI	CSI1*, CSI3*, CSIL1*, CSIYH1*	09.04.	
25.04.-29.04.	Hagen (GER)	CHI	AI	CSI4*, CSIAm-A, CSIAm-B, CSIYH1*, CDI1*, CDI4*	06.04.	
26.04.-29.04.	Bilten GL	CS	O/S	B75, B90, Einlaufprüfung OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung 2018, Rayon Ost, OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung 2018, Rayon Ost, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	26.03.	B03
26.04.-29.04.	Busto Arsizio (ITA)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSIYH1*	10.04.	
26.04.-29.04.	Samorin (SVK)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSIO5*-NC EUD1, CSIYH1*	02.04.	
26.04.-29.04.	Ornago (ITA)	CSI	AI	CSI2*, CSIV-B, CSIYH1*	12.04.	

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
27.04.-29.04.	Satigny GE	CS	O/S	B 80, B/R 100, B/R 100 Derby, B/R 90, Hunter 100cm., Hunter 90cm., JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, Jump Green, R/N 100, R/N 105, R/N 110, R/N 110 Derby	02.04.	
27.04.-29.04.	Hindelbank BE	CS	O/S	2er Equipes mit Velofahrer, B/R90, B/R95, B80, B85, Dragoner Championat, R100, R105, R110, R115, R120	02.04.	B03
27.04.-29.04.	Dietikon ZH	CD	O/S	GA 01/40 Ausgabe 2018, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, GA 09/40, OKV Mannschaftsdressur	26.03.	B03
27.04.-01.05.	Mezöhegyes (HUN)	CAIO	AI	CAI2*-H1 (A), CAI2*-H2, CAI2*-H4, CAI2*-P1, CAI2*-P2, CAI2*-P4, CAIO4*-H4 WCupQ	09.04.	
28.04.-06.05.	Uster ZH	CS	O/S	01.05.2018: N150/GP QP-SM Elite 2018 01.05.2018: N150/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2018 B/R90, B/R95, N125, N135, N140, N145, N150, OKV Cup der NOP Pferdeversicherung Zentral, R100, R105, R110, R115, R120, R125	26.03.	B03
28.04.-06.05.	St-Blaise/Le Maley NE	CS	O	J110, J115, N140, N145, P110, P110 - P125, P55 - P90 Challenge Style PSR, P55 - P90 Tour Argent PSR, P75 - P100 Tour Or PSR, R/N100, R/N105, R/N110, R/N120, R/N120 / U25, R/N125, R/N125 / U25, R/N130, R/N135	26.03.	B02
28.04.-29.04.	Glovelier JU	CD	O/S	Epreuves à la carte, Programme FB/L, FB 03/40, FM/HF 1 FB 01/40, FM/HF 1 JC 01/40, FM/HF 2 FB 03/40, FM/HF 2 FB 05/40, FM/HF 3 FB 07/40, FM/HF 3 FB 09/40, L 11/40	16.04.	
28.04.-29.04.	Rothenfluh BL	CD	O	GA 02/60, Ausgabe 2018, GA 04/60, L 14/60, L 16/60, M 22/60	26.03.	
28.04.-29.04.	Eiken AG	CC	O	CNC B1, CNC B1 Badminton Juniorescup, CNC B2, CNC B3, CNC B3 B+M Juniorescup	03.04.	079 344 05 93
28.04.-29.04.	Winterthur ZH	CA	S	OKV-Fahrcup-Quali Rayon 1 und 2, 1-Sp & 2-Sp Kegelfahren, Jugend-Cup	09.04.	
29.04.	Posieux Grangeneuve FR	CA	S	Attelage : maniabilité et derby pour chevaux/poneys; Gymkhana : épreuve qualitative HF/FM 1, 2 et 3, épreuve spéciale; Ralley	04.04.	079 673 05 66
01.05.	Porrentruy/ Mont-de-Coeuve JU	CS	O	B/R90, B70, B80, R/N100, R/N105	16.04.	079 126 88 04
03.05.-06.05.	Busto Arsizio (ITA)	CSI	AI	CSI1*, CSI3*, CSIYH1*	16.04.	
03.05.-06.05.	Le Touquet (FRA)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSI3*, CSIAm-B, CSIYH1*	24.04.	
03.05.-06.05.	Fontainebleau (FRA)	CSI	AI	CSIOCh, CSIOJ, CSIOY, CSIOYJ, CSIP, CSIU25-A	24.04.	
03.05.-06.05.	Linz-Ebelsberg (AUT)	CSI	AI	CSIAm-A, CSIAm-B, CSIO3*, CSIU25-A, CSIH1*	09.04.	
04.05.-06.05.	Münsingen BE	CS	O/S	B/R90, B/R95, B75, B80, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R100, R105, 3er Equipes	03.04.	078 744 29 46
04.05.-06.05.	Sursee LU	CD	O/S	CH-JP Material, Dressurprüfung TdJ, Einfacher Reiterwettbewerb, Einsteigerdressur, Führzügelklasse, GA 03/40, GA 05/40, JP 04/60, JP 06/60, L 12/60, L 14/60, L-/M-Kür, Quadrille Standard Xenos-Cup	02.04.	B03
04.05.-06.05.	Niederrohrdorf AG	CD	O	GA 01/40, Ausgabe 2018, GA 03/40 , GA 04/60 , GA 06/60 , L 12/60, Ausgabe 2018, L 14/60	09.04.	B03
04.05.-06.05.	Turbenthal ZH	CD	O	GA 05/40, GA 07/40, L 11/40, L 12/60; Ausgabe 2018, L 14/60, M 24/60, M 26/60, Prix-St. Georg	03.04.	
04.05.-06.05.	Ermelo (NED)	CVI	AI	CVI2*, CVI3*, CVIJ2*	06.04.	



Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nenschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
05.05.-06.05.	Delémont JU	CD	O/S	CH-JP Matériel, FB 04/60, JC 04/60, JC 06/60, L 14/60, M 22/60, M 24/60, St-Georges	23.04.	B03
05.05.-06.05.	Saignelégier JU	CH	S	Derby attel. 1 BLMS, Derby attel. 2 BLMS, Derby attel. 4 / tandem BLMS, Derby attel.2 BLMS, Saut FM1/HF1, Saut FM2/HF2, Saut FM3/HF3	03.04.	
05.05.-06.05.	Suhr AG	CA	O/S	1-Sp. Derby BLMS, 1-Sp. KF BLMS, 1-Sp. KP LMS, 2-Sp. Derby BLMS, 2-Sp. KF BLMS, 2-Sp. KP LMS, 4-Sp. KP LMS, Spezialprüfung Junge Fahrer (Pferd/Pony), ZKV-Fahrtrophy Pferd 1-Sp./2-Sp. HF, ZKV-Fahrtrophy Pony 1-Sp./2-Sp. KF	03.04.	079 448 95 85
05.05.-06.05.	Sempach LU	CS	O/S	FM1/HF1 70cm, FM1/HF1 70cm, FM2/HF2 80cm, FM3/HF3 90cm, Gymkhana, Gymkhana FM/HF, Holzrücke-Prüfung, Zugprüfung FM/HF	09.04.	B03
05.05.-06.05.	Bad Zurzach AG	CS	O/S	2er Equipen, B/R90, B/R95, B75, B80, Dragoner Championat, R/N100, R/N110	03.04.	B03
05.05.-06.05.	Thayngen SH	CD	O/S	GA 01/40 Ausgabe 2018, GA 03/40 Ausgabe 2013, GA 05/40 Ausgabe 2013, Tag der Jugend Dressurprüfung TdJ, Tag der Jugend Einsteigerdressur, Tag der Jugend Führzügelklasse, Tag der Jugend einf. Reitwettbewerb	09.04.	B03
06.05.	Rodels GR	CA	S	Multitest 1- und 2-Spänner Fahren	09.04.	
06.05.	Chiggiogna TI	CS	O	B/R100, B/R90, B/R95, B70, B85	23.04.	079 484 48 41
06.05.	Biel/Bienne BE	CV	O	Voltige Einzel BJ, Voltige Einzel LJ, Voltige Gruppen B, Voltige Gruppen BJ, Voltige Gruppen L,	16.04.	079 414 71 89
08.05.-13.05.	Winkel ZH	CS	O/S	B/R90, B75, Einlaufprüfung OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung Rayon West, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, Jump Green 70, OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung Rayon West, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130	09.04.	B03
08.05.-14.05.	Wädenswil ZH	CS	O	JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J	17.04.	B03
08.05.-13.05.	North Salem NY (USA)	CSI	AI	CSI2*	27.04.	
09.05.-13.05.	Aarberg BE	CS	O/S	10.05.2018: N155/GP QP-SM Elite 2018 10.05.2018: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2018 B/R90, Barrieren , N130, N135, N140, N145, N155, R/N135, R105, R110, R115, R120, R125, R130, R135	02.04.	079 345 81 03
09.05.-13.05.	Wädenswil ZH	CS	O/S	13.05.2018: N150/GP QP-SM Elite 2018 13.05.2018: N150/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2018 B75, B90, B95, Internes Vereinsspringen KV Wädenswil, N140, N150/N155, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, R125, R130	03.04.	B03
09.05.-13.05.	Yverdon-les-Bains VD	CS	O	B100 Style, B80, B90, P110, P110 - 125 Tours Master Espoirs PSR 2018, P50 - 85 ABC Challenge Style PSR 2018, P50 - 90 Tour Argent PSR 2018, P50AB - P60CD, P60 - 110 Tour Or PSR 2018, P80 - 95 D Challenge Style PSR 2018, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	09.04.	079 258 33 66
09.05.-13.05.	Altstätten SG	CS	O/S	B/R90, B/R95, B70, B80, J110, J115, OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung Rayon Ost, P70, P80, R/N105, R/N115, R/N120, R/N125	26.03.	B03
09.05.-13.05.	Windsor (GBR)	CAI	AI	CAI3*-H2, CAI3*-P4, [CAIO4*-H4 WCupQ]	02.04.	
09.05.-13.05.	Windsor (GBR)	CSI	AI	CSI2*, CSI5*, CDI4*, CEI1* 80, CEI2* 120	18.04.	

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nenschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
09.05.-13.05.	Ebreichsdorf (AUT)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSICh-B, CSIU25-A, CSIYH1*	29.04.	
10.05.-13.05.	Saignelégier JU	CS	O	B/R90, B100, B60-B80 Formation, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, R100, R105	09.04.	
10.05.-20.05.	Russin La Chaumaz GE	CS	O/S	abgesagt, annulé, annullato		076 358 82 06
10.05.	Gümmenen BE	CS	O/S	B/R90, FM/HF1, FM/HF2, FM/HF3	23.04.	B04
10.05.-13.05.	Balsthal SO	CH	O	Dressur FM1/HF1, FM2/HF2, FM3/HF3, Prom Fahren Kat.1/3J., Prom Fahren Kat.2/4 + 5J., Prom Fahren Kat.3/6 + 7J., FM1/HF1 70cm, FM2/HF2 80cm, FM3/HF3 90cm	09.04.	079 720 08 62
10.05.-12.05.	Oftringen AG	CD	O/S	GA 03/40, GA 05/40, GA 08/60, GA 10/60, L 12/60, Ausgabe 2018, L 14/60, L 16/60, M 22/60, M 25/60, Ausgabe 2018, M 26/60, Swiss Juniors Cup 2018	09.04.	B03
10.05.-13.05.	Würenlos AG	CS	O	B/R90, B/R95, B70 / B80, B75 / B85, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	09.04.	B03
10.05.-13.05.	München-Riem (GER)	CHI	AI	CSI1*, CSI3*, CSIAm-A, CSIAm-B, CSIYH1* incl. 8yo, CDI1*, CDI3*, CDI5*, CDIU25	23.04.	
10.05.-13.05.	Marbach (GER)	CCI	AI	CCI1*, CCIOJ1*, CCIP2*, CIC1*, CIC3*	17.04.	
10.05.-13.05.	Montefalco (ITA)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSIYH1*	01.05.	
11.05.-13.05.	Biel-Benken BL	CD	O/S	GA 02/60, GA 04/60, GA 08/60, L 14/60, L 16/60, M 22/60, M 26/60, Prix-St. Georg, TdJ Dressuraufgabe, TdJ Einfa-cher Reitwettbewerb, TdJ Einsteigerdres- sur, TdJ Führzügelklasse	16.04.	
11.05.-13.05.	Moorsele (BEL)	CVI	AI	CVI1* (A), CVI2* (A), CVI3* (A), CVICh1* 20.04. (A), CVICh2* (A), CVIJ1* (A), CVIJ2* (A)		
12.05.-13.05.	Riddes VS	CS	O	B100 style, B80, B85, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	23.04.	B03
12.05.-13.05.	Tenniken BL	CS	O	B/R90, B70/B80, B75/B85, R/N100, R/N110	30.04.	B04
12.05.-13.05.	Brugg AG	CH	O/S	B70, B80,B/R90, B/R95, FM/HF1 GA 01/40 2013, FM/HF1 JP 01/40 2003, FM/HF2 GA 03/40 2013, FM/HF2 GA 05/40 2013, FM/HF3 GA 07/40 2013, FM/HF3 GA 09/40 2013, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, Sen100, Sen105, Sen110 / Sen115	16.04.	B03
12.05.-13.05.	Baar ZG	CC	O/S	CNC/B1, CNC/B1 B+M Junioren cup, CNC/B2, Horsana Reitsport Gelän-destilprüfung B1, Jump Green & Style 80 des OKV	16.04.	079 344 05 93
12.05.-13.05.	Biel/Bienne BE	CV	O	Voltige Einzel LJ, Voltige Einzel S, Volt- tige Einzel SJ, Voltige Einzel ST, Voltige Gruppen M, Voltige Gruppen MJ, Voltige Gruppen S, Voltige Gruppen SJ, Voltige Pas-de-Deux S Voltige Pas-de-Deux SJ	23.04.	B04
13.05.	Puidoux VD	CD	O	FB 03/40, FB 05/40, L 12/60 (version 2018), L 14/60, M 22/60	16.04.	B03
14.05.-16.05.	Valkenswaard (NED)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSIYH1*	27.04.	
15.05.-20.05.	North Salem NY (USA)	CSI	AI	CSI3*	04.05.	
16.05.-20.05.	Ebreichsdorf (AUT)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSICh-B, CSIV-B, CSIYH1*	06.05.	
16.05.-20.05.	Montefalco (ITA)	CSI	AI	CSI1*, CSI3*, CSIYH1*	09.05.	
17.05.-21.05.	Zug ZG	CS	O/S	21.05.2018:N155/GP QP-SM Elite 2018 21.05.2018:N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2018 B90, B95, Kantonsmeisterschaft Zug Höhe 115, N140, N145, N150/155, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, R100, R105	09.04.	B03



— Veranstaltungen —

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nenschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
17.05.-19.05.	Frauenfeld TG	CS	O/S	B/R90, Jump Green 70 des OKV , OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung Rayon Ost, R/N100, R/N110, R/N120, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	23.04.	B04
17.05.-21.05.	Wiesbaden (GER)	CVI	AI	CVI-Masterclass	23.04.	
17.05.-20.05.	La Baule (FRA)	CSI	AI	CSI1*, CSIO5*-NC EUD1, CSIU25-A	01.05.	
18.05.-21.05.	Plaffeien FR	CS	O/S	B100, B70 Ausbildung, B75 Ausbildung, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R130, R135, Ride and Bike, Six Barres	16.04.	079 712 38 19
18.05.-21.05.	Hasle-Rüegsau BE	CD	D	Equipenprüfung Dressur & Gymkhana, GA 03/40, GA 05/40, L 12/60, L 16/60, M 22/60, RZKV, RSM, RB-ZKV, GA, L und M	16.04.	B03
18.05.-21.05.	Diepoldsau SG	CS	O	B/R90, B/R95, B70, B80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	24.04.	B04
18.05.-19.05.	Frauenfeld TG	CD	O	GA 01/40 Ausgabe 2018 OKV Stufe I, GA 04/60 OKV Stufe I, GA 05/40 OKV Stufe II, GA 08/60 OKV Stufe II, L 11/40 OKV Stufe III, L 14/60 OKV Stufe III, M 22/60, M 24/60	23.04.	B03
18.05.-19.05.	Frauenfeld TG	CA	O	VP 1-Sp L, VP 2-Sp L, VP 1-Sp M, VP 2-Sp MS, VP 1-Sp FS, VP 1-Sp S, VP 4-Sü / Tandem LMS, Ponys 1-Sp, 2-Sp und 4-Sp LMS	30.04.	079 423 35 61
19.05.-20.05.	Bevaix/Plan-Jacot NE	CH	O/S	B100, B70, B80, FB 03/40, L 11/40, Libre à la carte FB/L, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, Épreuve combinée B1, Costumée par équipe de 2 cavaliers/chevaux, Épreuve spéciale FER Jump Green	23.04.	
19.05.-21.05.	Saignelégier JU	CS	O	J110, J115, P110, P110-P125 Tour Master Espoir 2018, P55-P80 Challenge Style PSR 2018, P55-P85 Tour Argent 2018, P65-P100 Tour Or PSR 2018, P65-P95 Challenge Style PSR 2018, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	23.04.	B04
19.05.-21.05.	Chavannes-de-Bogis VD	CD	O/S	FB 04/60, FB 06/60, FB 10/60, L 14/60, L 16/60, L 18/60, Libre à la carte, M 22/60, M 24/60	30.04.	B04
19.05.-21.05.	Ettiswil LU	CS	O/S	B/R90, B/R95, B70 / B80, B75 / B85, R100, R105, R110, 2er Equipen 95 cm	23.04.	076 495 99 69
19.05.-21.05.	Birmenstorf AG	CS	O	B/R90, B/R95, B70, B80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	23.04.	079 642 24 20
20.05.	Arnex-sur-Orbe VD	CA	O/S	Attel.1 Derby BLMS, Attel.1 maniab. BLMS, Attel.2 Derby BLMS, Attel.2 maniab. BLMS	30.04.	079 661 37 93
21.05.	Laufen BL	CS	O	B/R90, B/R95, B70, B80	25.04.	079 560 48 66
21.05.	Bellelay BE	CA	O	PROM FM Fahren Kat.1 3J, PROM FM Fahren Kat.2 4-/5J, PROM FM Fahren Kat.3 6-/7J	21.04.	B04
21.05.-23.05.	Valkenswaard (NED)	CSI	AI	CSI1*, CSI2*, CSIYH1*	27.04.	
23.05.-27.05.	Bülach ZH	SM/CC-J	O/S	Schweizermeisterschaft CC Junioren Championnat Suisse CC Juniors Geländestilprüfung // 26.5.18 CCB1 & Badminton Junioren cup B1, OKV Jump Green & Style // 27.5.18, CCB2 & CCB3 & WPR Junioren cup B3	23.04.	079 344 05 93
24.05.-27.05.	Buchs/Werdenberg SG	CS	O	B/R90, B/R95, B75, B80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	23.04.	B04
24.05.-27.05.	Ranshofen (AUT)	CSI	AI	CSI2*, CSIJ-A, CSIYH1*	30.04.	
24.05.-27.05.	Keispelt (LUX)	CAI	AI	CAI-YH1 5yo, CAI-YH1 6yo, CAI-YH1 7yo, CAI2*-H1, CAI2*-H2, CAI2*-H4, CAI2*-P1, CAI2*-P2, CAI2*-P4, CAI3*-H1, CAI3*-H2, CAI3*-H4, CAI3*-P1, CAI3*-P2, CAI3*-P4	20.04.	

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nenschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
24.05.-27.05.	Reims (FRA)	CSI	AI	CSI1*, CSI3*, CSIYH1*	15.05.	
25.05.-27.05.	La Chaux-de-Fonds, Manège Finger NE	CS	O	B 100 Style, R/N 100, R/N 105, R/N 110, R/N 115, R/N 120, R/N125	30.04.	B04
25.05.-27.05.	Möhlin AG	CS	O/S	R/N 100, R/N 105, R/N 110, R/N 115, R/N 120, R/N 125, B/R 90, B/R 95, FM1/HF1, FM2/HF2, FM3/HF3, Interner Vereinscup UFKV	23.04.	B04
25.05.-27.05.	Bern NPZ/ KRV Bolligen BE	CS	O	B90, B95, N140, R/N130, R/N135, R100, R105, R110, R115, R120, R125	30.04.	B04
25.05.-27.05.	Bettlach SO	CS	S	B70, B75, B/R90, B/R95, JPP 4J, JPP 5J, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	07.05.	B04
26.05.-27.05.	Marsens FR	CS	O/S	B100, P100, P110, P110-115-120-125, Tour Master Espoirs, P50 - 85, Tour Ar- gent PSR, P50 - P70 AB Challenge Style PSR , P75 - 95 CD Challenge Style PSR, P75 - P110 BCD Tour OR PSR, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R100, R105	23.04.	079 258 33 66
26.05.-27.05.	Plaffeien FR	CH	O/S	B70, B80, B90, FM/HF 1, FM/HF 2, FM/HF 3, Kegelfahren 1- + 2 Spänner BLMS, Punktfahren 1- + 2 Spänner BLMSA	28.04.	B04
26.05.-27.05.	Zell LU	CH	O/S	B/R90, Jump + Drive Stufe 4, R/N100, R/N110, Sen100, Sen110, Sen115, ZKV Fahr Trophy Pferd + Pony	30.04.	B04
26.05.	Schüpfheim LU	CS	S	FM1/HF1, 70cm, FM2/HF2, 80cm, FM3/HF3, 90cm	07.05.	B04
26.05.-27.05.	Aadorf TG	CD	O/S	GA 01/40; Ausgabe 2018, GA 03/40, GA 07/40, GA 10/60, OKV Mannschaftsdres- sur Spezialprüfung	07.05.	
26.05.-27.05.	Kriessern SG	CH	S	Feldtest Fahren / Reiten, OKV-Fahrcup Einlaufprüfung 1-/2 Spänner BLMS für Pferde + Pony mit 2 Umgängen, OKV- Fahrcup Rayon 1; 1-/2 Spänner BLMS	23.04.	
26.05.	Birmensdorf ZH	CS	O/S	B70/80/90, Jump and Drive, R/N100, R/N105	30.04.	
26.05.-27.05.	Oberstammheim ZH	CA	O/S	Kegelfahren 1-/2-Sp. für Pferde und Po- nys, BLMS, Kegelfahren Einlaufprüfung 1-/2-Sp. für Pferde und Ponys, BLMS, Kegelfahren Jugendcup, OKV Fahrcup Rayon 2, OKV Fahrcup Rayon 3	01.05.	B04
27.05.	Puidoux VD	CD	O/S	FB 05/40, L 12/60 (version 2018), L 16/60, Libre à la carte niveau FB/L, M 22/60	23.04.	B03
27.05.	Aigle VD	CA	O/S	abgesagt, annulé, annullato	31.03.	079 706 43 56
27.05.	Baggwil	D	D	Patrouillenritt		079 283 61 78
27.05.	Turbenthal ZH	CV	O	Voltige Einzel SJ, Voltige Einzel ST, Vol- tige Gruppen M, Voltige Gruppen MJ, Voltige Gruppen S, Voltige Gruppen SJ, Voltige Pas-de-Deux S, Voltige Pas-de- Deux SJ, Quali OKV Vereinscup	14.05.	
30.05.-10.06.	Crête-Vandoeuvres GE	CS	O/S	10.06.2018: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2018 10.06.2018: N155/GP QP-SM Elite 2018 B/R100, B70 - B80, B80 - B90, J115, J120, N 140, N 145 Summer Classic, N 155 Grand Prix, N120, N125, N130, N135, N140, N140 - Championnat GE, N145, R 110, R 115, R/N130, R/N135, R115, R120, R125	30.04.	B04
31.05.-03.06.	St. Gallen SG	CSI	OI	CSI05*		
31.05.-02.06.	St. Gallen SG	CS	O	Die Goodwill Trophy R/N125 im Rahmen des Longines CSIO St. Gallen 2018	07.05.	B04
31.05.	Dagmersellen	CS	O/S	JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, ZKV- Vereinscup	23.04.	
01.06.-03.06.	Curio TI	CS	O	B75, B80, B90, B95, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	07.05.	B04



— Veranstaltungen —

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
01.06.-03.06.	Worben BE	CS	O/S	4-er Equipe mit Warteraum, B75 / B85, B85 / B95, R100, R105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	30.04.	077 435 80 46
01.06.-03.06.	Thörigen BE	CH	O/S	2er Equipe kombiniert, 3er Equipe B80, B/R90, B/R100, B/R90, B/R95, B75/B80, Equipenprüfung Pferd& Hund, Kombinierte Prüfung B1, R100, R105, R110, R115	30.04.	B04
01.06.-03.06.	Fehraltorf ZH	CS	O	B90/B100, R/N105, R/N115, R/N125, R/N130, R/N135	30.04.	
02.06.-03.06.	Bubendorf BL	CS	O/S	Apfelhauet, B/R90, B70/80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	07.05.	B04
02.06.-03.06.	Merenschwand AG	CS	O/S	B/R100, B/R105, B/R90, B/R95, B70/B80, B75/B85, FM1/HF1, FM2/HF2, FM3/HF3, R/N110, R/N115, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	07.05.	B04
02.06.-03.06.	St. Gallen SG	CV	O/S	Pferdeprüfung, Voltige Einzel BJ, Voltige Einzel LJ, Voltige Einzel S, Voltige Einzel SJ, Voltige Gruppen B, Voltige Gruppen BJ, Voltige Gruppen L, Voltige Pas-de-Deux S, Voltige Pas-de-Deux SJ	04.05.	078 689 38 34
03.06.	Delémont JU	CA	S	Prom FM Attelage cat.1 3ans, Prom FM Attelage cat.2 4-/5ans, Prom FM Attelage cat.3 6-/7ans	30.04.	079 533 19 89
07.06.-10.06.	Bern BE	CVI	OI	CVI3*, CVI2*, CVIJ2*, CVIJ1*		
07.06.-10.06.	Hitzkirch LU	CS	O	B60, B70, B90, B95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R100, R105, R115, R120, R125, R130, R135, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	07.05.	079 397 29 71
08.06.-10.06.	Basel Schänzli BS	CS	O/S	abgesagt, annulé, annullato	07.05.	078 685 04 12
08.06.-10.06.	Münsingen BE	CS	O	B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	07.05.	
08.06.-10.06.	Pfannenstiel, Meilen ZH	CS	O/S	B/R80/90, B/R85/95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, Quali des OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung Rayon Zentral	07.05.	B04
08.06.-10.06.	Villach, Treffen (AUT)	CSI	AI	CSI2*, CSI5*, CSIYH1*	08.05.	
09.06.-10.06.	Engollon NE	CS	O/S	B/R90, B80, Prix des sections affiliées à l'AEN, R/N110, R/N115, R/N120, R100, R105, Épreuve Familiale	14.05.	B04
09.06.-10.06.	Porrentruy/Mont-de-Coeuve JU	CH	O/S	Prom FM Attelage cat.1 3ans, Prom FM Attelage cat.2 4-/5ans, Prom FM Attelage cat.3 6-/7ans Saut FM 1, Saut FM 2, Saut FM 3 Gymkhana degré 1, Gymkhana degré 2, Gymkhana degré 3	01.05.	B04
09.06.-10.06.	Ecublens VD	CC	O	CNC/B1, CNC/B1 B+M Juniorencup , CNC/B2	14.05.	079 344 05 93
09.06.-10.06.	Avenches Haras VD	CD	O/S	CH-JP Matériel, FB 08/60, FM1/HF1 - FB 01/40 édition 2018, FM1/HF1-JP 01/40, FM2/HF2 - FB 05/40, FM2/HF2- FB 03/40, FM3/HF3 - FB 07/40, FM3/HF3 - FB 09/40, JC 04/60, JC 06/60, L 14/60, L 16/60, Libre à la carte, M 22/60, M 24/60, St-Georges	14.05.	079 669 13 14
09.06.-10.06.	Holziken AG	CD	O	GA 04/60, GA 06/60, GA 08/60, M 26/60, 07.05. Prix-St. Georg		B04
09.06.-10.06.	Appenzell AI	CS	O/S	B/R90, B/R95, B75, B80, Derby, R/N100, Appenzeller Einzelmeisterschaft	31.05.	B05
10.06.	Puidoux VD	CS	O	B/R90, B/R95, B75, B80 - B85	14.05.	B04
10.06.	Lausen BL	CD	O/S	Dressurprüfung TdJ, Einf. Reitwettbewerb, Einsteigerdressur, Führzügelklasse, GA 03/40, GA 05/40	14.05.	079 516 09 44
10.06.	Gebenstorf AG	CS	O/S	Springen FM/HF, Gymkhana, Rückeprüfungen	07.05.	

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nenschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
13.06.-17.06.	Estavayer-le-Lac FR	CS	O/S	B/R90, B100 - épreuve au style, Championnat Fribourgeois Chevaux Suisses, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, N120, N125, N130, N135, N140, R/N110, R/N115, R/N120, R100, R105, R110, R115, R125, R130 , Tour Romand, R135, Tour Romand	21.05.	078 680 06 13
13.06.-24.06.	Grüningen ZH	CD	O/S	CH-JP Material, GA 02/60 / 2018, Grand-Prix, Grand-Prix Kür, Intermédiaire I, JP 04/60, JP 06/60, L 12/60 / 2018, L 14/60, L-Kür, M 22/60, M 24/60, M 25/60 / 2018, M 26/60, M-Kür, OKV CH-Meistersch. L 12/60 / 2018, OKV CH-Meistersch. L 14/60, OKV Stufe I / GA 01/40 / 2018, OKV Stufe I / GA 04/60, OKV Stufe II / GA 05/40, OKV Stufe II / GA 08/60, OKV Stufe III / L 11/40, OKV Stufe III / L 14/60, Prix-St. Georg, Swiss Juniors Cup	14.05.	079 241 04 33 079 255 56 51
15.06.-17.06.	Signy s/Nyon VD	CS	O/S	Américaine 90 COUPE VERTE par équipe de 2, B100, B60 - B70, B80 - B90, Derby B/R90, Derby R/N100, Derby R/N120, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	22.05.	B04
15.06.-17.06.	Lenzburg AG	CD	O	GA 02/60, GA 04/60, JP 04/60, L 12/60, Ausgabe 2018!, L 14/60, L 16/60, M 22/60, M 24/60, Xenos-Quadrille	14.05.	B04
15.06.-17.06.	Sand-Schönbühl BE	CS	O	B80, R100, R105, R110, R115, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130 Raiffeisen Grand Prix	14.05.	077 435 94 13
15.06.-17.06.	Ruswil LU	CS	O/S	B90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	14.05.	B04
15.06.-17.06.	Würenlingen AG	CS	O/S	B/R90, Einlaufprüfung OKV-Cup der NOP-Pferdeversicherung Rayon West, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, OKV-Cup der NOP-Pferdeversicherung 3. Qualifikation Rayon West, R/N100, R/N110, R/N120	14.05.	
15.06.-17.06.	Fehrlitorf ZH	CA	O/S	KP 1-, 2- und 4 Spänner Pferd&Pony, Tandemprüfung, OKV Fahrcup Rayon 2, Multitest 1-/ 2Spänner	21.05.	079 262 49 23
15.06.-17.06.	Balzers (LIE)	CS	O/S	B/R90, B/R95, B70, B75, OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	14.05.	B04
16.06.-17.06.	Lengnau b. Biel BE	CV	O	Voltige Einzel BJ, Voltige Einzel LJ, Voltige Einzel S, Voltige Einzel SJ, Voltige Einzel ST, Voltige Gruppen B, Voltige Gruppen BJ, Voltige Gruppen L, Voltige Gruppen M, Voltige Gruppen MJ, Voltige Gruppen S, Voltige Gruppen SJ, Voltige Pas-de-Deux S, Voltige Pas-de-Deux SJ	22.05.	032 645 10 70
17.06.	Onex GE	CD	O/S	FB 04/60, FB 08/60, L 14/60	27.05.	
17.06.	Avenches IENA VD	D	D	IENA Horse Trials - Military Garden	01.03.	
17.06.	Baggwil	D	D	abgesagt, annulé, annullato	30.04.	079 283 61 78
17.06.	Interlaken BE	CD	D	Tag der Jugend, Führzügel, Einfacher Reitwettbewerb, Einsteiger Dressurprüfung, Tdj Dressurprüfung	28.05.	B04
19.06.-24.06.	Cheseaux s/Lausanne VD	CS	O	24.06.2018: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2018 24.06.2018: N155/GP QP-SM Elite 2018 B 100 Style, B100, J120, J125, N 140, N 145, N 155, N135, N140, N145, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, R100, R105	22.05.	B04
21.06.-24.06.	Lenzburg AG	CS	O	B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R110, R115, R120	22.05.	B05



— Veranstaltungen —

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nenschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
21.06.-24.06.	Schaffhausen SH	CS	O/S	B/R90, N140, N145, OKV Cup der NOP Pferdeversicherung 3.Quali Rayon West, OKV J110, OKV J115, OKV U21 120, P90, R/N105, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	14.05.	
23.06.-24.06.	Le Chalet-à-Gobet, Lau- sanne VD	CD	O/S	GA 04/60, GA 06/60, L 12/60 édition 2013, L 14/60 édition 2013, L 18/60 édi- tion 2013, M 22/60 édition 2014, M 26/60 édition 2013, Prix-St. Georg, S1/60 édi- tion 2014, Spécial:Libre en musique, Swiss Junior Cup	28.05.	079 435 23 09
23.06.-24.06.	Rothenfluh BL	CS	O	Balimpex-Cup, B80/90, R/N100 *, R/N110 *, R/N120 *	22.05.	B05
23.06.	Balsthal SO	CS	O	Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	21.05.	B05
23.06.-24.06.	Riggisberg BE	CS	O/S	B/R90, B/R95, B70, B75, Dragoner Championat, Einlaufprüfung Dragoner Championat, FM/HF 1, FM/HF 2, FM/HF 3, R/N100, R/N105, R/N110	28.05.	B05
23.06.-24.06.	Birchwil - Nürensdorf ZH	CC	O/S	OKV Jump Green 70, Komb. B1(Springen/Cross), CNC/B1, Badminton B1-Ju- niorenocup, CNC/B2, CNC 1*	28.05.	079 344 05 93
23.06.-24.06.	Erlen TG	CS	O/S	BR70/80, BR90/95, R/N 100/105, OKV- Junioren-Vereinscup Rayon Ost	28.05.	B05
23.06.-24.06.	Altstätten SG	CA	O/S	1-Sp. KP LMS) Ponys gemischt, 1-Sp. KP MS gemischt, 1-Sp. KP L, 2-Sp. KP MS, 2-Sp. KP L, 2-Sp. KP LMS Ponys gemischt, 4-Sp. KP LMS Ponys gemischt, OKV-Fahrcup Rayon1 HF Stufe 4	14.05.	
27.06.-01.07.	Chablis (FRA)	CAI	AI	CAI2*-H1 (A), CAI3*-H1, CAI3*-H2, CAI3*-P1, CAI3*-P2, CAI3*-P4	05.06.	
28.06.-01.07.	Wil SG	CS	O/S	Sen100/105/110/115 B/R90/95 R/N100/105/110/115/120/125 Derby R/N110 und Quali des OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung Rayon Nord	28.05.	
28.06.-01.07.	Prangins VD	SM/CD	O	Championnat Suisse Dressage Elite, U25, Jeunes Cavaliers, Juniors, Poney Schweizermeisterschaft Dressur Elite, U25, Junge Reiter, Junioren, Poneys Grand-Prix, Grand-Prix Kür, Junge-Reiter FEI Einzel, Junge-Reiter FEI Kür, Junge- Reiter FEI Team, Junioren FEI Einzel, Junioren FEI Kür, Junioren FEI Team, Ponys FEI Einzel, Ponys FEI Kür, Ponys FEI Team	21.05.	B04
29.06.-01.07.	La Chaux-de-Fonds, Cerisier NE	CS	O	B100, B75-B90, JPP 4J, JPP 5J, JPP 5J, R/N 100, R/N 105, R/N 110, R/N 115, R/N 120, R/N 125	28.05.	B04
29.06.-01.07.	Lostorf SO	CD	O/S	CH-JP Material, GA 02/60 Ausgabe 2018, GA 04/60, GA 06/60, GA 08/60, JP 04/60, JP 06/60, L 12/60 Ausgabe 2018, L 14/60, L-/ M-Kür	04.06.	B05
29.06.-01.07.	Büren an der Aare BE	CS	O/S	2er Equipenspringen, B80, B85, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, ZKV Green Jump, ZKV- Vereinscup -Ausscheidung Rayon III, Stilprüfungen	04.06.	078 703 07 78
29.06.-01.07.	Thun BE	CS	O/S	Ausscheidung ZKV Vereins-Cup, B/R90, B/R95, B75, B80, Equipen Reiter/Hund, Jump & Drive für Ein- und Zweisp. Pferde und Ponys, Kombinierte Prüfung B1, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	28.05.	
29.06.-01.07.	Balsthal SO	CS	O	B70/B85, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, R100, R110, R115	28.05.	B05
30.06.-01.07.	Satigny GE	CA	O/S	Attel.1 ECR (L), Attel.1 ECR (MS), Attel.1 01.06. ECourt (B), Attel.1 et Attel.2 Multit. niv. 4, Attel.1 et Attel.2 Poney ECR (LMS), Attel.2 ECR (L), Attel.2 ECR (MS), Attel.2 ECourt (B), Attel.4 / tandem chevaux ECR (LMS), Attel.4 / tandem Ponys ECR (LMS)		

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
30.06.-01.07.	Le Chalet-à-Gobet, Lausanne VD	CD	O/S	FB 03/40, FB 05/40, FB 08/60, FB 10/60, L 12/60, L 18/60, M 22/60, M 25/60, S1/60, St-Georges, Swiss Juniors Cup, Swiss Juniors Cup , Épreuve spéciale de dressage	28.05.	
30.06.-01.07.	Eiken AG	CS	O/S	B/R90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, ZKV Green Jump	28.05.	B04
30.06.-01.07.	Andelfingen ZH	CH	O/S	CS 90, 100, 120, Jump Green, OKV Coupe Quali Rayon West	04.06.	B05
30.06.-01.07.	Maur ZH	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40	28.05.	
01.07.-08.07.	Dielsdorf ZH	CH	O/S	OKV Tag der Jugend, OKV kombinierte Prüfung B1, OKV Pony-Cup, OKV Junio-ren-Vereinscup Rayon West, B/R 95/100, B65/80, B70/85	04.06.	B05
05.07.-08.07.	Kandersteg BE	CS	O/S	B75, B/R90, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, Edelweiss-Tour	11.06.	
06.07.-08.07.	Möhlin AG	CS	O	B/R90, B/R95, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	11.06.	B05
06.07.-08.07.	Zauggenried BE	CA	O/S	Vollprüfungen Pony/Pferde 1-/2-/4-spän-nig/Tandem (L/M/S); Diverse Prüfungen Fahren Pony/Pferde (B/L/M/S); Multitest (MB4) Fahren mit Lizenzprüfung; Feld-test Fahren/Reiten	04.06.	079 355 11 58
06.07.-08.07.	Beromünster LU	CS	O/S	B/R90, B/R95, R 100, R 105, R 110, R 115, R120, R125, R/N 100, R/N 105, R/N 120, R/N 125, Spezialprüfung 2er Equipen	04.06.	B05
06.07.-08.07.	Herzogenbuchsee BE	CS	O/S	Dragoner-Championat, B70, B/R90, R/N100, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	11.06.	079 544 66 10
06.07.-08.07.	Wangen an der Aare BE	CD	O/S	abgesagt, annulé, annullato		
06.07.-08.07.	Gossau SG	CS	O	B/R90, B75, B80, J110, J115, J120, J125, R/N130/135 U25P70/P80/P90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	04.06.	B05
07.07.-08.07.	Le Chalet-à-Gobet, Lau-sanne VD	CH	O	B100 au style, B75, B85, Epreuve com-biné B1, R100, R105, R110, R115, R120	28.05.	
07.07.-08.07.	Dübendorf ZH	CC	O/S	CNC B1 inkl. Juniorenocup, CNC B3 inkl. Juniorenocup,OKV Jump Green&Style 80	11.06.	
07.07.-08.07.	Hüntwangen ZH	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, L 13/40, L 14/60, M 22/60, M 24/60	11.06.	
07.07.	Avenches IENA VD	CS	O/S	P100, P40 - P70, P50 - P85, Tour Argent PSR, P50 - P90, P70 - P100 Tour Or PSR	23.06.	
10.07.	Avenches IENA VD	CS	O	Epreuves Promotion Jeunes Chevaux JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J	25.06.	
11.07.-15.07.	Dagmersellen LU	CS	O	N120, N125, N135, N140, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R130, R135, B80, B85, B100 Stil	28.05.	B05
11.07.-15.07.	Turbenthal ZH	CS	O/S	N115, N125, N135, N140, OCC-Cup Ein-laufprüfung, R105, R110, R115, R115 OCC-Cup Kleiner Final, R120, R125, R125 OCC-Cup Grosser Final	04.06.	B05
12.07.-15.07.	Crans-Montana VS	CSI	OI	CSI4*, CSIAm-A, CSIYH1*		
13.07.-15.07.	Aarberg BE	CD	O/S	CH-JP 04/60 , GA 03/40, GA 05/40, GA 06/60, GA 07/40, L 12/60 Ausgabe 2018, L 14/60, L-Kür / M-Kür, M 22/60, Swiss Juniors Cup	11.06.	B05
13.07.-15.07.	Buch bei Frauenfeld TG	CS	O/S	2er Equipen, B/R90, B/R95, B70, B80, OKV Vereins-Coup Rayon Nord, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	10.06.	B05



— Veranstaltungen —

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
13.07.-15.07.	Gossau SG (Stall Sommersweid)	CS	O	B75/80, B90/95, R/N 100/105, R/N 110/115, R/N 120/125	04.06.	B05
14.07.-15.07.	Klingnau AG	CS	O/S	B/R90, Klingnauer Derby, OKV Jump Green & Style 80, R/N100, R/N110, R/N120	11.06.	B05
14.07.-15.07.	Düdingen FR	CD	O/S	Epreuves FM/HF, FB, Libre à la carte, L - 25.06. Coupe Chammartin 2018		079 581 5 410
14.07.-15.07.	Flond GR	CS	O/S	B/R90, B/R95, B70, Plauschprüfung Equipen, R/N100, R/N110	18.06.	B05
20.07.-22.07.	Bulle FR	CS	O/S	B/P60 B/P80, B/P65 B/P85, B/R/P90, B/R/P95, B100, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, Relais 1 cava- lier saut / avec 1 atteleur ou cycliste, Épreuve spéciale de saut	02.07.	026 301 00 20
20.07.-22.07.	Utzenstorf BE	CS	O/S	R100, R105, R110, R115, R120, B/R90, B/R95, B80, B/R90, 2er-Equipen, Drago- ner-Championat, Green-Jump ZKV	02.07.	B06
20.07.-22.07.	Neukirch-Egnach TG	CS	O/S	diverse Springprüfungen, OKV-Coupe- Quali Rayon Ost, OKV Jump Green 70	25.06.	B06
21.07.-22.07.	Pampigny VD	CS	O	B100 Style, B70/B80, B80/B90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	25.06.	
21.07.-22.07.	Gurmels FR	CA	S	1-Sp. HF Stufe 4 (BLMS), 2-Sp. HF Stufe 4 (BLMS), Punktefahren 1-Spänner, Punktefahren 2-Spänner	23.06.	079 750 89 93
21.07.-22.07.	Cham ZG	CH	S	CS HF1/FM 1, CS HF1/FM 1, CS HF2/FM 2, CS HF2/FM 2, CS HF3/FM3, CS HF3/FM3, GA 01/40 HF1/FM1, GA 03/40 HF2/FM2, GA 05/40 HF2/FM2, GA 07/40 HF3/FM3, GA 09/40 HF3/FM3, Gymkhana HF/FM Top, Gymkhana HF1/FM1, Gymkhana HF2/FM2 , Pro- gramm JP 01/40 HF1/FM1, Reiterspiele Erwachsene, Reiterspiele Jugendliche	18.06.	079 102 59 68
21.07.-22.07.	Rüti ZH	CS	O/S	2er Equipen 1 Reiter / 1 Quadfahrer, B/R100, B80/B90, B85/B95, R/N105, R/N110, R/N115	25.06.	
21.07.-22.07.	Corcelles-sur-Chavornay VD	CA	O/S	Attel.1 ECR S, Attel.1 ECR M, Attel.1 ECR L, Attel.1 ECR B, Attel. 2 ECR MS, Attel.2 ECR L, Attel.2 ECR), Attel.4 ECR LMS, Poney Attel.1 ECR LMS, Poney At- tel.1 ECR B, Poney Attel.2 ECR LMS, Poney Attel.2 ECR B Poney Attel.4 ECR LMS, 1-Sp. HF Stufe 4 (Brevet/Jugend- brevet/L-Lizenz)	06.07.	B06
25.07.-29.07.	Maienfeld GR	CS	O/S	28.07.2018: N150/GP QP-SM Elite 2018 28.07.2018: N150/GP Épr. qualif. Champ, CH Elite 2018 B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, N140, N145	18.06.	
26.07.-29.07.	Gossau ZH	CS	O/S	B80/85, BR90/95, RN100/105, RN110/115, RN120/125, RN130/135, N140, Quali des OKV-Cup der NOP Pfer- deversicherung Rayon Zentral	02.07.	B06
27.07.-29.07.	Porrentruy/Mont-de- Coeuve JU	CS	O/S	29.07.2018: N155/GP Épr. qualif. Champ, CH Elite 2018 29.07.2018: N155/GP QP-SM Elite 2018 B/R90, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, Jump Green, N140, N145, N155, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, Équipe par 3 cavaliers	02.07.	B06
27.07.-29.07.	Founex VD	CD	O/S	M22, M26, S01, Intermédiaire 1, FB06, S10, FB08, L12, L16, Kür L/M/S	25.06.	079 204 47 74
29.07.	Gansingen AG	CS	O	B/R90, B60/B70, B70/B80	18.06.	B05
30.07.-01.08.	Avenches IENA VD	CS	O/S	B100 style, R110, R115, R120, R125, R130, R135, B/R Championnat Suisse de Police (Florence Maillard)	16.07.	

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
01.08.-05.08.	Galgenen SZ	CS	O/S	05.08.2018: N155/GP QP-SM Elite 2018 05.08.2018: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2018	25.06.	B06
01.08.-05.08.	Langenthal BE	CS	O/S	2er Equipen , B/R90, B/R95, B70, B80, Barrieren, JPP 4J, JPP 5J, Jump and Drive, N140, N145, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, R100, R105 , R110, R115 zählt zur ZKV Trophy	02.07.	B06
02.08.-12.08.	Le Chalet-à-Gobet VD	CS	O/S	12.08.2018: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2019 12.08.2018: N155/GP QP-SM Elite 2019 B100 Style, B100 style, B70 - B80, B80 - B90, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, N120, N125, N130, N135, N140, N145, N155 Grand Prix, R105, R110, R115, R120, R125, R130, R135, Épreuve spéciale américaine à 2 chevaux	25.06.	B05
02.08.-05.08.	Aesch bei Neftenbach ZH	CS	O/S	Derby B/R 95, B 80 / 90, B 85 / 95, Derby R/N 110, Einlaufprüfung J/U21 110 / 120, Final J 115, Final U21 R/N 125, OKV- Cup der NOP Pferdeversicherung 4. Quali Rayon West, Perl's Six-Barres, R/N100, R/N 105, R/N 110, R/N 115, R/N 120, R/N 125, R/N 130, R/N 135, Sen 100, Sen 105, Sen 110/115	02.07.	
03.08.-05.08.	Möhlin AG	CD	O	GA 04/60, GA 06/60, L 16/60, L 18/60, M 24/60, M 26/60, Prix-St. Georg	02.07.	
03.08.-05.08.	Subingen SO	CS	O/S	R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, B75, B80, B/R90, FM/HF 1, FM/HF 2, FM/HF 3, 4er Equipen - Rösslispringen, Sen 100, Sen 105, Sen110, Sen115,	16.07.	B06
03.08.-05.08.	ST. Moritz GR	CS	O	B/R/N70-125	25.06.	B05
04.08.-05.08.	Wenslingen BL	CS	O/S	2er Equipen 1. Reiter 80 cm 2. Reiter 90 cm, B80/90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	02.07.	B06
04.08.-05.08.	Wängi TG	CD	O	GA 01/40 Ausgabe 2018, GA 03/40, GA 05/40, GA 06/60, GA 07/40, GA 09/40, GA 10/60, JP 01/40, L 15/40, L 16/60	25.06.	
07.08.	Avenches IENA VD	CS	O	Epreuves Promotion Jeunes Chevaux JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J	23.07.	
09.08.-12.08.	Zuoz GR	CS	O/S	B/R90- R/N135	02.07.	B06
10.08.-12.08.	Seon AG	CS	O/S	BR80-100, RN100-125, Equipenspringen	02.07.	B06
11.08.-12.08.	Laupen BE	CS	O/S	B100, B60, B70, Laupner Derby über Gräben und Wälle 90-100cm, R100, R105, R110, ZKV Green Jump B/R 60- 80, ZKV Green Jump B/R60-80	23.07.	B07
16.08.-19.08.	Bern NPZ BE	CA	O/S	Pferde + Ponys:1-Sp. L/M/S, 2-Sp. L/M/S, 4-Sp. / Tandem L/M/S	09.07.	
17.08.-19.08.	Solothurn Dubenmoos SO	CS	O/S	2-er Equipen Kombiniert, B80, B85, Dubenmoos-Cup Derby über Gräben und Wälle, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, ZKV Green Jump	23.07.	B07
18.08.-19.08.	Cheseaux-sur-Lausanne VD	CD	O	L 16/60, M 22/60, St-Georges, Épreuve spéciale de dressage	30.07.	
18.08.-19.08.	Lenzburg AG	CC	O/S	Derby, Einlaufprüfung Derby, KP/B1, KP/B2	23.07.	
18.08.-19.08.	Gstaad BE	CD	O	GA 03/40, GA 05/40, JP 04/60, M 24/60, M 25/60, Prix-St. Georg	23.07.	B07
24.08.-26.08.	Werdenberg SG	CD	O/S	GA, L, M, CD-Final Stufe 1-3, CD-Final Mannschaftsdressur	30.07.	079 306 46 66
25.08.-26.08.	Schüpfheim LU	CS	O/S	B/R 90, B/R95, R100, R105, R110, R115, R120, R125 ZKV Vereinssup Final	23.07.	B07
25.08.-26.08.	Rothenburg LU	CS	O/S	B60, B70, B75, B80, Pferd Stufe 1, Pferd Stufe 2, Pony Stufe 1, Pony Stufe 2, Ver- einsprüfung Paargymkhana, ZKV Green Jump	23.07.	B06
25.08.-26.08.	Weinfelden TG	CA	O	Ein-Spänner, Zwei-Spänner Pferde und Ponies	06.08.	079 423 35 61



— Veranstaltungen —

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nenschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
25.08.-26.08.	Porrentruy/Mont-de-Coeuve JU	CA	O	Attel.1 ECR S, Attel.1 ECR M, Attel.1 ECR L, Attel.1 ECR B, Attel.2 ECR MS, Attel.2 ECR L, Attel.2 ECR), Attel.4 ECR LMS, Poney Attel.1 ECR LMS, Poney Attel.1 ECR B, Poney Attel.2 ECR LMS, Poney Attel.2 ECR B Poney Attel.4 ECR LMS, 1-Sp. HF Stufe 4 (Brevet/Jugendbrevet/L-Lizenz)	16.07.	079 757 70 11
01.09.	Pratteln BL	CS	O/S	B70/80; B75/85 Jump Green & Style 80	06.08.	B07
01.09.-02.09.	Büren NW	CD	O	GA, L, M-Prüfungen	30.07.	079 319 06 43
01.09.-02.09.	Pfannenstiel, Meilen ZH	CD	O	GA03, GA05. VSCR L12, VSCR L14	06.08.	B07
07.09.-09.09.	Lugano/Breganzona TI	CA	O	1-KP-L, 2-KP-L, 1-KP-MS, 2-KP-MS, 4-KP-LMS, Ponys LMS	06.08.	
08.09.-09.09.	Aarberg BE	CS	O/S	B60, B65, B70, B75/B80,B/R90, 2er Equipen Springen, SVPK Gehorsam, SVPK Gymkhana, SVPK-Bodenarbeit	06.08.	079 283 61 78
08.09.-09.09.	Langnau im Emmental BE	CS	O/S	B/R 90-115, ZKV Green Jump, ev. Einlaufprüfung + Final Hypona Cup	20.08.	B07
14.09.-16.09.	Avenches HNS VD	CH	O/S	Schweizer Sport- und Zuchtfinal der Freiberger/Finale Suisse de Sport et d'élevage franches-montagnes www.national-fm.ch	13.08.	B07
15.09.-16.09.	Iragna TI	CS	O	B75, B/R90, B/R95, B/R100, R/N100, R/N110, R/N120, R/N125	02.09.	079 484 48 41
15.09.-16.09.	Vandoeuvres GE	CD	O/S	FB 02/60, FB 04/60, FB 06/60, FB 10/60, KUR L-M-S, L 16/60, M 22/60, M 24/60	13.08.	B07
20.09.-23.09.	Scherz AG	SM/CA	O/S	Schweizermeisterschaften Fahren 1-, 2- + 4-Spänner Pferde und Ponys Championnats Suisses d'Attelage à 1-, 2- et 4-Chevaux et Poneys Final Junioren-Cup, Tandem L/M/S	27.08.	B08
22.09.-23.09.	Aarau AG	CC	O	CNC B1, CNC B1 Badminton Juniorencup, CNC B2, CNC B3 oder CNC *, Derby, Green-Jump 80 cm	20.08.	079 388 37 71
22.09.	Utzenstorf BE	CC	O/S	Kombinierte Prüfung	03.09.	B08
23.09.	Onex GE	CD	O/S	Selon FGE	02.09.	
29.09.-30.09.	Kaiseraugst AG	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, GA 09/40	10.09.	
29.09.-30.09.	Hessigkofen SO	CA	S	Pferde + Ponys 1Sp. + 2Sp. HF BLMS, IBL Tandemprüfung Hindernisfahren	01.09.	B08
30.09.	Riddes VS	CS	O/S	championnat valaisan de saut : B/R105, B85, N130, R120, Vétéran B/R100	17.09.	
05.10.-07.10.	Bern NPZ BE	SM/P M	O	Schweizermeisterschaft CC Pony Championnat Suisse CC Poney CNC 1*, CNC/B1, CNC/B1 Badminton Juniorencup, CNC/B2	10.09.	031 336 13 13 031 336 13 14
06.10.-07.10.	Dielsdorf ZH	CS	O	B/R100, B/R95, B70/75, B75/80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	03.09.	B08
19.10.-21.10.	Unterägeri ZG	CS	O/S	B70 bis R/N115, Spezialprüfung Ägeritrophy	17.09.	B09
02.11.-04.11.	Bern NPZ BE	CD	O/S	GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, L 12/60, L 14/60, L-Kür (20x60), M 22/60, M 24/60, M-Kür	01.10.	

O – Veranstaltungen mit offiziellen Prüfungen (und Spezialprüfungen)

S – Veranstaltungen nur mit Spezialprüfungen

AI – International

OI – International in der Schweiz

T – Training

D – Diverse

O – Manifestations avec épreuves officielles (et épreuves spéciales)

S – Manifestations avec seulement des épreuves spéciales

AI – International

OI – International en Suisse

T – Entraînement

D – Divers

Achtung: Für die Prüfungen und den Nenschluss sind die Ausschreibungen massgebend.

Attention: pour les épreuves et les délais d'inscription, les avant-programmes font foi.

Allgemeine Bestimmungen zu den Ausschreibungen von Veranstaltungen in diesem «Bulletin»

1. Die Prüfungen werden durchgeführt nach den aktuellen Reglementen des SVPS, Stand **1.1.2018**.
2. Die Organisatoren behalten sich vor:
 - Prüfungen mit einer ungenügenden Anzahl Nennungen (15 oder weniger) abzusagen oder die zeitliche Reihenfolge der Prüfungen zu ändern, inkl. Verschiebung auf einen anderen Tag, oder einen Tag früher zu beginnen, falls die Zahl der Nennungen dies erfordert. Für die Rückzahlung des Nenngeldes siehe Ziffer 4.9 des GR.
 - Die Zahl der ausgeschriebenen Preise zu erhöhen oder zu reduzieren. Es wird in jedem Fall die reglementarische Mindestzahl an Preisen abgegeben.
 - Die Pferde/Reiter mit den niedrigsten Gewinnpunkten eine Stufe tiefer zu versetzen, unter Einhaltung des Reglements.
3. Kilometerbeschränkungen: wenn vom Veranstalter nicht anders vermerkt, beziehen sich Kilometerbeschränkungen vom Domizil des Reiters bis zum Veranstaltungsort aufgrund Strassen- und nicht Luftlinie.
4. Veranstalter von Springprüfungen ab Kat. N140 können vom Kader-verantwortlichen Junioren/Junge Reiter bestimmte Junioren und Junge Reiter starten lassen, welche die Bedingungen gemäss Ausschreibungen nicht erfüllen (z.B. Anzahl Klassierungen ab N140).
5. Die Pferdegrippe-Impfung gemäss den gültigen Vorschriften ist obligatorisch. Sie muss durch einen Veterinär vorgenommen werden und im Pferdepass attestiert sein.
6. Die Nennungen haben obligatorisch über das Online-Nennsystem des SVPS auf <http://my.fnch.ch> zu erfolgen.
7. Mit der eingereichten Nennung bestätigt der Nennende, dass er die Statuten, Reglemente, Weisungen und Rechtsordnung des SVPS anerkennt.

Nr.	Einreichen der Ausschreibungen	Erscheinungsdatum
5	Montag, 16. April 2018	Montag, 14. Mai 2018
6	Dienstag, 22. Mai 2018	Montag, 18. Juni 2018
7	Montag, 18. Juni 2018	Montag, 16. Juli 2018
8	Montag, 23. Juli 2018	Montag, 20. August 2018
9	Montag, 13. August 2018	Montag, 10. September 2018
10	Montag, 17. September 2018	Montag, 15. Oktober 2018
11	Montag, 15. Oktober 2018	Montag, 12. November 2018
12	Montag, 19. November 2018	Montag, 17. Dezember 2018

Schweizerischer Verband für Pferdesport,
Postfach 726, 3000 Bern 22,
E-Mail: ver@fnch.ch

Avant-programmes – prescriptions générales pour les manifestations publiées dans ce «Bulletin»

1. Les épreuves sont organisées selon les règlements actuels de la FSSE, état le **1.1.2018**.
2. Les organisateurs se réservent le droit:
 - d'annuler toute épreuve pour laquelle le nombre des engagements serait insuffisant (moins de 15) ou de changer l'ordre des épreuves incl. le changement d'un jour à l'autre, éventuellement de commencer un jour plus tôt si le nombre des engagements l'exige. Pour le remboursement des finances d'engagement voir ch. 4.9 du RG.
 - d'augmenter ou de diminuer le nombre des prix indiqués. En tout cas, le nombre minimum selon règlement sera donné.
 - de transférer les chevaux/cavaliers ayant le moins de points dans le degré inférieur, mais en respectant le règlement.
3. Restrictions de km: sauf indication contraire de l'organisateur, les restrictions kilométriques s'entendent du domicile du cavaliere au lieu de la manifestation sur route et non pas à vol d'oiseau.
4. Les organisateurs d'épreuves de saut dès la catégorie N140 peuvent, avec l'accord du responsable du cadre Juniors/Jeunes Cavaliers, autoriser la participation de certains Juniors et Jeunes Cavaliers qui ne remplissent pas toutes les conditions exigées (p.ex. nombre de classements dès la cat. N140).
5. La vaccination contre la grippe équine selon les prescriptions en vigueur est obligatoire. Elle doit être effectuée par un vétérinaire. Elle doit être attestée dans le passeport.
6. Les engagements doivent se faire obligatoirement par le système d'engagements online de la FSSE <http://my.fnch.ch>.
7. En confirmant ses engagements, on atteste avoir pris connaissance des statuts, des règlements, des directives et de l'ordre juridique de la FSSE.

N°	Délai pour les avant-programmes	Dates de parution
5	Lundi 16 avril 2018	Lundi 14 mai 2018
6	Mardi 22 mai 2018	Lundi 18 juin 2018
7	Lundi 18 juin 2018	Lundi 16 juillet 2018
8	Lundi 23 juillet 2018	Lundi 20 août 2018
9	Lundi 13 août 2018	Lundi 10 septembre 2018
10	Lundi 17 septembre 2018	Lundi 15 octobre 2018
11	Lundi 15 octobre 2018	Lundi 12 novembre 2018
12	Lundi 19 novembre 2018	Lundi 17 décembre 2018

Fédération Suisse des Sports Equestres,
case postale 726, 3000 Berne 22,
e-mail: ver@fnch.ch

Ausschreibungen frühzeitig einreichen!

Die Ausschreibungen sind im Internet unter dem Link <http://oas.fnch.ch> zu erstellen und der Geschäftsstelle SVPS direkt zu übermitteln. Die Frist für das Übermitteln der Ausschreibungen beträgt für alle Veranstaltungen mindestens 14 Tage vor Redaktionsschluss des betreffenden «Bulletin» (Ziffer 3.2 des GR).

Wenn Sie Ihre Veranstaltung zusätzlich als Voranzeige im «Bulletin» publizieren möchten, ergänzen Sie bitte unter dem oben genannten Link Ihre Veranstaltung mit den entsprechenden Angaben.

Unvollständig übermittelte Ausschreibungen werden nicht zur Publikation freigegeben.

Envoyez les avant-programmes à temps!

Les avant-programmes sont à élaborer par internet sous le lien <http://oas.fnch.ch> et à transmettre directement au Secrétariat de la FSSE. Le délai de soumission des avant-programmes pour toutes les manifestations est fixé à 14 jours avant la clôture de rédaction du «Bulletin» concerné (chiffre 3.2 du RG).

Si vous désirez publier un préavis de votre manifestation dans le «Bulletin», veuillez compléter votre manifestation avec les informations nécessaires, en suivant le lien mentionné ci-dessus.

Les propositions transmises d'une manière incomplète ne seront pas publiées.



Inhalt – Sommaire

74 CS	Gümmenen	86 CH	Thöriken
75 CS	Tenniken	86 CS	Bubendorf
75 CV	Biel/Bienne	87 CS	Merenschwand
76 CS	Frauenfeld	87 CS	Pfannenstiel, Meilen
76 CS	Diepoldsau	88 CS	Engollon
77 CS	Saignelégier	88 CH	Porrentruy/Mont-de-Coeuve
78 CD	Chavannes-de-Bogis	89 CD	Holziken
78 CA	Bellelay	89 CS	Puidoux
79 CS	Buchs/Werdenberg	90 CS	Signy s/Nyon
79 CS	La Chaux-de-Fonds, Manège Finger	91 CD	Lenzburg
80 CS	Möhlin	91 CS	Ruswil
80 CS	Bern NPZ/KRV Bolligen	92 CS	Balzers
81 CS	Bettlach	92 CD	Interlaken
81 CH	Plaffeien	93 CS	Cheseaux s/Lausanne
82 CH	Zell	94 SM/CD	Prangins
82 CS	Schüpfheim	94 CS	La Chaux-de-Fonds, Cerisier
83 CA	Oberstammheim	95 CS	Eiken
84 CS	Crête-Vandoeuvres		
85 CS	St. Gallen		
85 CS	Curio		

Concours Gümmenen 2018 Auffahrt, 10. Mai 2018



OK-Präsident Rytz Hans, Wileroltigen
Jury-Präsident Bienz Hans, Neuenegg

Nennschluss 23.04.2018

Parcoursbauer Schneider Fredy, Kallnach
Veterinärin Remy-Wohlfender Franziska, Mauss
Webseite <http://www.krv-laupen.ch>

Nr.	Datum	Kategorie		NG	Preise	Bemerkungen
1	10.05.2018	S	FM/HF1	A Zm	35	Natural Höhe 70 cm. Offen für 4- und 5 jährige FM/HF Pferde. Keine GWP Beschränkung für Pferde und Reiter.
2	10.05.2018	S	FM/HF2	A Zm	35	Natural Höhe 80 cm. Offen für 6 jährige und ältere FM/HF Pferde. Keine GWP Beschränkung für 6-jährige Pferde, ältere FM/HF Pferde: bis max. 60 GWP.
3	10.05.2018	S	FM/HF3	A Zm	35	Natural Höhe 90 cm. Offen für 7 jährige und ältere FM/HF Pferde.
4	10.05.2018	S	FM/HF1	2 Phasen A mit Zm	35	Natural wie Prüfung Nr. 1
5	10.05.2018	S	FM/HF2	2 Phasen A mit Zm	35	Natural wie Prüfung Nr. 2
6	10.05.2018	S	FM/HF3	2 Phasen A mit Zm	35	Natural wie Prüfung Nr. 3
7	10.05.2018	O	B/R90	A Zm	30	Fr. 100.- Geld oder Natural Mit Brevet Reiter und Pferde unbegrenzt. Mit Lizenz Pferde 0-100 GWP, vier- und fünfjährige Pferde unbeschränkt.
8	10.05.2018	O	B/R90	2 Phasen A mit Zm	30	Fr. 100.- Geld oder Natural Wie Prüfung Nr. 7

Nennungen/Zahlungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Abmeldung/Mutationen

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnennphase

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Preise / Plaketten / Flots

Pr. 1-6 FM/HF1/2/3: Plaketten und Flots an 50% der Gestarteten. Pr. 7-8: 10 Plaketten pro Prüfung, Flots 30%.

Abmeldungen

Ab 9. Mai, 16.00: 078 656 44 22

FM und HF Prüfungen

gem. Reglement Sport- und Freizeitpferde für Freiberger- und Haflingerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Der Eintrag im Sportregister des SVPS ist obligatorisch. Zählt für den Final National FM, Avenches bzw. die HF Schweizer Meisterschaft SFZV/SHV. Bei Nennung bitte GWP angeben.

Allgemeine Bestimmungen

Es gelten die allgem. Bestimmungen des SVPS. Reiterbrevet oder Lizenz obligatorisch. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung bei Unfällen, Krankheiten, Sachschäden oder Diebstahl und behält sich das Recht vor, die Prüfungen auf einen anderen Tag zu verschieben, falls die Nennungen es erfordern. Reiter-/Pferdewechsel müssen dem Sekretariat bis spätestens 30 Minuten vor dem jeweiligen Prüfungsbeginn gemeldet werden. Nachnennphase: Zusätzliche Gebühr zum Nenngeld Fr. 10.00 pro Nennung.

Registriert: SVPS (2018.8300)



Frühjahrspringen Tenniken vom 12.-13. Mai 2018

OK-Präsident Ruggle Tobias Martin, Diegten
OK-Sekretärin Bürgin Rahel, Buckten
Jury-Präsident Wüthrich Hansruedi, Zunzgen
Lüthi Hans, Zunzgen
Nennschluss 30.04.2018

Parcoursbauer Hirzel Herbert, Möhlin
Veterinärin Wüthrich Manuel, Zunzgen
Castella-Studer Simone, Oberdiessbach
Webseite <http://www.reiterclub-sissach.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	12.05.2018	O B70/B80	A ohne ZM	25	Plaketten für alle Null-Fehler	Gem. Reglement. Die Prüfungen werden in 2 Stufen ausgetragen, Stufe frei wählbar
2	12.05.2018	O B75/B85	A Zm	25	Geld oder Natural	Gem. Reglement, Paar (Pferd/Reiter) B75+B85 bis 300 GWP. Die Prüfungen werden in 2 Stufen ausgetragen, Stufe frei wählbar
3	12.05.2018	O B/R90	A Zm	25	100 Geld oder Natural	Gemäss Reglement B-Reiter unbeschränkt/ Pferde unbegrenzt. R- Reiter unbeschränkt/ Pferde max. 100 GWP
4	12.05.2018	O B/R90	2 Phasen: 1. A o Zm, 2. A Zm	25	100 Geld oder Natural	Gem. Reglement alle Paare gehen in die 2. Phase, die Punkte zählen aus beiden Phasen Zeit nur aus der zweiten Phase.
5	13.05.2018	O R/N100	A Zm	25	100 Geld oder Natural	Gemäss Reglement.
6	13.05.2018	O R/N100	2 Phasen: 1. A o Zm, 2. A Zm	25	100 Geld oder Natural	Gem. Reglement alle Paare gehen in die 2. Phase, die Punkte zählen aus beiden Phasen Zeit nur aus der zweiten Phase.
7	13.05.2018	O R/N110	A Zm + 1 St A	30	150	Gemäss Reglement
8	13.05.2018	O R/N110	A Zm	30	150	Gem. Reglement

Nennungen/Zahlungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Abmeldung/Mutationen

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnenphase

Eine mögliche Nachnenphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnenphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Sekretariat

Rahel Bürgin, Buttenberg 14, 4446 Buckten, Tel. 079 558 50 77, rahel.buerger@bluewin.ch

Bemerkungen

Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Zeitplanänderungen sowie das verschieben von Prüfungen auf einen anderen Tag vorzunehmen. Prüfungen mit Stechen können als Zweiphasenspringen ausgetragen werden. Bei schlechten Bodenverhältnissen kann auf das Stechen verzichtet werden. Zeitplan und Startlisten unter info.fnch.ch

Abreiteplatz

Abreiteplatz auf Sand

Preise/Plaketten/Flots

Prüfung Nr 1 Flots u. Plaketten für alle Null-Fehler, Prüfung 2-4 Flots: 30%; Plaketten 1-8

Registriert: SVPS (2018.8210)

Voltigeturnier Biel 12. - 13.5.2018

Veranstalter Voltigegruppe Athleta Biel
OK-Präsidentin Kauer Trudi, Biel/Bienne
Jurypräsident Bigler Jürg, Kaiseraugst

OK-Sekretärin Brenn Simone Debora, Hüniken
Veterinärin Früh Kathrin, Bäriswil BE

Nennschluss 23.04.2018

Webseite <https://voltige-athleta.jimdo.com>

Nr.	Datum	Kategorie	NG	Preise	Bemerkungen
1	12.05.2018	O Voltige Einzel LJ	35	Flot/Natural	
2	12.05.2018	O Voltige Einzel S	35	Flot/Natural	
3	12.05.2018	O Voltige Einzel SJ	35	Flot/Natural	
4	12.05.2018	O Voltige Einzel ST	35	Flot/Natural	
5	12.05.2018	O Voltige Gruppen MJ	90	Flot/Natural	
6	12.05.2018	O Voltige Pas-de-Deux S	65	Flot/Natural	
7	12.05.2018	O Voltige Pas-de-Deux SJ	65	Flot/Natural	
8	13.05.2018	O Voltige Gruppen M	90	Flot/Natural	
9	13.05.2018	O Voltige Gruppen S	90	Flot/Natural	
10	13.05.2018	O Voltige Gruppen SJ	90	Flot/Natural	

Nennungen/Zahlungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Musik

Bitte Musik auf die Musikplattform <http://www.conradlauren.eu/CH/> laden.

Wettkampfzirkel/Ablongieren

Mase: 20x20, Höhe ca.6m, Ablongieren 2 Zirkel in der Halle, Aussenplatz Gras 3 Zirkel

Pferde

Nur Pferde mit gültigem Pass SVPS, korrekt geimpft

Haftung

Der Veranstalter übernimmt, ausser der gesetzlichen, keine Haftung für Schäden von / an Teilnehmern oder Drittpersonen

Abmeldung

An Trudi Kauer, trudi.kauer@bluewin.ch, oder 079 414 71 89

Stallungen

Mit Voranmeldung an trudi.kauer@bluewin.ch / Fr.40.-Boxe/Tag zu bezahlen auf Platz

Reglement

Die Prüfungen werden gemäss Reglement SVV durchgeführt

Registriert: SVPS (2018.8810)



— Veranstaltungen —



Pferdesporttage Frauenfeld vom 17. bis 19. Mai 2018

Abreitplatz ausserhalb der Rennbahn OHNE DURCHQUERUNG der Fahrgespanne
Gymkhana auf separater Ausschreibung der Homepage des RV Frauenfeld

OK-Präsident	Stäheli Daniel, Oberstammheim	Parcoursbauer	Hauptli Hans-Ueli, Winden
OK-Sekretärin	Rai Franziska, Gundetwil		Wiesmann Urs, Bonau
Jury-Präsident	Kradolfer René, Landschlacht	Veterinärin	Blaser Diana, Rickenbach

Nennschluss 23.04.2018

Webseite <http://www.rv-frauenfeld.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	17.05.2018	O Sen100	A Zm	35	100	Offen für Mitglieder SVSCR, gemäss Reglement; zählt für den Röwer & Rüb Cup 2018
2	17.05.2018	O Sen110	A Zm	40	150	Offen für Mitglieder SVSCR, gemäss Reglement, zählt zum Kindis Seniorencup 2018
3	17.05.2018	O Sen115	A Zm	40	150	Offen für Mitglieder SVSCR, gemäss Reglement, zählt zum Kindis Seniorencup 2018
4	17.05.2018	O Sen105	2 Phasen A mit Zm	35	100	wie Prf. Nr. 1
5	17.05.2018	O Sen110	2 Phasen A mit Zm	40	150	wie Prf. Nr. 2
6	17.05.2018	O Sen115	2 Phasen A mit Zm	40	150	wie Prf. Nr. 3
7	17.05.2018	O B/R90	A Zm	35	100	B-Reiter + Pferde keine Beschränkung, R-Pferde gem. Reglement
8	17.05.2018	O B/R90	A Zm	35	100	wie Prf. Nr. 7
9	18.05.2018	O R/N100	A Zm	35	100	gem. Reglement SVPS
10	18.05.2018	O R/N100	2 Phasen A mit Zm	35	100	gem. Reglement SVPS
11	18.05.2018	O R/N110	2 Phasen A mit Zm	40	150	gem. Reglement SVPS; zählt für den OCC-Cup 2018
12	18.05.2018	O R/N110	A Zm	40	150	gem. Reglement SVPS; zählt für den OCC-Cup 2018
13	18.05.2018	O R/N120	A Zm	45	200	gem. Reglement SVPS; zählt für den OCC-Cup 2018
14	18.05.2018	O R/N120	2 Phasen A mit Zm	50	300	gem. Reglement SVPS; zählt für den OCC-Cup 2018
15	19.05.2018	S Jump Green 70 des OKV	A Zm Idealzeit ohne Zeitstrafpunkte	35	Natural	gem. Reglement SVPS; zählt für den OCC-Cup 2018
16	19.05.2018	S Jump Green 70 des OKV	A Zm Idealzeit ohne Zeitstrafpunkte	35	Natural	gem. Reglement SVPS; zählt für den OCC-Cup 2018
17	19.05.2018	S Einlaufprüfung OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung	A Zm	40	150	Gem. Reglement OKV; für Teilnehmer der Prüfung 18, Stufe I: B/R/N 100, Stufe II: R/N 110
18	19.05.2018	S OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung	A Zm	0	400	Gem. Reglement OKV; Qualifikation Rayon Nord Stufe I: B/R/N 100; Stufe II: R/N10 OKV-CUP 2018 der NOP Pferdeversicherung

Nennungen/Zahlungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Abmeldungen/Mutationen

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnenphase

Eine mögliche Nachnenphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnenphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Sekretariat

Franziska Rai, Hauptstrasse 15b, 8543 Gundetwil - Handy: 079 365 11 33, täglich von 19:30 bis 20:30 erreichbar, E-Mail: rv.frauenfeld@gmail.com

Bemerkungen

Die Veranstaltung wird nach dem Reglement des SVPS durchgeführt. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Prüfungen abzusagen oder Änderungen im Zeitplan vorzunehmen. Abreitplatz ausserhalb der Rennbahn mit Zugang zum Springplatz ohne Durchquerung der Fahrgespanne.

Haftung

Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung gegenüber Besitzern, Reitern, Drittpersonen und Tieren.

Gymkhana

separate Ausschreibung auf Homepage RV Frauenfeld und Umgebung

Pr. 1 - 6

Die Prüfungen zählen für die Jahreswertung von Sigrist Pferdebedien, Beringen.

Registriert: SVPS (2018.8487)



Pferdesporttage Diepoldsau

Ebbe-Flut Sandplatz

18., 19. und 21. Mai 2018 (Pfingsten)



OK-Präsidentin
OK-Sekretärin
Jury-Präsident

Klee Diane, Oberegg
Widler Nicole, Widnau
Kradolfer René, Landschlacht
Dietsche Ursula, Kriessern

Parcoursbauer
Burri Urs, Reute
Wachter Roger, Wangs

Veterinär
Barolin Andreas, Rüthi (Rheintal)

Nennschluss 24.04.2018

Webseite <http://www.kvunterrheintal.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	18.05.2018	O R/N110	A Zm	40	150.-	gem. Reglement
2	18.05.2018	O R/N115	2 Phasen A mit Zm	40	150.-	gem. Reglement
3	18.05.2018	O R/N120	A Zm	45	200.-	gem. Reglement
4	18.05.2018	O R/N125	A + 1 St A Zm	45	200.-	gem. Reglement
5	19.05.2018	O R/N100	A Zm	35	100.- / Nat.	gem. Reglement, bei Prüfungsteilung bitte im Feld Bemerkungen vermerken, ob vormittags oder nachmittags
6	19.05.2018	O R/N105	2 Phasen A mit Zm	35	100.- / Nat.	gem. Reglement, bei Prüfungsteilung bitte im Feld Bemerkungen vermerken, ob vormittags oder nachmittags
7	19.05.2018	O B70	A	30	Flots und Plakette für alle 0-Fehler-Ritte	gem. Reglement, keine GWP Beschränkung
8	19.05.2018	O B80	A	30	Flots und Plakette für alle 0-Fehler-Ritte	gem. Reglement, keine GWP Beschränkung
9	21.05.2018	O B/R90	A Zm	35	100.- / Nat.	gem. Reglement
10	21.05.2018	O B/R95	A Zm	35	100.- / Nat.	gem. Reglement

Nennungen/Zahlungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Abmeldungen/Mutationen

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnenphase

Eine mögliche Nachnenphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnenphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Zeitplan

Die allgemeine Bestimmungen im Bulletin des SVPS sind verbindlich. Es werden nur korrekte Nennungen akzeptiert. Ungültige Nennungen werden nicht zurückgestattet. Der Veranstalter behält sich vor, Pferde mit niedrigeren GWP eine Stufe tiefer zu versetzen. Ebenfalls kann es zur Änderung der zeitlichen Reihenfolge der Prüfungen inkl. Verschiebung auf einen anderen Tag kommen, falls die Zahl der Nennungen dies erfordert.

In den Prüfungen 7-10 werden die Ponydistanzen angeglichen, bitte bei Nennung vermerken

Flots an alle Klassierten, Plaketten 10 Stück pro Prüfung

Nicole Widler, sekretariat@kvunterrheintal.ch, 078/ 746 65 25

Der Veranstalter übernimmt ausser der gesetzlichen Haftung keine solche für Schäden von oder an Teilnehmern oder Drittpersonen.

Registriert: SVPS (2018.8489)

**Concours hippique du Manège de Saignelégier
du 19 au 21 mai 2018
Poneys - Juniors - Jeunes cavaliers - U25**

Président du CO Maitre Bertrand, Montfaucon
Secrétaire du CO Bühler Patricia, La Chaux-de-Fonds
Présidente du jury Keller Madeleine, Eschlikon

Constructeur de parcours Baumli Roman, Müntschemier
Vétérinaire Bersier Christophe, Fontaines-sur-Grandson
Stucki Jean-Philippe, Porrentruy

Délai 23.04.2018

Site internet

<http://www.gestion-concours.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
Tour Argent Poney & Coupe Style Sport Romand - règlement sur www.poneysport.ch - Obligation d'inscrire le Tour						
1	19.05.2018	O P55-P80 Challenge Style PSR 2018	Epreuve de style	25	80.- nat. ou esp.	Poneys A degré 1 = 50cm, poneys B degré 2 = 60cm, poneys C degré 3 = 70cm, poneys D degré 4 = 80cm. Veuillez indiquer le degré lors de l'inscription.
10	20.05.2018	O P55-P85 Tour Argent PSR 2018	En 2 phases A au chrono et temps différé	25	80.- nat. ou esp.	Epreuve comptant pour le Tour Argent PSR 2018. Poneys A 55 cm, B 65 cm, C 75 cm et D 85 cm. Veuillez indiquer le degré lors de l'inscription.
13	21.05.2018	O P55-P85 Tour Argent PSR 2018	En 2 phases A au chrono et temps différé	25	80.- nat. ou esp.	Epreuve comptant pour le Tour Argent PSR 2018. Poneys A 55 cm, B 65 cm, C 75 cm et D 85 cm. Veuillez indiquer le degré lors de l'inscription.
Tour Or & Coupe Style Poney Sport Romand - règlement sur www.poneysport.ch - Obligation d'inscrire le Tour						
2	19.05.2018	O P65-P95 Challenge Style PSR 2018	Epreuve de style	30	100.- nat. ou esp.	Poneys A degré 1 = 65cm, poneys B degré 2 = 75cm, Poneys C degré 3 = 85cm, poneys D degré 4 = 95cm. Veuillez indiquer le degré lors de l'inscription.
11	20.05.2018	O P65-P100 Tour Or PSR 2018	En 2 phases A au chrono et temps différé	30	100.- nat. ou esp.	Epreuve comptant pour le Tour Or PSR 2018. Poneys A 65 cm, B 75 cm, C 90 cm, D 100 cm. Veuillez indiquer si HANDICAP lors de l'engagement : C Handicap 100 cm / D Handicap 110 cm
14	21.05.2018	O P65-P100 Tour Or PSR 2018	En 2 phases A au chrono et temps différé	30	100.- nat. ou esp.	Epreuve comptant pour le Tour Or PSR 2018. Poneys A 65 cm, B 75 cm, C 90 cm, D 100 cm. Veuillez indiquer si HANDICAP lors de l'engagement : C Handicap 100 cm / D Handicap 110 cm
Tour Master Espoir Poney Sport Romand - règlement sur www.poneysport.ch - Obligation d'inscrire le Tour						
3	19.05.2018	O P110	A au chrono	35	150.-	Epreuve d'ouverture Tour Master Espoir
12	20.05.2018	O P110-P125 Tour Master Espoir 2018	En 2 phases A au chrono et temps différé	40	200.-	Epreuve comptant pour le Tour Master Espoir PSR 2018. Degré 1 = 110 cm, degré 2 = 115 cm, degré 3 = 120 cm, degré 4 = 125. Veuillez indiquer le degré à l'inscription.
15	21.05.2018	O P110-P125 Tour Master Espoir 2018	A chrono + 1 barr A chrono	40	200.-	Epreuve comptant pour le Tour Master Espoir PSR 2018. Degré 1 = 110 cm, degré 2 = 115 cm, degré 3 = 120 cm, degré 4 = 125. Veuillez indiquer le degré à l'inscription.
Tour J110/115 Challenge SWISS TEAM TROPHY 2018 - Obligation d'inscrire le tour						
4	19.05.2018	O J110	A au chrono	40	150.-	Selon règlement FSSE et „selon règlement STT“. Distance adaptée pour poneys.
7	20.05.2018	O J110	A au chrono	40	150.-	Idem épreuve n° 4
16	21.05.2018	O J115	En deux phases A au chrono	50	300.-	Idem épreuve n° 4 - Uniquement paires des épreuves 4 + 7
Tour Juniors/Jeunes Cavaliers/U25 RN120/125 Challenge SWISS TEAM TROPHY 2018 - Obligation d'inscrire le tour						
5	19.05.2018	O R/N120	A au chrono	50	200.-	Selon règlement FSSE et „selon règlement STT“. Distance adaptée pour poneys.
8	20.05.2018	O R/N120	A au chrono	50	200.-	Idem épreuve n° 5
17	21.05.2018	O R/N125	En 2 phases A au chrono et temps différé	60	400.-	Idem épreuve n° 5 - Uniquement paires des épreuves 5 + 8
Tour Juniors/Jeunes Cavaliers/U25 R/N130/135 Challenge SWISS TEAM TROPHY 2018 - Obligation d'inscrire le tour						
6	19.05.2018	O R/N130	A au chrono	60	300.-	Selon règlement FSSE et „selon règlement STT“.
9	20.05.2018	O R/N135	Barème C	60	300.-	Idem épreuve n° 6
18	21.05.2018	O R/N135	En 2 phases A au chrono et temps différé	70	500.-	Idem épreuve n° 6 - Uniquement paires des épreuves 6 + 9

Engagements/Finances:

Annulations / Mutations:

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).

Dernier délai pour les changements - la veille des épreuves jusqu'à 16 h 00 dans le système d'engagement my.fnch.ch. Tous les changements effectués par le secrétariat seront facturés CHF 10.-

Phase d'engagement ultérieur:
Listes de départ et de résultat:
Une phase d'engagement ultérieur après le délai peut être décidée par l'organisateur. Celle-ci sera publiée, s'il y a lieu d'être, dans le système d'engagement après le délai.

sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

Epreuves Poneys:

Les épreuves poneys se déroulent selon le règlement du Poney Sport Romand. Les cavaliers suisse-allemands faisant partie d'un club affilié à la ZKV ou OKV pourront participer aux manches des tours, mais ne pourront pas participer aux challenges pour la coupe. Les PAIRES cavalier/poney ne peuvent participer qu'à un seul tour soit max. 3 épreuves.

Les cavaliers peuvent en plus du tour inscrire une épreuve supplémentaire dans une autre catégorie pour autant que les sommes de points correspondent, sauf les épreuves du lundi.

Epreuves par tour Juniors:
Ecuries:
Réservation pour la durée du concours: Fr. 180.- (dont 30.- taxe d'évacuation) y compris paille. A payer en même temps que la finance d'engagement des épreuves. Les emplacements seront attribués en fonction de la taille des poneys et chevaux! Les box seront disponibles dès le vendredi soir.

info@gestion-concours.ch - tél. 032 968 09 41 - Mobile 079 648 34 48.

En cas de forte participation, le CO se réserve le droit de changer les barèmes et de changer le jour des épreuves. Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc., pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.

Listes de départs:

Horaire:

Disponibles sur: www.gestion-concours.ch

Samedi 19 mai: épreuves 1 à 6, Dimanche 20 mai: épreuves 7 à 12, Lundi 21 mai: épreuves 13 à 18.

Enregistré: FSSE (2018.8090)



— Veranstaltungen —



**CONCOURS OFFICIEL DE DRESSAGE DE LA SOCIÉTÉ
HIPPIQUE DE LA SALLIVAZ**
Chavannes-de-Bogis
19-20-21 mai 2018



Organisateur	Société Hippique de la Sallivaz	DT du Concours	Hotzenköcherle Annette, Jongny (078 742 39 52)			
Présidente du CO	Vulliez Noëlle, Chavannes-de-Bogis	Vétérinaire	Piccot-Crezolet Cyrille, Divonne-les-Bains			
Secrétaire du CO	Wyss Anja, Founex (079 746 51 89)					
Délai	30.04.2018	Site internet	http://www.manege-sallivaz.ch/			
No	Date	Catégorie	Détails	Fin.	Prix	Remarques
1	19.05.2018	O FB 04/60	Licences: RB;SR;SN; Participants: 30 Carré: 20x60	45	100 espèces ou nature	Maximum 30 partants
2	19.05.2018	O FB 06/60	Licences: RB;SR;SN; Participants: 30 Carré: 20x60	45	100 espèces ou nature	Maximum 30 partants
3	19.05.2018	O FB 10/60	Licences: RB;SR;SN;DR Participants: 30 Carré: 20x60	45	100 espèces ou nature	Maximum 30 partants, DR jeunes chevaux jusqu'à 6 ans
4	20.05.2018	S Libre à la carte	Licences: RB;SR;SN;DR Participants: 30 Carré: 20x60	50	100 espèces ou nature	Programmes FB, L (à spécifier lors de l'inscription) – Maximum 30 partants
5	20.05.2018	O L 14/60	Licences: DR;DN; Participants: 35 Carré: 20x60	55	150.-	Maximum 35 partants, DN jeunes chevaux jusqu'à 6 ans – compte pour Coupe L ASCC et Coupe R ASCC
6	20.05.2018	O L 16/60	Licences: DR;DN; Participants: 35 Carré: 20x60	55	150	Maximum 35 partants – compte pour Coupe L ASCC et Coupe R ASCC.
7	21.05.2018	O L 18/60	Licences: DR;DN; Participants: 35 Carré: 20x60	55	150	Maximum 35 partants – compte pour Coupe L ASCC et Coupe R ASCC
8	21.05.2018	O M 22/60	Licences: DN; Participants: 35 Carré: 20x60	70	200.-	Maximum 35 partants – compte pour Coupe M ASCC et Coupe M-Amateurs ASCC
9	21.05.2018	O M 24/60	Licences: DN; Participants: 35 Carré: 20x60	70	200.-	Maximum 35 partants – compte pour Coupe M ASCC et Coupe M-Amateurs M ASCC

Engagements/Finances: Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).

Listes de départ et de résultat: sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

Finances en même temps que l'inscription sur le site www.fnch.ch

Renseignements/annulations Sont à effectuer soi-même, jusqu'à 16h00 le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement (my.fnch.ch).

Engagements www.fnch.ch Les inscriptions tardives et les rachats d'inscriptions sont uniquement possible si le nombre de partants le permettent. Tout rachat d'inscription est soumis à une taxe de Chf 10.-

Prix/Plaques/Flots Selon règlement FSSE

Remarques/Restrictions Max. 30 participants par épreuve - la déléguée technique peut augmenter ce nombre. Le CO se réserve le droit de modifier le programme ou - en cas de trop faible participation - d'annuler une épreuve. Une limitation kilométrique pourra être imposée. Pour les épreuves 5 à 9, les membres ASCC ont la priorité en cas d'un trop grand nombre d'inscriptions.

Place de concours Le concours a lieu à l'extérieur sur un carré en sable 20x60m - échauffement en manège

Informations Les listes de départ et de résultat seront à disposition sur www.manege-sallivaz.ch et sous info fnch.ch Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols etc... pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers ou chevaux et toute personne accompagnante durant la manifestation.

Enregistré: FSSE (2018.8133)



PROMOTION CH - ATTELAGE - 21 mai 2018- BELLELAY
Place qualificative pour les finales Promotion CH
Avenches et la Coupe Hypona



Président du CO	Rätz Raphaël, Fornet-Dessous	Président du jury	Kramer Fredi, Murten			
Chef de Service	Michel Erwin, Bellelay (079 344 90 71)	Constructeur de parcours	von Allmen Eddy, Mont-Tramelan			
Secrétaire du CO	Cattin Coralie, Rebévelier	Vétérinaire	Beuchat Flavien, Porrentruy			
Délai	21.04.2018					
No	Date	Catégorie	Détails	Fin.	Prix	Remarques
1	21.05.2018	O PROM FM Fahren Kat.1 3J	Attelage: Attel.1 Licences: BLMS Dressage: Dressurprogramm 3 ans, modifié selon FM	45	Fr. 70.- au 50% des partants	CH No 1 - sans reculer maniabilité 30 cm 200m/min.
2	21.05.2018	O PROM FM Fahren Kat.2 4-7J	Attelage: Attel.1 Licences: BLMS Dressage: Dressurprogramm 4-5 ans, modifié selon FM	45	Fr. 70.- au 50% des partants	CH No 1 - avec reculer maniabilité 30 cm . 220 m/min.
3	21.05.2018	O PROM FM Fahren Kat.3 6-7J	Attelage: Attel.1 Licences: BLMS Dressage: Dressurprogramm 6-7 ans, No. 7A selon FM	50	Fr. 80.- au 50% des partants	CH No 3a - 3 boucles – carré 80 x 40 maniabilité 25 cm - 220m/min.

Engagements/Finances: Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).

Annulations/Mutations: sont à effectuer soi-même, jusqu'à 16h00, le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement (my.fnch.ch).

Phase d'engagement ultérieur: Une phase d'engagement ultérieur après le délai d'engagement incombe à l'organisateur. Une phase d'engagement ultérieur est affichée s'il y a lieu dans le système d'engagement après le délai.

Secrétariat Coralie Cattin, 032 484 02 24, Email: coxli_82@hotmail.com

1. Les épreuves sont organisées selon le règlement de la FSSE et le règlement de promotion CH attelage.Tenez compte des nouveaux programmes de dressage. 2. Pour le droit de participation, les exigences des épreuves, la tenue et les prescriptions concernant l'harnachement, se référer aux règlements précités. 3. Les organisateurs se réservent le droit d'annuler toute épreuve pour laquelle le nombre de partants serait insuffisant. Ils peuvent également changer l'ordre des épreuves et dédoubluer une épreuve ayant plus de 30 concurrents. 4. L'ordre des départs se fait selon le programme officiel. Si un concurrent n'est pas présent à l'heure exacte de son numéro de départ, il sera disqualifié. Le fait qu'un véhicule soit utilisé par un autre meneur ne pourra en aucun cas être évoqué comme motif d'excuse. 5. Sont compris dans la finance d'inscription Fr. 10.—de dépôt pour le numéro de départ, ce montant sera restitué au meneur contre restitution de ce dernier. 6. Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas d'accident, maladie, dégâts matériels, vols, etc, pour les meneurs, leurs aides et les chevaux, ainsi qu'envers des tierces personnes. 7. Il n'est pas payé d'indemnité de transport. 8. Tous les chevaux doivent avoir subi à temps les vaccinations nécessaires. Aucun départ ne sera autorisé sans le certificat de vaccination correctement rempli. Passeport obligatoire pour tous les chevaux.

Enregistré: FSSE (2018.8721)



67. Springkonkurrenz Werdenberg
vom 24.05.2018 bis 27.05.2018
50x70 Sandplatz



OK-Präsidentin	Schlegel Bettina, Weite	Parcoursbauerin	Ruppli Cornelia, Turbenthal
OK-Sekretärin	Schlegel Bettina, Weite	Veterinär	Wachter Roger, Wangs
Jury-Präsident	Lichtensteiger Nicole, Buchs SG		Stump Reto, Neukirch
Nennschluss	23.04.2018	Webseite	http://www.reitvereinwerdenberg.ch

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	24.05.2018	O R/N120	A Zm	45	200	gemäss Reglement, anstatt Plaketten/Flots Getränkegutschein, zählt für den OCC Cup 2018
2	24.05.2018	O R/N125	2 Phasen A mit Zm	50	300	wie Pr. Nr. 1, zählt zum OCC Cup 2018
3	24.05.2018	O R/N130	A Zm	55	400	gemäss Reglement, anstatt Plaketten/Flots Getränkegutschein
4	24.05.2018	O R/N135	A Zm + 1 St A Zm	70	600	wie Pr. Nr. 3
5	25.05.2018	O R/N110	A Zm	40	150	gemäss Reglement, zählt für den OCC Cup 2018
6	25.05.2018	O R/N115	2 Phasen A mit Zm	40	150	wie Pr. Nr. 5, zählt zum OCC Cup 2018
7	26.05.2018	O R/N100	A Zm	35	100 od. natural	Pferde GWP bis 200
8	26.05.2018	O R/N105	2 Phasen A mit Zm	35	100 od. natural	wie Pr. Nr. 7
9	27.05.2018	O B75	A	30	natural	gemäss Reglement, keine GWP Beschränkung Flots+Plakette an alle Nullfehlerritte, keine HC-Ritte
10	27.05.2018	O B80	A	30	natural	wie Pr. Nr. 9
11	27.05.2018	O B/R90	A Zm	35	natural	R-Pferde: 4 + 5 jährig, B-Reiter und Pferde: gemäss Reglement
12	27.05.2018	O B/R95	A Zm	35	natural	wie Pr. Nr. 11

Nennungen/Zahlungen Abmeldungen/Mutationen Nachnenphase	Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden. Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen. Eine mögliche Nachnenphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnenphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Start- und Ranglisten Serienwechsel	Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar. Serienwechsel sind nur möglich, wenn bei der Nennung die bevorzugte Serie angegeben wird (Feld Bemerkungen) oder ein Tauschpartner vorhanden ist.
Sekretariat Allgemeine Bestimmungen	Bettina Schlegel, bettinaschlegel@bluewin.ch , 078 648 69 42 Die Prüfungen werden nach dem gültigen Reglement des SVPS durchgeführt. Der Veranstalter lehnt jede Haftung für Unfälle, Krankheiten oder Sachschaden gegenüber Reitern, Pferden und Dritten ab. Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Es gelten die Richtlinien der Allgemeinen Bestimmungen. Es werden nur korrekte Nennungen akzeptiert. Ungültige Nennungen werden nicht zurückgestattet. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, die zeitliche Reihenfolge der Prüfungen zu ändern und Pferde mit den niedrigsten GWP in eine tiefere Kategorie umzuteilen, falls die Zahl der Nennungen dies erfordert. Der Veranstalter behält sich vor, Prüfungen auf einen anderen Tag zu verlegen und bei zu vielen Nennungen die Zweiphasen A Zm Prüfungen als A Zm durchzuführen.
Allgemeines	

Registriert: SVPS (2018.8494)


CONCOURS HIPPIQUE - Manège Finger


La Chaux-de-Fonds
26 et 27 mai 2018

Président du CO	Finger Stéphane, La Chaux-de-Fonds	Constructeur de parcours	Finger Stéphane, La Chaux-de-Fonds
Secrétaire du CO	Bühler Patricia, La Chaux-de-Fonds	Vétérinaire	Rouilly Aimé, Bullet
Présidente du jury	Finger Marylène, La Chaux-de-Fonds	Site internet	Borioli Alain, Chambrelion

Délai	30.04.2018	Samedi 26 mai 2018	Dimanche 27 mai 2018
-------	-------------------	---------------------------	-----------------------------

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	26.05.2018	O R/N 120	A au chrono	40	Fr. 200.-	Selon RS
2	26.05.2018	O R/N125	2 phases A chrono	45	Fr. 300.-	Idem épreuve N° 1
3	26.05.2018	O R/N 110	A au chrono	35	Fr. 150.-	Selon RS
4	26.05.2018	O R/N 115	2 phases A chrono	35	Fr. 150.-	Idem épreuve N° 3
5	27.05.2018	O B 100 Style	A au chrono	30	Fr. 100.- en nature ou espèces	Selon RS. Compte pour l'obtention de la licence. Distance pour poneys seulement si mentionné lors de l'inscription. Voir remarques
6	27.05.2018	O B 100 Style	A au chrono	30	Fr. 100.- en nature ou espèces	Idem épreuve N° 5
7	27.05.2018	O R/N 100	A au chrono	30	Fr. 100.-	Selon RS
8	27.05.2018	O R/N 105	2 phases A chrono	30	Fr. 100.-	Selon RS

Engagements/Finances: Changements/Annulations :	Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch). Dernier délai pour les changements - la veille des épreuves jusqu'à 16 h 00 dans le système d'engagement my.fnch.ch. Tous les changements effectués par le secrétariat seront facturés CHF 10.-.
Phase d'engagement ultérieur: Listes de départ et de résultat:	Une phase d'engagement ultérieur après le délai peut-être peut être décidée par l'organisateur. Celle-ci sera, s'il y a lieu d'être, dans le système d'engagement après le délai. sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur sur www.gestion-concours.ch.
Epreuves 5 et 6 Styles	Distances des combinaisons pour poneys modifiées pour ceux qui l'auront demandé à l'inscription (remarque: distance poney). Les poneys seront regroupés soit au début, soit à la fin de l'épreuve, sans tenir compte du nombre de poneys que monte le cavalier. En cas de forte participation, le CO se réserve le droit de changer le jour des épreuves. Soit d'avancer les épreuves 1 et 2 au vendredi après-midi et de déplacer une série des épreuves 7 et 8 au samedi matin. Prière de prendre en compte ces éventuels changements lors des inscriptions.
Dédoublement épreuves:	
Prescriptions générales:	Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc., pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.
Renseignements:	Bühler Patricia, Cerisier 18, 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 968 09 41 Natel: 079 648 34 48 Fax 032 964 15 42 E-Mail: info@gestion-concours.ch .

Enregistré: FSSE (2018.8073)



	Springkonkurrenz Möhlin 25.05. - 27.05.2018 Der Concours findet auf dem Sandplatz (30m x 60m) statt. Abreiten in der Halle (20m x 40m)								
OK-Präsidentin Jury-Präsident	Loeffler Denise, Rheinfelden Moser Peter, Oberwil				Parcoursbauer	Balsiger Guido, Bülach Schaub Stefan, Rothenfluh			
Nennschluss	23.04.2018				Veterinär	Waldmeier Petra, Oberhofen			
					Webseite	http://www.ufkv.ch			
Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen			
1	25.05.2018	O R/N100	A Zm	30	100 (Bar/Nat.)	gem. Reglement			
2	25.05.2018	O R/N105	A Zm	30	100 (Bar/Nat.)	gem. Reglement			
3	26.05.2018	O R/N110	2 Phasen A mit Zm	35	150 (Bar/Nat.)	gem. Reglement, es muss Prüfung 3 + 4 gemeldet werden			
4	26.05.2018	O R/N115	A Zm	35	150 (Bar/Nat.)	gem. Reglement, es muss Prüfung 3 + 4 gemeldet werden			
5	26.05.2018	O R/N120	A Zm	40	200 (Bar)	gem. Reglement, es muss Prüfung 5 + 6 gemeldet werden			
6	26.05.2018	O R/N125	2 Phasen A mit Zm	45	300 (Bar)	gem. Reglement, es muss Prüfung 5 + 6 gemeldet werden			
7	26.05.2018	S Interner Vereinscup UFKV	A Zm 2. Umg. red. + 1 St A Zm	20	100 (Bar/Nat.)	offen für Mitglieder des UFKV's, gem. Vereinsreglement. Stufe I: ca. 70cm, mit Brevet GWP 0, Stufe II: ca. 90cm, mit Brevet GWP 1 - 100, mit Lizenz GWP 0 oder 4- und 5jährige Pferde, Stufe III: ca. 100cm, mit Brevet GWP ab 101, mit Lizenz GWP max. 300, Stufe IV: ca. 110cm, mit Lizenz ab GWP 301.			
8	27.05.2018	S FM/HF 1	A Zm	30	Bar/Nat.	Höhe 70cm. Offen für 4- und 5jährige FM/HF Pferde. Keine GWP Beschränkungen für Pferde und Reiter			
9	27.05.2018	S FM/HF 2	A Zm	30	Bar/Nat.	Höhe 80cm. Offen für 6-jährige und ältere FM/HF Pferde. Keine GWP Beschränkung für 6-jährige Pferde, ältere FM/HF Pferde: bis max 60 GWP.			
10	27.05.2018	S FM/HF 3	A Zm	30	Bar/Nat.	Höhe 90cm. Offen für 7-jährige und ältere FM/HF Pferde			
11	27.05.2018	S FM/HF 1	A Zm + 1 St A Zm	30	Bar/Nat.	wie Prüfung Nr. 8			
12	27.05.2018	S FM/HF 2	A Zm + 1 St A Zm	30	Bar/Nat.	wie Prüfung Nr. 9			
13	27.05.2018	S FM/HF 3	A Zm + 1 St A Zm	30	Bar/Nat.	wie Prüfung Nr. 10			
14	27.05.2018	O B/R90	A Zm	30	100 (Bar/Nat.)	gem. Reglement			
15	27.05.2018	O B/R95	A Zm	30	100 (Bar/Nat.)	gem. Reglement			
Nennungen/Zahlungen		Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.							
Abmeldungen/Mutationen		Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.							
Nachnenphase		Eine mögliche Nachnenphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnenphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.							
Start- und Ranglisten		Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.							
Preise		30 % Plaketten 10 Stk./Prüfung Flots 30 % FM/HF siehe FM und HF Prüfungen							
Bemerkungen		Es gelten die allg. Bestimmungen des SVPS. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Schäden und Diebstahl. Falls Prüfungen geteilt werden müssen, können diese auf einen anderen Tag verschoben werden. Bei zu vielen Nennungen oder je nach Witterung behält sich der Veranstalter vor, die Prüfungen mit Stechen als Zweiphasen A Zm durchzuführen. Die Startlisten sind eine Stunde vor Prüfungsbeginn auf dem Sekretariat erhältlich.							
FM und HF Prüfungen		gem. Reglement Sport- und Freizeitpferde für Freiberger- und Haflingerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Der Eintrag im Sportregister des SVPS ist obligatorisch. Zählt für den Final National FM, Avenches bzw. die HF Schweizer Meisterschaft. SFZV/SHV.							
Preise/Plaketten/Flots:		Prüfungen 8 - 13 an 50% der Gestarteten							
Sekretariat		www.fnch.ch oder Rahel Waldmeier, Hendschikerstrasse 1, 5600 Ammerswil Natel 079 547 95 60 (ab 18.00 Uhr), E-Mail rahel.waldmeier@bluewin.ch							
<i>Registriert: SVPS (2018.8212)</i>									

Springkonkurrenz KRV Bolligen Bern NPZ Allwetterplatz (Sand) vom 25.05.2018 bis 27.05.2018									
OK-Präsidentin OK-Sekretärin Jury-Präsident	Cottier Andrea, Zuzwil Wymann Géraldine, Bern Josi Werner, Belp				Parcoursbauer	Holzer Beat, Mötschwil Willener Christian, Uettligen			
Nennschluss	30.04.2018				Veterinärin	Wegelin Margrit, Ittigen und Wampfier Beat, Burgdorf			
					Webseite	http://www.krv-bolligen.ch			
Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen			
1	25.05.2018	O R110	A Zm	35	150	Pferde bis 700 GWP / 25 km Beschränkung Reiterdomizil, ausgenommen Berner Oberland, Helfer und Funktionäre. Es müssen Prüfungen 1+2 gemeldet werden.			
2	25.05.2018	O R115	2 Phasen A mit Zm	35	150	Wie Prüfung Nr. 1.			
3	25.05.2018	O R120	A Zm	40	200	30 km Beschränkung Reiterdomizil, ausgenommen Berner Oberland, Helfer und Funktionäre. Es müssen Prüfungen 3+4 gemeldet werden. Pferde, die in Prüfungen 3+4 starten, sind in den Prüfungen 9-12 nicht startberechtigt.			
4	25.05.2018	O R125	2 Phasen A mit Zm	40	200	Wie Prüfung Nr. 3.			
5	26.05.2018	O B90	A Zm	30	Natural / 100	40 km Beschränkung Reiterdomizil, ausgenommen Helfer und Funktionäre.			
6	26.05.2018	O B95	A Zm	30	Natural / 100	Wie Prüfung Nr. 5			
7	26.05.2018	O R100	A Zm	30	Natural / 100	20 km Beschränkung Reiterdomizil, ausgenommen Berner Oberland, Helfer und Funktionäre.			
8	26.05.2018	O R105	A Zm	30	Natural / 100	Wie Prüfung Nr. 7.			
9	27.05.2018	O R/N130	A Zm	45	300	R Reiter gemäss Reglement, N Reiter Pferde max. 1500 GWP.			
10	27.05.2018	O R/N135	A Zm + 1 St A Zm	45	300	Wie Prüfung Nr. 9.			
11	27.05.2018	O N140	A Zm	60	600	Gemäss Reglement.			
12	27.05.2018	O N140	A Zm + 1 St A Zm	60	600	Gemäss Reglement.			
Nennungen/Zahlungen		Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.							
Abmeldungen/Mutationen		Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.							
Nachnenphase		Eine mögliche Nachnenphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnenphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.							
Start- und Ranglisten		Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.							
Auskunft/Sekretariat		concours@krv-bolligen.ch oder 077 485 35 90							
Plaketten/Flots		Plaketten: Prüfungen 5/6 15 Stück, übrige Prüfungen 10 Stück. Flots: In allen Prüfungen an 30% der Gestarteten.							
Bemerkungen		Es gelten die allg. Bestimmungen gemäss SVPS. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, evtl. Verschiebungen auf einen anderen Tag vorzunehmen sowie Pferde mit den niedrigsten GWP in eine tiefere Kategorie umzuteilen. Bei nicht korrekten Nennungen, welche zurückgewiesen werden müssen, können die betroffenen Reiter das Nengeld (abzüglich Sportfranken) während der Veranstaltung beim Sekretariat abholen.							
Haftung		Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für allfällige Krankheiten und Sachschäden. Ausser den gesetzlichen Pflichten übernimmt er auch gegenüber Dritten keine Haftung.							
<i>Registriert: SVPS (2018.8319)</i>									



Pferdesporttage Bettlach

25., 26. und 27. Mai 2018

OK-Präsidentin
OK-Sekretärin
Jury-Präsident

Affolter Liliane, Grenchen
Wegmüller-Oliver Anna, Biezwil
Hänni Bernhard, Obergösgen

Parcoursbauer
Veterinärin

Willener Christian, Uettligen
Schär Peter, Gelfingen
Lüthi Silvia, Solothurn
Werren Cécile, Solothurn

Nennschluss 07.05.2018

Webseite

<http://www.reitclub-st-urs-bettlach.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	25.05.2018	O JPP 4J	A ohne Zeitmessung	25	15.00 an alle 0-Fehler	Gemäss Reglement Promotion Jungpferde SVPS
2	25.05.2018	O JPP 4J	A ohne Zeitmessung	25	15.00 an alle 0-Fehler	Gemäss Reglement Promotion Jungpferde SVPS
3	25.05.2018	O JPP 5J	A ohne Zeitmessung	30	20.00 an alle 0-Fehler	Gemäss Reglement Promotion Jungpferde SVPS / 350 m/Min.
4	25.05.2018	O JPP 5J	A ohne Zeitmessung	30	20.00 an alle 0-Fehler	Gemäss Reglement Promotion Jungpferde SVPS / 350 m/Min.
5	26.05.2018	O B/R90	A Zm	30	Natural 100	Reiter keine Beschränkung. Pferde von R-Reiter bis 50 GWP
6	26.05.2018	O B/R95	A Zm	30	Natural 100	Reiter keine Beschränkung. Pferde von R-Reiter bis 50 GWP
7	26.05.2018	O R/N100	A Zm	30	Bar oder Natural 100	GWP gemäss Reglement
8	26.05.2018	O R/N105	2 Phasen A mit Zm	30	Bar 100	GWP gemäss Reglement
9	27.05.2018	O B75	A Zm	25	Natural 100	Paare (Pferd/Reiter) max. 300 GWP
10	27.05.2018	O B75	A Zm	25	Natural 100	Paare (Pferd/Reiter) max. 300 GWP
11	27.05.2018	S Spezialprüfung B/R90	A Zm	60	Natural	Horse & Dog, 1 Reiter und ein Hundeteam. Reiter und Pferde keine Beschränkung. Reiter mit Pferd/Pony absolviert einen Parcours, 1 Führer mit Hund einen leichten Agilityparcours. Bitte jeweiligen Hundeführer, Hundename, Rasse, Geschlecht und Alter in den Bemerkungen erwähnen.
12	27.05.2018	O R/N110	A Zm	35	Bar 150	GWP gemäss Reglement
13	27.05.2018	O R/N115	2 Phasen A mit Zm	35	Bar 150	GWP gemäss Reglement

Nennungen/Zahlungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Abmeldungen/Mutationen Nachnennphase

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen. Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten Sekretariat

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Wegmüller-Oliver Anna, Mail: csbettlach@hotmail.com. Tel. 079 716 10 84

Bemerkungen

Die Prüfungen werden nach Reglementen SVPS durchgeführt. Der Veranstalter lehnt jede Haftung für Unfälle, Krankheiten, Diebstahl oder Sachbeschädigungen ab. Der Veranstalter behält sich vor, Pferde mit den niedrigsten GWP in die nächst tiefere Kategorie umzuteilen, der Zeitplan gilt als provisorisch. Verschiebungen auf einen anderen Tag sind möglich.

Plaketten / Flots

Plaketten: Prüfungen 5 - 13, 10 Stück / Flots 30 % der Gestarteten

Registriert: SVPS (2018.8320)



18. Freibergertag PZG Sensebezirk

26. Mai 2018 Springen FM/HF - 27. Mai 2018 Fahrturnier

Pferdesportanlage Sense-Oberland, Plaffeien

OK-Präsident

Rietmann Reto, Cordast

Parcoursbauer

Boehlen Roland, Tentlingen (Springen)

Chef Dienste

Biemann Hans, St. Silvester (079 397 81 05)

Lehmann Arnaud, Versoix (Fahren)

OK-Sekretär

Biemann Hans, St. Silvester (079 397 81 05)

Graubner Claudia, Bern (076 373 84 65)

Jury-Präsident

Kramer Fredi, Murten (Fahren)

Schumacher Jean-Daniel, Bourguillon

Lempen Maryline, Châtel-St-Denis (Springen)

Nennschluss

28.04.2018

Webseite

<http://www.pzg-sensebezirk.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	26.05.2018	S FM/HF 1	Wertung: A Zm	30	Geld oder Natural	Höhe 70 cm, 4- + 5-jährige FM/HF, keine GWP Beschränkung, Klassierung 50%, getrennt nach FM/HF, Brevet/Lizenz erforderlich
2	26.05.2018	S FM/HF 2	Wertung: A Zm	30	Geld oder Natural	Höhe 80 cm, 6-jährige FM/HF, keine Beschränkung der GWP, 7-jährige und ältere FM/HF bis max. 60 GWP, Klassierung 50%, getrennt nach FM/HF, Brevet/Lizenz erforderlich
3	26.05.2018	S FM/HF 3	Wertung: A Zm	30	Geld oder Natural	Höhe 90 cm, 7-jährige und ältere FM/HF, Klassierung 50%, getrennt nach FM/HF, Brevet/Lizenz erforderlich
4	26.05.2018	S FM/HF 1	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	30	Geld oder Natural	Wie Prüfung Nr. 1
5	26.05.2018	S FM/HF 2	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	30	Geld oder Natural	Wie Prüfung Nr. 2
6	26.05.2018	S FM/HF 3	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	30	Geld oder Natural	Wie Prüfung Nr. 3
7	26.05.2018	O B70	Wertung: A	30	Plakette an alle 0-Fehlerritte	Gemäss Reglement, keine GWP Beschränkung
8	26.05.2018	O B80	Wertung: A	30	Plakette an alle 0-Fehlerritte	Gemäss Reglement, keine GWP Beschränkung
9	26.05.2018	O B90	Wertung: A Zm	30	Geld oder Natural	Gemäss Reglement, keine GWP Beschränkung
10	26.05.2018	O B70	Wertung: A	30	Plakette an alle 0-Fehlerritte	Gemäss Reglement, keine GWP Beschränkung
11	26.05.2018	O B80	Wertung: A	30	Plakette an alle 0-Fehlerritte	Gemäss Reglement, keine GWP Beschränkung
12	26.05.2018	O B90	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	30	Geld oder Natural	Gemäss Reglement, keine GWP Beschränkung
13	27.05.2018	S Kegelfahren	Gespanne: 1-Sp Lizenzen: FB;FL;FM;FS Kegelfahren: 1 Umgang, Wertung A mit Zm	30	Natural an 50%	offen für alle Rassen, Sicherheitskontrolle, gem. Reglement SVPS
14	27.05.2018	S Kegelfahren	Gespanne: 2-Sp Lizenzen: FB;FL;FM;FS; Kegelfahren: 1 Umgang, Wertung A mit Zm	30	Natural an 50%	offen für alle Rassen, Sicherheitskontrolle, gem. Reglement SVPS
15	27.05.2018	S Punktefahren	Gespanne: 1-Sp Lizenzen: FB;FL;FM;FS;	30	Natural an 50%	offen für alle Rassen, Sicherheitskontrolle, 1 Umgang, Wertung A mit Zeitmessung, mit Beifahrer gewünscht, gem. Reglement SVPS
16	27.05.2018	S Punktefahren	Gespanne: 2-Sp Lizenzen: FB;FL;FM;FS;	30	Natural an 50%	offen für alle Rassen, Sicherheitskontrolle, 1 Umgang, Wertung A mit Zeitmessung, mit Beifahrer gewünscht, gem. Reglement SVPS

Nennungen/Zahlungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Abmeldungen/Mutationen

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnennphase

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Preise, Plaketten, Flots

An alle Klassierten.

Generell gelten die Reglemente und Bestimmungen des SVPS. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung gegenüber Reitern, Pferdehaltern, Pferden, Besitzern und Drittpersonen.

Registriert: SVPS (2018.8188)



— Veranstaltungen —



Spring- und Fahrturnier in Zell LU
Spring- und Fahrsporthprüfungen ZKV Fahr Trophy
26. und 27. Mai 2018



OK-Präsident	Bühler Hanspeter, Sursee	Veterinär	VetTeam Tierärztliche Praxisgemeinschaft:
OK-Sekretärin	Schild Cécile, Luzern	Jury Victor, Hergiswil	
Jury-Präsidentin	Hediger Jasmine, Schwyz	Quinche Stefan, Zell	
Parcoursbauer	Meyer Fredy, Sumiswald (Fahren)	Wyss Beni, Willisau	
Schär Peter, Gelfingen, Zürcher Jürg, Huttwil (Springen)			
Nennschluss		30.04.2018	Webseite
			http://www.krvzell.ch

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	26.05.2018	O R/N100	Wertung: A Zm	25	100	GWP Pferde bis 300
2	26.05.2018	O R/N100	Wertung: A Zm	25	100	GWP Pferde bis 300
3	26.05.2018	O R/N110	Wertung: A Zm	35	150	Pferde bis 900 GWP
4	26.05.2018	O R/N110	Wertung: A + 1 St A Zm	35	150	Pferde bis 900 GWP
5	26.05.2018	O Sen100	Wertung: A Zm	30	100	Offen für Mitglieder SVSCR gemäss Reglement zählt zum Röwer & Rüb Cup 2017
6	26.05.2018	O Sen110	Wertung: A Zm	35	150	Offen für Mitglieder SVSCR gemäss Reglement zählt zum Kindis Seniorencup 2017
7	26.05.2018	O Sen115	Wertung: A Zm	35	150	Offen für Mitglieder SVSCR gemäss Reglement zählt zum Kindis Seniorencup 2017
8	26.05.2018	O Sen100	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	35	100	inkl. Nachessen / Offen für Mitglieder SVSCR gemäss Reglement zählt zum Röwer & Rüb Cup 2017
9	26.05.2018	O Sen110	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	40	150	inkl. Nachessen / Offen für Mitglieder SVSCR gemäss Reglement zählt zum Kindis Seniorencup 2017
10	26.05.2018	O Sen115	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	40	150	inkl. Nachessen / Offen für Mitglieder SVSCR gemäss Reglement zählt zum Kindis Seniorencup 2017
11	27.05.2018	O B/R90	Wertung: A Zm	25	100	gemäss Reglement
12	27.05.2018	O B/R90	Wertung: A Zm	25	100	gemäss Reglement
13	27.05.2018	S Jump + Drive Stufe 4 Spezialprüfung	Wertung: C	50	200	1+2 Sp. (BLMS) 1 Fahrer (Fahrbrevet/Fahrerlizenz) + 1 Reiter (Brevet oder Springlizenz) Sicherheitskontrolle Spurbreite messen Sprünge 80cm 1 Durchgang ein Groom/Reiter muss auf dem Marathonwagen sein 2. Sp. 10 Sek. Zeitgutchrift. Helm und Rückenprotektor für Fahrer und Beifahrer obligatorisch.
14	25.05.2018	S Kegelfahren 1 Sp. / 2 Sp. BLMS ZKV Fahr Trophy Pferd + Pony	Lizenzen: BLMS Gespanne: 1-Sp., 2-Sp Kegelfahren: Sicherheitskontrolle Spurbreite messen, Wertung A 1 oder 2 Umgänge 220m/Min 230m/Min Zugabe 30/25/20cm 2 Sp. 10 Sek. Zeitgutchrift	25	100	auch für nicht ZKV Mitglieder, off. Nennformular Fahren SVPS Beifahrer obligatorisch

Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase
Start- und Ranglisten
Auskunft
Preise / Plaketten / Flots
Bemerkungen / Beschränkungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Hp Bühler 079 410 95 38 KRV Zell & Umg. E-mail an cecile.schild@gmx.ch.
Plaketten Rang 1-8 Siegerschleifen und/oder andere Erinnerung
Es gelten die allg. Bestimmungen des SVPS. Teilnehmerlisten ab 08. Mai 2018 unter www.krvzell.ch

Registriert: SVPS (2018.8318)



19. Freiberger-Tage Schüpfheim
26.05.2018 (Springen)
Parcours auf Sandplatz



OK-Präsident	Portmann Dominik, Sigigen	Parcoursbauerin	Willi Priska, Entlebuch
OK-Sekretärin	Husmann Antonia, Steinhuserberg	Veterinärin	Spycher Anita, Hasle LU
Jury-Präsident	Annen Paul, Risch		
Nennschluss	07.05.2018	Webseite	http://www.freibergerzentralschweiz.ch

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
13	26.05.2018	S FM1/HF1, 70cm	A Zm	30	Natural	offen für 4 und 5 jährige Freiberger und Haflinger, Qualifikation 2018
14	26.05.2018	S FM2/HF2, 80cm	A Zm	30	Natural	offen für 6 jährige und ältere Freiberger und Haflinger bis 60 GWP, keine Beschränkung der GWP für 6 jährige Pferde, Qualifikation 2018
15	26.05.2018	S FM3/HF3, 90cm	A Zm	30	Natural	offen für 7 jährige und ältere Freiberger und Haflinger Pferde, Qualifikation 2018
16	26.05.2018	S FM1/HF1, 70cm	A Zm + 1 St A Zm	30	Natural	wie Prüfung Nr. 13
17	26.05.2018	S FM2/HF2, 80cm	A Zm + 1 St A Zm	30	Natural	wie Prüfung Nr. 14
18	26.05.2018	S FM3/HF3, 90cm	A Zm + 1 St A Zm	30	Natural	wie Prüfung Nr. 15

Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase
Start- und Ranglisten
Zeitplan
Preise + Klassierung
Bemerkungen
Auskunft

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Alle Prüfungen finden am Nachmittag statt.
Klassiert werden 50% der Gestarteten. Preise und Plaketten an alle Klassierten, Belohnungswürfel an alle gestarteten. FM und HF werden zusammen Klassiert (Gem. Reglement).
Die Prüfungen werden nach den allg. Bestimmungen/ Reglementen des SVPS durchgeführt. Der Veranstalter übernimmt keine Haftungen gegenüber Reitern, Pferden, Besitzern und Drittpersonen.
Melanie Banz: E-Mail: melanie.banz@weghus.ch oder Natel: 0788983697

Registriert: SVPS (2018.8321)



**RV Stammheimtal Fahrsporttage
Samstag, 26. Mai und Sonntag, 27. Mai 2018**



Jurypräsident Wegmann Thomas, Adlikon b. Andelfingen
Veranstalter RV Stammheimtal
OK-Präsidentin Langhard Claire, Oberstammheim (079 545 56 19)
Chefin Dienste Langhard Claire, Oberstammheim (079 545 56 19)

OK-Sekretärin König Sarah, Unterstammheim (079 616 26 88)
Parcoursbauer Wegmann Thomas, Adlikon b. Andelfingen
Veterinär Keller Jean-Philippe, Oberstammheim (079 608 29 00)

Nennschluss 01.05.2018

Webseite <http://www.rv-stammheimtal.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen	
1	26.05.2018	S	Kegelfahren Einlaufprüfung 1-/2-Sp. für Pferde und Ponys, BLMS	Gespanne: 1-Sp, 2-Sp Lizenzen: FB;FL;FM;FS; Kegelfahren: Gemäss OKV Cup Reglement: 1-Sp. Pferde/Pony und 2-Sp. Pony: Kat. B/L/M = 25 cm, Kat. S = 20 cm; 2-Sp. Pferde: Kat.B/L/M = 30 cm, Kat. S = 25 cm. Tempo 1-Spänner: 1, Umg. 220 m/Min, 2, Umg. 230 m/Min, Tempo 2-Spänner (Pferde/Pony) +10 Sek / Umgang	40	Siegerlot, 30% Plaketten / Geld:150/120/100/90/80/70...	Gemeinsames Klassement für 1- und 2-Spänner Pferde und Ponys.
2	26.05.2018	S	OKV Fahrcup Rayon 2	Gespanne: 1-Sp, 2-Sp Lizenzen: FB;FL;FM;FS; Kegelfahren: für Vereinsequipen gemäss Reglement OKV Fahrcup und Reglement SVPS	0	Gem. OKV Fahrcup Reglement	Gemäss OKV Fahrcup Reglement.
3	27.05.2018	S	Kegelfahren 1- /2-Sp. für Pferde und Ponys, BLMS	Gespanne: 1-Sp, 2-Sp Lizenzen: FB;FL;FM;FS; Kegelfahren: Gemäss OKV Cup Reglement: 1-Sp. Pferde/Pony und 2-Sp. Pony: Kat. B/L/M = 25 cm, Kat. S = 20 cm; 2-Sp. Pferde: Kat.B/L/M = 30 cm, Kat. S = 25 cm. Tempo 1-Spänner: 1. Umg. 220 m/Min, 2. Umg. 230 m/Min, Tempo 2-Spänner (Pferde/Pony) +10 Sek / Umgang	40	Siegerlot, 30% Plaketten / Geld:150/120/100/90/80/70...	Gemeinsames Klassement für 1- und 2-Spänner Pferde und Ponys. Anzahl Nennungen begrenzt auf 30
4	27.05.2018	S	Kegelfahren Jugendcup	Gespanne: 1-Sp, 2-Sp Lizenzen: Brevet/Jugendbrevet/L-Lizenz Kegelfahren: 2 Umgänge: 1. Umgang 220 m/Min. & 2. Umgang 230 m/Min. mit Idealzeitfenster +/- 5 Sek.	0	100% Plaketten + Naturalpreise	Jugendcup bis 21 Jahren gemäss Reglement Jugendcup. Helmtraggpflicht für Fahrer und Beifahrer plus Rückenprotektor für unter 18-jährigen. Mindestalter Beifahrer gemäss FR. Qualifikation for SM Jugendcup
5	27.05.2018	S	OKV Fahrcup Rayon 3	Gespanne: 1-Sp, 2-Sp Lizenzen: FB;FL;FM;FS; Kegelfahren: für Vereinsequipen gemäss Reglement OKV Fahrcup und Reglement SVPS	0	Gem. OKV Fahrcup Reglement	Gemäss OKV Fahrcup Reglement.

**Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnenphase

Eine mögliche Nachnenphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnenphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten
Spurbreite
OKV Cup
Zeitplan**

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Bitte Spurbreite jedes Gespann unter "Bemerkungen" angeben in das online Nennsystem.

Allg. Bestimmungen

Bitte Vereinsname und Startreihenfolge unter "Bemerkungen" angeben in das online Nennsystem.

Samstag: Morgen - Prüfung 1, Nachmittag - Prüfung 2 / Sonntag: Morgen - Prüfung 3, anschliessend Prüfung 4, Nachmittag - Prüfung 5

Fahrer und Beifahrer unter 18 Jahren müssen Rückenprotektor und Helm tragen. Die Skalmaimpfung ist obligatorisch. Nachweis (Pferdepass) muss vorgewiesen werden können. Der Organisator behält sich vor, Prüfungen mit einer ungenügenden Anzahl Nennungen zusammenzulegen, abzusagen oder die zeitliche Reihenfolge zu ändern. Weiter behält sich der Organisator vor, die Teilnehmerzahl pro Prüfung zu begrenzen. Allfällige Begrenzungen erfolgen durch Streichung von Doppelstartern sowie nach Datum des Nennungseinganges, in dieser Reihenfolge, Meldekarte gem. FR (Art. 3,5 Pferdewechsel). Die eingesetzten Pferde sind dem Veranstalter mittels offizieller Meldekarte eine Stunde vor dem Start zu nennen. Zu widerhandlung hat Elimination von der Prüfung zur Folge. Haftung: der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschäden und Materialverluste, welche Fahrer, Besitzer, Hilfspersonal oder Pferde betreffen. Gegenüber Dritten besteht nur eine Haftpflicht im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen. Ethik: nach jeder Handlung oder Serie von Handlungen, die nach Meinung der Jury oder der Richter klar und ohne Zweifel als Tierquälerei bezeichnet werden kann, wird die Disqualifikation ausgesprochen. Vergütungen: es werden keine Reiseentschädigungen oder andere Vergütungen an Konkurrenten oder Pferdebesitzer ausbezahlt. Das Fahrerbrevet ist obligatorisch. Das Befahren der nicht vorgeschriebenen Abfahrplätze wird mit sofortigem Ausschluss von der gesamten Veranstaltung bestraft. Hunde sind zwingend an der Leine zu führen! Das gilt für den ganzen Turnierplatz inklusive Parkplatz und Festwirtschaft. Hundekot muss aufgenommen und entsorgt werden.

Registriert: SVPS (2018.8501)



**Concours de saut officiel
Crête - Vandoeuvres
du 30 mai au 10 juin 2018**



Président du CO Pradervand Julien, Vandoeuvres
Secrétaire du CO Bühler Patricia, La Chaux-de-Fonds
Président du jury Burkhard Pascal, Bournens
Vétérinaire Kuffer Alain, Vandoeuvres
Kernen Geneviève, Plan-les-Ouates

Constructeur de parcours

Pradervand Julien, Vandoeuvres
Eissler Thierry, Athenaz (Avusy)
Deller Vincent, Yvonand
Ruflin Reto, Ipsach
Kohnké-Krug David, Lausanne

Délai 30.04.2018

Site internet

<http://www.gestion-concours.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
Premier week-end, du mercredi 30 mai au dimanche 3 juin 2018						
1	30.05.2018	O	B70 - B80	A sans chrono	25	Selon RS. Epreuve de formation, aucune restriction somme de points. Plaque ou bon et flot à tous les sans faute. 1er départ 13 h 00 au plus tôt. Degré 1 = 70cm, degré 2 = 80cm. Préciser le degré lors des inscriptions.
2	30.05.2018	O	B80 - B90	En 2 phases A au chrono et temps différé	25	Bons 80.- Selon RS. Epreuve en deux degrés. Degré 1 = 80cm, paires (cheval/cavaliers) max. 300 somme de points. degré 2 = 90cm, aucune restriction de somme de points. A préciser lors des inscriptions. Classements séparés pour poneys et chevaux.
3	01.06.2018	O	N120	A au chrono	45	Fr. 200.- Selon règlement - Obligation d'inscrire épreuves 3 + 4
4	01.06.2018	O	N125	En 2 phases A au chrono et temps différé	45	Fr. 200.- Idem épreuve n° 3
5	01.06.2018	O	N130	A au chrono	70	Fr. 400.- Selon règlement - Obligation d'inscrire épreuves 5 + 6
6	01.06.2018	O	N135	En 2 phases A au chrono et temps différé	70	Fr. 400.- Idem épreuve n° 5
7	02.06.2018	O	J115	A au chrono	35	Fr. 150.- Sous le patronat de la relève STT - Selon règlement Swiss Team Trophy
8	02.06.2018	O	J120	En 2 phases A au chrono et temps différé	45	Fr. 200.- Idem épreuve n° 7
9	02.06.2018	O	R/N130	A au chrono	60	Fr. 300.- Sous le patronat de la relève STT + FSSE - Juniors / Jeunes cavaliers / U25
10	02.06.2018	O	R/N135	Barème C	60	Fr. 300.- Sous le patronat de la relève STT + FSSE - Juniors / Jeunes cavaliers / U25. Fait partie des épreuves qualificatives pour le Championnat d'Europe J & YR.
11	02.06.2018	O	N140	A au chrono	100	Fr. 800.- Sous le patronat de la relève STT + FSSE - Juniors / Jeunes cavaliers / U25
12	02.06.2018	O	N145	A chrono + 1 barr A chrono	100	Fr. 1000.- Sous le patronat de la relève STT + FSSE - Juniors / Jeunes cavaliers / U25. Fait partie des épreuves qualificatives pour le Championnat d'Europe J & YR.
13	03.06.2018	O	R115	A au chrono	35	Fr. 150.- Selon règlement
14	03.06.2018	O	R120	A au chrono	45	Fr. 200.- Selon règlement
15	03.06.2018	O	R125	A chrono + 1 barr A chrono	45	Fr. 200.- Selon règlement. En cas de forte participation l'épreuve se déroulera en 2 phases A au chrono et temps différé.
Deuxième week-end, du jeudi 7 au dimanche 10 juin 2018						
16	07.06.2018	O	N125	A au chrono	60	Fr. 300.- Selon règlement
17	07.06.2018	O	N130	En 2 phases A au chrono et temps différé	70	Fr. 400.- Selon règlement
18	07.06.2018	O	R120	A au chrono	45	Fr. 200.- Selon règlement
19	07.06.2018	O	R125	En 2 phases A au chrono et temps différé	45	Fr. 200.- Selon règlement
20	08.06.2018	O	R/N135	A au chrono	70	Fr. 400.- Selon règlement
21	08.06.2018	O	N 140	A au chrono	100	Fr. 800.- Selon règlement. Epreuve qualificative pour l'épreuve 22, selon le règlement Summer Classic 2018.
22	08.06.2018	O	N 145 Summer Classic	A chrono + 1 barr A chrono	100	Fr. 1200.- Selon règlement Summer Classic - Voir remarques - En cas de qualification, l'inscription et le paiement se feront au secrétariat du concours.
23	09.06.2018	O	R 110	A au chrono	35	Fr. 150.- Selon règlement - Obligation d'inscrire épreuves 23 + 24
24	09.06.2018	O	R 115	En 2 phases, A au chrono et temps différé	35	Fr. 150.- Idem épreuve n° 23
25	09.06.2018	O	N140 - Championnat GE	En 2 manches + 1 barrage	90	Fr. 1000.- Selon règlement FGE / Finale du Championnat genevois N. Prix aux dix premiers classés.
26	10.06.2018	O	N 155 Grand Prix	A chrono + 1 barr A chrono	170	Fr. 4000.- Epreuve qualificative Championnat Suisse Elite 2018. Maximum 2 chevaux par cavalier. Compte pour la "COUPE SUISSE GRAND HOTEL LES TROIS ROIS 2018".
27	10.06.2018	O	B/R100	A au chrono	25	Bons 100.- Selon règlement
28	10.06.2018	S	B/R100	A chrono + 1 barr A chrono	25	Fr. 100.- Manche du Championnat Genevois Juniors et Jeunes Cavaliers B/R "Régie & Courtage VPI SA - Fédération Genevoise Equestre". Selon Règlement FGE

Engagements/Finances:

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).

Changements/annulations :

Dernier délai pour les changements - la veille des épreuves jusqu'à 16 h 00 dans le système d'engagement my.fnch.ch. Tous les changements effectués par le secrétariat seront facturés CHF 10.-

Phase d'engagement ultérieur:

Une phase d'engagement ultérieur après le délai peut être décidée par l'organisateur. Celle-ci sera publiée, s'il y a lieu d'être, dans le système d'engagement après le délai.

Listes de départ et de résultat:
Renseignements:

info@gestion-concours.ch - fax 032 964 15 42 - tél. 032 968 09 41 - Mobile 079 648 34 48.
En cas de dédoublement, le CO se réserve le droit déplacer des séries à un autre jour.

(1er weekend le jeudi 31 mai et 2ème weekend le mercredi 6 juin)
sur www.gestion-concours.ch. PAS D'ENVOI DE PROGRAMME!

Listes de départ :
Prescriptions générales :

"En cas de forte participation, le CO se réserve le droit d'intégrer les barrages en deux phases A au chrono (sans no 27), de changer le jour des épreuves et/ou de rajouter un jour supplémentaire. Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc, pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation."

Epreuve n° 22 :

Epreuve réservée aux 35 meilleurs cavaliers de l'épreuve n° 21 (N140) + les viennent ensuite jusqu'à concurrence de 70 départs! Si l'épreuve 21 est partagée en 2 séries (parcours identiques), une nouvelle liste de résultats est établie (séries confondues) et sont qualifiés les 35 meilleurs cavaliers + viennent ensuite jusqu'à 70 départs! Max. 2 chevaux par cavalier. Inscription et paiement pour les qualifiés au secrétariat du concours.

Enregistré: FSSE (2018.8038)



CSIO Goodwill Trophy am Longines CSIO St. Gallen 2018

Donnerstag, 31. Mai 2018 + Samstag, 2. Juni 2018

Präsidentin Stössel Nayla, St. Gallen
Turnierleitung Schiendorfer Urs, Küniz
Sportchef Fuchs Markus, St. Josefenz
Generalsekretärin Rivetti Silvia, St. Gallen

Jury-Präsident Fisch René, Tuttwil
Parcoursbauer Lachat Gérard, Bellelay
Veterinär Wüthrich Werner, Turbenthal
Webseite Hermann Marco, Niederlenz

Nennschluss **07.05.2018**

<http://www.csio.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	31.05.2018	O R/N125	2 Phasen A mit Zrn	*	200	R-Pferde ab 200 GWP / N-Pferde 0 - 2500 GWP, keine Km-Beschränkung. Die 20 besten aus Prüf.1 + 2 qualif. sich für den Final nach Rangpunkte-System.
2	31.05.2018	O R/N125	C (ohne Naturhindernisse)	*	200	siehe Prüfung Nr. 1
3	02.06.2018	O R/N125	A ZM 2 Umgänge, 2. Umgang reduziert, ohne Stechen	*	3000 / 2500 / 2000 / 1750 / 1500 / 1250 / 1000 / 750 / 750 / 500	Achtung: Diese Finalprüfung findet nicht wie gewohnt am Freitag statt sondern am Samstag 2.6.2018 um den Mittag. Für die 20 punktbesten Reiterpaare sowie allfällige Punktegleiche auf dem 20. Rang. Ein Reiter ist nur mit einem Pferd startberechtigt. Qualifiziert sich ein Reiter mit 2 Pferden für den Final, kann er sein Finalpferd selber bestimmen. Für jedes qualifizierte Zweitpferd erfolgt ein Nachrücken. Für den 2. Umgang sind 50% startberechtigt, sicher alle Null-Fehlerritte. Die gerittene Zeit aus dem red. 2. Umgang zählt. Starfolge in umgekehrter Reihenfolge des Zwischenklassements aus dem 1. Umgang. Alle Teilnehmer die den 2. Umgang beendet haben, werden klassiert.

**Nennungen
Nenngeld***

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Die Zahlung erfolgt NICHT über das Nennsystem sondern muss direkt an das Konto der CSIO St. Gallen AG überwiesen werden. Die Anmeldung ist gültig nach Zahlungseingang auf Konto Nr. 90-788788-7 bei der Raiffeisenbank, St. Gallen, IBAN: 07 8000 5000 0504 3977 6, Vermerk: CSIO Goodwill Trophy 2018

**Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase**

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen. Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Teilnahme Goodwill Trophy

Prüf. 1, 2 und evtl. Prüf. 3 (Final)

Teilnahmegebühr/Nenngeld

CHF 1'000.-- für die Teilnahme 1 Pferd, CHF 1'300.-- für die Teilnahme mit 2 Pferden.

Aktionen

Für CSIO Club Mitglieder reduziert sich das Nenngeld um CHF 300.- (Reiter oder Pferdebesitzer muss CSIO Club Mitglied sein!).

Das Nenngeld beinhaltet

Teilnahme für die Prüfungen 1, 2 und evtl. Prüf. 3 (Final) - 2 Zutrittsberechtigungen in die Rössli-Beiz am Donnerstag 31. Mai 2018 zum Lunch - PW-Parkplatzkarte - Je 2 Tribünenkarten für DO und SA.

Preise / Flots / Plaketten

Gesamtpreissumme: CHF 17'500.-- / Flots für alle klassierten TeilnehmerInnen / Plaketten für alle klassierten TeilnehmerInnen im Final.

Bemerkungen

Es stehen keine Stallungen zur Verfügung - Der Veranstalter übernimmt -ausser der gesetzlichen- keine Haftung für Unfälle, Krankheiten oder Sachschäden, welche Reiter, Besitzer und Drittpersonen treffen können - Die Pferde müssen ordnungsgemäss (gem. Vorschriften SVPS) gegen Skalma geimpft sein - Im übrigen wird auch auf die jeweils im SVPS-Bulletin publizierten, allgemeinen Bestimmungen hingewiesen - Die Prüfungen werden gemäss den gültigen Reglementen des SVPS ausgetragen - Die TeilnehmerInnen müssen im Besitze einer gültigen regionalen oder nationalen Springlizenz des SVPS sein und die Pferde müssen im Pferderegister des SVPS eingetragen sein.

Absage Goodwill Trophy

Sollten die Prüfungen der Goodwill Trophy wegen schlechtem Wetter nicht durchgeführt werden können, werden 50% des Nenngeldes (CHF 500.--) rückertattet - Der Lunch am Donnerstag findet statt auch wenn die Prüfungen nicht durchgeführt werden können - Die Tribünenkarten und Parkplatzkarten werden auch bei Nichtdurchführung abgegeben.

Registriert: SVPS (2018.8048)

CIRCOLO IPPICO MALCANTONESE - Scuderia La Sosta, Curio

Concorso di Salto 01/02/03 giugno 2018

VALIDO PER LA COPPA TICINO

Presidente CO Frigerio Lorenzo, Novaggio (079 689 63 03)
Segretariato CO Sileno Iris, Effretikon (076 330 29 81)
Presidente Giuria Garobbio Elisabetta, Lugano

Costruttore percorso Scesa Roberto, Giornico
 Giussani Ernesto, Chiggiogna
 Tschopp Hugo, Willisau
 Veterinario Marenco Manuela, Lugano

Termine d'iscrizione: **07.05.2018**

N.	Data	Categoria	Tabella	Tassa	Premi	Osservazioni
1	01.06.2018	O B75	Tab. A con crono	25	100.-- in natura	Secondo regolamento FSSE / 13.30, binomio cavallo/cavaliere B fino a 300 punti
2	01.06.2018	O B90	Tab. A con crono	25	100.-- in natura	Secondo regolamento FSSE / a seguire
3	01.06.2018	O R/N100	Tab. A con crono	30	100.--	Secondo regolamento FSSE / a seguire
4	01.06.2018	O R/N105	Tab. A con crono + 1 spareggio A c.c.	30	100.--	Secondo regolamento FSSE / a seguire
5	02.06.2018	O B75	Tab. A con crono	25	100.-- in natura	Secondo regolamento FSSE / Ore 08.00, binomio cavallo/cavaliere B fino a 300 punti
6	02.06.2018	O B90	Tab. A con crono	25	100.-- in natura	Secondo regolamento FSSE / a seguire
7	02.06.2018	O R/N105	Tab. A con crono, 2 fasi	30	100.--	Secondo regolamento FSSE / a seguire
8	02.06.2018	O B80	Tab. A con crono, 2 fasi	25	100.-- in natura	Secondo regolamento FSSE / a seguire, binomio cavallo/cavaliere B fino a 300 punti
9	02.06.2018	O B95	Tab. A con crono, 2 fasi	25	100.-- in natura	Secondo regolamento FSSE / a seguire
10	02.06.2018	O R/N115	Tab. A con crono	35	150.--	Secondo regolamento FSSE / a seguire
11	02.06.2018	O R/N120	Tab. A con crono	40	300.--	Secondo regolamento FSSE / a seguire
12	03.06.2018	O R/N110	Tab. A con crono + 1 spareggio A c.c.	35	150.--	Secondo regolamento FSSE / Ore 08.30
13	03.06.2018	O B80	Tab. A con crono	25	100.-- in natura	Secondo regolamento FSSE / a seguire, binomio cavallo/cavaliere B fino a 300 punti
14	03.06.2018	O B/R95	Tab. A con crono	25	100.-- in natura	Secondo regolamento FSSE / a seguire
15	03.06.2018	O R/N120	Tab. A con crono	40	300.--	Secondo regolamento FSSE / a seguire
16	03.06.2018	O R/N125	Tab. A con crono + 1 spareggio A c.c.	45	500.--	Secondo regolamento FSSE / a seguire

Nennungen/Zahlungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Abmeldungen/Mutationen

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnennphase

Eine mögliche Nachnennphase nach NS obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Iscrizioni / PAGAMENTI

Le iscrizioni saranno accettate solo tramite il sistema di iscrizioni on-line (my.fnch.ch). Nessun altro metode (posta o e-mail) possibile, non sarà preso in considerazione.

Le iscrizioni tardive saranno accettate solo on-line tramite il sito FSSE (my.fnch.ch). Eventuali iscrizioni oltre il termine sono da valutare con l'organizzatore.

Cancellazione/Mutazione

Cancellazioni, cambiamenti di cavallo e cavaliere devono avvenire entro le 16 del giorno prima delle gare (my.fnch.ch).

Lista partenza e classifica

sono disponibili sul sito info.fnch.ch

VISITA PERCORSO

Le visite dei percorsi delle categorie B 90, B 95 e B/R95 devono essere eseguite contemporaneamente alle visite percorsi delle gare B75/80!!!

BOX

Prezzo CHF 150.-- tramite il sito FSSE (my.fnch.ch)

Placche/Coccarde/Premi

Coccarde e premi: 30% dei partenti. Premi speciali: miglior binomio B75/80, B90-B/R95, R/N100-105, R/N 110-115 e R/N 120-125

Soci Ippico Malcantone

Soci Circolo Ippico Malcantone sconto Fr. 10.- per ogni gara / rimborso in segretariato!

OSSERVAZIONI

Gli organizzatori si riservano di integrare gli spareggi. Si declina ogni responsabilità dentro e fuori il campo di gara.

COPPA TICINO

GARE VALIDE PER LA COPPA TICINO!!!

INFORMAZIONI

079 408 88 35 Gasperi Roberta / 079 689 63 03 Lorenzo Frigerio

Registrazione: FSSE (2018.8241)



Concours Hippique Thörigen
vom 01.- 03.06.2018

OK-Präsident	Rhyn Markus, Herzogenbuchsee	Parcoursbauer	Holzer Beat, Mötschwil
OK-Sekretärin	Buser Diana, Hermiswil	Veterinärin	Haller Markus, Bannwil
Jury-Präsidentin	Lüthi Kathrin, Rohrbach bei Huttwil	Webseite	Lanz Simone, Bern http://www.rsvt.ch
Nennschluss	30.04.2018		

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	01.06.2018	S 2er Equipe kombiniert	Wertung: Dressur: GA 03, Springen A Zm/ 90 cm	30	150 / Natural	1 Reiter Dressur, 1 Reiter Springen mit zwei verschiedenen Pferden oder dem gleichen Pferd. Keine Beschränkungen(NG Equipe: 60) Unbedingt Equipenpartner und Disziplin bei Bemerkungen vermerken.
2	01.06.2018	S 3er Equipe B80,B/R90,B/R100	Wertung: A Zm 1 Umgang mit Joker	25	200 / Natural	1.Reiter B80 2.Reiter B/R90 3.Reiter B/R100, ein Streichresultat. Keine Beschränkungen (NG Equipe: 75) Unbedingt Equipenpartner bei Bemerkungen mitteilen.
3	02.06.2018	O B75/B80	Wertung: A Zm	25	100 / Natural	Paar (Pferd/Reiter) max. 300 GWP, bitte Stufe angeben. Hors-Concours-Ritte für Lizenziertheit erlaubt.
4	02.06.2018	O B75/B80	Wertung: A Zm	25	100 / Natural	Wie Prüfung Nr. 3
5	02.06.2018	O R100	Wertung: A Zm	25	100 / Natural	Gemäss Reglement
6	02.06.2018	O R105	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	25	100 / Natural	Gemäss Reglement
7	02.06.2018	O Kombinierte Prüfung B1	Dressur: CC B1B 2016 Springen: 90 cm	45	100/ Natural	Mit Brevet keine Beschränkungen, mit Lizenz Pferde bis 300 GWP Springen
8	03.06.2018	O B/R90	Wertung: A Zm	25	100 / Natural	Gemäss Reglement
9	03.06.2018	O B/R95	Wertung: A Zm	25	100 / Natural	Gemäss Reglement
10	03.06.2018	S Equipenprüfung Pferd& Hund	Wertung: A Zm	50	150 / Natural	Parcours Höhe Pferd: 90 cm. Keine Beschränkungen. Plauschagility, Hund mind. 2 jährig, Hund darf mit oder ohne Leine geführt werden. Nur Reiter kann über SVPS gemeldet werden, unbedingt Hundeführer und Hund bei Bemerkungen mitteilen.
11	03.06.2018	O R110	Wertung: A Zm	30	150	Gemäss Reglement
12	03.06.2018	O R115	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	30	150	Gemäss Reglement

Nennungen/Zahlungen	Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldungen/Mutationen	Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnennphase	Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Start- und Ranglisten	Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Preise	Geld/Natural, 20 % Plaketten max.10.
Allg. Bestimmungen	Es gelten die allg. Bestimmungen des SVPS. Falls die Nennungen dies erfordern, können Prüfungen auf einen anderen Tag verschoben werden.
Haftung	Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Diebstähle oder Sachschäden
Sekretariat	Diana Buser, Mail: diana.buser@sunrise.ch, Telefon 076/394 17 07

Registriert: SVPS (2018.8326)

Concours Bad Bubendorf zählt zum BALIMPEX-Cup
vom 02.06.2018 und 03.06.2018

OK-Präsident	Hasenböhler Marius, Frenkendorf	Parcoursbauer	Schaub Stefan, Rothenfluh
OK-Sekretärin	Strübin Bieri Silvia, Wenslingen	Veterinärin	Wüthrich Manuel, Zunzen
Jury-Präsident	Wüthrich Hansruedi, Zunzen	Webseite	Jochim Monika, Hölistein http://www.kavallerieverein-bl.ch
Nennschluss	07.05.2018		

Nr.	Datum		Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	02.06.2018	O B75/85	A Zm Idealzeit	30	100 Bar oder Natural	Stufe 1: 75cm, Stufe 2: 85cm, frei wählbar, Beschränkung gem Reglement, max. 300 GWP das Paar, gemeinsame Klassierung, wie Prüfung 1
2	02.06.2018	O B75/85	A Zm	30	100 Bar oder Natural	Reiter mit Brevet unbeschränkt, Reiter mit R-Lizenz unbeschränkt, Pferde max. 100 GWP
3	02.06.2018	O B/R90	A Zm	30	100 Bar oder Natural	wie Prüfung 3
4	02.06.2018	O B/R90	2 Phasen A mit Zm	30	100 Bar oder Natural	gemäss Reglement (Pferde bis 300 GWP), zählt zum BALIMPEX-Cup
5	03.06.2018	O R/N100	A Zm	30	100 Bar oder Natural	wie Prüfung 5
6	03.06.2018	O R/N105	2 Phasen A mit Zm	30	100 Bar oder Natural	maximal 15 Teilnehmer, Brevet obligatorisch, gemeinsame Parcoursbesichtigung vor Prüfungsbeginn
7	03.06.2018	S Apfelhauet	A Zm	25	100 Bar oder Natural	gemäss Reglement (Pferde bis 900 GWP), zählt zum BALIMPEX-Cup
8	03.06.2018	O R/N110	A Zm	35	150	wie Prüfung 8
9	03.06.2018	O R/N115	A Zm + 1 St A	35	150	

Nennungen/Zahlungen	Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldungen/Mutationen	Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnennphase	Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Start- und Ranglisten	Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Sekretariat	Silvia Strübin, E-Mail: silvia_strübin@hotmail.com, Natel: 079 779 27 30
allg. Bemerkungen	Der Veranstalter behält sich vor Prüfungen mit Stechen in Zweiphasenspringen umzuwandeln oder bei schlechten Bodenverhältnissen auf ein Stechen oder Zweiphasenspringen zu verzichten.
Preise / Plaketten / Flots für BALIMPEX-Cup	Plaketten: max 10 Stück separates Reglement siehe auf unserer Homepage www.kavallerieverein-bl.ch

Registriert: SVPS (2018.8213)



PFERDESPORTTAGE MERENSCHWAND
02. und 03. Juni 2018
Springplatz Wiese / Grosszügiger Abreitplatz



OK-Präsidentin
 OK-Sekretärin
 Jury-Präsident

Natoli Carmela, Niederrohrdorf
 Meier Simone, Uezwil
 Ruf Ernst, Arstau

Parcoursbauer

Weber Hans, Ruswil
 Zürcher Jürg, Huttwil
 Wild Sabine, Merenschwand

Nennschluss

07.05.2018

Webseite

<http://www.rv-muri-bremgarten.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	02.06.2018	O B80	A Zm	25	100,- Geld oder Natural	gemäss Reglement SVPS, Paar (Pferd/Reiter) max. 300 GWP.
2	02.06.2018	O B85	A Zm	25	100,- Geld oder Natural	gemäss Reglement SVPS, Paar (Pferd/Reiter) max. 300 GWP.
3	02.06.2018	O Sen100	A Zm	30	100,- Geld oder Natural	Offen für Mitglieder SVSCR, gemäss Reglement SVSCR, zählt zum Röwer & Rüb Cup 2018
4	02.06.2018	O Sen110	A Zm	35	150,- Geld oder Natural	Offen für Mitglieder SVSCR, gemäss Reglement SVSCR, zählt zum Kindi's Seniorencup 2018
5	02.06.2018	O Sen115	A Zm	35	150,- Geld oder Natural	Offen für Mitglieder SVSCR, gemäss Reglement SVSCR, zählt zum Kindi's Seniorencup 2018
6	02.06.2018	O Sen105	2 Phasen A mit Zm	30	100,- Geld oder Natural	Offen für Mitglieder SVSCR, gemäss Reglement SVSCR, zählt zum Röwer & Rüb Cup 2018
7	02.06.2018	O Sen110	2 Phasen A mit Zm	35	150,- Geld oder Natural	Offen für Mitglieder SVSCR, gemäss Reglement SVSCR, zählt zum Kindi's Seniorencup 2018
8	02.06.2018	O Sen115	2 Phasen A mit Zm	35	150,- Geld oder Natural	Offen für Mitglieder SVSCR, gemäss Reglement SVSCR, zählt zum Kindi's Seniorencup 2018
9	02.06.2018	O B/R100	A Zm	25	100,- Geld oder Natural	gemäss Reglement SVPS, R-Reiter mit Pferden bis 100 GWP, 4- und 5jährige Pferde keine GWP Beschränkung.
10	02.06.2018	O B/R105	A Zm	25	100,- Geld oder Natural	gemäss Reglement SVPS, R-Reiter mit Pferden bis 100 GWP, 4- und 5jährige Pferde keine GWP Beschränkung.
11	03.06.2018	S FM1/HF1	A Zm	30	Geld oder Natural	Höhe 70cm, Offen für 4 und 5 jährige FM/HF Pferde. Keine GWP Beschränkung für Pferde und Reiter. Qualifikation 2018
12	03.06.2018	S FM2/HF2	A Zm	30	Geld oder Natural	Höhe 80cm, Offen für 6 jährige und ältere FM/HF Pferde. Keine GWP Beschränkung für 6 jährige Pferde, ältere FM/HF Pferde: bis 60 GWP. Qualifikation 2018
13	03.06.2018	S FM3/HF3	A Zm	30	Geld oder Natural	Höhe 90cm. Offen für 7 jährige und ältere FM/HF Pferde. Qualifikation 2018
14	03.06.2018	S FM1/HF1	2 Phasen A mit Zm	30	Geld oder Natural	Höhe 70cm, Offen für 4 und 5 jährige FM/HF Pferde. Keine GWP Beschränkung für Pferde und Reiter. Qualifikation 2018
15	03.06.2018	S FM2/HF2	2 Phasen A mit Zm	30	Geld oder Natural	Höhe 80cm, Offen für 6 jährige und ältere FM/HF Pferde. Keine GWP Beschränkung für 6 jährige Pferde, ältere FM/HF Pferde: bis 60 GWP. Qualifikation 2018
16	03.06.2018	S FM3/HF3	2 Phasen A mit Zm	30	Geld oder Natural	Höhe 90cm, Offen für 7 jährige und ältere FM/HF Pferde. Qualifikation 2018
17	03.06.2018	O B/R90	A Zm	25	100,- Geld oder Natural	gemäss Reglement SVPS, R-Reiter mit Pferden bis 100 GWP, 4- und 5jährige Pferde keine GWP Beschränkung.
18	03.06.2018	O B/R95	A Zm	25	100,- Geld oder Natural	gemäss Reglement SVPS, R-Reiter mit Pferden bis 100 GWP, 4- und 5jährige Pferde keine GWP Beschränkung.
19	03.06.2018	O R/N110	A Zm	30	150/120/100,-	gemäss Reglement SVPS
20	03.06.2018	O R/N115	A Zm + 1 St A Zm	30	150/120/100,-	gemäss Reglement SVPS

Nennungen/Zahlungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Abmeldungen/Mutationen

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnennphase

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Bemerkungen

Es gelten die allgemeinen Bestimmungen gemäss SVPS. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, evtl. Verschiebungen auf einen anderen Tag vorzunehmen und Prüfungen mit Stechen in ein Zweiphasenspringen zu ändern.

Sekretariat

Simone Meier, Letten 11, 5619 Uezwil, Natel: 079 409 41 27 (ab 16:00) Email: heidefee@bluewin.ch

FM und HF Prüfungen

gem. Reglement Sport- und Freizeitpferde für Freiberger- und Haflingerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Der Eintrag im Sportregister des SVPS ist obligatorisch. Zählt für den Final National FM, Avenches bzw. die HF Schweizer Meisterschaft SFZV/SHV. Bei Nennung bitte GWP angeben!!

Preise

Flots an 30% und Spezialpreise an 20% der Gestarteten. Prüfungen 1, 2, 9, 10, 17 und 18 Plaketten bis Rang 10

Registriert: SVPS (2018.8504)



Springkonkurrenz Pfannenstiel / Meilen ZH
vom 08.06.2018 - 10.06.2018



OK-Präsidentin

Bögli Barbara, Uerikon (079 685 27 64)
 Weiss Rosmarie, Egg bei Zürich (078 776 00 14)

OK-Sekretärin

Walther Elsbeth, Zumikon

Jury-Präsidentin

Parcoursbauerin

Ruppli Cornelia, Turbenthal
 Moser Thomas, Schongau

Nennschluss

07.05.2018

Veterinärin

Furter Linda, Zollikon

Webseite <http://www.rvzru.ch>

Preise

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	08.06.2018	O R/N120	A Zm	45	200	Gemäss Reglement.
2	08.06.2018	O R/N125	2 Phasen A mit Zm	45	200	analog Prüfung 1.
3	08.06.2018	O R/N130	A Zm	55	300	Gemäss Reglement.
4	08.06.2018	O R/N135	A Zm + 1 St A Zm	55	300	analog Prüfung 3.
5	08.06.2018	O R/N110	A Zm	35	150	Gemäss Reglement.
6	08.06.2018	O R/N115	2 Phasen A mit Zm	35	150	analog Prüfung 5.
7	09.06.2018	O B80/B90	A Zm	30	100	Gemäss Reglement, B80 Paare (Pferd/Reiter) max. 300 GWP, B90 keine GWP Beschränkung, h.c. Starts für Pferde ohne GWP mit lizenzierten Reitern erlaubt. Stufe 1: 80 cm, Stufe 2: 90 cm. Unbedingt Stufe angeben!!
8	09.06.2018	O B85/B95	A Zm	30	100	analog Prüfung 7.
9	09.06.2018	S Einlaufprüfung für OKV-Cup der NOP-Pferdeversicherung	A Zm	35	150	Offen für Reiter der Prüfung 10, gemäss OKV-Reglement. Stufe 1 (100 cm): R/N, Pferde max. 500 GWP, B-Reiter GWP Pferde frei. Stufe 2 (110 cm): R/N, Pferde max. 3000 GWP. Distanzen für Ponys werden angepasst.
10	09.06.2018	S OKV-Cup der NOP-Pferdeversicherung Rayon Zentral	A Zm + 1 St A Zm	0	400	wie Prüfung 9, gemäss Reglement OKV.
11	10.06.2018	O R/N100	A Zm	30	100	Gemäss Reglement.
12	10.06.2018	O R/N105	A Zm	30	100	analog Prüfung 11.
13	10.06.2018	O R/N110	A Zm	35	150	Gemäss Reglement. Keine Paare aus Prüfung 11 und 12.
14	10.06.2018	O R/N115	A Zm + 1 St A Zm	35	200	analog Prüfung 13.

Nennungen/Zahlungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Abmeldungen/Mutationen

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnennphase

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Der Veranstalter behält sich das Recht vor:

Den Zeitplan zu ändern, inkl. Verschiebungen auf einen anderen Tag sowie Prüfungen mit Stechen in Zweiphasenspringen A Zm umzuwandeln.

Preise/Plaketten/Flots

Ebenso können Pferde mit den niedrigsten GWP in eine Stufe tiefer versetzt werden (unter Einhaltung der Reglemente).

Sekretariat

Gemäss Reglement / Mind. 10 Plaketten pro Prüfung / Anstelle von Flots können Getränkegutscheine für die Festwirtschaft abgegeben werden.

Bemerkungen

Rosmarie Weiss, romaweiiss@ggaweb.ch, 078 776 00 14
 Die Prüfungen werden nach Reglement SVPS Ausgabe 2011, Stand 01.01.2018 durchgeführt. Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung gegenüber Besitzern, Reitern, Pferden oder Drittpersonen. Zum Anreiten stehen der grosse Sandplatz sowie die Galoppbahn der Trainingsanlage Pfannenstiel zur Verfügung.

Registriert: SVPS (2018.8507)



CONCOURS HIPPIQUE D'ENGOLLON

du 9 juin au 10 juin 2018



Organisateur Société de Cavalerie du Val-de-Ruz
Présidente du CO Chiquet France, Montezillon
Présidente du jury Rossetti Carole, Marin

Délai 14.05.2018

Constructeur de parcours Singelé David, La Chaux-de-Fonds
Vétérinaire Finger Stéphane, La Chaux-de-Fonds
Site internet Borioli Alain, Chambriens
<http://www.gestion-concours.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	09.06.2018	O B80	A au chrono	30	100/En nature ou esp.	Selon RS, paires (cavalier/cheval) max. 300 points
2	09.06.2018	O B/R90	A au chrono	30	100/En nature ou esp.	Selon RS cavaliers avec licence R chevaux maximum 100 points
3	09.06.2018	O R/N120	Epreuve contre la montre	40	200.-	Selon RS
4	09.06.2018	O R/N120	A au chrono+round gag. A	40	200.-	Idem épreuve n°3. Tour des vainqueurs – 30 % des participants. Les points du parcours initial seront pris en considération. Départ : dans l'ordre inverse du classement provisoire
5	09.06.2018	S Prix des sections affiliées à l'AEN	A 2 manches + 1 barr A chrono	50	600.-	Equipe composée de 3 cavaliers, niveau à choix, les restrictions de gains des épreuves R100-105, R/N 110-115, R/N 120 seront appliquées. Selon règlement établi par la société organisatrice. Financement d'engagement par équipe: Fr. 150.-
6	10.06.2018	O R100	A au chrono	30	100.-	Selon RS
7	10.06.2018	O R105	En deux phases A au chrono	30	100.-	Selon RS
8	10.06.2018	S Épreuve Familiale	Barème C	30	200.-	S.R., Relais avec B/R/N, 1 cheval et 2 personnes de la même famille. Hauteur 80 cm. Ouvert à toutes les familles. Conditions à discuter.
9	10.06.2018	O R/N110	Ep aux points prog + Joker	35	150.-	Selon RS
10	10.06.2018	O R/N115	A au chrono+round gag. A	35	150.-	Tour des vainqueurs - 30% des participants. Les points du parcours initial seront pris en considération. Départ dans l'ordre inverse du classement provisoire.

Engagements/Finances:

Listes de départ et de résultat:

Phase d'engagement ultérieur:

Annulations/Mutations:

Renseignements:

Plaques / Flots

Listes de départs

Qualifications

Prescriptions générales:

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).

sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

Une phase d'engagement ultérieur après le délai d'engagement incombe à l'organisateur. Une phase d'engagement ultérieur est affichée s'il y a lieu dans le système d'engagement après le délai.

sont à effectuer soi-même, jusqu'à 16h00, le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement (my.fnch.ch). Durant la manifestation: Mme Loïse Haenni 079 530 41 73, cavalerie-vdr@bluewin.ch

Jusqu'au vendredi 8 juin : Mme Loïse Haenni, 079 530 41 73, cavalerie-vdr@bluewin.ch

10 par épreuve - Flots au 30 % des partants

sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur www.gestion-concours.ch

Place qualificative pour les Championnat Neuchâtelois "RAIFFEISEN" B, R et R/N et la Coupe Sonia Gil

Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols etc. pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.

En cas de forte participation, le CO se réserve le droit de changer le jour des épreuves.

Enregistré: FSSE (2018.8077)



Promotion CH - Epreuves Sports et loisirs FM /HF

9 et 10 juin 2018 - Porrentruy - Mont de Coeuve

Places qualificatives pour les finales promotions CH à Avenches et la Coupe Hypona

Président du CO
Secrétaire du CO

Monin Ernest, Buix
Halin Gwendoline, Chevenez

Délai 01.05.2018

Président du jury
Constructeur de parcours

Zingg Markus, Charmoille
von Allmen Eddy, Mont-Tramelan

Site internet

<https://www.syndicatchevalindajoie.ch/>

No	Date	Catégorie	Détails	Fin.	Prix	Remarques
1	09.06.2018	S Saut FM 1 / HF 1	Barème: A au chrono	30	30 - en nature	70 cm selon directives et règlements saut FSFM.
2	09.06.2018	S Saut FM 2 / HF 2	Barème: A au chrono	30	30 - en nature	80 cm selon directives et règlements saut FSFM
3	09.06.2018	S Saut FM 3 / HF 3	Barème: A au chrono	30	30 - en nature	90 cm selon directives et règlements saut FSFM
4	09.06.2018	S Saut FM 1 / HF 1	Barème: 2 phases A au chrono	30	30 - en nature	70 cm selon directives et règlements saut FSFM
5	09.06.2018	S Saut FM 2 / HF 2	Barème: 2 phases A au chrono	30	30 - en nature	80 cm selon directives et règlements FSFM
6	09.06.2018	S Saut FM 3 / HF 3	Barème: 2 phases A au chrono	30	30 - en nature	90 cm selon directives et règlements saut FSFM.
7	10.06.2018	S Prom FM Attelage cat.1 3ans	Attelage: Attel.1 Licences: BLMS Dressage: programme de dressage 3 ans modifié selon FM Maniabilité: Maniabilité 30 cm 200m/min.	45	70 - au 50% des partants	CH No 1 - sans reculer Maniabilité 30 cm 200m/min.
8	10.06.2018	S Prom FM Attelage cat.2 4-/5ans	Attelage: Attel.1 Licences: BLMS Dressage: Programme dressage 4-5 ans modifié selon FM Maniabilité: Maniabilité 30 cm - 220m/min	45	70 - au 50% des partants	CH No 1 - avec reculer maniabilité 30 cm . 220 m/min
9	10.06.2018	S Prom FM Attelage cat.3 6-/7ans	Attelage: Attel.1 Licences: BLMS Dressage: Programme dressage 6-7 ans, No. 7 A selon FM Maniabilité: Maniabilité 25 cm - 220m/min.	50	80. -- au 50% des partants	CH No 7a - 3 boucles Maniabilité 25 cm - 220m/min.

Engagements/Finances:

Abmeldungen/Mutationen

Phase d'engagement ultérieur:

Listes de départ et de résultat:

Prescriptions générales

Renseignements

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Une phase d'engagement ultérieur après le délai d'engagement incombe à l'organisateur. Une phase d'engagement ultérieur est affichée s'il y a lieu dans le système d'engagement après le délai.

sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols etc. pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers, meneurs, chevaux pendant la manifestation et pendant le transport.

Gwendoline Halin - Coin des moulins 49 - 2906 Chevenez E-mail : gwendoline.halin@orange.fr 078/824.15.63

1. Les épreuves sont organisées selon le règlement de la FSSE et le règlement de promotion CH attelage.Tenez compte des nouveaux programmes de dressage. 2. Pour le droit de participation, les exigences des épreuves, la tenue et les prescriptions concernant l'harnachement, se référer aux règlements précisés. 3. Les organisateurs se réservent le droit d'annuler toute épreuve pour laquelle le nombre de partants serait insuffisant. Ils peuvent également changer l'ordre des épreuves et dédoubler une épreuve ayant plus de 30 concurrents. 4. L'ordre des départs se fait selon le programme officiel. Si un concurrent n'est pas présent à l'heure exacte de son numéro de départ, il sera disqualifié. Le fait qu'un véhicule soit utilisé par un autre meneur ne pourra en aucun cas être évoqué comme motif d'excuse. 5. Sont compris dans la finance d'inscription Fr. 10.—de dépôt pour le numéro de départ, ce montant sera restitué au meneur contre restitution de ce dernier. 7. Il n'est pas payé d'indemnité de transport. 8. Tous les chevaux doivent avoir subi à temps les vaccinations nécessaires. Aucun départ ne sera autorisé sans le certificat de vaccination correctement rempli. Passeport obligatoire pour tous les chevaux.

Enregistré: FSSE (2018.8092)



Dressurprüfung Holziken 09. und 10. Juni 2018



Veranstalter
OK-Präsident Zimmermann Jonas, Wittwil
OK-Sekretärin Kull Christine, Köttigen (079 584 74 78)

Nennschluss 07.05.2018

Dressur Turnier-TD Jacot Catherine, Niederrohrdorf (079 662 20 85)
Veterinär Leuenberger Hansjakob, Staffelbach (062 739 24 24)

Webseite <http://www.rv-altegarde.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	09.06.2018	O GA 04/60	Lizenzen: RB;SR;SN; Teilnehmer: 35	45	gem. Reglement	Zählt zum ZKV-Championat 2018 Kat. RB, 0-160 Gewinnpunkte pro Paar, ReiterInnen mit RB oder Springlizenz.
2	09.06.2018	O GA 06/60	Lizenzen: RB;SR;SN; Teilnehmer: 35	45	gem. Reglement	Zählt zum ZKV- Championat 2018 Kat. RB, 0-160 Gewinnpunkte pro Paar, ReiterInnen mit RB oder Springlizenz.
3	09.06.2018	O GA 08/60	Lizenzen: RB;SR;SN;DR Teilnehmer: 35	45	gem. Reglement	0-160 Gewinnpunkte ReiterInnen mit RB oder Springlizenz, DR mit Pferden nicht älter als 7-jährig.
4	10.06.2018	O M 26/60	Lizenzen: DR;DN; Teilnehmer: 35	70	gem. Reglement	R+N-Lizenz (VSCR-M und M-Amateur-Cup 2018) Cup Anmeldung beachten!
5	10.06.2018	O Prix-St. Georg	Lizenzen: DN; Teilnehmer: 35	80	gem. Reglement	N-Lizenz (VSCR-S und S-Amateur- Cup 2018), Cup Anmeldung beachten!

Nennungen/Zahlungen	Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldungen/Mutationen	Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnennphase	Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Start- und Ranglisten	Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Infos:	Christine Kull, Kirchbergstrasse 41b 5024 Köttigen 079 584 74 78 ab 14.30 Uhr oder dressur@rv-altegarde.ch
Halle/Viereck	Die Prüfungen werden auf dem Sandviereck (20x40 bzw. 20x60m) geritten. Zum Abreiten steht die Reithalle 25x70m zur Verfügung.
Allg. Bestimmungen	Der Zeitplan gilt als provisorisch der TD kann die Teilnehmerzahl erhöhen. Bei zu wenig Nennungen können Prüfungen abgesagt werden. Die Prüfungen werden gem. Reglement des SVPS durchgeführt. Auswechselung von ganzen Paaren gilt als Neumeldung. Es kann eine Warteliste von max. 10 Reitern angelegt werden. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschäden oder Diebstahl. Die Regeln des SVPS und allg. Bestimmungen im Bulletin des SVPS sind verbindlich.
Kriterien für Warteliste	Prüfung 1-2 1.ZKV-Championat-ReiterInnen haben Vorrang (muss auf der Nennung vermerkt sein!) 2.Paare mit zwei gemeldeten Prüfungen 3.km-Beschränkung, Prüfung 4-5 1.VSCR-Cup ReiterInnen haben Vorrang (muss auf der Nennung vermerkt sein!) 2.Paare mit zwei gemeldeten Prüfungen 3.km-Beschränkung. Von den Beschränkungen ausgeschlossen sind Vereinsmitglieder und Funktionäre.

Registriert: SVPS (2018.8329)

CONCOURS OFFICIEL DE SAUT Centre Equestre des Chaux à Puidoux VD Dimanche 10 juin 2018

Présidente du CO Gisiger Elena, Puidoux
Présidente du jury Joye Christine, Epalinges

Constructeur de parcours
Vétérinaire

Délai 14.05.2018

Site internet

<https://manegedeschaux.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	10.06.2018	O B75	A au chrono	30	100.-	Brevet obligatoire. Selon règlement. Paires (cavalier/cheval) jusqu'à 300 somme de points.
2	10.06.2018	O B80 - B85	A au chrono	30	100.-	Brevet obligatoire. Selon règlement . Paires (cavalier/cheval) jusqu'à 300 somme de points. Merci de préciser la hauteur désirée : Degré 1 = B80 / Degré 2 = B85
3	10.06.2018	O B/R90	2 phases A au chrono	30	100.-	Brevet obligatoire ou licenciés R. Selon règlement.
4	10.06.2018	O B/R95	A au chrono	30	100.-	Brevet obligatoire ou licenciés R. Selon règlement.

Engagements/Finances:	Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).
Annulations / mutations :	Sont à effectuer par le cavalier lui-même, jusqu'à 16 h 00, le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement (my.fnch.ch). Le changement de la paire complète compte comme nouvelle inscription (R.G. 4.7).
Phase d'engagement ultérieur:	Une phase d'engagement ultérieur après le délai incombe à l'organisateur et sera affichée s'il y a lieu dans le système d'engagement après le délai. Surtaxe de Fr. 5.- par épreuve.
Listes de départ et de résultat:	sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.
Renseignements :	079 513 39 86 ou gisiger.ef@sunrise.ch
Informations :	Prix en nature et plaques selon règlement. Entraînement et parcours sur paddock en sable. Tenue civile, selon règlement. Le CO décline toute responsabilité en cas d'accident ou de vol.

Enregistré: FSSE (2018.8139)



**Concours Hippique de SIGNY-s/NYON
du 15 au 17 juin 2018**



Présidente du CO Dumaouthioz Yaelle, Gland
Secrétaire du CO Bübler Patricia, La Chaux-de-Fonds
Président du jury Gavillet Pierre, Vers-chez-Perrin

Constructeur de parcours Deller Vincent, Yvonand
Vétérinaire Knigge Grégory, Etoy
Chuit Pierre-Adrien, Founex

Délai 22.05.2018

Site internet

<http://www.gestion-concours.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
Vendredi 15 juin						
1	15.06.2018	O JPP 4J	A sans chrono	25	15.- aux sans faute	Selon RS. Epreuve Promotion Jeunes chevaux 4 ans.
2	15.06.2018	O JPP 4J	A sans chrono	25	15.- aux sans faute	Idem épreuve n° 1
3	15.06.2018	O JPP 5J	A sans chrono (350 m/min)	35	25.- aux sans faute	Selon RS. Epreuve Promotion Jeunes chevaux 5 ans.
4	15.06.2018	O JPP 5J	A sans chrono (350 m/min)	35	25.- aux sans faute	Idem épreuve n° 3
5	15.06.2018	O JPP 6J	A sans chrono (350 m/min)	40	35.- aux sans faute	Selon RS. Epreuve Promotion Jeunes chevaux 6 ans.
6	15.06.2018	O JPP 6J	A sans chrono (350 m/min)	40	35.- aux sans faute	Idem épreuve n° 5
7	15.06.2018	O R/N120	A au chrono	40	200.-	Selon RS
8	15.06.2018	O R/N125	2 phases A au chrono	40	200.-	Selon RS
Samedi 16 juin						
9	16.06.2018	O B60 - B70	A sans chrono	30	Prix à tous les 0 faute	Selon RS. Aucune restriction de points. Niveau à préciser à l'inscription Degré 1 = 60 cm, degré 2 = 70 cm,
10	16.06.2018	O B80 - B90	A au chrono	30	80.-	Selon RS, Niveau à préciser à l'inscription. Degré 1 = 80 cm paires (cheval/cavaliers) max, 300 somme de points, degré 2 = 90 cm aucune restriction de somme de points .
11	16.06.2018	O R/N100	A au chrono	30	100.-	Selon RS
12	16.06.2018	O R/N105	A au chrono en 2 phases	30	100.-	Selon RS
13	16.06.2018	O B100	Epreuve de style	30	100.- (esp. ou nature)	Selon RS. Epreuve patronnée par l'AVSH. Compte pour l'obtention de la licence, Poneys voir remarques.
14	16.06.2018	O B100	Epreuve de style	30	100.- (esp. ou nature)	Idem épreuve n° 13
Dimanche 17 juin						
15	17.06.2018	O R/N110	A au chrono	35	150.-	Selon RS
16	17.06.2018	O R/N115	2 phases A au chrono	35	150.-	Selon RS
17	17.06.2018	S Américaine 90 COUPE VERTE par équipe de 2	A au chrono (Américaine)	25	300- par équipe. Esp. ou nature	Selon règlement COUPE VERTE (voir sur www.avsh.ch). Haut. env. 90 cm. Cavaliers avec brevet et/ou licence obligatoire. Pas de restriction de points pour les cavaliers ou les chevaux. Finance par cavalier 25.-, soit 50.- par équipe. Voir remarques.
18	17.06.2018	O Derby B/R90	A au chrono	35	100.-	Selon RS. Vitesse min 350 m/min, longueur environ 1000 mètres. Cavaliers B sans restriction, pas de restriction pour les chevaux. Cavaliers R sans restriction, chevaux max, 100 points. Aucune restriction pour les chevaux de 4 et 5 ans. Dons d'honneur. Voir remarques. "Les gùetres sont autorisées selon le règlement CC". Ceci pour des raisons de protection supplémentaire.
19	17.06.2018	O Derby R/N100	A au chrono	45	150.-	Selon RS. Vitesse min 350 m/min, longueur environ 1000 mètres. Dons d'honneur
20	17.06.2018	O Derby R/N120	A au chrono	55	300.-	Selon RS. Vitesse min 350 m/min, longueur environ 1000 mètres. Dons d'honneur

Engagements/Finances:

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).

Changements/Annulations :

Dernier délai pour les changements - la veille des épreuves jusqu'à 16 heures dans le système d'engagement my.fnch.ch. Tous les changements effectués par le secrétariat seront facturés 10.-.

Phase d'engagement ultérieur

Une phase d'engagement ultérieur après le délai incombe à l'organisateur. Celle-ci sera affichée, s'il y a lieu d'être, dans le système d'engagement après le délai.

Listes de départ et de résultat:

sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

Renseignements:

info@gestion-concours.ch - tél. 032 968 09 41 - Mobile 079 648 34 48.

Entraînements sur le terrain:

En fonction de la météo, des entraînements pourraient avoir lieu sur le terrain et sur inscription, avec possibilité de sauter certains obstacles naturels. Les dates et informations utiles peuvent être obtenues sur le site www.cerclehippiquelacone.com.

Epreuve américaine:

Compte pour la COUPE VERTE 2018, selon règlement disponible sur www.avsh.ch. Les cavaliers désirant y prendre part doivent le mentionner lors de l'inscription et indiquer le nom du coéquipier.

Déguisement autorisé mais bombe et bottes ou mini-chaps obligatoires.

Epreuves 13 et 14 Styles:

Distances des combinaisons pour poneys modifiées pour ceux qui l'auront demandé à l'inscription (remarque: distance poney). Les poneys seront regroupés soit au début, soit à la fin de l'épreuve, sans tenir compte du nombre de poneys que monte le cavalier.

Plaques et Flots

10 plaques/épreuves (sauf pour les derbys et les B60-70), flots à 30% des partants.

Dons d'honneur:

Derby B/R 90: CHF 200.- au vainqueur - Derby R/N 100: CHF 500.- au vainqueur - Derby R/N 120: CHF 1'000.- au vainqueur. Disponibles sur www.gestion-concours.ch

Listes de départs et de résultats:

Les chiens doivent OBLIGATOIREMENT être tenus en laisse sur le site de la manifestation.

Chiens:

Le CO se réserve le droit d'annuler une épreuve, de changer l'ordre et le jour des épreuves ainsi que d'utiliser un jour supplémentaire. En cas de forte participation, le CO se réserve le droit de changer le barème des épreuves. Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc. pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.

Prescriptions générales:

Enregistré: FSSE (2018.8140)

Pferdesporttage Lenzburg 2018
Dressur
15.06.2018 - 17.06.2018

OK-Präsidentin	Zuber Claudia, Othmarsingen	Dressur Turnier-TD	Jacot Catherine, Niederrohrdorf (079 662 20 85)			
OK-Sekretärin	Meier Sarah, Oberrohrdorf (079 649 54 42)	Veterinärin	Haydn Julia, Uezwil			
Nennschluss 14.05.2018		Webseite	http://www.rvl.ch			
Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	15.06.2018	O L 12/60, Ausgabe 2018!	Lizenzen: DR;	55	gem. DR	zählt zum ZKV-Championat Kat. R ZKV 2018. 0-700 GWP pro Paar; max. 35 Reiter. Kann nur mit L14 zusammen gemeldet werden. Keine Einzelstarts.
2	15.06.2018	O L 14/60	Lizenzen: DR;	55	gem. DR	wie Prüfung Nr. 1; max. 35 Reiter. Kann nur mit L12 oder L16 zusammen gemeldet werden. Keine Einzelstarts.
3	15.06.2018	O L 16/60	Lizenzen: DR;DN;	55	gem. DR	zählt zum ZKV-Championat Kat RSM 2018, 0-1500 GWP pro Paar, max. 35 Reiter
4	16.06.2018	O GA 02/60	Lizenzen: RB;SR;SN;	45	gem. DR	zählt zum ZKV-Championat Kat. RB 2018; 0-160 GWP pro Paar; max. 35 Reiter
5	16.06.2018	O GA 04/60	Lizenzen: RB;SR;SN	45	gem. DR	wie Prüfung Nr. 4
6	16.06.2018	O Xenos-Quadrille	Lizenzen: RB;SR;SN;DR;DN; Rechteck: 20x40m	25	Natural	Zählt zum Quadrillen-Cup 2018. Reglement: www.dressurclub-xenos.ch. 100% Plaketten, Preise gemäss Reglement. Viereck 20x40m. Nenngeld CHF 100.- pro Equipe.
7	17.06.2018	O JP 04/60	Lizenzen: DR;DN;	45	gem. DR	zählt zum ZKV-Championat 2018 Kat. Junge Pferde; 4-5 jährige Pferde; max. 15 Reiter
8	17.06.2018	O M 22/60	Lizenzen: DR;	70	gem. DR	Max. 3500 GWP pro Paar; max. 30 Reiter
9	17.06.2018	O M 24/60	Lizenzen: DR;DN;	70	gem. DR	Zählt zum ZKV Championat Kat. RSM 2018. max 3500 GWP pro Paar; max. 30 Reiter

Nennungen/Zahlungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Abmeldungen/Mutationen Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnennphase Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Preise/Plaketten/Flots Geld-/Naturalpreise 30%, Plaketten 30%, Siegerlots

Sekretariat Sarah Meier, Bergstrasse 9b, 5452 Oberrohrdorf. Tel: 079 649 54 42, Email: sarah@memue.ch

Bemerkungen/Beschränkungen Prüfungen werden nicht diktiert. Alle Programme gemäss aktueller Ausgabe! Bei zu vielen Nennungen gilt zunächst die ZKV-Zugehörigkeit (MUSS bei der Anmeldung angegeben werden), danach Kilometerbeschränkung. Vereinsmitglieder und Funktionäre sind von den Beschränkungen ausgenommen. Alle Prüfungen finden auf dem Sandplatz 20 x 60m statt (Ausnahme Quadrille, 20 x 40m). Abreiten in der Reithalle 20 x 40m. Der Veranstalter übernimmt ausser der gesetzlichen keine Haftpflicht gegenüber Dritten. Es gelten die GR- und DR-Bestimmungen des SVPS. Es besteht die Möglichkeit, am Donnerstag, 14.06.2018 von 16.00 - 18.00 Uhr auf dem Platz zu reiten. Gebühr CHF 20.00, Bezahlung vor Ort.

Registriert: SVPS (2018.8333)

Rottaler Pferdesporttage Buhholz - Ruswil LU
vom 15.06. bis 17.06.2018

Innerschweizermeisterschaft
 2018

Veranstalter	KRV Ruswil und Umgebung	Parcoursbauer	Hofmann Edi, Unterkulm			
OK-Präsident	Holzmann Markus, Grosswangen	Zürcher Jürg, Huttwil				
	Lampart Markus, Buttisholz	Bucher Tierarzt				
OK-Sekretärin	Duss Sibille, Luzern	Bucher Pascal, Retschwil				
Jury-Präsidentin	Koch Jacqueline, Sempach Station	Tierarztpraxis zur Burchwigger, Willisau;				
	Sigrist Uschy, Hagendorf	Eng Victor, Hergiswil				
		Kunz Hermann, Willisau				
		Balmer Nicole, Kottwil				
		Molleyres Eva, Murist				
Nennschluss 14.05.2018		Webseite	http://www.krvruswil.ch			
Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	15.06.2018	O R/N115	2 Phasen A mit Zm	35	200	Pferd max. 900 GWP; GWP Reiter offen; Prüfungen Nr. 1 + 2 können nur zusammen gemeldet werden
2	15.06.2018	O R/N120	A Zm	40	200	Wie Prüfung Nr.1
3	15.06.2018	O R/N120	A Zm	45	300	gemäss Reglement
4	15.06.2018	O R/N125	A Zm + 1 St A Zm	50	400	Wie Prüfung Nr.3
5	15.06.2018	S Spezialprüfung	C	30	200 Bar oder Natural	Showprüfung mit Vereinen und Firmen 5er Equipen; B/R Reiter, GWP Reiter und Pferd unbegrenzt; 1 Reiterpaar 90 cm Wertung C
6	16.06.2018	O R/N100	A Zm	30	100 Bar oder Natural	Pferd max.100 GWP; GWP Reiter offen; Prüfungen Nr. 6 + 7 können nur zusammen gemeldet werden
7	16.06.2018	O R/N100	A Zm	30	100 Bar oder Natural	Wie Prüfung Nr.6
8	16.06.2018	O R/N105	A Zm	30	100 Bar oder Natural	Pferd max.300 GWP; GWP Reiter offen; Prüfungen Nr. 8 + 9 können nur zusammen gemeldet werden
9	16.06.2018	O R/N110	A Zm	35	150 Bar oder Natural	Wie Prüfung Nr.8
10	16.06.2018	O R/N110	A Zm	35	150	Pferd max.600 GWP; GWP Reiter offen; Prüfungen Nr. 10+11 können nur zusammen gemeldet werden
11	16.06.2018	O R/N115	A Zm + 1 St A Zm	35	150	Wie Prüfung Nr.10
12	17.06.2018	O B90	A Zm	30	100 Bar oder Natural	Reiter und Pferde keine GWP-Beschränkung
13	17.06.2018	O B90	A Zm	30	100 Bar oder Natural	Wie Prüfung Nr.12
14	17.06.2018	O R/N125	Innerschweizermeisterschaft A Zm 2 red Umg + 1 St A Zm	60	500	gemäss Reglement und Reglement Innerschweizermeisterschaft (www.krvruswil.ch) 1 Pferd pro Reiter; Ehrenpreis Rang 1-3: 100/80/60 Bar oder Natural (siehe Anhang)

Nennungen/Zahlungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Abmeldungen/Mutationen Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnennphase Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Bemerkung Nachnennphase In der Nachnennphase obliegt es dem Veranstalter, die Beschränkungen "Prüfungen müssen zusammen gemeldet" werden aufzuheben.

Start- und Ranglisten Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Zeitplan Müssen Prüfungen geteilt werden, können diese auf einen anderen Tag verschoben werden. Der Veranstalter behält sich vor, Pferde mit den niedrigsten GWP umzuteilen. Bei der Anmeldung bitte vermerken, wenn ein Start an einem anderen Tag möglich ist.

Preise/Plaketten/Flots Siegerlots in allen Prüfungen; Plaketten 1-10. Rang Prf. Nr. 5, 12, 13; Erinnerungspreise anstelle von Plaketten in allen übrigen Prüfungen

Sekretariat Jacqueline Koch, Sempach Station, 078 776 80 15 oder jacqueline_koch@sunrise.ch (ab 18.00 Uhr erreichbar)

Allgemein Arbeitplatz (45x25m) und Turnierplatz (2'300m²). Es gelten die allgemeinen Bestimmungen des FNCH. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung. Versicherung ist Sache des Teilnehmers.

Registriert: SVPS (2018.8335)



— Veranstaltungen —

		Springkonkurrenz Balzers vom 15.-17. Juni 2018 Sandplatz 35x70m / Abreithalle 25x60m						
OK-Präsidentin OK-Sekretärin Jury-Präsidentin	Bertossa Tanja, Vaduz Zinsmeister Bettina, Balzers Dietsche Ursula, Kriessern	Parcoursbauer	Wachter Roger, Wangs Schnider Ernst, Benken Ehmann Heinrich, Bad Ragaz	Veterinär	Webseite			
Nennschluss	14.05.2018						http://www.psvbalzers.li	
Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen		
1	15.06.2018	O R/N120	A Zm	40	200.--	Gemäss Reglement		
2	15.06.2018	O R/N125	2 Phasen A mit Zm	40	200.--	wie Prüfung Nr. 1		
3	15.06.2018	O R/N110	2 Phasen A mit Zm	35	150.--	R-Pferde bis 700 GWP / N-Pferde bis 500 GWP		
4	15.06.2018	O R/N115	A Zm	35	150.--	wie Prüfung Nr. 3		
5	16.06.2018	O B/R90	A Zm	30	100.-- / Geld od. Nat.	B-Reiter gemäss Reglement / R-Reiter nur 4 & 5 jährige Pferde und ältere max. GWP 20		
6	16.06.2018	O B/R95	A Zm	30	100.-- / Geld od. Nat.	wie Prüfung Nr. 5		
7	16.06.2018	S Einführung OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung	A Zm	35	150.--	Gemäss OKV-Reglement; Offen für Teilnehmer der Prüfung Nr. 8; Stufe 1 100cm: R/N Pferde max. 500 GWP, B-Reiter GWP Pferde frei; Stufe 2 110cm: R/N Pferde max. 3'000 GWP Distanzen von Pony's werden angepasst.		
8	16.06.2018	S OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung Ryon Ost	A Zm + 1 St A Zm	0	400.--	Gemäss OKV-Reglement, Rayon Ost		
9	17.06.2018	O R/N100	A Zm	30	100.--	R-Pferde bis 150 GWP / N-Pferde bis 100 GWP		
10	17.06.2018	O R/N105	2 Phasen A mit Zm	30	100.--	wie Prüfung Nr. 9		
11	17.06.2018	O B70	A o Zm	25	Flots / Plaketten an alle 0-Fehler	Paar (Pferd/Reiter) GWP 0-20		
12	17.06.2018	O B75	A o Zm	25	Flots / Plaketten an alle 0-Fehler	wie Prüfung Nr. 11		

Nennungen/Zahlungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldung/Mutationen Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnenphase Eine mögliche Nachnenphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnenphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Sekretariat Bettina Zinsmeister, b.zinsmeister@bluewin.ch oder 078 880 17 71 (am Abend)
Preise/Plaketten/Flots 10 Plaketten oder Festbons pro Prüfung; Flots an 30% der Gestarteten.
Zeitplan / Vorbehalte Das OK behält sich vor, Prüfungen auf einen anderen Tag zu verschieben, falls der Zeitplan dies erfordert oder Pferde/Reiter mit den tiefsten GWP in eine tiefere Kategorie umzuteilen. Falls die Prüfungen B70 / B75 geteilt werden müssen, steht es dem OK frei, diese Prüfungen allenfalls auf den Mittwochnachmittag zu verschieben.

Allg. Bestimmungen Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfall, Diebstahl oder Sachschaden. Versicherung ist Sache des Teilnehmers. Es gilt das gültige Reglement des FNCH.

Registriert: SVPS (2018.8515)

	Tag der Jugend 17. Juni 2018 in Interlaken Veranstalter: Ponyhof Sturmwind					
OK-Präsidentin OK-Sekretärin	de Weck Céline, Interlaken (079 434 42 41) Gfeller Karin, Unterseen (079 436 49 74)		Dressur Tages-TD	Voegeli Ernst, Unterseen (079 354 52 89)	Veterinär	Lötscher Bruno, Brienz (079 646 33 31)
Nennschluss	28.05.2018		Webseite	http://www.ponyhof-sturmwind.ch		
Nr.	Datum	Kategorie	Lizenzen	NG	Preise	Bemerkungen
1	17.06.2018	D TdJ Führzügelklasse	KEIN	25	natural	Für Kinder im Alter von 4 - 9 Jahren /Führperson ab 16 Jahren Tenue/Ausrüstung gem. Reglement Tag der Jugend SVPS
2	17.06.2018	D TdJ Einfacher Reitwettbewerb	KEIN	25	natural	Jugendliche ohne Reiterbrevet, ohne Lizenz im Alter von 8 - 16 Jahren/offen für Jugendliche, die nicht in Prüf. 1, 3 oder 4 starten/Ausrüstung, Durchführung gem. Reglement Tag der Jugend SVPS
3	17.06.2018	D TdJ Einsteigerdressur	RB;	30	natural	Jugendliche mit Reiterbrevet ohne Lizenz im Alter von 8 - 16 Jahren, die nicht in Prüf. 1,2 oder 4 starten /Nur Paare ohne Gewinnpunkte/Ausrüstung, Durchführung gem. Reglement Tag der Jugend SVPS
4	17.06.2018	D TdJ Dressurprüfung	RB;	30	natural	Jugendliche mit Reiterbrevet ohne Lizenz im Alter von 10 - 18 Jahren, die nicht an Prüf. 1,2 oder 3 starten. Max. 100 Gewinnpunkte/Paar bei Nennschluss, Durchführung nach Reglement SVPS

Nennungen/Zahlungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldung/Mutationen Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnenphase Eine mögliche Nachnenphase nach Nennschluss obliegt dem TD. Nachnenphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Nennungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden. Gehen zu viele Nennungen ein, wird nach Kilometern eine Warteliste von max. 10 Reitern erstellt. Ausgenommen von der Kilometerbeschränkung sind Helfer und Offizielle.

Bestimmungen Tag der Jugend Tenue/Ausrüstung gem. Reglement Tag der Jugend SVPS. Programme siehe info.fnch.ch. Tenue Reiter/innen: für alle Prüfungen 3-Punkte Sicherheitshelm (HELMTRAGEPFlicht AUCH AUF DEM ABREITEPLATZ!), korrekter Reitanzug gemäss Reglement SVPS oder Vereinstenue (anliegender Pullover oder Gilet), Reithose mit Stiefeln, Handschuhe; Rückenschutz erlaubt; Peitsche & Sporen (max. 2.5 cm) fakultativ (keine Sporen in Führzügelklasse). Pferde/Ponies: ab 5 Jahren, ein Pferd darf pro Tag max. 2x eingesetzt werden (Führzügelklasse zählt nicht als Start), Sattlung und Zäumung gemäss Regl. SVPS Dressur, alle Pferde/Ponies müssen gegen Skalma geimpft und mit Ausnahme der Führzügelklasse im Reg. SVPS eingetragen sein. Preise: Flots an alle, Ehrenpreis im Ermessen des Veranstalters

Allgemeines Der Veranstalter lehnt jegliche Haftung betreffend Unfall, Diebstahl, Sachbeschädigung usw. ab. Die Prüfungen werden auf dem Außenplatz 20x40 geritten, Abreiten auf der Wiese. Den Parkanweisungen ist Folge zu leisten.

Registriert: SVPS (2018.8825)



Concours hippique Cheseaux-sur-Lausanne du 20 au 24 juin 2018



Président du CO Rytz Yves, Crans-près-Céligny
Secrétaire du CO Bühlner Patricia, La Chaux-de-Fonds
Présidente du jury Charbonnier Brigitte, Mex

Constructeur de parcours Ruflin Reto, Ipsach
Vétérinaire Pradervand Julien, Vandoeuvres
Site internet Pujo Sylvia, Assens
Wampfler Beat, Burgdorf
<http://www.gestion-concours.ch>

Délai 22.05.2018

N o	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
Mercredi 20 juin						
1	20.06.2018	O	R100	A au chrono	30	Fr. 100.-
2	20.06.2018	O	R105	2 phases A au chrono	30	Fr. 100.-
3	20.06.2018	O	B 100 Style	A au chrono	30	Esp. ou nat. 100.-
4	20.06.2018	O	B 100 Style	A au chrono	30	Esp. ou nat. 100.-
Jeudi 21 juin						
5	21.06.2018	O	R/N110	A au chrono	35	Fr. 150.-
6	21.06.2018	O	R/N115	2 phases A au chrono	35	Fr. 150.-
7	21.06.2018	O	R/N120	A au chrono	45	Fr. 200.-
8	21.06.2018	O	R/N125	2 phases A au chrono	45	Fr. 200.-
Vendredi 22 juin						
9	22.06.2018	O	R/N130	A au chrono	60	Fr. 300.-
10	22.06.2018	O	R/N135	en 2 phases, temps différé	60	Fr. 300.-
11	22.06.2018	O	N 140	A au chrono	100	Fr. 1000.-
12	22.06.2018	O	N 145	en 2 phases, temps différé	100	Fr. 1000.-
Samedi 23 juin						
13	23.06.2018	O	J120	A au chrono	45	Fr. 200.-
14	23.06.2018	O	J125	2 phases A au chrono	45	Fr. 200.-
15	23.06.2018	O	R/N135	A au chrono	60	Fr. 300.-
16	23.06.2018	O	R/N135	barème C	60	Fr. 300.-
17	23.06.2018	O	N140	A au chrono	100	Fr. 1000.-
18	23.06.2018	O	N145	A chrono + 1 barr A chrono	100	Fr. 1000.-
19	23.06.2018	O	B100	A au chrono	30	Esp. ou nat. 100.-
20	23.06.2018	O	B100	2 phases A au chrono	30	Esp. ou nat. 100.-
Dimanche 24 juin						
21	24.06.2018	O	N135	A au chrono	60	Fr. 300.-
22	24.06.2018	O	N140	2 phases A au chrono	100	Fr. 1000.-
23	24.06.2018	O	N 155	A chrono + 1 barr A chrono	200	Fr. 3000.-

Engagements/Finances:

Changements/annulations : Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch). Dernier délai pour les changements - la veille des épreuves jusqu'à 16 h 00 dans le système d'engagement my.fnch.ch. Tous les changements effectués par le secrétariat seront facturés CHF 10.-

Phase d'engagement ultérieur: Une phase d'engagement ultérieur après le délai peut être décidée par l'organisateur. Celle-ci sera publiée, s'il y a lieu d'être, dans le système d'engagement après le délai.

Renseignement : info@gestion-concours.ch - tél. 032 968 09 41 - Mobile 079 648 34 48.
Listes de départ et de résultat: sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

Epreuves 3 et 4 Styles:

Distances des combinaisons pour poneys modifiées pour ceux qui l'auront demandé à l'inscription (remarque: distance poney). Les poneys seront regroupés soit au début, soit à la fin de l'épreuve, sans tenir compte du nombre de poneys que monte le cavalier. Merci de respecter les restrictions. En cas de non respecté, les inscriptions seront supprimées et non remboursées.

En cas de dédoublement, le CO se réserve le droit de déplacer des séries à un autre jour, voir de débuter le mardi. Prière de prendre en compte ces changements possibles lors des inscriptions!

En cas de forte participation, le CO se réserve le droit de modifier et/ou de supprimer les barrages et/ou de changer le jour des épreuves. Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc., pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.

sur www.gestion-concours.ch. PAS D'ENVOI DE PROGRAMME.

Enregistré: FSSE (2018.8039)



Schweizermeisterschaft Dressur 2018 Prangins

28.06.2018 - 01.07.2018

Elite, Junge Reiter, Junioren und Pony

Organisateur	Société de Dressage de la Côte	DT du Concours	Dreier Margret, Münchenbuchsee (079 374 61 31)			
Présidente du CO	Haffen-Lamm Anna, Commugny	Vétérinaire	Kuffer Alain, Vandoeuvres			
Secrétaire du CO	Jonker Pamela, Prangins (078 821 49 67)					
Délai	21.05.2018	Site internet	http://www.dressageprangins.com/			
No	Date	Catégorie	Licences	Fin.	Prix	Remarques
1	29.06.2018	O Junge-Reiter FEI Team	DN;	80	gem. Reglement	1. Teil SM Junge Reiter. Teilnahme gemäß SM Reglement
2	29.06.2018	O Junioren FEI Team	DR;DN;	70	gem. Reglement	1. Teil SM Junioren. Teilnahme gemäß SM Reglement.
3	29.06.2018	O Ponys FEI Team	DR;DN;	55	gem. Reglement	1. Teil SM Pony. Teilnahme gemäß SM Reglement.
4	30.06.2018	O Junioren FEI Einzel	DR;DN	70	gem. Reglement	2. Teil SM Junioren. Teilnahme gemäß SM Reglement.
5	30.06.2018	O Ponys FEI Einzel	DR;DN	55	Gem. Reglement	2. Teil SM Pony. Teilnahme gemäß SM Reglement.
6	30.06.2018	O Junge-Reiter FEI Einzel	DN;	80	gem. Reglement	2. Teil SM Junge Reiter. Teilnahme gemäß SM Reglement.
7	30.06.2018	O Grand-Prix	DN;	100	gem. Reglement	1. Teil SM Elite. Teilnahme gemäß SM Reglement.
8	01.07.2018	O Ponys FEI Kür	DR;DN;	55	250/225/200/175	3. Teil SM Pony. Teilnahme gemäß SM Reglement.
9	01.07.2018	O Junioren FEI Kür	DR;DN;	70	375/325/300/250	3. Teil SM Junioren. Teilnahme gemäß SM Reglement.
10	01.07.2018	O Junge-Reiter FEI Kür	DN;	80	500/450/425/400/375	3. Teil SM Junge Reiter. Teilnahme gemäß SM Reglement.
11	01.07.2018	O Grand-Prix Kür	DN;	100	1000/800/600/500/400/300	2. Teil SM Elite. Teilnahme gemäß SM Reglement.

Nennungen/Zahlungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Abmeldungen/Mutationen

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnenphase

Eine mögliche Nachnenphase nach Nennschluss obliegt dem TD. Nachnenphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Sekretariat

Pamela Jonker (079 921 49 67) / Caroline-Marie Scheufele (079 463 14 23)

Stallung

Ecurie Ted Jonker, Ferme Du Domaine Imperial, Route De Promenthoux 120, 1197 Prangins (VD)

Die Boxen im Stallzelt sind ab Donnerstag 28.06.2018 bezugsbereit. 100 CHF pro Tag inkl. Stroh oder Späne. Die Boxen müssen zusammen mit der Nennung bis zum Nennschluss über das Nennsystem (my.fnch.ch) bestellt und bezahlt werden.

Vet-Check

Vet-Chek/Passkontrolle durch den Disziplinärarzt Dr. Christoph Kühnle

Alle Programmen

Für eine Medaillenvergabe an der Schweizermeisterschaft SVPS sind mindestens 5 Teilnehmer erforderlich.

Alle Prüfungen finden auf dem 20X60m Turnierplatz statt. Für alle Prüfungen steht die Reithalle (20x40m) zum Anreiten zur Verfügung. Der 20X60 Turnier Reitplatz ist nur zu bestimmten Zeiten verfügbar - Zeitplan folgt nach dem Nennungsschluss. Der Veranstalter lehnt jegliche Haftung betreffend Unfall, Diebstahl, Sachbeschädigung usw. ab.

Allgemeines

Enregistré: FSSE (2018.8625)

Concours hippique officiel La Chaux-de-Fonds Manège du Cerisier du 29 juin au 1er juillet 2018



Président du CO	Singelé David, La Chaux-de-Fonds	Constructeur de parcours	Singelé David, La Chaux-de-Fonds
Présidente du jury	Bühler Patricia, La Chaux-de-Fonds	Vétérinaire	Finger Stéphane, La Chaux-de-Fonds

Bühler Tiffany, La Chaux-de-Fonds

Lachat Joël, La Chaux-de-Fonds

Délai

28.05.2018

Site internet

<http://www.gestion-concours.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	29.06.2018	O JPP 4J	A sans chrono	30	30.- aux sans faute	Selon règlement.
2	29.06.2018	O JPP 4J	A sans chrono	30	30.- aux sans faute	Idem épreuve n° 1
3	29.06.2018	O JPP 5J	A sans chrono (350m/min)	40	40.- aux sans faute	Selon règlement.
4	29.06.2018	O JPP 5J	A sans chrono (350 m/min)	40	40.- aux sans faute	Idem épreuve n° 3
5	29.06.2018	O R/N 120	Epreuve contre la montre	45	200.-	Selon RS.
6	29.06.2018	O R/N 125	En 2 phases A au chrono, temps différé	45	200.-	Idem épreuve n° 5
7	30.06.2018	O R/N 100	A au chrono	30	100.-	Cavaliers R selon RS. Cavaliers N chevaux max. 5 ans. Réservée aux membres AEN et ASCJ et collaborateurs. Obligation d'inscrire ép. 7 et 8
8	30.06.2018	O R/N 105	2 phases A au chrono	30	100.-	Idem épreuve n° 7
9	30.06.2018	O B75-B90	A au chrono	25	80.- ou Nature	Epreuve en deux degrés. Degré 1: 75cm paires (cheval/cavaliers) max. 300 SoP Degré 2: 90cm aucune restriction de SoP.
10	30.06.2018	O B75-B90	A au chrono	25	80.- ou Nature	Idem épreuve n° 9
11	01.07.2018	O B100	Epreuve de style	30	100.- ou Nature	Compte pour l'obtention de la licence R de saut. Poneys: voir remarques.
12	01.07.2018	O B100	Epreuve de style	30	100.- ou Nature	Idem épreuve n° 11
13	01.07.2018	O R/N 110	En 2 phases A au chrono, temps différé	35	150.-	Cavaliers R selon RS. Cavaliers N chevaux max. 6 ans. Réservée aux membres AEN et ASCJ et collaborateurs. Obligation d'inscrire ép. 13 + 14
14	01.07.2018	O R/N 115	Ep aux points prog + Joker	35	150.-	Idem épreuve n° 13

Engagements/Finances:

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).

Changements/Annulations:

Dernier délai pour les changements - la veille des épreuves jusqu'à

16 h 00 dans le système d'engagement my.fnch.ch. Tous les changements effectués par le secrétariat seront facturés CHF 10.-.

Phase d'engagement ultérieur:

Une phase d'engagement ultérieur après le délai peut être décidée par l'organisateur. Celle-ci sera publiée, s'il y a lieu, dans le système d'engagement après le délai.

Listes de départ et de résultat:

sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

Renseignements:

info@gestion-concours.ch - tél. 032 968 09 41 - Portable 079 648 34 48 (dès 18 heures) - Fax 032 964 15 42. Listes de départs sur www.gestion-concours.ch et www.cavalerie-cdf.com.

Qualifications

Place qualitative Coupe Sonya Gil, Championnat Neuchâtelois B, R et RN RAFFEISEN

Epreuves 11 et 12 Styles

Distances des combinaisons pour poneys modifiées pour ceux qui l'auront demandé à l'inscription (remarque: distance poney). Les poneys seront regroupés soit au début, soit à la fin de l'épreuve, sans tenir compte du nombre de poneys que monte le cavalier.

Prescriptions générales

Le CO se réserve le droit, en cas de forte participation, de changer les jours des épreuves, de commencer le jeudi et de déplacer les chevaux ayant le moins de points dans une catégorie inférieure et de modifier les barèmes.

Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc., pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.

Enregistré: FSSE (2018.8078)




Pferdesporttage Eiken
vom 30. Juni bis 1. Juli 2018

Bei schlechten Bodenverhältnissen: Concours
auf Sandplatz (30x60) / Anreiten Halle (20x40)



OK-Präsidentin	Hasler Marlène, Ueken	Parcoursbauer	Riner Kurt, Zeihen
OK-Sekretärin	Theis Nadine, Zeihen	Veterinärin	Baumli Roman, Müntschemier
Jury-Präsident	Spörrli Fabienne, Frick		Schulthess Stephanie, Gipf-Oberfrick
	Oeschger Stefan, Wil		Meier Philippe, Oeschgen
Nennschluss	28.05.2018	Webseite	http://www.frichtalischer-reiterclub.ch

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen	
1	30.06.2018	S	ZKV Green Jump	A Zm Idealzeit	30	Geld/Natural 100	Zählt zum ZKV-Green-Jump-Cup. Gem. Reglement ZKV Green Jump 2018. Tenue gem. CC-Reglement (ohne Medical Card). Rückenschutz obligatorisch.
2	30.06.2018	S	ZKV Green Jump	A Zm Idealzeit	30	Geld/Natural 100	wie Prüfung Nr. 1
3	30.06.2018	O	B/R90	A Zm	30	Geld/Natural 100	gem. Reglement
4	30.06.2018	O	B/R90	A Zm	30	Geld/Natural 100	gem. Reglement
5	01.07.2018	O	R/N100	A Zm	30	Geld/Natural 100	gem. Reglement / keine Paare aus Prüfung Nr. 7 / 8
6	01.07.2018	O	R/N105	A Zm	30	Geld/Natural 100	wie Prüfung Nr. 5
7	01.07.2018	O	R/N110	A Zm	35	150	gem. Reglement / keine Paare aus Prüfung Nr. 5 / 6
8	01.07.2018	O	R/N115	Prog. Punktespringen + Joker	40	200	wie Prüfung Nr. 7

Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnennphase

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten
Allgemeine Bemerkungen

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Durchführung nach den allg. Bestimmungen des SVPS. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, die zeitliche Reihenfolge der Prüfungen zu ändern, inkl. Verschiebung auf einen anderen Tag. Im weiteren übernimmt er keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Diebstahl, Sachbeschädigungen usw. an Reitern, Pferden, Besitzern oder Drittpersonen.

Sekretariat
Preise
Green Jump
Buureränne für Ponys,
Haflinger, Freiberger u.Pferde

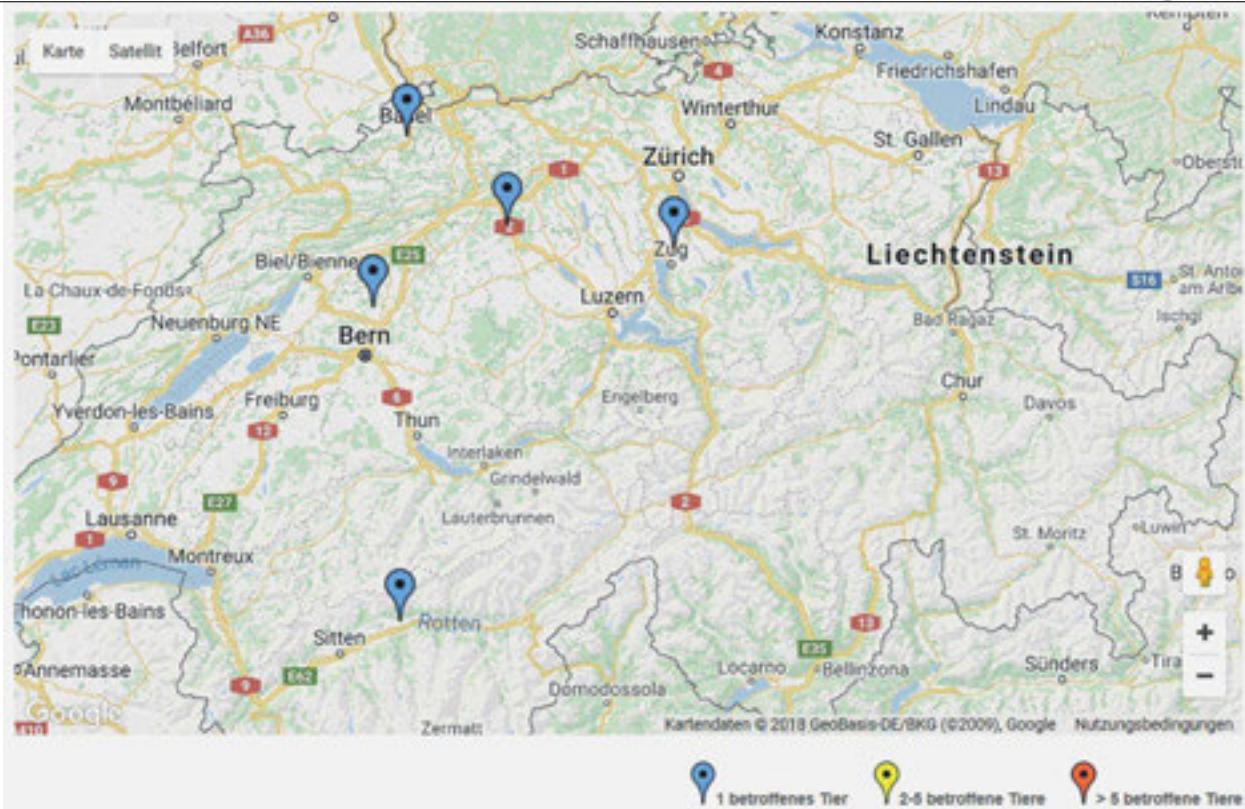
Nadine Theis, Telefon: 078 602 45 99, Mail: sekretariat-eiken@gmx.ch
30% Geld- und Naturalpreise, Plaketten 10 Stück pro Prüfung
ZKV Reglement auf <https://zkv.ch/concourscomplet/green-jump>
Die Rennen finden am 1. Juli 2018 nach der letzten Springprüfung statt. Weitere Infos und Anmeldung unter www.frichtalischer-reiterclub.ch.

Registriert: SVPS (2018.8348)

Gemeldete Krankheitsfälle im Februar und März 2018



zvg



Der Kartenausschnitt zeigt alle im Februar und März 2018 via www.equinella.ch gemeldeten Krankheitsfälle bei Equiden.



Sportpferderegister – *Registre des chevaux de sport*

Neueintragungen Stand 23.03.2018 – Nouvelles inscriptions état 23.03.2018

ACOMA PZE CH	S br	Schweizer WB	2013	Eisenhut Regula, Oberaach	CHANEL XXVI	S br	Oldenburg	2006	Larocca Jose Maria, Choulex
AGRIPINA B	S br	Oldenburg	2009	Baumeler Willy, Neuenkirch	CHARLEEN L CH	S F	Schweizer WB	2013	Lagler-Schnider Sonja, Steinen
AHA EFFEKT	W br	Hannover	2010	Mehli Ursina, Chur	CHARLIE II	W F	Brandenburger	2011	Lagler-Schnider Josef, Steinen
AKIRA VIII CH	S br	FM	2013	Hübl Daniel, Oberberg	CHARLIE V CH	W F	FM	2014	Pinto Manuel, Hausen am Albis
AL MAHARA A' DIAMONDS	S F	Vollblut Araber	2011	Wenger Urs, Morgarten	CHARLOTTE AE CH	S br	Schweizer WB	2004	Spring Carola, Jeuss
				Arabian Diamonds, St. Avit	CHARLY JUMPER	W F	Bayern	2004	Aebi Tobias, Schwarzenburg
ALAZANO	W F	Pony	2007	Vaney Elodie, Cugy	CHARLY LA GARETTE Z	W dbr	Zangersheide	2011	Heidelberger Stéphanie, Kloten
AMBELINA CH	S F	Schweizer WB	2014	Moser Beat, Rothenthurm	CHARU AWR CH	W br	Schweizer WB	2012	Deller Vincent, Yvonand
				Moser Karina, Rothenthurm	CHECK PICOBELLO Z	W Sch	Zangersheide	2006	Herren Janick, Yvonand
ANDARIS L CH	W br	Schweizer WB	2011	Leutwiler Fabienne, Leimbach	CHEERIO E CH	W F	Schweizer WB	2012	Fasel Laurent, Granges VS
ARMANI X CH	W br	Schweizer WB	2012	Schmitter Wiebke, Altstätten	CHICA NOBLE	S br	Holstein	2004	Lutta Gian-Battista, Lossy
ARNEIS	W Sch	Oldenburg	2013	Kaufmann Walter, Kandersteg	CHICOREE	W br	Frankreich	2008	Perrin Jacques, St-Imier
ASTRAL IV CH	S F	FM	2006	Sager Arthur, Buch b. Frauenfeld	CHLOE III	S br	Westfalen	2011	Cavalloni Arielle, Bevaix
AVEROF CH	W dbr	Schweizer WB	2014	Brotschi Christoph, Selzach	CHOLITA	S Sch	Hannover	2013	Merz Matthias, Unterägeri
				Brotschi Petra, Selzach	CHOLLIMA DU PERCHET CH	W br	Cheval Suisse	2014	Kuratli Michel, Horn
AVICCIMAES Z	S br	Zangersheide	2014	Aubry Maëlle, Courtétable	CIGALE D'OR CH	S F	Schweizer WB	2014	Bichsel Werner, Mörigen
AVILESKA	S br	Oldenburg	2008	Walther Erika, Muri b. Bern	CINQ ETOILES VOM WEIHERGUT CH	S Sch	Schweizer WB	2012	Sauzier Pierre, Damvant
AZALIA	S dbr	Pony	2007	Minotto Sarah, Amriswil	CLARA S II	S dbr	Westfalen	2009	Krummenacher-Nick Brigitte, Rothenburg
BABYLONE VI CH	S F	Traber	2011	Davet Inès, Vinzel	CLARIMONA	S dbr	Holstein	2011	Gautschi-Rein Peter, Aeugst am Albis
BAHIA DEL SOL	W dbr	Kanada	2007	Stommel Rabe, Grafstal	CLEMENS IV	W br	Westfalen	2008	Gautschi-Rein Barbara, Aeugst am Albis
BAKTION DES AUCELS	W br	Frankreich	2011	Dore Lisa-Giulietta, Winterthur	CLIVIA XI	S br	Holstein	2009	Fuchs Markus, St. Josefen
				Dore Rita, Winterthur	COBAYO CH	W br	Schweizer WB	2014	Etter Gerhard, Müntschemier
BALADIN DE LA MAZURE	W dbr	Frankreich	2011	Lefevre Mathilde, Saint Genis Pouilly	COCCINELLE DE TROIS CH	S F	Schweizer WB	2012	Scheidegger Dany, Mühlthurnen
BALINE DE LA CHAPELLE CH	S br	FM	2015	Lachat Charlotte, Récère	CODEX SYLVIE	S Sch	Hannover	2014	de Euw Adi, Rothenthurm
				Lachat Joseph, Récèle	COGANE DU JAS	S F	Frankreich	2012	Bürli Josef, Willisau
BALLYNETTY SB	S Sch	Irland	2013	Baumgartner Sébastien, St. Gallen	COLANDA III	S dbr	Holstein	2012	Bürli-Wüst Orlando, Willisau
BALOO VON GURBRUE CH	H F	Schweizer WB	2014	Mottier Elora, Chavannes-des-Bois	COLSBROEK	W F	Holland	2007	Bürli Aurel, Willisau
BAMBOU DU GALOPIN	W br	Connemara	2011	Studer Max, Valeyrès-sous-Montagny	COMETE DU PRE D'EISSY CH	S F	FM	2014	Fuchs Markus, St. Josefen
BAYA DE NEFTA CH	S br	Schweizer WB	2012	Meynet Aïda, Onex	COMPADRE	W br	Westfalen	2011	Etter Gerhard, Müntschemier
BELDINA	S F	Hannover	2011	Vollenhals Sabine, Busswil b. Büren	CON CASALL	W dbr	Holstein	2014	Gautschi-Rein Barbara, Aeugst am Albis
BELWOOD F CH	S br	Schweizer WB	2014	Perrin Jacques, St-Imier	CONDA II CH	S br	Schweizer WB	2013	Häfliger Franz, Waldhäusern
BENTLEY GOLD	W F	Oldenburg	2014	Beaudouin Lara, Hergiswil NW	CONNOR EGE	W dbr	Holstein	2013	Häfliger Heinrich, Waldhäusern
BETTY DES COURS	S F	New Forest	2011	Delhey Isabelle, Crassier	CONNOC	W dbr	Oldenburg	2009	Paquot Tancrede, Saillon
BF KALAHARI CH	W dbr	Schweizer WB	2013	Fankhauser Beat, Emmenmatt	COOPER DU DROIT CH	W br	Schweizer WB	2013	Seiler Alois, Barterswil
BIGOUDX DELA CROIX	W br	Frankreich	2011	Parker Martin, Bernex	CORA XLIV	S br	Westfalen	2011	Fäh Urs, Wiesendangen
BILBERRY KISS	S br	Holstein	2013	Lang Andrew, Wuppenau	CORALDIKA	S dbr	Rheinland	2005	Grob André, Kirchberg
BLUE EYES	W F	Hannover	2013	Ramseier Corinne, Belp	CORDINA IV	S Sch	BaWue	2013	Knobel Isabella, Siebnen
BOB DYLAN M	W dbr	Hannover	2013	Lemos Minna, Lyss	CORENSO	W br	Holstein	2003	Hofgut Kaltenherberge, Saillon
BOJANA CH	S dbr	Schweizer WB	2014	Eng Victor, Hergiswil	CORNALIN DU MOULIN CH	W dbr	Schweizer WB	2014	Bertschi Silvana, Orsonnens
				Eng-Spielmann Monika, Hergiswil	CORONA DU TIETRE CH	S br	Schweizer WB	2014	Koller Manon, Bourrignon
BOLERO DE RAVEL	W Sch	Frankreich	2011	Morel Olivier, Chêne-Bougeries	COSINHA	S Sch	Holstein	2013	Grüninger Heinrich, Rekingen
BOUBA IV	S F	Lusitano	2011	Devaud Alain, Vuadens	COSITANO	W F	BaWue	2013	Grüninger Manuela, Rekingen
BRITTANY	S dbr	Zangersheide	2013	Ott Andreas, Mettmenstetten	CRACK BOOM SHAKE				Roth Isabelle, Eich
CAESAR XII CH	W br	FM	2013	Markwalder Ralph, Würnenlos	THE ROOM UK	S Sch	England	2010	Steinmann Christian, Zürich
CAIPIRINU DO MOULIN CH	S br	Schweizer WB	2014	Bertschi Otto, Orsonnens	CRISPY CHICKEN	S Sch	BaWue	2009	Weber Roman, Pfungen
CALGARY II D'ARGILLA Z	W br	Zangersheide	2011	Schmid Désirée, Ossingen	CROONER DE LA PIERRE Z	W br	Zangersheide	2013	Gauderon Hubert, Villars-sur-Gläne
CALIN D'ETE	W br	Frankreich	2012	Torjani Sabrina, Genève	CRUSADOR DE LA CENSE	W br	Frankreich	2012	Gauderon Isabelle, Villars-sur-Gläne
CALINA XIV CH	S F	FM	2015	Stammbach Karin, Grafenried	CUBA LUNA	S br	Hannover	2013	Hauri Markus, Seon
CALLUNA DU PERCHET CH	S dbr	Cheval Suisse	2014	Solari Sacha, Muraz	CYPRESS HILL	S Sch	Hannover	2009	Hauri Thomas, Seon
CALUA	S Sch	Holstein	2013	Grütter Dominique Jan, Bisikon	DA VINCI XVIII	W Sch	Pony	2006	Meier Adrian, Sauldorf-Boll
				Grütter Christian, Bisikon	DAIQUIRI II	W F	Pony	2011	Zuber Jeremy, Müntschemier
CALUNA VI	S Sch	Holstein	2012	Girão Roberto, Weinfelden	DAISY MAIL	S br	Frankreich	2013	Etter Marc, Müntschemier
CALVADOS H CH	W br	Schweizer WB	2014	Hofer Andreas, Langnau	DALIDA KAREF	S F	Frankreich	2013	Jöbstl Stephan, Zug
CAMILLA DU CHANU	S br	Frankreich	2012	Bernasconi Robert, Lugano	DANTE DEL SOLE CH	H br	Frankreich	2013	Jöbstl Stephan, Zug
CAMPINO CR	W Sch	Pony	2010	Gnos Reto, Köliken	DARK PRINCESS	W dbr	Schweizer WB	2014	Thialier Anne-Sophie, Zürich
CANI I CAMEO	W br	Frankreich	2012	Schwizer Pius, Oensingen	DATURA Z	S br	Zangersheide	2010	Meier Bianca, Wenslingen
CANAILLE DE COQUERIE	S br	Frankreich	2012	Bernasconi Robert, Lugano	DEESU DU BOIS FRANCAIS CHS	S br	FM	2014	Laser Carol, Puplinge
CANDELA X CH	S br	Schweizer WB	2014	Bracher Hansruedi, Aichenstorf	DESIRE DE FLOBECQ	W br	Belgien	2009	Cattin Anita, Bettlach
CANDILLA BLANCA CH	S br	Schweizer WB	2014	Egli Andreas, Egolzwil	DIAMS DE LA POMME	S br	Frankreich	2013	Thialier Anne-Sophie, Zürich
CANDY CRUSH II	S br	Hannover	2011	Eiseringen Beat, Weingarten	DIBELIUS	W F	Hannover	2010	Meier Bianca, Wenslingen
CANDY VOM DOERFLI CH	S br	FM	2014	Nick Stefanie, Matzendorf	DINA B	S br	Holstein	2011	Löschner Stephan, Zug
CAPE TOWN III	S br	Westfalen	2013	Cappellin Sarah, Maienfeld	DINKY INKY B	S Sch	Irland	2013	Wettlaufer Benno, Gipf-Oberfrick
CARLICHEN II	W br	Holstein	2010	Lutta Gian-Battista, Lossy	DIVA DU GRILLOT	S br	Frankreich	2013	Wettlaufer Benno, Gipf-Oberfrick
CARLO VI	W br	Hannover	2010	maison culture Immobilienbau AG, Offingen	DIXIE X CH	S br	Schweizer WB	2013	Knobel Karin, Reichenburg
					DIXIT DAINEGER	W dbr	Pony	2013	Meyer Brigitte, Atenaz
CARMELITA	S Sch	Westfalen	2011	Chaix Nicole, Einsiedeln	DJOYA CH	S dbr	Schweizer WB	2014	Tardy Christian, Pampigny
CARMEN XXII CH	S dbr	FM	2009	Gschwind Tanja, Biel-Benken	DOC CLASSY ROCKSTAR	W F	Quarter Horse	2015	Fricker Tania, Epfingen
CAROLINA X	S Sch	Holstein	2008	Büfe Katharina, Fenin	DOLCE VITA DES CRETES	S br	Belgien	2009	Andresen Bärbel, Epfingen
CARPE DIEM V	W br	Deutschland	2006	Büfe Katharina, Fenin	DOLCETTO III	W br	Hannover	2012	Geiser Philippe, Cortébert
CARRERA VOM NEULIG CH	S br	Schweizer WB	2013	Steurer-Hautle Carola, Balgach	DUFFLEPUFF	W dbr	Holstein	2013	Wyser Sandra, Pfaffnau
				Waldmeier Sabine, Hellikon	DUNMORE B	W dbr	Irland	2011	Hoherthum Vela, Wallbach
CASANO III	W Sch	Holstein	2014	Waldmeier Hans, Hellikon	EDWIGE DE BOISSIS	S br	Connemara	2014	Blättler Hans, Buttwil
CASCADE CAOL ILA	W F	Holstein	2014	Schmid Kurt, Offingen	ELDORADO DES DIEUX	H F	Frankreich	2014	Büfe Katharina, Fenin
CASH DU PRATEL	W dbr	Frankreich	2012	Büfe Katharina, Fenin	ELECTRE DE BOISSIS	S Sch	Connemara	2014	Rohrbach Sébastien, Tramelan
CASH MAKER JVH Z	W F	Zangersheide	2014	Büfe Katharina, Fenin	ELFI II CH	S br	FM	2014	Büfe Katharina, Fenin
CASSIS DL P MAISON CH	W br	Schweizer WB	2014	Richner Nicole, Reinach AG					Ruttmann Lucie, Bussy
CASTELLA BCE	S br	Oldenburg	2014	Ernst Cedric Alvaro, Niederbipp					
				Bernhard Ernst, Buch b. Kümmertshausen					
CAT BALOU III	S F	Deutschland	2010	Moser Christian, Belp					
CAZADERO BIANCO CH	W br	Schweizer WB	2014	Rohner Stefan, Kerzers					
				Rohner Gian-Luca, Kerzers					
CETIN CH	W br	Schweizer WB	2012	Moser Hans-Jörg, Enggistein					
CEZARA	S br	Westfalen	2013	Krüsel Gisela, Maienfeld					
				Krüsel Otto, Dr. med., Maienfeld					
CHACCOLADY	S dbr	Hannover	2010	Berthet Lucie, Copponex					
CHAGRANNUS	W F	Oldenburg	2006	Hofgut Kaltenherberge,					
				Dr. h.c. Straumann Thomas, Kandern					
CHALCO UTOPIA	W dbr	Holland	2007	Fässler Lorna, Bättwil					
CHANDLER II CH	W Sch	Cheval Suisse	2010	Becker-Hermann Gabriele, Alberswil					



ELIA WE CH	W br	Schweizer WB	2014	Wyss Urs, Hessigkofen	JERONIMUS B	W dbr	Holland	2014	Crausaz Dominique, Auboranges
EMERA DE COCO	S F	Pony	2014	Realini Tiziana, Amsoldingen	JESKE VAN HET BINNENVELD	H dbr	Friesen	2011	Oppiger Murielle, Mont-Soleil
EMERALD GG	W dbr	Vollblut	2011	Kretschmer Andrea, Meilen	JESSY PERFECT	S br	BaWue	2008	Branderberger Raffael, Basadingen
EMINE BS	S br	Holstein	2012	Braun Petra, Riken	JET SET ALEGRIA BEL	H Sch	PRE	2009	Büchi Fabienne, Basadingen
ENABEY KAIZEN	W br	Frankreich	2014	Kühnis Martin, Susten	JIMBER	W dbr	Holland	2009	Bettoni Annette, Veyrier
EOLIA DU PERCHET CH	S br	Cheval Suisse	2014	Solari Sacha, Muraz	JOONA VON ASP CH	H Sch	Schweizer WB	2014	Holzmann Karin, Kottwil
ERIDIAN'S FINS KERL	W F	Oesterreich	2008	Heidelberger Florence, Pfungen	JORICK	W br	Holland	2014	Nussbaumer Bernhard, Asp
ES BEUNDER	W Sch	Holland	2009	Contini Angela, Niederbüren	JUNIFLOR	W dbr	Belgien	2009	Kühnis Martin, Susten
ESKERS MEASURE THE ECHO	W F	Irland	2011	Schönenberger Heinrich, Hunzenschwil	KARAJAN A' DIAMONDS	W Sch	Vollblut Araber	2011	Villeneuve-Moore Amelie, Zug
ETO'ODEBELLEVIE	W br	Frankreich	2014	Gachet Bernard, Enges	KARANJA VAN HET EIKENHOF	S br	Belgien	2010	Wenger Urs, Margarten
ETURANO	W br	Holstein	2009	Lais Rita, Nunningen	KARRERA HF CH	S dbr	Schweizer WB	2011	Arabian Diamonds, St. Avit
F. LATIKA	S F	Westfalen	2014	Gisiger François, Puidoux	KIARA XV	S Sche	Pony	2011	Richner Nicole, Reinach AG
FAIR LADY IX	S Sch	Oldenburg	2011	Scheidegger Sahra, Rohrbachgraben	KIM POSSIBLE Z	S br	Zangersheide	2013	Brogli Christof, Effingen
FARAH DIBA III	S dbr	BaWue	2012	Klauserer Matthias, Seewen	KIMBERLY VI CH	S F	Schweizer WB	2014	Notz Larissa, Kerzers
FARELL BR CH	W br	Schweizer WB	2014	Koepff Bettina, Seewen SO	KINSALE COZ I AM	W br	Angloaraber	2009	Wändeler Heinz, Ruswil
FAREZZO	W F	Holland	2010	Bernhard Erika, Rüdtligen	KISS ME SLOWLY	S br	Frankreich	2014	Salomonsson Monica, Malmö
FAYER DU DROIT CH	W br	Schweizer WB	2011	Smits Edwin, Chevenez	KOGYA DE LAUBRY	S Sch	Belgien	2010	Monney Clémence, Fribourg
FELIX VD GULDEN Z	W br	Zangersheide	2011	Menbrez Sonia, Chevenez	KORADO VOM				Lech Petra, Oberwil b. Büren
FERREIRA	W Sche	Belgien	2011	Hauri Markus, Seon	STORCHENHOF CH	W br	Schweizer WB	2013	Thurnheer Peter, Balgach
FILOU XXXII CH	W Sch	Schweizer WB	2012	Hauri Thomas, Seon	L FURSTIN DE GULDENBOOM	S br	Belgien	2011	Perrin Jacques, St-Imier
FINESSE DE GESTO CH	S dbr	Schweizer WB	2012	Tschanz Olivier, Vésenaz	L.B. FUN AGAIN	H br	Holland	2010	Liebherr Hans, Monaco
FIOREGGIO	W dbr	Hannover	2011	Handschin Cornelia, Rodersdorf	L.O.V.E.	W Sch	Bayern	2012	La Baumetta SA, Riaz
FIRST LADY VII	S br	Westfalen	2013	Zeller Christoph, Gossau	LA BONITA LM	S br	Angloaraber	2012	Meier Eliane, Laupersdorf
FLANDRI ACE	S dbr	Frankreich	2012	Forzoni Guja, Locarno	LA CONCHA JM	S br	Westfalen	2012	Bohnen Laura, Niederglatt
FLEUR DE LYS II	S dbr	Westfalen	2014	Holzer Sandra, Provence	LA REINA CH	S br	Kreuzung	2013	Mösl Jakob, Gais
FLORYNNE	S br	Hannover	2011	Zarro Giulia, Zürich	LA ROSHEL	W dbr	Oldenburg	2011	Windlin Toni, Kerns
FLURY CH	W br	FM	2010	Zarro Cinzia, Zürich	LADY SCIARA L CH	S br	Schweizer WB	2013	Schwizer Pius, Oensingen
FOFSWAY BLACK PRINCE	W dbr	Pony	1999	Märki Jasmine, Gontenschwil	LANDINO S CH	W Sch	FM	2002	Lagler-Schnider Sonja, Steinen
FOLLOW ME V	S dbr	Oldenburg	2008	Engisch Jean-Claude, Gampelen	LANDRATH	W br	Holstein	2012	Lagler-Schnider Josef, Steinen
FOREVER MF FOX CH	W F	Schweizer WB	2014	Frischnecht Katharina, Mörschwil	LARIANE	S br	Holstein	2013	Balsiger Ken, Corcelles
FRITS JAN DE PRAKTIJSKOALE	W br	Holland	2010	Fuchs Marlies, Wolhusen	LARISSA B II	S br	Oldenburg	2013	Bücheler Paul, Romanshorn
FUERSTEN LOVE DE				Luitwieler Ilonka, Verbiert	LAROME CH	W dbr	Schweizer WB	2014	Gygax Aaron, Brittnau
MONFIRAK CH	S dbr	Schweizer WB	2014	Juillard Céline, Chevenez	LAND VEGAS XVI	W dbr	Slovakei	2009	Jackovici Mario, Dietwil
GALIANO II	W Sch	Hannover	2004	Heidelberger Florence, Pfungen	LASCAR IX	W br	Frankreich	2008	Merz Matthias, Unterägeri
GALLOD WELSH THYME	S F	Welsh	2007	Reinhardt Markus, Pfungen	LATICA	S dbr	CZE	2011	Lieberherr Sandra, Winden
GAME TOP	W dbr	Hannover	2013	Beck Nicolas, Chanhassen, MN	LAVINA VON WORRENBERG	S F	Oldenburg	2010	Schroeder Christiane, Deitingen
GAZELLE DU FORGERON	S br	Belgien	2012	Mettauer Benno, Gipf-Oberfrick	LE PETIT PRINCE KWG CH	W dbr	Schweizer WB	2013	Glanzmann Othmar, Triengen
GB STARBOY	W br	Hannover	2013	Cortébert	LELYA' DEL SOLE	S br	Italien	2008	Vella Jasmine, Magliaso
GENESIS DE VILLEE	W Sch	Belgien	2012	Grunder Hans, Hasle-Rüegsau	LEO XX	W br	New Forest	1998	Harding Helen, Lully VD
GERD KG	W br	Polen	2009	Bauer Grunder Sandra, Hasle-Rüegsau	LEOVISTA	S F	Westfalen	2013	Nussbaumer Michèle, Binningen
GIOANELLI E	S br	Holland	2011	Perrenoud Alain, Lausanne 25	LEYLA II	S dbr	Pony	2016	Stoll Laura, Kandersteg
				Perrenoud Laure, Lausanne 25	LIKEABLE WM CH	S F	Schweizer WB	2013	Stoll Janis, Kandersteg
GOLDEN GATE	W F	Palomino	2006	Perrenoud Charlotte, Lausanne 25	LIMARO G CH	W br	FM	2012	Heiniger Gabriele, Zug
GONNY VAN DE BIJVANK	S dbr	Pony	2002	Otto Virginie, La Rippe	LINTON V. KAPPENSAND CH	W F	FM	2012	Voltige Gruppe RC St.Gallen, Gossau
GORA MUSTERD	S dbr	Holland	2011	Schnellmann Iris, Neftenbach	LINWOOD DU COINAT CH	W Sche	FM	2014	Ruffnir Linard, Bever
GRACJANA S	S dbr	Polen	2011	Monsch Sonja, Lottstetten	LISNAMARROW E	W F	Belgien	2011	Zehnder Marlis, Gebenstorf
GRADUATE HBC	S br	Holland	2011	Schättin Nicole, Homburg	LITTLE FIREBIRD	S F	Oldenburg	2011	Notz Jürg, Kerzers
GRAF TIP TOP	W br	Hannover	2013	Winkler Christian, Dornbirn	LOLITA VII	S F	Schweizer WB	2006	Smits Edwin, Chevenez
				Staffa Marco, Langenthal	LORD V CH	W br	Kreuzung	2014	Ruder Eberhard, Chevenez
GRENNOUILLE D'LA SAGNE CH	S br	Schweizer WB	2014	Domast AG, Langenthal	LORETTA VAN HET METTENHOF	F	Belgien	2011	Dällenbach Andreas, Zielebach
GUARDIAN	W br	Trakehner	2010	Perrin Jacques, St-Imier	LUPICORA	S br	Westfalen	2012	Windlin Toni, Kerns
GUMPTON GUN BB	W br	Quarter Horse	2015	Puch Pepo, Hinteregg	MA BELLE MOUNA	S br	Bayern	2010	Notz Jürg, Kerzers
HALLELUJA	W F	Holland	2013	Kanabé Aline, Delley	MAGIC BALOU	S dbr	Oldenburg	2011	Karu Christof, Hohenems
HANTHEA VAN DE NEERHEIDE	S br	Belgien	2007	Wigger Niklaus, Hochdorf	MAGIC MOMENT SPE CH	W dbr	Schweizer WB	2013	Varl den Bosch Sigrid, Hagenthal-le-Bas
HARRY KM CH	W F	Schweizer WB	2014	Geiser Philippe, Cortébert	MALALA	S Sch	Oldenburg	2012	Eichholzer Sandra, Bremgarten
HAWAI B	W F	Holland	20125	Marti Kurt, Lyss	MARISA BW CH	S br	FM	2014	Eichholzer Peter, Arni-Islisberg
HEAT RUSH B	S dbr	Holland	2012	Mettauer Benno, Gipf-Oberfrick	MARYLIN DE GESTO CH	S br	Schweizer WB	2013	Lutta Gian-Battista, Lossy
HEAVY V D FELIXHOEVE	W dbr	Holland	2012	Jumping Horses AG, Köliken	MASARRAH EL KALA CH	S br	Vollblut Araber	2013	Zurbrügg Tabea, Oberrohrdorf
HEKTOR XIX CH	W F	FM	2009	Kennel Christina, Weggis	MASERATI VAN ORTI	W F	Belgien	2012	Stäheli Stephan, Kloten
HELIOS VOM OBERSCHOPF CH	W dbr	FM	2013	Dubach Alfred, Kirchberg	MELISSA P	S F	Bayern	2010	Heidberger Stephanie, Kloten
HENDRI II	W dbr	Hannover	2011	Hendri Franz, Metz	METEOR DES JORDILS CH	W br	Welsh	2009	Eichholzer Peter, Arni-Islisberg
HENRIETTE III	S br	Holland	2012	Babenko Olga, Sirnach	MIA XV CH	S br	FM	2014	Gygax Aaron, Brittnau
HENZO DES MONTATS	W dbr	Belgien	2013	Geiser Philippe, Cortébert	MIETKES NAUAL	W br	Vollblut Araber	2012	Windlin Toni, Kerns
HERGY DE CORNEMONT	W br	Belgien	2013	Geiser Philippe, Cortébert	MISS MARY VH MAARLO	S Sch	Belgien	2012	Notz Jürg, Kerzers
HESSELTEICH'S GOLDEN ANINA	S F	Pony	2013	Hendiger Gabriele, Zug	MOMENTOS	W Sch	Holstein	2012	Kehlhofer Lea, Reinach AG
HETOCINTCHE VDL	S Sch	Holland	2012	Saccommanno Isabelle, St-Maurice	MON COEUR	S F	Oldenburg	2007	Alessio Olivé, Milano
HIRKANI CH	W br	FM	2013	Mettauer Benno, Gipf-Oberfrick	MONTELINI	W br	Westfalen	2011	Nef Schama, Buchs SG
HISTORY VD DANCHA STABLES	W Sch	Holland	2012	Etter Gerhard, Müntschemier	MR CAPTAIN COOK B	W F	Irland	2013	Bernasconi Monica, Agarone
HONDO HOLLYWOOD	W F	Quarter Horse	2014	Lattmann Nadia, Winterthur	MR PURPLE RAIN B	W F	Irland	2013	Bütikofer Vera, Guntershausen b.Aadorf
HOSTARA DE LA BRASSERIE	S Sch	Belgien	2007	Geiser Philippe, Sonceboz-Sombeval	MS DRAGONFLY B	S br	Irland	2013	Etter Gerhard, Müntschemier
HOT DANCE	W dbr	Hannover	2007	Nussbaumer Edwin, Aesch	MY LADY B	S br	Belgien	2012	Engel Nina Kelly, Seewen
HUNTERS BAY	S br	AMH	2006	Voser Gabriele, Killwangen	MYSTERY II	S br	Bayern	2011	Dathe Adeline, Betzenstein
ILONIST	W br	Holland	2013	Marx Lancelot, Binningen	NAGOJA	S br	Westfalen	2006	Neuenschwander Nathalie, Wängi
IMOKACHI JVH Z	W dbr	Zangersheide	2013	Steiger Sabine, Kirchdorf	NANOE VAN HET EIKENHOF	S dbr	Belgien	2013	Kienle Bruno, Zell
IMPERIA Z	S dbr	Trakehner	2015	Schlappbach Melina, Uettigen	NASIRA CH	S br	FM	2011	Oppiger Murielle, Mont-Soleil
IMPOSANT STR	S br	Holland	2013	Notz Jürg, Kerzers	NATCHA DE LAUBRY Z	S br	Zangersheide	2013	Eicher Susanne, Thierachern
INDIAN DREAM A	W F	Westfalen	2014	Betge Selina, Biel-Benken	NAYELI IV CH	S Sch	Schweizer WB	2014	Kaelen Edith, Belmont CO. Offaly
INFANTIL	H br	PRE	2007	Betage Kim, Biel-Benken BL	NEMO XXXIX CH	W br	FM	2015	Jampoki
IRON MAIDEN	W dbr	Holland	2013	Maita-Vacas Francisco, Movelier	NEPTUNE IX CH	S br	FM	2014	Heusler Serge, Vendlincourt
IVANA D'LA FOULE CH	S br	Schweizer WB	2014	Leisibach-Lang Monika, Hochdorf	NERADO II CH	W F	Schweizer WB	2014	Oppiger Murielle, Mont-Soleil
IZANULA N	S Sch	Holland	2013	Sportstall Tina Pol AG, Steinhausen					
J STAR B	S Sch	Holland	2014	Crausaz Dominique, Auboranges					
JACKPOT IX	H F	Lusitano	2014	Oppiger Murielle, Mont-Soleil					
JACKPOT VIII	W br	Holstein	2013	Bräuer Barbara, Belp					
JAMPOKI	W br	Deutschland	2013	Ramseier Corinne, Belp					



NERO XVIII CH	W	br	FM	2008	Hofstetter Kathrin, Bern
NEVIO VOM DOERFLI CH	W	br	FM	2014	Ritter Sandra, Matzendorf
NICOLA V CH	W	F	FM	2014	Schurtenberger Franz, Rothenburg
NILS XXIV CH	W	br	FM	2014	Grossmann Sandrine, Marsens
NINCENTO	W	br	Oldenburg	2006	Yablokova Natalie, Troinex
NM LANCASTER	H	br	Oldenburg	2013	NM-sporthorses, Frittschen
NOBEL VAN HET LIMMERVOORT	W	dbr	Friesen	2012	Kohler Daniel, Azmoos
NORDAN CH	W	br	FM	2008	Käser Livio, Beinwil am See
NUBJA III CH	S	br	FM	2014	Kurmann Hans, Willisau
NUBJA V.D. CHAPELLENMATT CH	S	F	FM	2009	Wandeler Hans, Ruswil
ONZE IN A BLUE MOON	W	F	Quarter Horse	2015	Blumer Rebekka, Rienthal
PEPPY	W	Sche	Welsh	2011	Meier Nadja Iveta, Rüti
PERFECT CATCH	W	br	Hannover	2014	Neuenschwander Nathalie, Wängi
PHANTOM	W	dbr	Trakehner	2006	Ben El-Ouafi Naima, Münchenstein
PLATINE DE R'ECLERE CH	S	dbr	Schweizer WB	2014	Jauhin Killian, Fey
PLAYBOY DU MIRAL	W	br	Frankreich	2003	Walsh Mark, Eclépens
POCO LADY LOU	S	br	Quarter Horse	2004	Niederberger Gina, Sempach Station
PORSCHE OF THE LOWLANDS Z	W	Sch	Zangersheide	2012	Boller Anica, Baden
PRINCE DE L'ARNON CH	W	F	Schweizer WB	2005	Huber Beatrice, Eglișau
PRINCESSE DE LA TANNERIE CH	S	Sche	Schweizer WB	2014	Rohrbach Sébastien, Tramelan
Q FYRSTEN	W	Sch	Dänemark	2010	Kryenbühl Barbara, Oberägeri
QUALINE	S	Sch	Rheinland	2010	Pinto Manuel, Hausen am Albis
QUARTZ DE PLANEYSE CH	W	F	Schweizer WB	2013	Borjoli Alain, Colombier NE
QUASI MODO Z	W	br	Zangersheide	2004	Hennequin Guillaume, Fourex Van Acker Eric, Fourex Fleisch Isabelle, Pully
QUELLE STAR DE LA PIERRE Z	S	br	Zangersheide	2013	Gauderon Hubert, Villars-sur-Glâne Gauderon Isabelle, Villars-sur-Glâne
QUICKSTEP M	W	Sch	Hannover	2012	Bruggmann Katrin, Wängi Bruggmann Rolf, Wängi
QUIETIME	W	br	Hannover	2009	Pailiot Thierry, Poliez-Pittet
QUIMBRA CH	S	br	Schweizer WB	2014	Bracher Meia, Alchenstorf
QUINAQ DE CHANDOR Z	H	F	Zangersheide	2010	Fleisch Isabelle, Pully
QUINCY VOM NEULIG CH	W	br	Schweizer WB	2014	Waldmeier Sabine, Hellikon Waldmeier Hans, Hellikon
QUINTA SD CH	S	Sch	Schweizer WB	2014	Schmid Isabelle, Diessbach b. Büren Schmid Urs, Diessbach b. Büren
QUINTARO	W	Sch	Holstein	2012	Tschirky Patrick, Mels
QUINTUS	W	br	FM	2013	Windlin Toni, Kerns
QUITE PANTINA CH	S	br	Schweizer WB	2013	Kait Bruno, Thalheim AG
QMIAIRA II CH	S	F	Schweizer WB	2014	Tanner Manuela, Richterswil Tanner Gian-Luca, Richterswil
RALPH VAN 'T AMELDONK Z	W	br	Zangersheide	2013	Balmer Nico, Unterengstringen
REBELLE IV CH	S	dbr	Schweizer WB	2014	Nicod Séverine, Bottens Nicod Dominique, Bottens
REMUS DE LA FONT	W	br	Frankreich	2005	Alt Simon, Dintikon Pferdesport Wintermühle GmbH, Neu Anspach
REVE D'AMOUR	W	dbr	Oldenburg	2008	Furrer Mark, Willisau
RIETENBERG'S LUCKY ONE CH	S	dbr	Schweizer WB	2014	Alt Simon, Dintikon
RIGO VON WORRENBERG	W	dbr	Oldenburg	2009	Sélibam Alt Corinne, Dintikon
RILEY	W	F	Bayern	2011	Lambillotte Fabienne, Egg
RIO DE VALCOUR	W	br	Vollblut	2012	Griesser Irina, Nürnsdorf
ROSSMOUNT FLAMENCO B	W	br	Irland	2012	Nydegger Nicolas, Tramelan
ROYAL PLEASURE	W	br	Oldenburg	2006	Fäh Urs, Wiesendangen
ROYAL THUNDER D	W	br	Westfalen	2012	Grob André, Kirchberg
SAMIRA SHD CH	S	br	FM	2012	Lenherr Jürg, Pfyn
SANTO CH	W	br	Schweizer WB	2014	Konrad Albert, Rottenschwil
SAPHIR BIN SHAIK	W	br	Welsh	2014	Fürst Gottlieb, Kerzers
SARINA VI CH	S	F	FM	2008	Mätzenner Lilian, Niederrohrdorf
SCARLET VIII CH	S	br	Schweizer WB	2016	Weber Stefany, Ostermundigen
SCOODY V CH	W	br	Schweizer WB	2013	Jaeggi Kim, Péry
SHADOWS TARA	S	br	Connemara	2013	Binggeli Christoph, Attiswil
SHADYA AL FAKHRI	S	dbr	Vollblut Araber	2013	Dubs Manuela, Aesch
SHYERA LEE	S	F	Pony	2009	Moore Caitlin, Echallens
SIMBA XIV	S	br	Pony	2011	Barby Fiona, Bretonnières
SINAI DE SEVER	W	F	Frankreich	2006	Schmid Doris, Suhr
SIRIUS BLACK II	W	br	Westfalen	2007	Grob André, Kirchberg
SO CHIC DARK MIKONOS	W	dbr	AMH	2012	Fäh Urs, Wiesendangen
SONNENSCHENK III	H	F	Oldenburg	2010	Lenherr Jürg, Pfyn
SPARTALIA Z	S	dbr	Zangersheide	2011	Märtens Jan, Commugny
SPRIT'S LITTLE GUN SMOKE	S	Sche	Paint	2014	Huber Myriam, Basel
SSF KID GALAHADS					Gasser Maya, Dornach
FASCINATION	W	Sche	AMH	2009	Lüchinger Alexandra, Killwangen
STALLONE	W	br	Holstein	2012	Grob André, Kirchberg
STARGATE	W	F	Haflinger	2001	Fäh Urs, Wiesendangen
STARLANDA CH	S	br	Schweizer WB	2010	Fäh Urs, Wiesendangen
STARS GOTCHA	S	dbr	AMH	2010	Gebrex Alice, Liddes
STELLA OF SWITZERLAND CH	S	br	Tigerschecke	2011	Desbiolles Marielle, Esmonts
STRANFLIEDER	W	F	Haflinger	2011	Lüchinger Alexandra, Killwangen
STRIDER	W	br	Pony	2011	Dillier Jenny, Sarnen
SUBURBAN SKY B	S	br	Irland	2013	Schlauri Vera, Kaiseraugst
SUMMERDREAM	W	br	Hannover	2009	Michel Jessica, Dintikon
SUNNY XX	W	Sch	Oldenburg	2012	Etter Gerhard, Müntschemier
SUSU'S BOY JUNIOR	W	br	Bayern	2013	Alt Simon, Dintikon
T'SCHOCLETT RM FOX CH	S	Sch	Schweizer WB	2014	Pferdesport Wintermühle GmbH, Neu Anspach
TACKMANN'S CHARMEUR	W	F	Pony	2011	Gschwend Thomas, Niederwil SG
TACTIQUE DE CHAVANNES CH	S	br	Schweizer WB	2013	Kaufmann Janine, Aadorf

TAIO F CH	S	Sch	Pony	2011	Perrin Jacques, St-Imier	
TAMARIN DU MARTALET CH	W	F	Cheval Suisse	2013	Bovay Jean-Marc, Démoret	
TEAM LA VERCHERE	W	Sch	Connemara	2007	Mesbah-Zambrella Vanessa, Berne	
THE GREY WARRIOR	W	Sch	Irland	2005	Andres Nathalie, Busswil b. Büren	
TIMMY VALENTINE	W	F	Pony	2013	Rothenfluh Martina, Bremgarten	
TINKASSIMO ELS CH	W	br	Schweizer WB	2013	Geiser Philippe, Cortébert	
TOPAZE DE SEVES	S	F	Frankreich	2007	Coutier Dominique, Pougny	
TOUCHWOOD F CH	W	Sch	Pony	2010	Schneider Daniel, Fenin	
UCCELLA BR CH	S	br	Schweizer WB	2013	Zellweger Aurélie, Savigny	
UDERZO GALANT	W	br	Frankreich	2008	Altache Alan, St-Prex	
UPSALA DE LUXE CH	W	F	Schweizer WB	2013	Wespe Gabriele, Galgenen	
UZY DU PATIS	W	Sch	Connemara	2008	Delhaye Isabelle, Crassier	
VAGAND	W	br	Sachsen	2012	Egger Markus, Maienfeld	
VALENTINO III CH	W	br	Schweizer WB	2014	Bracher Meia, Alchenstorf	
VAN GOGH DE L'ILL	W	Sch	Frankreich	2009	Engi Stephan, Worb	
VANESSA DES HAYETTES	S	br	Frankreich	2009	Grossenbacher Alexandra, Dielsdorf	
VANOILA BUGATTI L	W	br	Oldenburg	2010	Thalmann Reto, Gundetwil	
VEGA SONI	S	F	PRE	2009	Grolimund Chloé, Satigny	
VENEZIANO II	W	dbr	Trakehner	2013	Pabst Sandra, Kleindietwil	
VENUS DE LA WARANDE	S	Sch	Frankreich	2009	Cannistrà Marie, Moiry	
VERDI DES DANNEES	W	F	Frankreich	2009	Luginbühl Katrin, Kirchdorf BE	
VH TINSELTON BOOGIE	S	F	Quarter Horse	2011	Hofmann Andreas, Walliswil Bipp	
VICONTE DE BAERENRAIN	W	br	Frankreich	2009	Schwizer Pius, Oensingen	
VIDOCQ DE ST GERY	W	Sch	Welsh	2009	André Laurence, Conches	
VIN DE CUVEE R	W	br	Hessen	2008	Waldmeier Ily Calista, Adliswil	
VINN CH	W	F	FM	2014	Spring Carola, Jeuss	
VIRCHOW	W	dbr	BaWue	2013	Kühne Domenika, Stachen	
WHITE SOCKS	S	br	Holstein	2006	Hofer Brigitte, Rikon	
WINDSONG HILLS SPIRIT ANGEL	S	dbr	AMH	2003	Voser Gabriele, Killwangen	
XTRA RUBY COCKTAIL	S	Sch	Quarter Horse	2014	Schmid Sabine, Oberwil	
ZAKIRA II	S	F	Oldenburg	2013	Betz Thomas, Wittenbach	
ZANS OKEO LEA	S	F	Quarter Horse	2004	Sala Carlo, Le Prese	
ZENITH F CH	S	F	Pony	2012	Perrin Jacques, St-Imier	
ZEUS A' DIAMONDS	W	F	Vollblut Araber	2011	Wenger Urs, Morgarten	
ZINEDAN AHLETIC CH	W	br	Schweizer WB	2014	Arabian Diamonds, St. Avit	
Eigentümerwechsel – Changement de propriétaire						
A QUALITY D'I Z	S	br	Zangersheide	2012	Dusseiller Bernadette, Corsier	
ADELAIDE B	S	F	Irland	2009	Dusseiller Wolff Pascale, Corsier	
ALEGRACHELS K CH	S	br	Schweizer WB	2012	Ambresin Mégane, Aigle	
ALGO F CH	W	dbr	Schweizer WB	2009	Kälin Xaver, Trachslau	
ALVARO	W	dbr	BaWue	2005	Rhyner Kerstin, Trachslau	
AMADEUS XXXVII CH	W	Sch	Schweizer WB	2009	Wend Axel, Genève	
AMAZING SUN CH	S	br	Schweizer WB	2012	Biedermann Martina, Jens	
ANDIANA Z	S	br	Oldenburg	2003	Schwarz Kira, Seuzach	
ANDRADE DE BO Z	W	br	Zangersheide	2012	Werffell Nicole, Weiningen	
ANGELINA XI	S	br	Schweiz	2009	Koller Manon, Bourrignon	
ARAGON XVI	H	F	Vollblut	2009	Duss Sibille, Luzern	
ARMANI IX CH	W	br	Schweizer WB	2012	Rossow Jenny, Bern	
ASEMIRO	W	Sch	Holland	2005	Arpagaus Catrina, Trun	
ASTI EXCLUSIV	S	F	Bayern	2010	Mullis Kevin, Flumserberg Bergheim	
ATACAMA DE LAUZIT	S	br	Frankreich	2010	Piotaz Elisabeth, Susten	
AVENIR D'AIGUILLY	W	dbr	Frankreich	2010	Potzsch Marion, Etoy	
BAGATELLE X CH	S	br	Schweizer WB	2007	Reynaud Marion, Etoy	
BALCO	W	br	ohne Herkunft	2003	Jumping Horses AG, Kölliken	
BALTIMORE B	W	br	Irland	2011	Arth Partners, Wickford	
BILLY BROWN B	W	br	Pony	2006	Häggström Anna, Binningen	
BLACKSTAIRS GLEN	W	br	Irland	2009	Wuhrmann Albert, Rheinfelden	
BLANKA IV	S	Sch	Holstein	2009	Koller Manuela, Binningen	
BONTJE V. CORNEL	S	Sch	Shetland	2008	Dürrer Bettina, Vitznau	
BOUT TIME OK	S	br	AES	2011	Geiser Philippe, Sonceboz-Sombeval	
BRIANA UNSTOPPABLE	S	F	Irland	2006	Häggström Anna, Binningen	
CADIZ D'AVELINE CH	S	br	Schweizer WB	2011	Wampfli Sophie, Burgdorf	
CALVARINO CH	W	Sch	Schweizer WB	2005	Borer Erich, Ersigen	
CAMIRA III CH	S	dbr	Schweizer WB	2009	Elsener Michèle, Tübach	
CANCUN II	W	br	Oldenburg	1998	Tanner Edy, Tübach	
CANDINO VON WORRENBERG CH	W	dbr	Schweizer WB	2012	Christen Gerber Karine, La Chaux-de-Fonds	
CARDINE DU VERCOL	S	F	Frankreich	2012	La Chaux-de-Fonds	
CARISSIMA G.P.A CH	S	dbr	Schweizer WB	2010	Lutta Gian-Battista, Lossy	
CARLISLE BAY	S	dbr	England	2008	Clavadetscher Anton, Strengelbach	
CARLOS XXVIII CH	W	Sch	Schweizer WB	2012	Bosshard Corinne, Bauma	
CARLOTTA C	S	br	Oldenburg	2011	Bürgisser Angela, Oberlunkhofen	
CARLTON	W	br	Holstein	2008	Merkli Bruno, Bronschhofen	
CARMENA II	S	br	BaWue	2009	Villiger Andy, Sins-Aettenschwil	
CARO ASS II CH	W	dbr	Schweizer WB	2010	Bühler Shona, Rüthi	
CARSCHENNA N CH	S	br	Schweizer WB	2010	Niederberger Gina, Sempach Station	
CASALLINO II	W	br	Holstein	2008	Xavier Rebecca, Birmensdorf	
CASCAYA VI	S	br	Holstein	2011	Nikolovska Aleksandra, Marly	
CASILLA	S	dbr	Holstein	2005	Kälin Xaver, Trachslau	
CASINO VII CH	W	br	Schweizer WB	2002	Rhyner Kerstin, Trachslau	



CHACCOTA DE ROSE RE CH	S F	Schweizer WB	2010	Lenz Larina, Masein	GORDANA	S Sch	Hannover	2000	Waller Elvira, Heiden
CHAGANE IBN SCHOUKKIR	W Sch	Vollblut Araber	2000	Corrêa da Silva Miranda, Windisch	GROSSO DE LULLY CH	W dbr	Schweizer WB	2003	Bruni Joëlle, Hombrechtikon
CHAMMAR LUSAN	W Sch	Arabe-Barbe	2012	Meienberger Michèle Renée, Mellingen	GWENDALU H	S br	Oldenburg	2003	Engemann Kathrin, Triesen
CHANDEL VDV	W dbr	Holland	2007	Blein Fernand, Genève 26	HAIDAR	W F	Pony	2006	Oertle Susanne, Oppikon
CHANDEL XXXIV CH	S dbr	Schweizer WB	2008	Heller Andrea, Oberbalm	HARRY SAUVAGE	W dbr	Holland	2012	Brahier Pierre, Corminboeuf
CHECK PICOBELLO Z	W Sch	Zangersheide	2006	Torrey Pine Stable, Lossy	HEIKO II CH	W br	FM	2014	Brahier Ruth, Corminboeuf
CHESTER DU FENIL CH	W br	Schweizer WB	2008	Tissot Océane, Villarsel-le-Gibloux	HENNESSY H	S F	Holland	2012	Firmenich Nicolas, Versoix
CHARA D'ORO CH	S dbr	Schweizer WB	2011	Zürcher Celina, Oppligen	HEROIC DE BOPRAZ CH	W dbr	Schweizer WB	2004	Putallaz Philippe, Versoix
CHOCITOKI	W br	Hannover	2007	Künzli Franz, Ettiswil	HOLLIDAY III CH	S br	FM	2007	Schneider Tamara, Wabern
COEUR D'ANGELO	W Sch	Westfalen	2003	Odermatt Yolanda, Büren	IMA PRIME PINE	W br	Quarter Horse	2003	Rochat Lydia, Monnaz
COGNAC DE LA CENSE	W Sch	Frankreich	2012	Oehen Josef, Aesch	INTOUCHABLE DU MOULIN CH	W dbr	Schweizer WB	2012	Henzelin Clelia, Porrentruey
COMET AS FL CH	H F	Schweizer WB	2000	Seiler Philipp, Balterswil	IRONITE	W br	Welsh	2005	Voutaz Jérôme, Sembrancher
COMING STAR DE TUJUZ	W Sch	Zangersheide	2010	Perrin Jacques, St-Mimer	JI CORADO CH	W br	Schweizer WB	2013	Emonet Pierre, Sembrancher
CONNOR V	W dbr	Holstein	2013	Meier Alex, Uezwil	JIMMY GAVIN	W Sch	Irland	2011	Weber Lorena, Pfeffingen
CONTENDRA AV CH	S br	Schweizer WB	2009	Meier Simone, Uezwil	KAJA III CH	S br	Schweizer WB	2007	Niederberger Isabella, Wiesenber
CONTERO Z CH	H br	Schweizer WB	2005	Geiser Philippe, Cortébert	KASPAR II	S br	Schweizer WB	2007	Sommer Nadine, Hindelbank
CORENTINO G CH	W F	Schweizer WB	2012	Salzmann Nina, Bitsch	KIMBA IV CH	W F	Fjord	2003	Aebi Tobias, Schwarzenburg
CORLEONE IV	W Sch	Slovakei	2011	Hofmann Sabine, Ballens	KIWI VON BUREN CH	S F	FM	2005	Dubois du Nilac Monique, Kappelen
CORTNEY COX	W F	Mecklenburger	2009	Hofmann David Michael, Ballens	KOETSIERSHOEVE	W br	Schweizer WB	2010	Dubois du Nilac Daniel, Kappelen
COSSINI	W br	Holland	2007	Böni Tatjana, Glattfelden	PRINCE PEVERIL	W br	New Forest	2007	Tschanz Sandra, Möhlin
CREDO	W br	Holstein	2009	Coelliker Christophe, Surpierre	KONINGSHOEK NICKY	W br	New Forest	2008	Sidler Claudia, Zuzwil
CRIVEL DAS LEZIRIAS	H F	Lusitano	2007	Merz Matthias, Unterägeri	KOOL DU ROSET CH	W br	Schweizer WB	2007	Schmid Corina, Mönchaltorf
CRUNCHY NUT	S F	Holland	2007	Galbier Claudia, Unterlunkhofen	KUEEN F CH	W Sch	Pony	2011	Cuche Sara, Bremgarten b. Bern
CRYSLADE CH	S F	FM	2004	Wanner Karin, Beggingen	LACANAU DE LAUBRY	W Sch	Belgien	2007	Gyax Andrea, Root
CUILIN NOININ	S dbr	Connemara	2008	Christ Carole, Corcelles	LAGRIMA CH	S br	Schweizer WB	2007	Amstalden Alexandra, Mettmenstetten
CYGAN	W F	Polen	2011	Klinger Yves, Cras-Montana	LANDINOS KZI CH	W F	Schweiz	2007	Ryffel Leila, Dürnten
CYNTIA EGE	S br	Holstein	2010	Rentsch Angela, Büren zum Hof	LANDOR DES PRES CH	W br	Schweiz	2006	Ryffel Max, Dürnten
DANDY'S BOY	W br	Westfalen	2001	Rogennmoser Nicole, Auw	LANTOS R	W br	Holstein	2011	Wohlers Camilla, Verbier
DAYLIGHT D	S F	Hannover	2008	Kurmann Roland, Auw	LASKO XVII	W br	Bayern	2008	Symons Margaux, Chardonne
DECO	W dbr	Holland	2008	Marcelin Alexandre, Gorrevon	LEILA VDB	W br	Schweizer WB	2012	Solarj Sacha, Muraz
DEJA VU VII	S F	Pony	2007	Dore Rita, Winterthur	LEONIDAS II	W br	Belgien	2011	Bosshard Corinne, Bauma
DELILAH D'APOLLO	S br	Holland	2008	Hoppe Lena-Marie, Langenthal	LEPORELLO IV	W br	Oldenburg	2006	Fuchs Janina, Wolhusen
DESTINY VIII	S br	FM	2009	Plattner Sari, Liedertswil	LEPISTO	W br	Holstein	2002	Pfister Andrea, Eschenbach
DEVIN CH	W br	FM	2013	Plattner Raya, Liedertswil	LETO	W br	Belgien	2008	Iglesias Jessica, St-Martin
DEXTER LG	W dbr	Hannover	2013	Bürgi Isabelle, Oberarth	LESCADEUR	W F	Schweiz	2006	Moser Beat, Rothenthurm
DIPIZORA SB	S br	Holland	2008	Cary Guillaume, Allens	LEVEL H	W br	Holstein	2008	Moser Karina, Rothenthurm
DON DORADOR	W br	Bawue	2009	Kipfer Martin, Oberfrittenbach	LIFESTYLE	S br	Oldenburg	2011	Josuran Patrik, Horn
DON QUIXOTE II	H br	Oldenburg	2003	Kipfer Susanne, Oberfrittenbach	LIGURIA WM CH	S F	Schweizer WB	2012	Emmenegger Rahel, Männedorf
DONNA M II	S dbr	Holland	2008	Kipfer Ursula, Dübendorf	LIVING THE DREAM	W dbr	Belgien	2005	Huber Natascha, Brugg AG
DONNA RUBINA II	S br	Westfalen	2005	Clément Léa, Bülle	LORD GOLDFEVER AK	W dbr	Thüringer	2001	Streit Ladina, Scherz
DONNA XVI	S Sche	Polen	2003	Bolte Jade, Schindellegi	LU CH	S br	FM	2007	Obertüfer Mirjam, Sarnen
DONNATERMA	S Sch	Holland	2008	Althaus Patricia, Langenthal	MACHO IV	W Sch	Pony	2002	Walter Virginia, Nidau
DOUBLE FUN	W F	Hannover	2003	Dettwiler Thomas, Reigoldswil	MALIKA III CH	S br	Schweizer WB	2012	Egli Anna, Etziken
DOUNA D'ALLENS CH	S br	FM	2011	Hennequin Guillaume, Founex	MANGA DU CHENE CH	S br	Cheval Suisse	2011	Folletête Fabienne, Bremgarten b. Bern
DRESD N	W Sch	Ungarn	2007	Van Acker Eric, Founex	MENESS T	W F	Pony	2004	Dufour Fabienne, Toffen
DULCINEA II	S Sch	Holstein	2011	Chappuis Julia, Le Mont-sur-Lausanne	MIKADO XXXI CH	W Sch	Pony	2007	Gut Maryline, St-Trophon
ECLAIR DES DAMES	W br	Belgien	2010	Richard Laetitia, Belmont-sur-Lausanne	MILEICA DE LULLY CH	S dbr	Cheval Suisse	2008	Gut Claire, St-Trophon
EH ABSOLUTE	W dbr	Oldenburg	2003	Richard Laetitia, Belmont-sur-Lausanne	MISTER MAC CH	W br	Cheval Suisse	2012	Falcy Alicia, Torny-le-Grand
EINSTEIN VII	W Sch	Holland	2009	Carminati Chantal, Breganzona	MONA LISA VOM EIGEN CH	S br	Schweizer WB	2011	Borer Winzenried Franziska, Lyss
ELITE II	S F	Holland	2009	Desport Stéphanie, Echallens	MONTANA VAN	W br	Belgien	2012	Abou Hassan Rokjia, Schlieren b. Küniz
FABRIES	W br	Holland	2010	Despot Stéphanie, Echallens	DE LOOISE HEIDE	W br	Belgien	2012	Ries Aurélie, Illarsaz
FABULUSE DE GULDENBOOM	S br	Belgien	2005	Despot Stéphanie, Echallens	NAWAJO CH	W br	FM	2008	Meienberger Michèle Renée, Mellingen
FAIR PLAY LIN CH	W br	Schweizer WB	2005	Falkenberg Cornelia, Ortschawanen	NAYLA IV	S Sch	PRE	2010	Werder Doris, Lätti
FARA III	S dbr	Deutschland	2006	Fasnacht Yvonne, Meilen	NEMO VII CH	W F	FM	2013	Zumkehr Fabienne, Toffen
FELLINI II	W br	Holland	2010	Jumping Horses AG, Kölliken	NEVERINO JZ CH	W dbr	FM	2014	Meier Laura, Buochs
FLORIDA V.H.	W Sch	Holland	2010	Artic Partners, Wickford	NEWTON IV	W br	Pony	2001	Habegger Martin, Allmendingen b. Bern
FLORINA BELLE	S br	Holstein	2013	Van der Heide, Arisdorf	NM MY CONTINUOUS	H dbr	Holstein	2012	NM-sporthorses, Frütschen
FLORRIS	W F	Holland	2010	Van der Heide, Arisdorf	NOISSETTE VAN 'T HOOGHEMELRIJKS	Sche	Belgien	2013	Guillod Stéphane, Avenches
FOR WINDY CH	S Sch	Schweizer WB	2013	Fabre Delbos Frédérique, La Croix-de-Rozon	NOSFERATO	W F	BaWue	2007	Despont Kelly, Echallens
FRODO V	W br	Hannover	2010	La Croix-de-Rozon	OCEAN DE BACON	W br	Pony	2002	Heim-Ducret Andrea, St. Josefen
G STAR CH	W Sch	Schweizer WB	2010	STV HORSE TEAM, La Croix-de-Rozon	ODETTE VI	S br	Holland	1996	Mancini Valentina, Niederweningen
GABUN II	W dbr	Bawue	2005	Falkenberg Cornelia, Ortschawanen	OMALEY DU SOUFFLET CH	W br	Cheval Suisse	2009	Barbeau Christophe, Apples
GAMLET TIZORA SE	S dbr	Holland	2011	Fasnacht Yvonne, Meilen	OPHELIA CH	S br	Schweizer WB	2008	Moser Marco, Rothenthurm
GB CELESTINA	S br	Rheinland	2014	Jumping Horses AG, Kölliken	ORCHID'S SIANA	S dbr	Pony	2007	Cuérel Jessica, Baumles
GB DOLCINO CH	W dbr	Schweizer WB	2012	Artic Partners, Wickford	ORFEO III	W br	Irland	1992	Savioz Kathy, Boteyle (Ayent)
GB SAN MARINO CH	W dbr	Schweizer WB	2007	Grundner Hans, Hasle-Rüegsau	PACO DU PRE MO CH	W F	Schweizer WB	2012	Garlagui Déborah, Bussy
GB STARBOY	W br	Hannover	2013	Grunder Hans, Hasle-Rüegsau	PASSOA	W br	Welsh	2011	Garlagui Audrey, Grandcour
GENZIANELLA DELLA CACCIA	S br	Italien	2005	Inderbitzin David, Ibach	PICCODINO	W br	Westfalen	2008	Delli Liuni Monika, Flumenthal
GEORGE W	W br	Holland	2011	Serantonni Ronja, Ibach	PITTTSBURGH II	W br	Westfalen	2006	Jeker Carmen, Zwingen
GERALDO	W br	Holland	2011	Wernerstorf	PK ELECTRIC CIELO	H F	Quarter Horse	2012	Allimann Gwendoline, Moutier
GIGGS MW	W Sch	Holland	2011	Bauder	PLUME DE LA COMTEE	S Sche	Shetland	2003	Berezhanskaia Alina, Collonge-Bellerive
GIGI DU ROUET	S br	Holland	2011	Herz Jennifer, Allerwinden	PMS CLERICE CH	W br	Schweizer WB	2008	Maurer Sonja, Mellingen
GIOCONDO	W dbr	Westfalen	2006	Jumping Horses AG, Kölliken	POLLUX DE MUZE Z	H br	Zangersheide	2011	Meroni Eliano, Rancate
GOLDEN EARRING	W br	Holland	2011	Schättin Nicole, Homburg	PRECIOUS DE LA PIERRE CH	S br	Schweizer WB	2003	Nedrotti Paola, Uggiate Trevano
GOLDY DU FILOU CH	S F	Schweizer WB	2008	Schwarzer Pius, Oensingen	PRINCIPESSA V. SAXERIET CH	S Sch	Schweizer WB	2010	Pittet Erika, Villars-le-Gibloux
				HM – Stables AG, Oensingen	QUADRILLE VOM EIGEN CH	S br	Schweizer WB	2007	Pittet Laura, Villars-le-Gibloux
				Cuvelier Jimmy, Baulmes	QUATRO III CH	W br	Schweizer WB	2010	Benz Christiana, Löffelmoos
					QUEVADIS K CH	W br	Schweizer WB	2012	Zürcher Brigitte, Oberwil
					QUIX AIR	W br	Holstein	2008	Affentranger Rudolf, Oberwil
									Schenk Jeannette, Niederwil
									Grossenbacher Alexandra, Dielsdorf
									Frei Colette, Montlingen



R BAR LE DUC H CH	W	br	Schweizer WB	2013	Grossenbacher Alexandra, Dielsdorf
RIANA DU COURTILS CH	S	dbr	Schweizer WB	2012	Pittet Laura, Villars-le-Gibloux
ROCCO CURACAO	W	br	Holland	2007	Leuenberger Stefanie, Hüttikon
ROYAL ANTHEM	W	br	Irland	2004	Hunziker Barbara, Oftringen
ROYAL EMPIRES GAMINO'S					
NIGHT STAR	W	F	Welsh	2009	Koch Sabine, Villmergen
RUNAWAY TO SAMOA CH	S	br	Pinto	2007	Thielken Andrea, Jonen
SAMORA II CH	S	br	Schweizer WB	2002	Di Federico Chiara, Contone
SANDRO XVIII	W	F	Pony	2002	Zurfluh Tiffany, Schinznach Bad
SANTANA XVIII CH	S	br	Schweizer WB	1998	Ringer Regula, Riehen
					Scott Elena, Riehen
SATURN II	W	br	Hannover	2005	Iten Daniela, Au SG
SEVEN DE LA FAYE	W	F	Frankreich	2006	Dachs Daniela, Obfelden
SHEELIN DANCER	W	F	Vollblut	2002	Jegerlehner Stephanie, Bern
SIENNA II	S	dbr	Hannover	2009	Menut Callie L., Choulex
SIMBA XIV	S	dbr	Pony	2011	Hagi Fabienne, Wünnewil
SIOFRA'S GIRL	S	Sche	Pony	2008	Rohrer Natalie, Gutenswil
SIX SENSE S	W	br	Deutschland	2006	Holzmann Karin, Kottwil
SMART SUMMER BREEZE	S	Sche	Paint	2008	Rüegger Lena, Brittnau
SOULPROMOTION CC	W	dbr	Hannover	2005	Sperling Marina, Grosswangen
STANLEY B	W	br	Irland	2012	von der Weid Martine, Pierraftorschach
STANLEY VII	W	dbr	BaWue	2005	Müller Nadine, Ueretegg
STIPJE V.D. REPPEL	S	Sch	Shetland	2001	Küttel Bettina, Vitznau
SUBARU SAPHIR	S	br	Frankreich	2006	Di Donato Alena, Kriegstetten
					Di Donato Lara, Kriegstetten
SYDNEY IX CH	S	br	Angloaraber	2004	Hülsdell Sandra, Bex
TALISMAN DELA BELANGE	W	br	Frankreich	2007	Durussel Aeberhard Martine, Lully
TAMALOU CH	W	br	Schweizer WB	2011	Coray Norbert, Ruschein
TEELOW	W	Sch	Connemara	2004	Brodt Isaline, Corcelles
					Brodt Eliot, Corcelles NE
TEQUILA GE	S	F	Deutschland	2010	Blein Fernand, Genève 26
THORNHILL JYNX	W	Sch	Irland	2010	Widmer Tanja, Rüti b. Büren
TUNJA'S JADY TWEE	S	br	Pony	2005	Jobay Peter, Büsserach
TWISTER XV	W	dbr	Shetland	2000	Krähenbühl Julius Fritz, Wiedlisbach
UNDIGO DU GISORS	W	F	Frankreich	2008	Neumeyer Lea, Biel/Bienne
URIEL CH	W	br	Schweizer WB	2004	Keller Adrian, Winkel
UTINNE DES FONTAINES	W	br	Frankreich	2008	Rey Christian, Versoix
UTINO DE LA CENSE II	W	F	Frankreich	2008	Hoehne Michaela, Vevey
VALPIERRE UGO	W	F	Welsh	1997	Itani Karin, Dänikon
VAMARIS HEROI	W	dbr	Lusitano	2009	Oesch Ursula, Grasswil
VERY'DISS DE VERGNE	W	br	Frankreich	2009	Aebi Esther-Agatha, Sumiswald
VIGO DES BRIES	W	br	Frankreich	2009	Pittet Laura, Villars-le-Gibloux
VINCKA ST LAURENT	S	br	Frankreich	2009	Moessanner Manuel, Etoy
VOLCANO DU MARAIS	W	br	Frankreich	2009	Lutta Gian-Battista, Lossy
voronja du defey kwh ch	S	F	Schweizer WB	2010	Degenmann Carole, Aegerten
WAHAHID V.STAL 'T BOGERDJE	W	dbr	Shetland	2005	Krähenbühl Julie-Soleil, Wiedlisbach
WANDRO	W	br	Holland	2003	Zindel Silvia, Hettlingen
WHITE LADY S	S	Sch	Holstein	2006	Staroscik Kataryna, Susten
WICKI GIRL ASFL CH	S	F	Schweizer WB	2004	Seiler Philipp, Balterswil
WINNING MOOD	S	Sch	Holland	2003	Weiss Daniel, Galgenen
ZANDOR III	W	br	Holland	2004	Koch-Rohner Beatrice, Meisterschwanden
ZANS OKEO LEA	S	F	Quarter Horse	2004	Gysin Ernst, Wallbach
ZEEBELLE M	S	F	Holland	2011	Michel Sandrine, Scheunen
ZIDANE XVI	W	dbr	Oldenburg	2012	Stump Corinne, Zell

Namensänderung – Changement de nom

DESTINY VIII					
Ex. NJ CH	S	br	FM	2009	Cary Guillaume, Allens
TOP TWISTER II					
Ex. TWISTER XV	W	dbr	Shetland	2000	Krähenbühl Julius Fritz, Wiedlisbach
TOP WAAHID					
Ex. WAAHID V. STAL					
'T BOGERDJE	W	dbr	Shetland	2005	Krähenbühl Julie-Soleil, Wiedlisbach
ZEEBELLE M					
Ex. G. TANITA V	S	F	Holland	2011	Etter Gerhard, Müntschemier

Streichung aus dem Register – Chevaux rayés du registre

AL AISHA CH	S	Sch	Vollblut Araber	2003	Kottmann Doris, Schöftland
AVIANA CH	S	dbr	Schweizer WB	2006	Fricker Tania, Eptingen
BALEADEUSE DU CORNAT CH	S	br	Schweizer WB	1993	Oppiger John, Courroux
BELLE AMIE II CH	S	br	Schweizer WB	2014	Rufer Cécile, Lysy
BEST OF ARMITAGE	W	F	Holland	2006	Lauroina Aaliyah, Bichelsee
BLACK MAKE UP	S	br	Frankreich	1996	Keller Mirella, Dietfurt
CABRINUS CH	W	F	Schweizer WB	1993	Schmidt Susanne, Mörschwil
CAIRON	W	br	Holstein	2007	Trauffer Cristina, Brienz
CALIF IV CH	W	br	Schweizer WB	2005	Colledani Melina, Kägiswil
CALINO IX CH	W	Sche	Schweizer WB	2001	Rieder Gabriela, Matten b. Interlaken
CANNELLE MO CH	S	br	Schweizer WB	2012	Schöni Ramona, Gwatt (Thun)
CARTO ROUGE	S	Sch	Oldenburg	2007	Christen Rahel, Schwarzenegg
CASSANDRO K	W	dbr	Holstein	2003	Fabisch Ulrike, Wil
CELIO COIN	S	br	Irland	1998	Deseo Kristin, Zuzwil
CHAIRO CH	H	dbr	Schweizer WB	2007	Schneider Stefanie, Port
CHARMEUSE II CH	S	br	FM	2009	Binggeli Hanspeter, Attiswil
					Binggeli Lydia, Wiedlisbach
					Baeriswyl Uschi, Stadel b. Niederglatt
					Beglinger Saskia, Rafz

CONDOR VOM BOLLHOF CH	W br	Schweizer WB	2004	Goepfert-Büttler Sylvia, Zugzen
DILARA	S br	Hannover	2010	Stettler-Fahrni Jenny, Häutigen
DISKRET CH	W F	Schweizer WB	1993	Aeschlimann-Mathys Madeleine, St-Blaise
FABIO VI	W Sch	Pony	2001	Jegerlehner Katerina, Utzigen
FLEURETTE III CH	S br	Schweizer WB	1991	Kneubühler Susanne, Bellikon
GALANT III CH	W F	Schweizer WB	1996	Dietiker Debora, Hunzenschwil
GAMACHO CH	W F	Schweizer WB	2003	Foglia Lili, Lostallo
GAROFANO	W br	Hannover	1991	Sarasin Patricia, Niederbüren
GRACE COOL P	S Sch	Oesterreich	2010	Meier Eliane, Laupersdorf
ILITCH DES ERABLES CH	H F	Schweizer WB	1996	Gerber Nathalie, La Chaux-de-Fonds
INDIGO DU BEL AIR	W br	Frankreich	1996	Pollien Michel, Assens
IVAN XVI CH	W dbr	Schweizer WB	1990	Neu Tanja, Busswill b. Büren
JAGUAR II	W br	Belgien	2009	Berner Renate, Sennwald
JAMILA QUICK CH	S br	FM	2004	Berner Simon, Sennwald
JEFF III	W br	Belgien	2009	Schaupp Melanie, Rümlang
JUANITO CH	W br	Schweizer WB	1990	Marchon Stéphane, Fey
KANAIS D'ARGILLY	S dbr	Pony	1998	Haab Christine, Derendingen
KENSINGTON	H F	Deutschland	2012	Jenzer Nadja, Aesch
KENZO VON KALTWEID CH	W F	Schweiz	2006	Passello Sonja, Les Enfers
KOBOLD IV	W br	Westfalen	2005	Leasi Claudio, Steinhausen
LICHITS	S Sch	Pony	1998	Niehus Swaantje, Steinhausen
LIPICA CH	S br	Schweizer WB	2004	Hess Werner, Egach
LISKY	W F	Polen	1999	Straub Ulrich, Oberwil b. Zug
LITTLE LAURINO	W br	New Forest	1993	Jegerlehner Marc, Utzigen
LULU DU PERUET CH	W br	FM	2006	Allimann Mathieu, Rüti
LYRIA CA	S dbr	Holstein	2008	Michaud Fabrice, Le Châble VS
MAGIC NIGHT	W br	BaWue	1990	Busch Urs, Davos Frauenkirch
MICHELLE DE LULLY CH	S dbr	Schweizer WB	2003	Laermel Valérie, Onex
MON AMOUR W	W Sch	Frankreich	2000	Harr Sandra, Oberwil
MONTOYA II	H F	Schweiz	2004	Harr Willi, Oberwil
NATHAN XII CH	W br	FM	2003	Rattatz Anne, Granges-Paccot
NOLDI VIII CH	W br	FM	2008	De Sando Susanne, Kerns
NUTS DES ROCHES	W F	Frankreich	2001	Windlin Toni, Kerns
OXYGENE DU DROIT CH	S br	Schweizer WB	2004	Gresse Aurore, Sion
PICSOUS	W br	Pony	1986	Vernier Emilien, Courfaivre
POLITICAL DELIGHT	W Sch	Irland	1995	Rüedi Andreas, Küsnacht
PRALINE XVIII CH	S br	FM	2008	Scherenberger Manuela, Littau/Luzern
QUETANE DE LA DEBRIDEE CH	S br	Schweizer WB	1982	Scherenberger Roland, Luzern
QUINTOLET DU HOUSSOIT	W br	Belgien	2000	Roya Sandra, Chancy
QUITAGA	S br	Oldenburg	2004	Meier Robert, Laupersdorf
RIGOLETTE CH	S Sch	Schweizer WB	1989	Meier Matthias, Laupersdorf
SAPHIR IV CH	W br	Schweizer WB	1994	Lerch Petra, Oberwil b. Büren
SASSINO CH	W F	Schweizer WB	1990	Maurer-Walker Beatrix, Bettlach
SIDNEY II	S F	Schweiz	2003	Budmiger Walter, Beinwil/Freiamt
SILENA CH	S dbr	Schweizer WB	1994	Vetterli Andrea, Pfyn
TAPENADE	W F	Holland	2000	Keller Jacqueline, Schlatt
TINTO CH	W F	Schweizer WB	1994	Aberlé Marion, Thônenx
TOP ROCKY MOUNTAIN	W br	BaWue	2003	Kunz David, Luzern
TRIBOLO II	W br	Schweiz	2001	Krähenbühl Fritz, Wiedlisbach
TROPHY STAR	W br	Frankreich	1989	Gut Claire, St-Tiphon
ULANKA II CH	S br	Schweizer WB	1992	Gut Maryline, St-Tiphon
VICOMTE DE LA COURTINE CH	W br	Schweizer WB	1994	Boeglin Barbara, Hegenheim
WHANGAN	W br	Hannover	1990	Dubs Markus, Grüt (Gossau ZH)
WHAT A BOY III	W br	Holland	2003	Desbiolles Marielle, Lausanne
WONDERBOY VON	W br	Holland	1990	Balsiger Monika, Gerzensee
THOLENDORF	W E	Zweibrücken	2011	Schmid Theodor, Dielsdorf





Der perfekte Schuh von Ariat für die kommende Saison

Einen Schuh zu finden, der sich sowohl mit legerer als auch smarter Kleidung tragen lässt, der aber trotzdem superbequem ist und toll aussieht, kann eine Herausforderung darstellen. Der neue Bit Cruiser von Ariat erfüllt jedoch all diese Anforderungen.

Der Bit Cruiser vereint traditionelle Eleganz mit modernem Styling und kann aufgrund seines klassischen Designs zu Hosen,

Röcken oder Shorts getragen werden – der perfekte Schuh für jeden Anlass.

Dank der seitlichen Elastikeinsätze lässt sich der aus Wildleder gefertigte Bit Cruiser einfach an- und ausziehen. Die EVA-Zwischensohle sorgt dafür, dass man wie auf Wolken geht, und bietet hervorragenden Tragekomfort.

Mit der Duratread Aussensohle erfüllt der Bit Cruiser in puncto Stil und Zweckmäßigkeit bestens die Erwartungen der Trägerin.

Der Bit Cruiser kann das ganze Jahr über getragen werden und ist in den Navy, Sand, Sunshine, Baby Blue oder Chestnut in den

Damengrößen 36–42,5 erhältlich. Unverbindliche Preisempfehlung: € 99,90.

Weitere Informationen zum umfassenden Schuhsortiment von Ariat finden Sie unter www.ariat.com.



Pferde/Ponys – Chevaux/Poneys

Ausrüstung – Equipements

Ihr offizieller Spediteur der Grossverbände SVP und SPZV mit jahrzehntelanger Erfahrung!

Brändlin sped ag Pferdetransporte international

P.O. 654 • 4019 Basel • Büro/Grenzstallung: +41 61 631 17 16
Handy: +49 173 36 36 900 • E-Mail: hb@pferdesped.ch



Büro Grenzzollamt Basel/Weil-Autobahn
Tel.: +41 61 378 19 71 / Fax: +41 61 378 19 70
E-Mail: braendlin@interfracht.ch



Nr. 1 für Turnierreiter

Oetwil am See/ZH • www.rosslade.ch

Animo, Parlanti, Samshield, RG Italy u.v.m.

mit
Online-
Shop

Acheter un cheval?
cheval-jura.ch

www.fnch.ch 

Annahmeschluss

der Inserate für die nächste Ausgabe
vom 14. Mai 2018 ist der **23.4.2018**

Verschiedenes – Divers



Pferd und Recht

Musterverträge – Beratung – Prozessführung

Bart Krenger Rechtsanwalt

Untere Bahnhofstrasse 25 A, PF 209,
8340 Hinwil, Telefon 043 843 78 25,
Fax 043 843 78 26
E-Mail: bart.krenger@bluewin.ch
www.krenger-rechtsanwalt.ch

Ihre Werbung auf info.fnch.ch

Das Online-Portal info.fnch.ch des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport ist DIE Drehscheibe rund um Veranstaltungen sowie Start- und Resultateinformationen von Pferdesportveranstaltungen schweizweit. Mit monatlich rund 250 000 Besuchen von gut 45 000 dem Pferdesport direkt verbundenen Nutzern – Tendenz steigend – bietet Ihnen info.fnch.ch die ideale Plattform für Ihre Bannerwerbung zu interessanten Konditionen.

Nehmen Sie mit unserem Annoncen-Service Kontakt auf und wir informieren Sie gerne über die vielfältigen und attraktiven Möglichkeiten und Werbeformen – auch für unsere Printmedien.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Prosell AG, Rebekka Theiler
T 062 858 28 15
oder r.theiler@prosell.ch



Schweizerischer Verband für Pferdesport
Fédération Suisse des Sports Equestres
Federazione Svizzera Sport Equestri
Swiss Equestrian Federation

© FEI/Richard Juilliart



In der nächsten Ausgabe ab 14. Mai 2018 erwarten Sie:

Vorschau Mai

- Sport- oder Berufskarriere?
- Trainingsermüdung
- Geschäftsstelle: Porträt Abteilung Auslandstarts/Disziplinen

Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir aus aktuellem Anlass Themen verschieben.

Ce qui vous attend dans le prochain numéro dès le 14 mai 2018:

Aperçu mai

- Carrière sportive ou professionnelle?
- Fatigue due aux entraînements
- Secrétariat: portrait de l'équipe responsable pour les départs à l'étranger/disciplines

Merci de faire preuve de compréhension si, pour des raisons d'actualité, nous déplaçons les thèmes.

BANK
ge
Weltcupfinal: Im Pas de deux gewinnen
die Schweizerinnen Marina Mohar und
Céline Hofstetter Bronze.

Finale de la Coupe du monde:
dans le Pas-de-Deux, les Suisses
Marina Mohar et Céline Hofstetter
remportent le bronze.



EMPFOLLEN VON *Ludger Beerbaum*



Prestige
Springsattel Versailles
2.490.–

NEW



Prestige
Springsattel Roma Jump
1.990.–



Prestige
Vielseitigkeitssattel Roma VSD
1.990.–



 **Prestige®**
ITALIA



16 x in der ganzen Schweiz

1023 CRISSIER
Chemin du Closalet 12
Tel. 021 635 39 90

1216 GENF-COINTRIN
Avenue Louis Casai 80
Tel. 022 798 57 43

1726 FARVAGNY
Zone Industrielle Riaux 8
Tel. 026 411 36 86

3073 BERN-GÜMLIGEN
Feldstrasse 42
Tel. 031 371 71 45

3236 GAMPELEN
Gewerbestrasse 12
Tel. 032 313 76 06

4133 PRATTELN
Zurlindenstrasse 29
Tel. 061 823 02 10

4528 ZUCHWIL
Dorfackerstrasse 47
Tel. 032 685 27 65

5600 LENZBURG
Ringstrasse Nord 43
Tel. 062 886 05 30

6010 KRIENS
Nidfeldstrasse 12
Tel. 041 340 83 30

6340 BAAR-SIHLBRUGG
Sihlbruggstrasse 99
Tel. 041 763 04 66

7310 BAD RAGAZ
Elestastrasse 18
Tel. 081 302 19 95

8500 FRAUENFELD
Langfeldstrasse 53c
Tel. 052 721 87 21

8604 VOLKETSWIL
Chlirietstrasse 20
Tel. 043 444 94 20

8645 RAPPERSWIL-JONA
Engelhölzlistrasse 7b
Tel. 055 210 99 01

8953 DIETIKON
Lerzenstrasse 8
Tel. 044 774 10 25

9015 ST. GALLEN
Breitfeldstrasse 3
Tel. 071 310 10 00